التجميات الكمال

على للأخلاك الأقلى المعنى الم

الخبرة ثت البريريعل

0184319

يترو شصص

# سلسلة يديرما يوسِف الصديق

علىالأخلاق

سبينوزا

على الأخالات سَيد

© جميع الحبقوق محفوظة لدار الجنوب للنشر SUD EDITIONS 79 نهيج طسطيين - 1002 تونس الهانف: 785,179 - 782,991 ISBN: 9973-703-52-9 إلى أختي سميرة

#### 1 -- حسيساة سسبسيستسوزا.

ولد باروخ سبينوزا بأمستردام في الرابع والعشرين من نوفمسر، مسنة 1632، وهو ينتمي إلى أسرة يهودية برتغانية. وقد أراد أبواء أن ينشئاء نتشئة دينية فيعشاه إلى مدر مسة حاخبام مشهور يدعى مورتيرا (Morteira) فتعلُّم على يديه اللغبة العبرية وتلقّن أصول التلعود. ثم التمس سبينوزا دراسة اللغة اللاتينية لدى طبيب يُدعى قان دن إنده (Van den Ende)، مما أضاء في عينيه نورا جديدا وساعده على اكتشاف فلاسفة القرون الوسطى، وعلى رأسهم القديس طوماس الأكوينس، وفلاسفة عصر النّهضة، ومن بينهم فيتشينو وبرونو، وفلاسفة العصر الجديد من أمثال بيكون وهويس وديكارت. ونظرا إلى ما دأب عليه سبينوزا، منذ كان في الخامسة عشر من عمره، من مجادلة ومُحاجّة كانتا تحيران رجال الدين وتقحمهم، فإنه سرعان ما انبعثق من ربقة الكنيس اليهودي، فخابت أسال الأحبيار النتي علقوها عليه طويلا واضطرهم الأمرء بعد مصاولات فاشلة لردعيه بالوعد والوعود، إلى فصله عن الطائفة اليهودية وحرمانه من حقوقه الدينية، وكسان ذلك في 27 جويلية 1656. ولم يكف الأحبار ذلت، إذ حرَّ نسوا قصاة العديدة على الحكم عليه بحظر الإقامة، فلجأ إلى إحدى ضراحي أمسكردام، بعد ما لقيه من معاولة اغتيال من طرف بعض المتعصبين، وبعد نتازله التلقائي عن حقوقه في تركة أبيه على إثر ما دبرته له أخته من دسائس دنيثة لجرماته من الميراث.

ويقي سبينوزا مدّة من الزمن بأوفركرك (Onwerkerk) حيث كان لا بدّ له من تملّم حرفة بقدات منها، فيرع في صقل الزجاج الذي تُصنع منه عدمات المقسراب والمرسد؛ ثم استقر بقريسة رينسبرغ (Rijnsburg) قريب لايد (Leyde)، دون أن يقطع الصلة بأسدقائه القدامي، الذين بقوا له أوفياء إلى أخر حيائه، وهم: سيمون دي فريس (Pierre Balling)، ويسار بسائنغ (Pierre Balling)، ويسارغ بلسس

(Jarrig Jelles)، ولويسس مساير (Louis Meyer)، وجسان بوفمسستر (Bouwmeester)،

وسنة 1661، شرع مبينوزا في تأليف "رسالة في إصلاح المعقل"، إلا أنه لسم يتممها، ثم انتقل إلى فوربرق (Voorburg) حيث أصدر، سنة 1663، الكتاب الوحيد الذي يحمل لسمه وهو كتاب "مبادئ فلسمة ديكارت"، ويتبعه في نفس المجلّد كتالب "خواطر ميتافيزيقية". وفي نفس المدينة، تعرف سبينوزا على أصدقاء حدد، من بينهم العالم كريستيان هويننس (Christian Huygens)، ورئيس المديب الليبرالي المناهض لأمراء أورنجا، جان دي ويت (Jean de Witt)، ولما اهتمام سبينوزا بأحداث الساعة هو ما شغله عن إنمام الرسالة في إصلاح المقل، وما عطل إنجاز "علم الأخلاق"، من أجل تأليف "الرسالة في اللاهوت والسياسة" (1670)، تلك الرسالة التي "تم تأليفها في جهنّم، من قبل يهودي مارق مرتذ وبمعونة الميطان". ولقد صدرت هذه الرسالة خفية الإسم، نظرا إلى ظروف وبمعونة الميطان". ولقد صدرت هذه الرسالة خفية الإسم، نظرا إلى ظروف القمع والاضطهاد التي كانت مسائدة أنذاك، وهي ظروف حثّت بسبينوزا على الهجرة إلى مدينة لاهاي، حيث صديقه وحاميه جان دي ويت الذي حدد له معاشا الهجرة إلى مدينة لاهاي، حيث صديقه وحاميه جان دي ويت الذي حدد له معاشا بمائتي فلورين.

وعلى إثر غزو جيوش لمويس الرابع عشر ألهواندا، استولى الحزب الأورنجي على الحكم بعد أن أثار الجمهور ضد الأخوين جان وكرنايسوس دي ويت الآذين وقع اغتيالهما والنتكيل بهما بأبشع الطرق، مما كان لمه الوقع الكهير في نفس مبينوزا.

وثلقي سبينوزا، سنة 1673، عرضها من أمير بافاريها للتنريس بجامعة هابدلبرغ (Heidelberg)، فرفض هذا العرض خرفا من أن يحد ذلك من حريشه في التفكير والتقلميف الحق.

وفي نهاية جويلية 1675، بلار سبينوزا بطبع "علم الأخلاق" بعد أن قضتى في تأليفه خمصة عشرة عاما، إلا أنه عدل أخيرا عن طبعه عندما بلغه أن جمعا من العلماء ورجال الذين كانوا له بالمرصاد. أما المرسالة السياسية"، فقد وافاه الأجل قبل أن يكملها، في الواحد والعشرين عن فيفري 1677. وفي نفس السنة،

قام نقر من أصدقائه بنشر مؤلفاته دون ذكر أسم الناشر و لا مكان الطبسع، مقتصرين على الحرف الأول من اسم سبينوز ا ولقبه.

#### 2- آشساره:

كانت حياة مبينوزا، على قصرها، خصبة بما أنتجه الفيلسوف من الكتب والرسائل التي دارت على الكثير من المسائل، ولم ينشر مبينوزا في حياته غير كتابين اثنين، لم يصدر باسمه سوى واحد منهما فقط، هو "مبادئ فلسفة رينيه بيكارت"، وملحقه الصادر بعنوان "خواطر ميتافيزيقية"؛ وقد نُشر هذا الكتاب بأمستردام منة 1663.

وأمَّا الكتاب الثاني فهو "الرسالة في اللاهوت والسياسة"؛ ورغم أنَّ هذا الكتاب قد نُصْر بأمستردام سنة 1670، فقد كُتب على الغلاف أنَّه طُبِع فسي هامبورغ بألمانيا، ولم يُذكر اسم صاحبه. وبعد وفاة سبينوزا، نشر أصدقاؤه مجموعة من مؤلِّفاته اتحات عقوان "المؤلِّفات المقلِّقية"، منم ذكار اسم المؤلف بحروفه الأولى فقط. وتجنوي هذه المؤلفات، حسب الترتيب، على "علم الأخلاق"، "الرسالة السياسية"، "رسالة في إصلاح العقل"، "المراسلات"، "موجل في النصو العبري". ولقد جاءت هذه المؤلفات باللغة اللاتبنية، ما عدا بعض الرسائل الني ترجمت في مرحلة لاحقة عن اللغة الهولندية. وياستثناء الترجمة الهولندية الشي أصدرها قلايزميكر (Glazernaker) للمؤلَّقات المخلَّفة، لم يُعد نش هذه المؤلفات من جديد طيلة القرن الثامن عشر، فلم تنشر إلا في القرن التاسع عشر الذي شهد طبعات مختلفة لها، أهمها على الإطلاق طبعة فان فلوتن والاند (Wen Vloten & Land) من سنة 1882 إلى سنة 1884. وتحتري هذه الطبعة، بالإضافة إلى المؤلَّفات المذكورة، على "رممالة في قوس قرح"، ورسالة في بعض الصفصات عن "حساب المطوطة"، ومراسلات جديدة لم يقم نشرها في الطبعة السابقة الأنها كانت مفقردة وأضيف إلى هذء الطبعة أيضا كتاب مفقود لمسبينوزاء اكتشفه فسان فلونن في نسخة أولمي عبام 1851 ونسخة ثانية عبام 1861، قبل أن يندره سنة 1862، وهو الرسالة الموجزة في الله وفي الإنسان وسعادته. ومع أن طبعة

فيان فلوتان والاتباد تعتبير طبعية معتبازة، إلاّ أنّ طبعية كبيارال قبهبارت (Carl Gethardt, 1924) النقدية أصبحت مفضئة عليها في نظر الجميع.

أمّا الطبعات والمترجمات باللغة الانجليزية، فمنها ترجمة بُويل (A. Boyle) لكتابي علم الأخلاق و رسالة في إمسلاح العقل، وترجمة روبنسن (Robinson) للزمالة الموجزة، وأيضا ترجمة نفس الرسالة من قبل وولف (A. Wolf) وتوجد أيضا ترجمة لأعمال سبينوزا الرئيسية قام بها الويس (R. H. M. Elwes)،

وأمّا الترجمات الفرنسية، قمنها ترجمة علم الأخلاق التي أعدها في بداية القرن الثامن عشر الكونت دي بو لانفيليي (Le Comte de Boulainvilliers) والتي القرن الثامن عشر الكونت دي بو لانفيليي (Saisset) وبرات (Prat). أمّا الترجمة الدقيقة عشر، وهي من إعداد سيسي (Saisset) وبرات (Prat). أمّا الترجمة الدقيقة والمسارمة التي تعتبر إلى يومنا هذا مرجما رئيسيا لفلسفة سبينوزا، فهي التي أعدها شارل أبون (Charles Appulm) منذ سنة 1904، وهي تشمل كل مؤلفات الغيلسوف المعروفة، باستشام المهوجز في المنصو المعبري، والرسالتين في قوس المياسوف المعروفة، باستشام المهوجز في المنصو المعبري، والرسالتين في قوس الرحوفي حساب الحظوظ، وترجمة للرسالة في إمساح العقبل من إعداد كويسري فيرينو (Guérinot)، وترجمة للرسالة في إمساح العقبل من إعداد كويسري (Koyré)، وصحرت أرضا عن دار غاليمار للنشر، عام 1954، ترجمة جديدة فرانميس (Caillois)، ورويسير معسراحي (R. Misrahi)، ومسدرت أخسيرا فرانميس (A. Pautrat)، ومسدرت أخسيرا (B. Pautrat)، والذر وبير معسراحي عام 1964، والثانية من إعداد رويير معسراحي العالى المناز الكتاب علم الأخلاق، الأولى من إعداد برنار بوترا (B. Pautrat) منة 1988، والثانية من إعداد رويير معسراحي سنة 1990.

#### 3- عسلسم الأخسلاق .

اصطنع مدينورا في كتاب علم الأخلاق منهج الرياضيين في الهندسة، وأسرف في اصطنع مدينورا في كتاب علم الأخلاق منهج الرياضيين في الهندسة وأسرف في اصطناع هذا المنهج، حتى لقد جاء كتابه أشبه بكتب علماء الهندسة منه بكتب الفلاسفة، لما تضمنه من تعريفات ويديهيات ومصادرات وقضايا وبراهين وحواشي وما إلى ذلك مما يصطنعه علماء الهندسة في كتبهم ورسائلهم. وفي الواقع، ليم صبينورا أول من بادر بعريض فلمشته على التُعط الهندسي، بل

سبقه في ذلك عدد من الفلاسفة، من أمثال فراريوس، ويركلوس، ودونسس سكوت، وبرجرديرك، وبرونو، وابن ميمون، إلخ (راجع في هذا الصدد ما يقولسه ولفسون Wolfson في كتابسه "The philosophy of Spinoza"، الطبعة الأمريكية، وافسون Wolfson في كتابسه "40-40). فمئذ كان مبينوزا مقيما برينسيورغ، أي منذ 1661، الجزء الأول، ص 40-40). فمئذ كان مبينوزا مقيما برينسيورغ، أي منذ من الرسالة الذي بعثها إلى الدنبور أي على النهج الهندسي، وأيس أدن على ذلك من الرسالة الذي بعثها إلى الدنبور أي مربعة فان فلرشن ولائد). هذا فضيلا عن تغييل الرسالة الموجزة التي يرجع تأليفها إلى نفس التناريخ تقريبا، حيث نجد محاولة أولى الاصطفاع العنهج الهندسي، ثم إن هذا العنهج هو الذي توخاه مبينوزا في مبلائ فلسفة دوكارت، هذا القياميوف الذي ثبنى هو الأخر نفس مبينوزا في مبلائ فلسفة دوكارت، هذا القياميوف الذي ثبنى هو الأخر نفس المنهج في ردوده على الاعتراضات الثانية.

ففي الفترة التي قضاها إنن مبينوزا بقرية رينسبورغ، ألف الجزء الأول من علم الأشلاق في شكله الأصلي، وأرسله إلى بعض أصدقائه ليطلسوا عليه ويدرسوه وبيدوا رأيهم فيه، وواصل سينوزا إنجاز كتابه هذا سنوات طويلة، مرسلا في كلّ مرة ما أنقه إلى أصدقائه، موصيا إنياهم بالا يطلسوا أجدا على عمله طائما لم يكمله (انظر الرسالة 28، جوان 1665)، فأطرأ عليه بعض التحويرات التي عطلت إنهامه، رغم أنه لم يشغله عنه أمر منذ أن أصدر مبادئ فلسفة ديكارت سنة 1663، إلا أنه نشاغل فعلا عن هذا العمل ايان الرسالة التي بشها بتاريخ جوان 1665 إلى أحد أصدقائه متحنشا فيها عما يأخذه تأليف علم الأخلاق من وقته، فعكف على تأليف الرسالة في اللاهوت والسياسة، إسهاما منه علم صوته إلى صوت أصدقائه الذين ما انفكوا يشادون بالانيكية الدولية وحرية عنم صوته إلى صوت أصدقائه الذين ما انفكوا يشادون بالانيكية الدولية وحرية المعتقد. وعلى إشر صدور الرسالة في اللاهوت والسياسة منة 1670، أكنب سينوزا من جديد على تأليف علم الأضلاق، بعدما تشتع في الأنشاء بقراءات منتوعة عرقته مثلا بهويس (1506ه) وبالمجادلات التي أثارها مذهبه، ولولا منتواعة عرقته مثلا بهويس (1506ه) وبالمجادلات التي أثارها مذهبه، ولولا منده الغراءات القراءات ما يُنتب لعلم الأخلاق أن يكون على شكله الحالي.

وفي نهاية سنة 1674، أثم سينوزا تأليف علم الأضلاق ووزع بعض النسخ من المنطوط الأصلى على أصدقاته وعلى أصدقاء جدد، مثل تشيرنهاوس (Tschirmhaus) وشوار (Schuller). وعلى الرغم ممّا نقيته الرمسالة في اللاهوت والسياسة من استنكار شديد من قبل السلطات الدينية التي أقرآت العزم على حظر إصدار أيّ كتاب أخر من تأليف "اليهـودي الجمـود"، إلاّ أنّ سبينوزا كمان ينـوي نشر كتاب علم الأخلق، وأخذ الاستعدادات اللازمة لذلك، كما يفيد المكترب الذي أرسله إنيه الدنبورغ، بتاريخ 22 جوباية 1675 (انظر الرسالة 62). لكن ردّ سبينوزا على هذا المكتوب يفسر لنا أسباب تراجعه، إذ قال: "تقد وصلتنسي رسالتك بينما كنت على أهبة الستر إلى أمستردام كي أدع إلى الطّبع الكتاب الذي حنتتك عنه. ولمّا كنت منشغلا بذلك إذ ذاع نبأ صدور كتاب لي عن الله، حيث أسعى إلى إنكار وجوده، وصدَق بهذا النبار عدد كبير جدًا من الأشخاص. فبعض الللاَّهُونَبِينَ (لعَنَّهُم أَوَّلُ مِنْ روَّج هذه الإشاعة) قد اغتنصوا الفرصحة ارفح شكرى ضدي أسام الأسير والقضياة؛ ثممّ إنّ بعيض الديكيارتيين الأغبيباء الذيبن غراسوا بمؤليدتهم لي لم يجدوا بُدّاء كي يتبرزوا من كلّ شبهة، من الإعراب في كلّ مقام عن كرههم الشديد الأفكساري ومؤلفاتي، فلمّا بلغني ذلك من أشخاص جديرين بالثقة، فأخبروني في نفس الوقت بما يدمنه لي اللأهوتيون من مكاند، قررت أن أرجئ نشر ما أعددته، عسى أن تتُضح الأمور، إلا أنها، على ما يبدر، تزداد تأرَّما كُلُّ يُوم، ولعنت أدري حقًا ما سأفعله" (الرسالة 68).

لا جرم أن سبينوزا كان يعاني من مرض عضال أنهكه في هذه المستوات الأخبرة من عمره، فلم يعد بإمكانه مجابهة العظط الدينية والعيامية المستبذة منذ مذبحة 1672 التي ذهب ضحيتها الأخوان دي وينت، حامياه ومُحاميا حريبة التفكير والقول والمعتقد؛ ولا جرم ، "أن فضيلة الإنسان الحر تتمثّل في توقيه للمخاطر بقدر ما تتمثّل في التغلب عليها" (علم الأخلاق، الجزء IV، القضية 69)، وأن رباطة الجأش هي "الرغبة التي يسعى بها كل قرد إلى حفظ وجود، وفقا لما يعليه العقل قحسب" (نفس المصدر، الجزء II)، القضية 69).

بقي كتاب علم الأخلاق إنن في درج من أدراج سبينوزا ولم يُنشر إلاَ بعد موته، إذ سُلَمت جلّ مخطوطاته إلى الناشر ريوفرتس (Ricawertz) بعد أن كانت

تباع مع جملة أمتعته من أجل دفع معاليم الدفن، لولا الهية التي تكرّم بها مجهول من أمستردام تعويلا لمصاريف طبع مؤلفات الفقيد.

بحثل إذن علم الأخلاق مكان الصدارة من بين مؤلفات سبيتوزا، رغم أنَّه توقَّف عن إنجازه مدّة من الزمن من أجل تأثيف الرسالة في الملاهوت والسياسة - وهي رسالة ظرفية تعالج أمورا ظرفية، على خلاف "الأخلاق" الذي تعبّر عن العكاس عقل الله الأزلى في الجزء الأزلى من عقل سبينوزا الفالي-- ورغم أنَّه كتالب لم يشغل فيلمسوفنا إلاّ بعد شأمّل عميق فيي شروط إصلاح العقل. ولعلّ المقارنة قد تكون عظيمة الفائدة بين علم الأشلاق والرمسالة في إصلاح العقبل، سيّما وأنّ الإجماع حاصل تقريبا على أنّ علم الأخلاق هو تحقيق للمشروع السذى خطَّطه سبينوزا في الرمسالة في إصلاح العقل. ففي الجزء الأول من هذه الرسالة، يسمى سبينوزا، عن طريق منهج الشامل (Méthode réflexive )، إلى الإرتقاء إلى فكرة الله التي همي مبدأ العلم الصحيح وقاعدته. وكنان عليه في الجزء الثاني، بعد أن أصبح مشرفا علي نشوء الأشياء وصدورها، أن يشرعه الطلاقة من فكرة الله وصفائسه، في استتباط معلومات صحيحة جديدة، أي في إنشاء العلم الاستتاجي (La science déductive). لكن، كما أشار إلى ذلك أسدري دربون (A. Darbon)، لم يعد سَأَليف هذا الجزء الشاني أمرا ضروريا ما دام سينوزا قد تقدم تسوطا كبيرا في إنجاز علم الأضلاق، سرّما وأنّ كلّ ما كان سيتضمنه من استنتاجات إنما هي الاستناجات ذاتها المولِّقة لجرهار علم الأخلاق!. وفضلا عن ذلك يبيّن أندري دربون بكامل الوضوح، في أنداء مناقضته لأطروحة من أطروحات البخانة فرودنتال (Frendenthal) -الذي يرى أن الجمزء الساقص من الرسالة في إصلاح العقبل كمان مسيخُصتَص للأنطولوجيما- أنّ الميتودولوجيا (Méthodologie) والأنطولوجيا (Ontologie) لا تنفصلان إحداهما عن الأخرى في فكر سببنوزا، رغم أنّ الفصل قد يسدر بديهبا اليسوم بيس . الميتردولوجينا ونظرينة المعرفية وعلم المنطيق والأنطولوجينا والأنسلاقء وذلبك الأسباب مختلفة، لعل أهتها:

<sup>1-</sup> Cf. André Darbon, - "Etudes spinozistes", Paris, P.U.F, 1946, première partie intitulée: Le Traité de la Réforme de l'Entendement, sa signification et son économie, pp. 55-56.

أس تطور العلوم الوضعية التي تعتني بدراسة الطبيعة الأغراض تقنية وبرغمائية
 ويغضن الطرف عن كل تصور صعيمي الطبيعة الأشياء؛

ب- تأثّرنا بغلمفة كانط النّقدية التي تحبط مبدئيًا كلّ محاولة لتأسيس علم الوجود؛ ج- المنطق الصنوري الذي يهتم بصدورة الفكر ولا يبالي بالموضوعات التي ينطبق عليها2.

فعلاء إنّ الحكمة السبينوزية هي، على غرار الحكمة القديمة، كلّ واحد لا ينفصل فيه الجانب المنهجي عن البيحث الأنطواوجي، ولا المبحث الأنطواوجي عن الجانب الإيتولوجي (Ethologique) وعن الغانية الأخلاقية.

ولمعلّ من يفتح كتلب سبينوزا في علم الأخلاق سيستغرب لأول وهلمة من كون الفيلسوف قد بدأ حديثه عن الله وعن النَّفس وانفعالاتها قبل الحديث في الأخلاق؛ وقد بذهب به الظنّ إلى أنّ الأبو اب الشّلاثة الأولى من هذا الكتاب هي أكثر قيمـة، في نظر سيبدرزا، من البابين الأخيرين اللَّذين العلُّهما إضافيان. إلاَّ أنَّ مثل هذا الاعتقاد بشير إلى سوء فهم لطموح سبينوزا الحقيقي، الدي يظهر بوضوح منذ الفقرات الأولى من الرسالة في إصلاح العقل، ألا وهو إرشاد الإنسان إلى سُبيل المضلاص في الدنيا قبل الآخرة، بإقناعه أنّ "الغبطة ليست جزاء الفضيلة، والمُّما هي الفضيلة نفسها (علم الأشلاق، الجزء ٧، القضية 42). فأخلال سبينوزا لميست عنصرا أو جزءا من فلسفته، بل فلسفته كلُّها أخلاقيــة فمي مبانئهــا وأسســها وفي أبعادها ومصاعبها. ومع أنَّ الأبواب الأولى من علم الأهلاق تعرض العبادئ الميتافيزيقية التي تقوم عليها المبادئ الأخلاقية، فضلا عن كون المطلوب من هذه الأبواب هو أن تبيّن لنا ما ينبغي معرفته لكي يصبح المشروع الأخلاقي ممكناء إِلاَّ أَنَّ مَا يَحَدُدُ الْبَعِدُ لِلنَّظْرِي لَهَذَهُ الأَبُوابِ هُوَ الْعَسْمِي إِلَي بِلُوعُ الخير الأعظم والفوز بالسعادة الحقيقية. إن العشكل الذي يتناوله مدبينوزا بالدرجة الأولى لا يتعلَّق ببداهة المعرفة، مثلما الشأن بالنسبة إلى ديكارت مثلا، وإنَّما هو يتعلُّق بصحة النفس وسعادتها القصوى (انظر الرسالة في إصلاح العلل، الفقرتان ا و 2). أمّا السؤال الذي كان سبينوزا يطرحه على نفسه فهو أيس: "ماذا يجنب أن أفعل؟" وإنَّما: "ماذا يجب أن أفعل كي أفوز بالستعادة".

ولن نميد عن المعتواب إذا عرقنا الأخلاق السبينوزية باتبها أخلاق السعادة، وقاسفته بأنبها فلسفة الفرح، باعتبار أنّ الطرح الأخلائسي القضيمة الفرح والسعادة في كتاب علم الأخلاق لا يخرج عن نطاق التساؤل الاتسي: "كيف أضمن النفسي أكبر عدد من انفعالات الفرح وأقلّ عدد من الفعالات الحزن؟".

بيد أن انفعالات الفرح والحزن ترتبط بدرجة تأثرنا بالعالم وتأثيرنا فيه. ولكن أوجه انفعالنا تفوق في معظم الأحيان أوجه الفعل عندنا، كما أثنا نتسب إلى إرادتنا ما ينتسب في الواقع إلى ملسلة لا مصدودة من العلل العسرورية، وهي ملسلة مرتبطة بعدد لا مصود من السلاسل اللامحدودة الأخرى التي تكون معا الوجه الكلّي للكون (Facies totius universi)، وهمو الله أو الطبيعة (Natura).

فأن ينفعل الإنسان هو إذن أن يكون عبدا، أي أن ينحمل عباء الكون بأسره دون رعي منه بذلك، وأن يفعل هو ألاّ يكون حلقة لا واعيمة في سلسلة العلل الضرورية، أي أن يكون واعيما تصام الرعمي بنفسه وأن تقترن معرفته لنفسمه يمعرفته للإله والأشياء (Conscius Sui, Dei et Recum).

وقد يبدو مستحيلا على عقل الإنسان المحدود الإحاطة بالكلّ اللامحدود، إلا أن الأمر بيدو كذلك فقط بالنسبة إلى من يزيغ عن الطريق السويّ التفلسف، كالمدرسيين أو ديكارت. فالمدرسيون ينطلقون من معرفة الأشياء المحسوسة ويرتقون إلى معرفة الله، وهم يهذه المسورة يقلبون نظام الوجود ويعكسون ترتيب الأمور ويسيئون التفلسف، ممّا يبوء بهم إلى الوقوع في التناقش فلا يخرجون من جهلهم لطبيعة الله والأشياء (راجع علم الأشلاق، الجزء إلى القضية يخرجون من جهلهم لطبيعة الله والأشياء (راجع علم الأشلاق، الجزء إلى القضية المستية وباعتباره الإله والنفس جوهرين عقابين يدركان بالعقل بصورة قبلية، إلا أنه قد تعذّر عليه، نظرا إلى منطلقه المثالي، الخروج من الذاتية وفهم الوجود. إن الفصل الذي أقامته فلسفة الكوجيطو بين عقلنا البشري والعقل الإلهي لم يساعدها على إدراك الوجود، وحكّم على العقل البشري بالركود النهاتي في يساعدها على إدراك الوجود، وحكّم على العقل البشري بالركود النهاتي في حدود ضيقة لا تتاسب طموحه الأصلي، فكل من الفلسفة المدرسية والفلسفة الديكارتية قد عجزت عن منح العقل البشري الذائمة كلي يتطور بصدورة

لاتهائية، حسب النظام المصروري الذي ينطلق من العبادئ لبلوغ التناتج. وهكذا فيينما كانت معالمجة ديكارت اطبيعة النفس البشرية ("التأمل الثاني") سابقة لتأمله في الذات الإلهية ("التأمل الثالث")، كان تأمل سبينوزا في الذات الإلهية (الجزء الأول من علم الأخلاق) سابقا لبحثه في طبيعة النفس وأصلها (الجزء الشاني). وليس هذا القلب اعتباطيا، لأن الله، كما لاحظ مرسيال غيرو (M. Guéroult)، هو، بالنسبة إلى النفس التي يتضمنها كفكرة من أفكار عقله، المبدأ الوحيد الذي يفسر وجودها ورعيها لذاتها وللأشياء؛ فلا بذ إلن من النسروع بالبحث في الله وأن تجمل منه مبدأ تشوء المعرفة الإنسانية وتكوكها. إن معرفة طبيحة الله المحدود ويؤدراك أن قراة الفكر فينا ليست غير قرة الفكر الإلهي، "وبهذا نعلم أنا نثبت فيه وهو فينا بأنه اثانا من روحه".

ومن هذا المنظور نقهم لماذا يستهل سبينوزا كتاب "الأتيقا" بالنظر في طبيعة الله وفي أمور ما بعد طبيعية أخرى مثل: المجوهر، الصفحة، الحال، العلّمة الذائية، المخ، قبل أن يتعلول بالمترس القضايا الأخلاقية التي يوحي بها عنوان كتابه، ولقد كتب سبينوزا في هذا الصدد، مخاطبا بليينبارغ (G. Blyenberg): "أن ما طلبته من توضيح يتعلّق بجزء كبير من "الأخلاق" التي، كما هو معلوم، تتأسس على الميتافيزيقا والفيزيقا". ينحصر دور الميتافيزيقا إذن، عند الفيلسوف الهولندي، في البحث عن أسس الأخلاق؛ وكلّما انصبت اهتمامه على المباحث الطبيعية، كان ذلك بقدر ما يقتضيه تأميس الأخلاق لا غير.

#### 4- الترجيمية.

اعتمدنا في هذه الترجمة على المصادر التالية:

Spinoza, ETHIQUE, trad. de Charles Appulm, avec texte latin en regard,
 Paris, Garnier, 1934.

<sup>3-</sup> M. Guérouit, "Spinozo", T.2, "L'Ame" (Ethique 2), Paris, Aubier-Montaigne, 1974, chap. 1, paragraphe 1, page 7.

<sup>4-</sup> يومناً؛ فرسالة الأولى، 4، 13، وذكره سينوز؛ في مستهل رسانته في فلأهوب وفسياسة، ترجمة مسن حنفي.

<sup>5-</sup> الرسالة 27، إلى بالبيامارغ.

- Spinoza, ETHIQUE, trad. de Roland Caillois, Paris, Galtimard, 1954, Bibliothèque de la Pléiade (in Ocuvres complètes).
- Spinoza, RTHIQUE, trad. de Bernard Pautrat, avec texte latin en regard, Paris, Scuil, octobre 1988, coil, "L'ordre philosophique".
- Spinoza, ETHIQUE, trad. de Robert Misrahi, Paris, P.U.F., Février 1990, coll. "Philosophie d'anjourd'hui".

فضلنا الاعتماد أساسا على ترجمة شارل أبون وعلى النص الملائيشي المقابل لها، نظرا إلى ما تتسم به هذه الترجمة من دقة وصرامة ووقاء المنس الأصلي؛ إلا أنّ هذه المزايا تقارنها بعض العيوب، وأكثر هذه العيوب إزعاجا القارئ ما تكتفه بعض التعابير والجعل من غموض يصعب استجلاؤه! فاستعنّا في كل مرة بالترجمات الأخرى التي آثر أصحابها وضوح التعبير وجمال الأسلوب على حساب النص الأصلى أحيانا، ولكل من هؤلاء المترجمين تبريراته في هذا الشأن، إلا أنّ الإجماع حاصل على أنّ الترجمات، مهما تتوعث، لا تعوض أبدا اتص الأصلي. ولكنّ اللّغة اللاتينية لم تعد لغة حيّة، والإقبال عليها يكاد يكون النّص الأسلي، ولكنّ القربية الحالية، والترجمة غدت أمرا لا مندوحة عنه إذا أردنا ألاّ يبقى القارئ العربية الحالية، والترجمة غدت أمرا لا مندوحة عنه إذا أردنا ألاّ يبقى القارئ العربي محروما من أعظم ما أنتجه فكر الإنسان على الإطلاق.

وفي اعتقادنا أنّه قد حان الأوان، بعد مرور ثلاثة قرون على تأليف كتاب علم الأمّلاق وبعدما أتصح لذا عدم توفّر أية ترجمة لهذا الأثر وهذا يعود إلى أسباب مختلفة لعل أهمتها صعوبة الكتاب، وموضوعاته الجريئسة المساسة، وشخصية مؤلّفه اليهودي الأصل - أن نُقدم على هذه النرجمة الذي كان محرضنا الرحيد في إعدادها شغفنا بعذهب سبينوز اويافكاره الجعيلة السحيصة التي ما انفكت تولّد فينا متعة الفهم؛ وأملنا أن يشاركنا الكثير هذه العتمة، لأن كل ما يسعى إليه العرء "على لماس مبدأ العقل هو الفهم لا غير، ولاترى النفس، من حيث أنها تستخدم العقل، أي شيء مفيد لها عدا ما يقود إلى الفهم عن كما أن

علم الأخلاق، للبلب IV، القضية 26.

"الخير الأسمى عند الذين يتبعون الفضيلة مشترك بين الجميع ويمكن أن يتمتّع بسه الجميع على قدم المساواة"?.

ولكن طريق الترجمة محفوف بالصنعوبات والمضاطر، ونحن لا نزعم أننا تغلّبنا على جميعها رغم ما بذلناه من مجهود من أجل الملائمة بين صرامة المتعبير التي تقتضيها أفكار سبينوزا النقيقة ووضوح الأساوب الذي يرغبه القارئ عموما، بيد أننا فضلّنا في كثير من الأحيان النقة على الوضوح كلّما كان الاختيار بينهما لازما وكلّما كان النّص يتطلّب من القارئ عناء لا بدّ منه لولوج فكر سبينوزا العميق؛ وفضلّنا أحيانا قليلة الوضوح على الذقة كلّما كان الابتعاد عن حرفية النّص لا يشود البئة أفكار الفيلسوف الذي، لا بدّ من التذكير بذلك، لم يتعلّم اللاتبنيّة إلا في من متأخرة نعديبًا من حياته، فجاء أسلوبه تقييلا غلمضا يصمب نقله إلى لغة أخرى أحيانا، وجافًا منفيرا كاسلوب مصنّفات الهندسة في جميع الأحيان.

وأول صعوبة اعترضت سبيلنا في هذه الترجمة تتعلّق بلقظ Mens، الذي ترجمه شارل أبون بكلمة Ame، بينما فضل عليها كلّ من روجي كناؤوا ويرنار بوترا وروبير مسراحي كلمة Esprit باعتبار أن الأصل اللاتيني لكلمة Ame هر بوترا وروبير مسراحي كلمة Esprit باعتبار أن الأصل اللاتيني لكلمة Anima هر Animas أو دوبائي وإدبائي غريب تماما عن فكر صبينوزا، وهو ما لا توحي به كلمة Esprit وعلى الرعم من وجاهة هذا الرأي، إلا أنه لا بد من ملاحظة أن مدينوزا قد استعمل، في حائثية القضية 80 من الجزء الرابع من "علم الأفلاق"، عبارة Spirius أ(التي حائثية القضية 80 من الجزء الرابع من "علم الأفلاق"، عبارة Spirius أ(التي يقابلها بالقرنسية 81 من الجزء الرابع من القمر، هذا قضيلا عن كون الترجمة فضلا لم يستعملها مع ذلك في حديثه عن النفس. هذا قضيلا عن كون الترجمة الهولادية الأولى لمولقات مدبينوزا قد استعملت لفظ Ame) وليمن لفظ الهولادية الأولى لمولقات مدبينوزا قد استعملت لفظ Ame) وليمن لفظ مبينوزا كلا اللفظين باعتبارهما مترادفين في نظره والمدة من "الرسالة الموجزة" استعمل فيها معينوزا كلا اللفظين باعتبارهما مترادفين في نظره والمدة من الرسالة الموجزة" استعمل فيها معين التفين المقبلة المتوجزة المارسيال غيرو، معللا ترادف هذين اللغظين، إلى العليمة المقاية للنفس البشرية في نظر صبينوزا،

<sup>7-</sup> نفن المصدر والباب، اللصية 36.

<sup>8 .</sup> كان ذلك أثناء معينه عن روح المسيح : "ducti Spiritu Christi, hoc est Del idea" . "...

<sup>9 .</sup> كرسالة الموجزة) التمهيد، النقرة الأولي.

بوصفها جزءا من الطبيعة العقلية الإلهية، فجميع الأنفس تنطوي إنن على العقل والفهم، وبالتالي لمسلا فرق بين أن نستعمل كلمة Anima أو كلمة Mens (انظر حائمية الفضية من علم الأشالاتي حيث نقرأ في النص حائمية الفضية: Jdea seu anima seu وتمهيد الجزء الخامس حيث نجد عبارة: anima seu وتمهيد الجزء الخامس حيث نجد عبارة: imens راجع أيضا ما يقوله مارسيال غيرو في هذا الشان)<sup>10</sup>. ويبدو أن النقاش في هذا الفرضوع لم يوشاك بعد على نهايته، بعدما أشار إليه بيساد .M. (ا. M. المصفورة ترجمة Mens على نهايته، بعدما أشار إليه بيساد .Ame

ومهما كان اللّبِس العالق باحدى الترجمتين، فإن سبينوزا لم يـ ترك مجالا التراصله ما دام قد بادر بتعريف النّفس بعا يؤكّد على طابعها الفكري والذّهني أن الترجم كلمة Mens بكلمة نقس بدلا من كلمة روح، وذلك السبين لثنين على الأقل، هما أنّ كلمة نقس مستماغة في اللغة الغلسفية، ولا سيما عندما لتحدّث عن النّفس والجسم، كما أنّ هذه الكلمة قد جرى بها الاستعمال أكثر من غيرها عند فلاسفة العرب، بينما خصّص لفظ الرّوح الدلالة على ما به حياة النّفس، وللإنسارة إلى المسلك مثلا، أو إلى الله ("الرّوح الأعظم")، أو إلى النّف من أقانهم المسيحية ("الرّوح القدس")، أو إلى جبريل عند العسلمين الأقنوم الثالث من أقانهم المسيحية ("الرّوح القدس")، أو إلى جبريل عند العسلمين

<sup>16-</sup>Martial Guárouli, "Spinoza", Paris, Aubier, 1974, tome 2, p. 9, note 8, et p. 10, note 11

<sup>11-</sup> Cf. Collegeo "Spinoza au XXe siècle, Actes des Journées d'études organisées les 14 et 21 Janvier, 11 et 18 Mars 1990 à la Sorbonne. M. Beyrsade y déclare, discutant la traduction par R. Misrahi de mens par ânte: "... les termes originaux n'ayant mille vocation à correspondre plus tard à tel co tel mot approchant dans une autre langue, il ne me semble pas que l'on paisse affirmer que mens signific esprit et non pas ânte. Si nous regardons le texte de l'Ethique, il est clair, en effet, que Spinoza impute à la mens un certain nombre d'actes, dont le sentir: il déclare ainsi, dans la Partie III, que nous aurons compris quelle est l'origine de la mens tersque nous saurons comment les animaux sentent. Or, il semble bien que, dans le français d'aujourd'hui, nous ne parlenous guêre, en l'occurrence, de l'emprit. Il me paraît donc que vous aurez, comme tout autre, à payer le tribut de votre choix; et ce choix rend difficile la compréhension de l'attribution à la mens de fonctions que, jusque-là, on attribusit à l'âme végétative ou à l'âme sensitive".

<sup>12</sup> ـ راجع "علم الأشلال"، المجزء الثاني، التعريف 3، وأبيضا القضية 11 والزمنها.

("الرّوح الأمين")، وما إلى ذلك مما طبع دائما بطابع ديني ماورائي جعلنا نتجنّب هذا اللّفظ.

والمصطلح الثاني الذي أوقفنا طويلا هو: Idea adaequata . ولمستنا أوّل مـن أوقفه هذا المصطلح، إذ الاحظ فؤاد زكريا بخصوصه في كتاب لمه عن سبينوزا أنَّه "من المستحيل . في سياق فلسفة سبينوزا على الأقل ـ ترجمة هذا اللفظ بالتفكرة "المطابقة" أو بأي لفظ آخر يحمل معنى اللهاق الفكرة منع الموضيوع، الأنّ الممنى الأسامسي في الاتَّفاق هو وجود معيار خارجي للفكرة، بينما الفكرة "الكافية" عند سبينورا تتميّر عن كلّ ما عداها بخصائمها الكافية فيها، لا بأية إنسارة خارجية لها أناء ويقترح فؤلد زكريا ترجمة edsequata بكلمة كافية، وهو على حق في احترازه من كلمة مطابلة التي قد تغيد التطابق الخسارجي بين الفكسة وموبشوعها. ورغم أنّ اللّغظ الذي اقترحه هذا المؤلّف يقي بالمعني الذي يقصده سبينوزا، إلاَّ أَنْنَا فَضَلَنَا عَلَيْهُ لَفَظَا آخَرَ وَجِنْسَاهُ فَـي مَقَـالُ جَيِّندُ مِنْ تَـالَيفُ محمد مصطفى حلمي "، وهو لفظ "التَّامة"، بحيث تصبح عبارة "الفكرة النَّامة" تثمير فعلا إلى تمام الفكرة وكعالها الذي يجعلها، إذا ما "اعتبرت في ذاتها وبقطع النَّظر عن موضوع مناء تعلك كن الخصياتص أو كن العلامات الياطنية المميزة للفكرة المحديدة محاء وبالرجوع إلسي بعسض المصاجع والمؤلف ات والدت ثقتتها بهذا المصطلح، إذ القام هو، عند الفارابي مثلا، منا لا يمكن أن يوجد خارجا منه وجود من نوع وجوده، وهو، عند ابن سينا، ما يوجد لمه جميم ما من شأنه أن برجد له أمّا المجرجاتي، فهو يعرف العبيب النام بأنّه ذلك الذي يوجد المسبّب بوجوده، والعنبب غير الشام بأنَّـه ذلك الذي يتوقَّف وجود المعسبَب، عليـه، لكـن المستب لا يوجد بوجود السبب وحده 17 ومثل هذا التعريف لا يبتعد عن التعريف الذي يعطيه مسينوزا للمتبي الثَّام أو غير التَّام.

<sup>13 -</sup> غۇلد زېكرياء مېمپينوزا، دار التتوير للطباعة والنشر، بېروت 1983، سىقىدة 69، ئاملىوغاة 5 بالساق المسامعة.

<sup>14~</sup> محد مسطقي علمي، أمام الأغلاق، لسبيترز٦، تراث الإنسانية، المز ، 2، 1984.

<sup>15~ &</sup>quot;علم الأخلاق"، الميزء إلى التعريف له.

<sup>55 &</sup>quot; رئيج "قمعيم طائسلي" (فارسي-حوبي) لسييل ميسن أفتان، دار طيشرق، بيروت، 1969.

<sup>17~</sup> تعريفات الميرجاتي.

أمّا المصطلح الذي أحرجنا حقّا بعد أن أحرج جلّ العترجمين الفرنسيين الفلسفة مسينورا، فهو affectus وأبضا الكلمات التي تنعسي إلى نفس الأصل وهي: affectus و affectio و affectio و affectio وهي: affectio و affectio و affectio و affectio و affectio و affectio و affectus و مسر المقطنين اللاّنينييسن affectus و مقاول و ورفحن ترجمة affectus بكلمة sentiment (شعور) التي لا تخلر من طابع ذاتي ونفسائي، وترجم روجي كليوا affectus بكلمة affectus، بينما ترجمها روبير مسراحي وبرنار بوترا بكلمة affect التي لم يجرؤ شارل أبول على استعمالها، بل بالأحرى على إنشائها إذ قال: الو كانت الكلمة affect أو affect (في الألمانية affect) (...) موجودة في لفتنا، لأعفاني ذلك من ترددات طويلة؛ إلا أنه لا يمكنني أن أخذ على عائقي مهنة ابتكارها".

ولقد وجدنا نفس الصحوبات في البحث عن مقابل عربي لكل لفظ من الألفاظ المذكورة. فكلمة "تسعور" أو "إحساس" لا ترزي دائما المعنسي المطلسوب؛ ولا الكلمات: "هوى"، و"وجدان"، و"عاطفة"، مع أننا قد استعملناها أحيانسا عشد الاقتضاء. وأخيرا فستلنا ، مثلما فعل شارل أبون، ترجمة affectio و affectirs و الاتفعال"، إلا أننا ترجمنا أيضا والديمة النشأر" كلما كان المقصود هو ثأثر النفس أو الوسم بالفعال ها، وأخيرا ترجمنا العربي هو "الهوى" أو في"، و afficere بـ "تأثر بـ". أم كلمة passio ، فمقابلها العربي هو "الهوى" أو الوجدان"، لكن فضلنا على هذين اللفظين عبارة "الاتفعال العلبي" النبي استعملها فؤاد زكريا على حق، لأن الاتفعالات (affectiones) المسيد في نظر مبينوزا، بل توجد الفعالات إيجابية (كانفعال الفرح مشلا)، ولأن كلمة passio تعبّر فعلا عن الطابع العالمي للانفعالات، فضلا عن أن مسينوزا يشتق من هذه الكلمة الفعل ، وهذا عن الطابع العالمي للانفعالات، فضلا عن أن مسينوزا يشتق من هذه الكلمة الفعل ، وهذا

لابد من الإنمارة أيضا إلى اللفظ finteliectus الدني يرادف بالعربية: العقل، والذهن، والفهم. ولقد تصرّفنا في اختيار اللفظ العربي المقابل له، فاستعملنا كلمة "العقل" كلما دار الحديث عن العقل الإلهي أو عن العقل عموما، وكلمة "الذهن" كلما تعلق الأمر بالنشاط الذهني للإنسان، وتركفا كلمة "الفهم" الترجمة اللفظ اللاتيني الوارد أحيانا تحت قلم سبينوزا، وهو Intellegentie.

ولعل القارئ سيستغرب من الاستعمال المتكرر الكلمة "شيء" أو "أشياء"، وسيستثقل ذلك، إلا أن هذا الاستعمال ضروري لترجمة اللفظ اللاتيني Res، الذي يشير إلى أي موجود كان (الكائنات الحية، الأجسام العادية، الإنسان، إلخ). ورغم أن هذا الاستعمال، كما أشار إلى ذلك روجي كايوا في مقدمة ترجمته لكناب "علم الأخلاق"، قد يولّد بعض الغموض والاختلاط في ذهن القارئ غير المحترز، لإ ميما عندما يتعلّق الأمر بالالفعالات والاهواء (باعتبار أن "الشيء المحبوب" هو دائما كان حي، وهو في أغلب الأحيان الإنسان)، إلا أننا فضلنا نقل الأسلوب وغموض الاستعمال على الابتماد على ما هو ربّما مقصود من قبل سبينوزا الذي يريد قبل كل شيء التأكيد على تجانس جميع الموجودات الطبيعية وخضوعها يريد قبل كل شيء التأكيد على تجانس جميع الموجودات الطبيعية وخضوعها ينفس اللوانين الأزلية.

بقى أن نشير أخيرا إلى اللفظ عاؤه الذي تُترجمه الألفاظ : "أو" ، "أي" ، "بعني" ، "وبعبارة أخرى" ، وهناك من بين المترجمين الفرنميين من استعمل أحد هذه الألفاظ دون غيرها ، ولا سيّما النفظ الأخير ؛ ولكن لما كان هذا اللفظ يتكرر مرات عديدة وفي كلّ فقرة أحيانا ، رأينا من الأفضل أن نلتزم بأخف لفظ عربي ، وهو "أو" ، مع الإنسارة والنتبيه منذ الآن إلى أن المقصود بهذا اللفظ ليس الفصل وإنّما الجمع ، مثلما في العبارات: "الله أو الطبيعة" ، "النفس أو فكرة الجسم" ، طبيعة الشيء أو ماهيته" إلخ.

نتعلق هذه الملاحظات بالألفاظ المتواترة أكثر من غيرها في "علم الأضلاق". ولقد رأينا أن نتجنّب في هذا الكتاب الشرح والتعليق، لأن نشك قد يتطلّب تأليفا كاملا لا يتّسع له المجال الحاضر، ولأنّ كلّ ما يمكن أن ينكر من شروح إنّما هي واردة في دراسات قيّمة كثيرة أهمتها على الإطلاق كتاب مارسيال غيرو عن سبينوزا 18 . بَيْدَ أن الشروح، مهما كان عمقها، لا تُغني أبدا عن مباشرة النّص السبينوزي الذي نحن سعداء يتقديمه هذا إلى القرّاء.

<sup>18-</sup> Mertial Guéroulti, "Spinoza", Tome I, "Dieu" (Ethique, I), et Tome 2, "l'Ame" (Ethique,II).

#### ملاحظة أشررة:

تعاشيا للتكرار المعل، رأينا أن نختصر دانما الإحسالات الواردة بين قرمسين (كما فعل شارل أبون في ترجمته الفرنسية)، وذلك بالاستغناء عن الله اللائتيلي per الذي يعنى "حسب"، أو "بناء على".

واستغنينا أيضها عن عبارة والردة في نهاية كان برهان، مفادهها : "وهمو المطلوب إثباته"، باعتبار أنّه لا يمكن لخنز الها مثلما في اللاتينية (Q.E.D.) أو المؤرنسية (C.Q.F.D.) .

# الأخسلاق

# مبرهنا عليها على النهج الهندسي في حَمسة أجسزاء تبسحسث

1 ـ في الله.

II ـ في طبيعة النّفس وأصلها.

III . في أصل الانفعالات وطبيعتها.

IV .. في عبودية الإنسان أو في قوى الانفعالات.

٧ ـ في قورة العقل أو في حريّة الإنسان.

# السجسزء الا'ول فسسى اللسسه

#### تستعسس ببسفسات

ا .. أعنى بعلة ذاته ما تنطوي ماهيته على رجوده: وبعبارة أخرى، ما لا يمكن لطبيعته أن تُتصور إلا موجودة.

ال يقال عن شيء إنّه متناه في ذاته عندما يمكن حدّه بشيء آخر من نفس طبيعته. يقال مثلا عن جسم من الأجسام إنّه متناه لأنّنا نتصور دائما جسما آخر أعظم منه؛ والفكر أيضا إنّما يحدّه فكر أخر؛ لكنّ الجسم لا يحدّه الفكر، والفكر لا يحدّه الجسم.

III ـ أعني بالجوهر ما يوجد في ذاته ويتصور بذاته: أي ما لا يتوقف إنشاء تصوره على تصور شيء آخر.

IV .. أعني بالمنفة ما يدركه الذهن في الجوهر مقومًا المهيئة.

 آعني بالحال ما يطرأ على الجوهر، ويعبارة أخرى ما يكون قائما في شيء غير ذاته ويُتصور بشيء غير ذاته،

٧١ - أعني بالإله كائنا لا متناهبا إطلاقا، أي جوهرا يتألف من عدد لا
 محدود من الصفات تعبر كل واحدة منها عن ماهية أزاية لا متناهية.

#### يتسيرج

أقول لا متناهيا إطلاقاً، لا في ذاته فحسب، لأنَّ ما يكون لا متناهيا في ذاته فحسب، لأنَّ ما يكون لا متناهيا في ذاته فحسب إنّما نستطيع أن ننفي عنه عدداً لا محدودا من المعفات؛ أماً ما يكون لا متناهيا إطلاقاً، فكلّ ما من شائه أن يعبّر عن ماهية من الماهيات من غير أن ينطوي على أيّ نفي، إنّما هو ينتمي إلى ماهيته.

VII - يقال عن شيء إنه حرّ عندما يوجد بضرورة طبيعته وحدها ويُحدّد فعله بذاته وحدها؛ ويقال إنّه ضروري، أو بالأحرى مُجبر، عندما يدفعه شيء أخر إلى أن يوجد ويتصرّف بنحو معيّن ومحدّد،

VIII . أعني بالأزل الوجود عينه بوصفه يُتصور لازمًا بالضرورة عن مجرّد تعريف شيء من الأشياء الأزلية.

#### شــــرج

فعلا، إنَّ وجودا كهذا يُتممور على أنَّه حقيقة أزلية، شأته شأن ماهية

الشيء، وإذلك فإنّه لا يمكن تفسيره بالديمومة أو بالزمان، رغم أنَّ الديمومة تُتصور بلا بداية ولا نهاية.

# بحيمسيات

آـ كلّ ما يوجد إنّما يوجد في ذاته أو في شيء أخر.

إنّ ما يتعذّر تمبوره بشيء آخر، لا بدّ من تصوره بذاته.

III إذا وجدت علَّة معينة نتج عنها بالضرورة معلول ما، وعلى العكس، إذا لم توجد أيّة علّة معينة فمن المحال أن ينتج عنها أي معلول.

IV .. تتوقّف معرفة المعلول على معرفة العلّة وتنطوي عليها ،

٧ ـ الأشياء التي لا يتُقق بعضها مع بعض في شيء، لا يعكن معرضة
 بعضها ببعض، بمعنى أن تصور بعضها لا ينطوي على تصور
 بعضها الآخر.

٧٦ ـ لا بد أن تكون الفكرة المسحيحة مطابقة للموضوع الذي تبمثله.
 ٧١ ـ كل مسا يمكن تحسوره غير موجود، إنّما ماهيسته لا شنطوي على وجوده.

### القضينة 1

الجوهر متقدّم بالطّبع على أعراضه.

#### البحر هصان

إِنَّ ذَلِكَ بِدِيهِي مِنْ شَلَالُ التَّعْرِيفَيْنِ 3 و5.

## القضيئة 2

الجوهران اللّذان يملكان صفات متباينة إنّما هما لا يتّفقان في شيء.

#### اليسرهسان

إنَّ ذلك بديهي من خلال التعريف 3، وفعلا، لا بدَّ لكلَّ جوهر أن يوجد في ذاته ويُتصور بذاته، بمعنى أنَّ تصور أحدهما لا ينطوي على تصور الآخر.

# الغضية 3

إذا لم تتَّفق أشياءً بعضها مع بعض في شيء ما، فايَّه لا يمكن لبعضها أن يكون علَّة للبعض الآخر.

### البيسرهسيان

إذا لم يتّفق بعضها مع بعض في شيء ما، فإنّه لا يمكن إذن (حسب البديهية 6) فإنّ البديهية 5) معرفة بعضها بالبعض الآخر، وهكذا (حسب البديهية 4) فإنّ بعضها لا يمكن أن يكون علّة لبعضها الآخر،

### الخضيضة ا

يتميّز شبيئان متباينان أحدهما عن الآخر أو أشبياء متباينة كثيرة

بعضها عن البعض إمًا بتنوّع صفات الجواهر أو بتنوّع أعراض هذه الجواهر.

#### اليسرشسان

كلُّ ما يوجد إنَّما يوجد في ذاته أو في شيء أخر (حسب البديهية!)، بمعنى (حسب التعريفين 3 و5) أنّه لا يوجد شيء خارج العقل (intellectum) عدا الجواهر وأعراضها. فلا يوجد إنن خارج العقل ما يسمح الشياء كثيرة بتميّز بعضها عن بعض عدا الجواهر أو، الأمران سبّان (حسب التعريف 4)، صفات الجواهر وأعراضها.

# القضينة 5

لا يمكن أن يوجد في الطبيعة جوهران أو عدّة جواهر مِن طبيعة أو صفة واحدة.

# البرهسان

لو وجنت عدّة جواهر متميّزة بعضها عن بعض، لكان تميّزها إمّا بتنوّع الصفات أو بتنوّع الأعراض (القضية السابقة). فإذا كان تميّزها بتنوّع المعفات فصبب، فإنّنا سنسلّم إذن بأنّه لا يوجد غير جوهر واحد المصفة الواحدة. وإذا كان تميّزها بتنوّع الأعراض، فيما أنّ الجوهر (القضية ا) متقدّم بالطبع على أعراضه، فإنّنا لن نستطيع، إن نحن أبعدنا الأعراض واعتبرنا الجوهر في ذاته، أي (التعريف 3 والبديهية 6) من منظور الحقيقة، أن تتصوّره

متميزًا عن جوهر أخر، بمعنى أنّه (القضية السابقة) ان يتسنّى وجود جواهر متعدّدة، وإنّما يرجد جوهر واحد.

## القضيئة ٥

لا يمكن لجوهر ما أن ينتج عن جوهر آخر.

#### البسرهسان

لا يمكن أن يوجد في الطبيعة جوهران لهما صفة واحدة (القضية السابقة)، أي (القضية 2) يتُفقان في شيء ما وتبعا اذلك (القضية 3) فإنّه لا يمكن لأحدهما أن يكون علّة للأخر، بمعنى أنّه لا يمكن لأحدهما أن ينتج عن الآخر.

#### 

يترتب على ذلك أنه لا يمكن للجوهر أن ينتج عن شيء آخر، إذ لا يوجد في الطبيعة غير الجواهر وأعراضها، كما هو بين من خلال البديهية ا والتعريفين 3 و5. وبما أنّه لا يمكن للجوهر أن ينتج عن جوهر آخر (القضية السابقة) فإنه لا يمكن للجوهر أن ينتج عن شيء أخر.

#### بسرهسان أنسسر

يُبرهن على هذه القضية أيضا بأكثر سهولة عن طريق إثبات خُلف

نقيضها، ذلك أنّه لو أمكن الجوهر أن ينتج عن شيء آخر لكانت معرفته متوقّفة على معرفة علّته (البديهية 4)؛ وبالتالي (التعريف 3) لما كان الجوهر جوهرًا،

# 

من طبيعة الجوهر أن يكون موجودا.

## البيرهيان

لا يمكن للجوهر أن ينتج عن شيء آخر (الازمة القضية السابقة)؛ فهو إذن علّة ذاته، أي (التعريف 1) أنّ ماهيته تنطوي بالضرورة على وجوده، ويعبارة أخرى إنّ من طبيعته أن يكون موجودا.

# القضيندة 8

كلّ جوهر إنّما هو لا متناه بالضرورة.

## البسرهسان

الجوهر الذي يملك صفة من الصفات لا يمكنه أن يكون إلا أحدا (القضية 5)، ومن طبيعته أن يكون موجودا (القضية 7)، وعليه فمن طبيعته أن يكون موجودا إما كشيء لا متناه؛ لكن لا يمكنه أن يوجد كشيء متناه وإما كشيء لا متناه؛ لكن لا يمكنه أن يوجد كشيء متناه وإلا (التعريف 2) كان محدودا من قبل جوهر آخر من نفس طبيعته،

ولكان هذا الجوهر موجودا بالضرورة أيضا (القضية 7)؛ وحيننذ أرجد جوهران لهما نفس الصفة، وهذا محال (القضية 5)، فالجوهر موجود إذن على نحو لا نهائي.

## حباشبة ا

لَّهُ كَانَ السِّمِودِ المُتناهِي هِن هِي الواقعِ، سلباً جِرْئِياً، والسِّمِودِ اللامتناهي إثباتاً مطلقاً لسِّودِ كَانْنَ طبيعي ما، هانه ينتج عن القضية 7 وحدها أنّه ينبغي أنْ يكونَ كُلُّ جوهر لا متناهياً.

### حاشبية 2

لا شك أنه سيصعب على أولتك الذين يحكمون على الأشياء بغموض ولم يألفوا معرفتها بعللها الأولى تصور برهان القضية 7: وهم بألفعل لا يميزون بين تحولات الجواهر والجواهر ذاتها ولا يعلمون كيف تحدث الأشياء، ومن هذا المنطق فهم يتصورون أصل الجواهر على غرار ما يعاينونه في الموجودات الطبيعية. فعلاء إنه الذين يجهلون على الأشياء المقيقية يخلطون بين جميع الأمور ويتصورون، دونما حرج، أشجارا تتكلم كالادميين، وأناسا يولدون من الحجر أو من السئل المنوي على حد صواء، وأشكالا تتحول إلى أشكال أخرى مهما كانت هذه الأشكال. وفي نفس السياق، إن الذين يخلطون بين الطبيعة الإلهية والطبيعة الإنسانية ينسبون بسهولة إلى الله الانفعالات الإنسانية، ولا سيّما إذا تواصل جهلهم بكيفية حصول هذه الانفعالات. لكن لو الإنسانية، ولا سيّما إذا تواصل جهلهم بكيفية حصول هذه الانفعالات. لكن لو كانت همة الناس متعلّقة، على العكس، بطبيعة الجوهر، لما شكّوا البنّة في صدق القضية 7، بل لكانت بديهية ولوقع إدراجها ضمن المعاني المشتركة صدق القضية 7، بل لكانت بديهية ولوقع إدراجها ضمن المعاني المشتركة صدق القضية 7، بل لكانت بديهية ولوقع إدراجها ضمن المعاني المشتركة على العكس، بطبيعة بالجوهر عندهم سيكون ما هو

موجود في ذاته ومُتصور بذاته، أي ما لا تحتاج معرفته إلى معرفة شيء أخر؛ وبِالتَّحوَّلات ما هو موجود في شيء أخر وما يكون تصوره بالإعتماد على تصور الشيء الذي يوجد فيه. لذلك يمكن أن تكون أدينا أفكار صائبة عن تحوّلات غير موجودة؛ إذ رغم أنّ هذه التحوّلات لا توجد بالفعل خارج العقل قإنّ ماهيتها موجودة في شيء آخر يجعل تصورها ممكنا؟ بينما تكمن حقيقة الجواهر الموجودة خارج العقل في ذاتها نفسها، لأنَّ هذه الجواهر تُتمبور بذاتها وحدها، وحيننذ أو قانا إنه أدينا فكرة وأضحة ومسميَّزة، أي مسادقة، عن جوهر ما، وأننا نشك رغم ذلك في وجود هذا الجوهر، فإننا لا ترى مانعا من القول أيضنا بأنَّ لدينًا فكرة صادقة ولكنِّنا نشك في صدقها (وهو ما يكون جليًا بقليل من الانتباه)؛ أو كذلك لو سلِّمنا بِأَنَّ الجوهر مخلوق فإنَّنا سنسلِّم بناء على ذلك بأنَّ فكرة كانبة قد أصبحت صنادقة، وهو خَلف لا يقوقه خلف، لا مناص إذن من التسليم بأنَّ وجود الجوهر، شأنه شدان مأهيته، هو حقيقة أزلية، ومن هذا يمكن الاستنتاج بهجه أخر أنه لا وجود لغير جوهر واحد ذي طبيعة معيَّنة، وهو ما رأيت أنَّه يستحقُّ الإثبات هنا. لكن تقتضي منَّا الضرورة المنهجية ملاحظة ما بلي:

آ\_ لا ينطوي الحدّ الصحيح لشيء ما إلا على طبيعة الشيء المحدود ولا يعبّر إلا عنها. ويترتّب على ذلك:

2. أنّه لا ينطوي أي حد على أي عدد معين من الأفراد ولا يعيس عنهم أبدا، إذ لا يعبر هذا الحد عن أي شيء عدا عن طبيعة الشيء المحدود. مثلا، لا يعبر حد المثلث عن عدد معين من المثلثات وإنما عن طبيعة المثلث لا غير.

3 ـ أنّه توجد بالضرورة وبالنسبة إلى جميع الأشياء الموجودة علّة محددة لوجودها.

4 ـ لا يدّ أن تلاحظ أخيرا أنّ هذه العلَّة الموجبة لوجود شيء ما إمَّا أنَّها موجودة ضمن طبيعة الشيء الموجود وحدّه (وفي هذه الحالة يكون من طبيعة الشِّيء أن يوجد)، وإما أنَّها موجودة خارج هذا الشيء. وينتج، بشأء على ذلك، إن كان يوجد في الطبيعة عدد معيّن من الأفراد، أنّه توجد حتما علَّة يوجد بمقتضاها أولئك الأفراد لا أكثر منهم ولا أقلُّ. فلو كأن يوجد، على سبيل المنثال، عشرون رجلا في الطبيعة (إنِّي أفترض، حتَّى أكون أكثر وضوحاء انتهم يوجدون جميعا في نفس الوقت وأنَّه لم بسبقهم أحد)، فإنّه لا يكفى (لشطبيل وجود عشرين رجلا بالذات) أن نعرَّف بالطبيعة الإنسانيَّة عموما، بل ينبغي، علاوة على ذلك، أن نعرَّف بالعلَّة التي بمقتضاها لا يوجد أكثر أو أقلُّ من عشرين رجلًا، إذ (بمقتضى المُحوظة الثالثة) توجد لا محالة علَّة لوجود كلُّ واحد منهم، وأكن لا يمكن لهذه العلَّة (حسب المُلحوظتين 2 و3) أن توجد ضمن الطبيعة الإنسانية ذاتها، إذ لا ينطوي التعريف الصحيح الطبيعة الإنسانية على العدد المشرين؛ وهكذا (وفق المُلحوظة 4) إنَّ العلَّة التي يوجد بمقتضاها العشرون رجلا، وبالتالي كلّ واحد منهم على وجه المصوص، إنَّما هي موجودة حتما خارجهم؛ لذلك لا بدّ من الاستنتاج بالخبرورة أنَّه كلَّما كانت طبيعة شيء ما تسمح بوجود أفراد كثيرين مثله، وُجدت طَّة خارجية يوجد بمقتضاها هنؤلاء الأفراد. وتبعا لذلك، فبما أنّه (كما سبق أن بيِّنا في هذه الماشية) من طبيعة الجوهر أن يكون موجودا فإنَّه لا بدُّ لتعريفه أن ينطوي على الوجود المسروري، وبالتالي يجب استنباط وجوده من مجارَد تعريفه. ولكن (كما نتبيّن ذلك من خلال المُلحوظتين 2 و3) لا يمكن أن ينتج من تعريف الجوهر وجود جواهر كثيرة؛ ورنتج من ذاك بالضرورة أنَّه لا يوجد سوى جوهر وأحد من نفس الطبيعة، وهو ما كنَّا نسعى إلى إثباته

# 

كلِّما كان لبعض الأشياء واقعية أكثر أو كيان أكثر، كان مالكا لصفات أكثر،

## البسرهسان

إِنَّ ذَاكَ بِدِيهِي مِنْ شَلالَ التَّعْرِيفَ 4.

## القنضينية 10

يجِب أن تُتَصوّر كلّ صفة من صفات الجوهر الواحد بذاتها .

# السبسر فسسان

فعلا، الصفة هي ما يُدركه الذهن في الجوهر مقوّماً المهيته (التعريف 4)؛ وبالتالي (التعريف 3) يجب أن تُتصور بذاتها.

## حــاشيــــة

يتُضع من هذا أنّه رغم تصورنا لصفتين إثنتين على أنّهما متميّزتان إحداهما عن الأخرى تميّزا حقيقيا، أعني رغم تصورنا لإحديهما دون حاجة إلى الأخرى، إلاّ أنّه لا يمكننا أن نستنتج من ذلك أنّهما تمثّلان كائنين إثنين، أي جوهرين متباينين، إذ من طبيعة الجوهر أن تكون كلّ

صفة من صفاته متصورة بذاتها؛ ذلك أنّ جميع الصغات التي يملكها الجوهر قد وُجِبت فيه دائما معا، كما أنّه لا يمكن لبعضيها أن ينتج عن البعض الأشر، بل تعبّر كل واحدة منها عن حقيقة الجوهر أو كيانه، فلا غرو إذن ولا خلف إن نسبنا صفات كثيرة إلى نفس الجوهر؛ بل لا شيء في الطبيعة أوضح مما يلي: يجب أن يُتصور كلّ كائن من جهة صفة ما، ويقدر حقيقة أو كيان هذا الكائن يكون حجم صفاته العبرة عن الضرورة، أي عن الأزل، وعن اللاتناهي. ويناء على ذلك، ينبغي تعريف الكائن اللامتناهي إطلاقا (كما قلنا في التعريف 6) ككائن بتألف من عدد الكائن اللامتناهي إطلاقا (كما قلنا في التعريف 6) ككائن بتألف من عدد وأن قلدم الأن ما هي العلامة التي تسمح بإدراك تنوع الجواهر، وأن قلدم الموافية: إنّها تبيّن أنّه لا يوجد في الطبيعة غير جوهر واحد، وأنّه لا متناه على وجه الإطلاق، مما يجعل البحث عن العلامة المائية بحثا لاطائل من ورائه.

# القيضيية 11

الله ـ أعني جوهرا يتألف من عند لا محنود من الصفات تعبّر كلّ واحدة منها عن ماهية أزلية ولا متناهية ـ واجب الوجود.

#### البسرهسان

إذا تغيثم ذلك فشصوروا، إن كان ذلك ممكنا، أنّ الله غير موجود؛ إنّ ماهيته (البديهية 7) لا تنظوي إذن على وجوده؛ بيّد أنّ ذلك (القضية 7) محال؛ إذن قالله واجب الوجود.

## بسرهسان أنسسر

لا بدُ أن يكون لكلُ شيء سبب أو علَّة معيِّنة تفسر وجود هذا الشيء أو عدم وجوده. فإن وُجِد مثلا مثلَّث، لا بدَّ من وجود علَّة أو سبب لوجوده؛ وإن لم يوجد، لا بدّ أيضنا من وجود علَّة أو سبب يمنم وجوده أو ينزع منه الوجود، ثمَّ إنَّه لا بدَّ لهذه العلة أو المسبب إمَّا أن تتضمَّنها طبيعة الشيء أو أن توجد خيارج الشيء، فالعلَّة النبي تفسيّر مثلا عدم وجود دائرة مربِّمة إنَّما تشير إليها طبيعة الدائرة المربِّعة نفسها من جهة انطوائها على تناقض، وعلى العكس، إنَّ ما يفسر وجود جوهر ما ينتج عن طبيعة هذا الجوهر وحدها من جهة انطوائها على الوجود الضروري (القضية 7). والأمر يحتلف بالنسبة إلى علّة وجود أو عدم وجود دائرة أو مثلَّث؛ فهذه العنَّة لا تنتج عن طبيعتهما وإنَّما عن نظام الطبيعة الجسمية بالكمامها؛ إذ لا بدّ أن ينتج عن هذا النَّظام إمَّا أنَّ هذا المُثَلُّثُ موجود بِالفعل ضرورة وإمَّا أنَّ وجوده الفعلي مستحيل، وهذا أمر بديهي بذاته، ويترتّب على ذلك أنّ الشيء الذي لا يمنع وجودَه سبب أو علَّة إنَّما هو واجب الوجود. وإذَّاك فإنَّ لم توجد علَّة أو سبب لمنع وجود الله أو لنزع الرجود عنه، فلا مناص من استخلاص وجوده الضروري. إلا أنَّ افتراض هذه العلَّة أو السبب يقتضي إماً وجودها ضمن طبيعة الله وإما خارجها، أي ضمن جوهر من طبيعة أخرى، لأنه لو كان هذا الجوهر من نفس طبيعته لكان في ذلك تسليم بوجود إله. بيد أنه لا يمكن لجوهر من طبيعة مغايرة أن يشارك الله في شيء (القضية 2) وهو لا يمكنه إذاك أن يضع وجوده أو يرفعه. ولمَّا كان عندئذ من غير الممكن أن نجد علَّة أو سبب نزع الوجود عن الله خارج طبيعته، فمن الضروري، إذا أردنا إنكار وجود الله، أن تتضمَّن طبيعته الخاصة هذه العلَّة، يحيث تصبح هذه الطبيعة متضمِّنة لتناقض؛ إلاَّ أنَّه من العبث أن نثبت ذلك بالنسبة إلى موجود لا متناه إطارتا وفي غاية الكمال.

فلا وجود إذن، في الله أو خارجه، لأي علة أو سبب الازع الوجود عنه، وبالتاني قإنَّ الله واجب الوجود.

#### بسرهسسان آفسسر

في عدم القدرة على الهجود عجز، وعلى العكس من ذلك، في القدرة عليه قرة (كما هو معلوم بذلته). وإذّاك فإن كانت الموجودات المتناهية هي المهجودة بالضرورة فحسب في اللحظة الماضرة، فالمهجودات المتناهية ستكون أقدر من الموجود الملامنة إطلاقا، بيّد أنّ ذلك (كما هو معلوم بذاته) محال. فإما إذن أنّه لا يوجد شيء، وإما أنّه يوجد بالضرورة كائن لا متناه إطلاقا، والحال أنّنا نوجد إما في ذواتنا وإما في شيء أخر موجود بالضرورة، (راجع البديهية المؤلفية ؟)؛ إنن فالكائن المرّمتناهي إطلاقا، أعني (بناء على القضية 6) الله، واجب الوجود.

## حاشيية

أردت في هذا البرهان الأخير إثبات وجود الله يصبورة بعدية، حتى يُدرك البرهان بآكثر سهولة؛ وليس معنى ذلك أن وجود الله لا ينتج بحمورة قبلية عن نفس المبدأ. فعلاء أن كانت القدرة على الوجود هي القوّة، فإنّه يتربّب على ذلك أنه كلّما ازدادت نسبة الولقع الذي ينتمي إلى طبيعة شيء ما، كان له بذاته أكثر قدرة على الوجود، وهكذا فإنّ الكائن اللاًمتناهي إطلاقا، أعني الله، له بذاته قدرة لا محدودة إطلاقا على الوجود، وبالتالي فهو موجود إطلاقا، لكن لعلّه سيعسر على العديد من القراء إدراك بداهة هذا البرهان، إطلاقا، لكن لعلّه سيعسر على العديد من القراء إدراك بداهة هذا البرهان، الكونهم لم يتعويوا على غير تثمل الأشياء الناتجة عن الأسباب الخارجية، ومن بين هذه الأشياء، تلك التي سرعان ما تتكوّن، أي التي بسهل وجودها، والتي

يرون أنّه يسهل فناؤها، بينما يعتقدون أنّه يصنعب على الأشياء، التي يتصورون أنَّها تملك أكثر خصائص، أن تتمقَّق، أي أن تدخل حيِّز الوجود يسهولة. لكنَّني أست بحاجة، كي أخلَصهم من هذه الأحكام المسبَّقة، أن أبيِّن هنا مدي صدق النَّالُ القائل: إنَّ ما يتكونُ بسرعة ، يفني بسرعة ، وما إذا كانت جميع الأشياء، من منظور الطبيعة الكلِّية، على نفس الدرجة من السهولة أم لا، وحسبي أن أشهر فقط إلى كوني لا أتحدُّث هنا عن الأشواء التي تنشأ عن أسباب خارجية، وإنَّما عن الجراهر التي (القضية 6) لا يمكن أن تنتج عن أيَّة علَّة خارجية، فعلا، إنَّ الأشياء التي تتولَّد عن أسباب خارجيَّة، سواء تركّبت هذه الأشياء من عدد كبير أو صغير من الأجزاء، إنَّمَا كمالها، أعنى وأقعها، متوقَّف على فضبلة العلَّة الخارجية؛ وبهذه الصورة فإنَّ وجودها ينشأ عن كمال مده العلَّة لا غير، لا عن كمالها الخامس. وعلى العكس فإنَّ كلَّ ما ينتمي إلى الجوهر من كمال إنَّما هو لا يستمدُّه من أيَّة علَّة خارجية؛ لذلك فوجوده أيضًا لا ينتج عن غير طبيعته وحدها، وهو ليس بالتالي غير ماهيته. فكمال الشيء إذن لا ينفي وجوده، بل هو على العكس يثبته؛ وأمَّا النَّقص، فهو ينفيه، وبِالْتَالِي فَنَدَنَ لَسَنًّا عَلَى يَقِينَ بِوجِودِ أَيَّ شَيِّءَ أَكْثَرَ مِنَ البِقِينَ بِوجِودِ الْكَائِن اللزَّمتناهي إطلاقا، أو المطلق الكمال، أعنى اللَّه. إذ لمَّا كانت ماهيته تستبعد كلُّ نقص وتتطوي على الكمال المطلق، فهي بذلك تلغي كلُّ ما يدعو إلى الشك في وجوده وتثبته بكامل البيتين، وهو ما يتّضح، فيما أعتقد، إلى كلّ من أبدى قليلا من الانتباء.

## القضيّــة 12

لا يمكن أن نتصور بحق أية صفة من صفات الجوهر تصوراً يترتب عليه أنّ هذا الجوهر قابل للانقسام.

## البيرهيان

قعلا، إمّا أنّ أجزاء الجوهر الذي يُتصور منقسما ستحافظ على طبيعة هذا الجوهر، وإمّا أنّها لن تحافظ عليها، ففي الفرضية الأولى ينبغي أن يكون كلّ جزء (القضية 8) لا متناهيا و(القضية 6) علّة لذاته و(القضية 5) مؤلّقاً من صغة مختلفة؛ وهكذا يمكن إنطلاقا من جوهر واحد الحصول على جواهر متعدّدة، إلاّ أنّ ذلك (القضية 6) محال، وعلاوة على ذلك فإنّ الأجزاء في مثل هذه الحالة (القضية 2) لن تتّفق في شيء مع الكلّ، وسيجوز للكلّ في مثل هذه الحالة (القضية 2) لن تتّفق في شيء مع الكلّ، وسيجوز للكلّ (التعريف 4 والقضية 10) أن يوجد ويُتصور بدون أجزائه، وهذا محال، لا شلك، في نظر الجميع.

الفرضية الثانية هي أنّ الأجزاء لن تحافظ على طبيعة الجوهر؛ قلو كان الجوهر ينقسم كلّه إلى أجزاء متساوية فهو سيفقد طبيعته كجوهر وسيكفّ عن الوجود، وهذا (القضية 7) محال.

# القضيدة 13

الجوهر اللاَمتناهي إطلاقا لا يتجزّاً.

## السبسركسيان

لو كان الجوهر بتجزأ، فإما أن الأجزاء التي ينقسم إليها ستحافظ على طبيعة الجوهر اللاَمتناهي إطلاقا، وإما أنها ان تحافظ عليها. ففي الفرضية الأولى ستوجد جواهر كثيرة من نفس الطبيعة، وهذا (القضية 5) محال، وفي الفرضية الثانية سيجوز الجوهر اللاَمتناهي إطلاقا، كما بينًا آنفا، أن يكف عن الوجود، وهذا (القضية 11) أيضا محال.

#### ازمسة

يترتّب على ذلك أنّه ليس من جوهر، وبالتالي ليس من جوهر جسماني، قابل التجزئة من حيث هو جوهر،

## حاشيحة

كون الجوهر لا يتجزأ ، فذاك ما يمكن فهمه أيضا بأكثر سهولة باعتبار أنّه لا يمكن لطبيعة الجوهر أن تُتصور إلا لا متناهبة وباعتبار أنّ كلّ ما يمكن أن نعنيه بجزء من الجوهر هو الجوهر المتناهي، وهذا (القضية 8) ينطوي على نتاقض صريح.

# القضيّــة 14

لا يمكن أن يوجد أيّ جوهر خارج الله ولا أن يُتصور.

#### البيسوهسان

إنّ الله كائن لا متناه إطلاقا، ولا يمكن أن ننفي عنه (التعريف 6) أية صفة من الصفات المعبّرة عن ماهية جوهرية؛ ثم إنّ الله مرجود بالضرورة (القضية الله عنو وُجد إنن جوهر ما خارج الله فلا بدّ أن يُقسّر هذا الجوهر بصفة من صفاته، وهكذا سيوجد جوهران لهما نفس الصفة، وهذا (القضية 5) محال؛ وتبعا لذلك لا يمكن لأي جوهر أن يوجد خارج الله ولا بالتالي أن يُتصور، إذ لو كان تصوره ممكنا لوقع تصوره بالضرورة موجودا؛ إلا أنّ ذلك (بناء على

الجزء الأوّل من هذا البرهان) محال، قلا يمكن إذن أن يوجد أو يُتَصور جوهر خارج الله. خارج الله.

#### الزمسة 1

يترتب على ذلك بوضوح: 1- أنَّ الله أحد، أي (التعريف 6) أنَّه لا يوجد في الطبيعة سوى جوهر واحد وأنَّ هذا الجوهر غير متناه إطلاقا كما بيناً ذلك في حاشية القضية (1).

#### الزمسة 2

ويترتّب: 2 .. أنّ الشيء المفكّر والشيء المعتدّ هما إمّا صفتان إلاهيتان أو (البديهية ١) عرضنان لصفتين إلاهيتين.

# القضيَّة 15

كلَ ما يوجد إنّما يوجد في الله، ولا يمكن لأيّ شيء أن يوجد أو يُتصور بدون الله.

### السيسوهسان

لا يمكن لأي جوهر، أي (التعريف 3) لأي شيء موجود في ذاته ومتصورَ بذاته، أن يوجد أو يُتصورُ خارج الله (القضية 14)؛ ومن جهة أخرى (التعريف 5) لا يمكن للأحوال أن توجد ولا أن تتصور بدون الجوهر؛ فهي إذن لا توجد

إلاّ في الطبيعة الإلهية نفسها ولا يمكن تصورها إلاّ بها وحدها، ويما أنّه لا يوجد أيّ شيء خارج الجواهر والأحوال (البديهية ١)، فإنّه لا يمكن لأيّ شيء أن يوجد أو يُتصور بدون الله.

## حاشية

يتصور بعضهم أنَّ اللَّه يتكوَّن، كالإنسان، من جسم ونفس وأنَّه يخضع للأهواء؛ وتُبِيِّن البراهين السَّابقة بما فيه الكفائية أنَّ أصلماب هذا الرَّأَي بعيدون كلِّ البعد عن المعرفة الصحيحة للإله، فلنتركهم جانبا، لأنَّ جميم الذين تأملوا قليلا الطبيعة الإلهية يرفضون أن يكون الله جسمانيا: وإذَّهم يحسنون إثيات ذلك بقولهم إنَّ ما تعنيه بالجسم هو الْكمَّ الطويل العريض العميق الذي يحدُّه شكل ما، غير أنَّه لا يوجد خُلفُ أعظم من أن نطاق ذلك على الله، أي عن الكائن اللأمتناهي إطلاقا، بَيْدُ أَنَّهم، في نفس الوقت، ببيَّنون بوضوح ـ مستدلِّين على ذلك بأسباب أخرى . أنَّهم يفصلون تماما الجوهر الجسماني أو الممتدُّ عن طبيعة الله، مع التسليم بأنَّ هذا الجوهر مخلوق من قبل الله، واكتَّهم يجهلون تماما باي قدرة إلهية خُلُق الجوهر، وهو ما يبيّن بوضوح أنّهم لا يقهمون ما يقولونه؛ أمَّا أناء فلقد بيَّنت بوضوح تامَّ، على ما أعتقد (لازمة القضية 6 والحاشية الثانية للقضية 8)، أنَّه لا يمكن لأيَّ جوهر أن يَنْتُج أو يُطْق مِن قَبَلَ كَانُن نَحْرٍ. ثُمْ إِنْنَا قد بِيِّنًا مِن خَلالَ الْقَصْبِةِ 14 أَنَّهُ لا يَمكن لأيَّ جوهر أن يوجد أو يُتمنوّر هَارج الله؛ كما استنتجنا من ذلك أنَّ الجوهر المندُّ هو لحدى صفات الله اللاِّمتناهية. وحتَّى أقدَّم تفسيرا أوفى، سأسحض حُجِج هؤلاء المعارضين التي يمكن حصرها فيما يلي: أولًا: إنَّ الجرهر الجسماني يِتْرِكْبِ، في رأيهم، من حيث هو جوهر، من أجزاء؛ ولهذا السبب فهم ينفون أن يكون هذا الجوهر لا متناهيا ويرفضون بالتألي نسبته إلى الله. وإنَّهم يعبِّرون عن رأيهم بالاعتماد على أمثلة عديدة سنانقل هنا بعضها. فلو كان الجوهر

الجسماني، كما يقواون، لا نهائيا، فلنتصوره إذن منقسما إلى جزئين: إن كلّ جزء سيكون إمّا متناهيا وإمّا لا متناهيا، في المالة الأولى، سيكون اللامتناهي مركّبا من جزئين متناهيين، إلا أنّ ذلك خُلف، أمّا في المالة الثانية، فإنّه سيوجد لا متناه أخر، وهذا لا يقلّ خُلفا عن الفرضية الأولى، وعلاوة على ذلك، فإن قيس الكمّ اللامتناهي بواسطة أجزاء طول كلّ واحد منها قدم فإنّ هذا اللامتناهي سيكون مؤلفا من عدد لا محدود من ظل الأجزاء؛ ويمكن قول نفس الشيء إن كان قيس اللامتناهي بواسطة أجزاء طول طول الأجزاء؛ ويمكن قول نفس الشيء إن كان قيس اللامتناهي بواسطة أجزاء من عدد لا محدود من طول الواحد منها بوصة وهكذا سيصبح عدد لا محدود أكبر إثني عشر مرة من عدد لا محدود أكبر إثني عشر مرة من عدد لا محدود أكبر إثني عشر مرة بين الله من عدد لا محدود أن ألمنافة بين بيه و علي مسافة محددة، يمتدان إلى ما لا نهاية له، فمن الأكيد أن المسافة بين بيه و علي مستزداد بنون لنقطاع

وستصبح غير محددة بعد أن كأنت محددة، ولما كانت هذه الظوف ناتجة، في نظرهم، عن كونشا شفترض

كمًا لا محدوداً، فإنّهم يستنتجون من ذلك أنّ الجوهر الجسماني محدود لا محالة وأنّه بالتالي لا ينتمي إلى ماهية الله.

وإنّهم يستنتجون أيضاً برهانا ثانيا من كمال الله المطلق: إذ الله، كما يقولون، هو في غاية الكمال، وإذاك فهو لا ينفعل؛ ولكن يمكن للجوهر الجسماني لا الجسماني، باعتباره يتجزّأ، أن ينفعل؛ وتبعا لذلك فإنّ الجوهر الجسماني لا ينتمى إلى ماهية الله.

تلك هي البراهين التي وجدتها عند المؤلفين والتي وقع اعتمادها لإثبات أنَّ الجوهر الجسماني لا يلبق بطبيعة الإنه ولا يمكن أن ينتمي إليه. إلا أنه يمكن أن نتبين بقليل من الانتباء أنّني قد أجبت عن ذلك سابقا، إذ أنَّ هذه البراهين تقوم الحصب على المتراض الجوهر الجسماني مركبًا من أجزاء، وهذا خُلف

كما بيّنت أعلاء (القضية 12 مع لازمة القضية 13). ثم إنّه يتبيّن لنا، إذا ما نظرنا إلى المسألة بتمحيص، أنَّ النتائج غير المعقولة (على افتراض أنَّها جميعا هكذا، وهي نقطة أتركها خارج المناقشة الماضرة) التي يستخلصون منها أنَّ الجوهر المندّ محدود، هي نتائج لا تستنبط قملًا من افتراض كمَّ لا محبود وإنَّما من افتراض أنَّ هذا الكمِّ اللاِّمحدود قابل القيس ويتكوِّن من أجزاء محدودة؛ وبناء على ذلك فإنَّه لا يمكننا أن نستنتج أيَّ شيء من هذه الخلوف عدا أنَّ الكمَّ اللاَّمحدود غير قابل للقيس ولا يمكنه أن يتكرَّن من أجزاء مصودة؛ ولكن هذا هو بالذَّات ما أثبتنا أعلاه (القضية 12 وما يتيم). فالسَّهم الذي رمونا به لم يصب في الواقع غيرهم، وإن كانوا يريدون، من جهة أخرى، انطلاقة من خلف ما افترضموه، استنتاج محدودية الجوهر المعدّ، فهم في المقيقة يتصرفون مثل من يتصور دائرة لها خصائص المربّع ثم يستنتج من ذلك أنَّه ليس الْدَائرة مركزا تربط بينه وبين المحيط خطوط متساوية. ذلك أنَّ الجوهر الجسماني، الذي لا يمكن تصوره إلا لا متناهيا وأوحد وغير قابل للتجزئة (القضايا 8 و 5 و 12)، إنّما يتصورونه متعددا وقابلا التجزئة حتى يتسنَّى لهم استنتاج محدوديته. وفي نفس السياق، لقد سعى بعضهم، بعد أن تصوروا أنَّ الخمدُ يتكونُ من نقط، إلى البحث عن براهين عديدة من أجل إثبات لا تجزَّق الخط بصورة لا متناهية، وقعلا، إنَّ افتراض الجوهر الجسماني مؤلَّفًا من تُجسلم أو تُجزاء لا يقلُ خُلُفا عن افتراض الجسم مؤلِّفا من سطوح، والسطوح من خطوها، وأخيرا الخطُّ من نقط، إنَّ النِّين يعلمون أنَّ العقل المين، (Claram rationem) معصوم من الخطأ يعترفون بذلك، ولا سبيّما أولئك الذين ينفون وجويد الخلاء. ذلك أنّه لو كان الجوهر الجسماني قابلا للتجزئة بحيث تكون أجزاؤه منفصلة حقًّا بعضها عن بعض فلماذا لا يمكن أن ينعدم جزء ما وأن تحافظ بقية الأجزاء فيما بينها على نفس الصلات السابقة؟ وللذا يجب على هذه الأجزاء أن تتلامم بعضمها مع بعض بحيث ينتفى وجود الخلاء؟ لا شبكَ أنَّه لو كانت الأشياء منفصلة حقًّا بعضها عن بعض لأمكن ليعضها أن

يوجد وأن يحافظ على حالته بدون الآخر، ولما كان لا يوجد في الطبيعة خلاء (لقد تطرُقنا إلى هذا الموضوع في سجال أخر)، بل الأجزاء كلُّها تتجمُّع بطريقة تمنع وجوده، فإنَّه ينتج عن ذلك أنَّه لا يمكن لهذه الأجزاء أن تنفصل حقا بعضها عن بعض، بمعنى أنَّ الجوهر الجسماني، بما هو جوهر، لا يقبل التجزئة. بَيِّد أنَّه لو سُئلنا لماذا نحن نميل بطبيعتنا إلى تجزئة الكمِّ، فإنَّ جوابي هو أنَّنَا نتصورٌ الْكُمِّ بطريقتين النَّنتين: فأمَّا أنْ يكونْ تصورُنَا له مجرَّدا، أي سطحيًا، كأن نتمثُّله بالمَمْيِّلة، وإمَّا أن نتصورُه كجوهر، وهو ما لا يتمَّ إلاَّ بواسطة الذعن. فإذا ما اعتبرنا الكمّ من منظور الخيال، وهي حالة مألوفة وسبهلة المُنْخذ، فإنَّنا سنجده محدودا وقابلا للقسمة ومتكوَّنا من أجزاء؛ وعلى المكس، إذا ما اعتبرناه من منظور الذهن وتصورناه كجوهر، وهو أمر عسيره فَإِنَّنَا سِنْجِدِهِ، كَمَا أَتَّبِتَنَا ذَلِكَ بِمَا فَيِهِ الكَفَايَةِ، لا مَثَنَاهِيا وأَوْحِدُ وغير قابل التجزئة، ويظهر ذلك جلبًا لكلّ الذين يحسنون النمييز بين المُعيّلة والدّهن (imaginationem et intellectum): ولا سبيَّما إذا وقع الانتباء أيضما إلى أنَّ المادة هي هي في كلّ مكان، وأنّه لا يمكن التمبيز بين أجزاء دلخلها إلا في حالة تصورنا لها منطبعة بطرق مختلفة؛ ممَّا يترتَّب عليه أنَّ التَّباين الموجود بين أجزائها إنَّما هو تباين في الحالة (modaliter) فقط وليس تباينا حقيقيا. غَنَحَنَ تَتَصَوَّرَ مِثَلًا أَنَّ لِللَّهِ، بِمَا هِو مِنْ يَتَجِزَّا وَإِنَّ لَجِزاً مِ تَنفَصِلُ بِعضيها عن بعض، غير أنَّ ذلك لا يكون من حيث هو جوهر جسماني، لأنَّه لا يقبل بهذه المبورة لا الانفسال ولا الانقسام، وفي هذا السياق إنَّ الماء يتكوَّن ويفسد بما هو ما ﴿ وَلَكُنَّهُ لَا يَتَكُونُ وَلَا يَفْسَدُ بِمَا هُوَ جَوَهُنَّ وَبِذَلْكَ أَعْتَقَدُ أَنَّنَى قد أَجِبت على البرهان الثاني، بما أنَّه يقوم أيضما على المتراض أنَّ للمادة، بما هي جوهر، قابلة للقسمة وتتكوَّن من أجزاء. وحتَّى لو كان هذا البرهان يقوم على غير ذلك، فإنَّى أتسامل لمَّذا لا تليق المنَّدة بالطبيعة الإلهية، ما دام (القضية 14) لا يوجد خارج الله أيّ جوهر ليؤبّر فيه. فكلّ الأشياء، كما قلت، موجودة في الله، وكلُّ ما يحدث إنَّمَا يحدث بموجب قوانين طبيعة الله اللَّمحدودة لا

غير، وينتج عن ضرورة ماهيته (كما سأبيّن ذلك قريبا): وتبعا اذلك لا يجوز القول بأيّ وجه من الوجوه إنّ الله يتأثّر بغعل كانن آخر أو أنّ الجوهر المعتد لا يليق بالطبيعة الإلهية، حتى أو افترضنا أنّ هذا الجوهر قابل التجزئة، شريطة أن نسلّم بانه أزلي ولا محدود، ولكن كفى حديثا في هذا الموضوع الآن.

# 16 <u>ä</u>

ينتج حتما عن وجوب (Ex necessitate) الطبيعة الإلهية عدد لا محدود من الأشياء بعدد لا محدود من الأحوال، أي كلّ ما يمكن أن يُدركه عقلً (intellectum) لا محدود.

### البيسرهسان

هذه القضية بديهية لا ربيب عند كلّ من ينتبه إلى أنّ العقل بستنبط، انطلاقا من تعريف معيّن لشيء ما، خصائص عديدة تابعة حقّا وبالضرورة لهذا الشيء (أي تابعة لماهية الشيء ذاتها)، ولا سيّما إذا كان تعريف الشيء يعبّر عن وأقعية أكثر، أي إذا كانت ماهية الشيء تنطوي على واقعية أكثر، ولمّا كانت الطبيعة الإنهية تعلك عداً لا محدودًا إطلاقا من الصغات (التعريف 6) المعبرة كلّ واحدة عن ماهية لا متناهية في ذاتها، فإنّه ينتج حتما عن وجوبها عدد لا محدود من الاشياء بعدد لا محدود من الاشياء بعدد لا محدود من الاشياء بعدد لا محدود من الأحوال، أي كلّ ما يمكن أن بدركه عقل لا محدود.

#### الزمسة ا

ينتج عن ذلك: إن ألله هو العلّة الفاعلة لجميع الأشياء التي يمكن أن يدركها عقل لا محدود،

## الزمسة 2

وينتج: 2 - أنَّ اللَّهُ عَلَّهُ بِذَلْتُهُ، لَا عُرَضًا .

#### النمسة 3

وينتج: 3. أنَّ اللَّهُ علَّهُ أولَى على وبجه الإطلاق،

إِنَّ اللَّهُ يتصرَّف بقوانين طبيعته وحدها ولا يخضع لأيَّ قسر.

### البيرهيان

لقد بينًا (القضية 16) أنّ أشياء لا تحصى إطلاقا تنتج عن وجوب الطبيعة الإلهية وحدها أو (الأعران سيّان) عن قوانين طبيعته وحدها، كما برهنًا (القضية 15) على أنّه لا يمكن لأيّ شيء أن يوجد ولا أن يُتصور بدون الله، بل الأشياء جميعا موجودة في الله؛ وعلى ذلك لا يمكن لأيّ شيء أن يوجد خارج الله كي يُحدّد قعله أو يُرغمه على تصعرف ما: وعليه فإن الله يتصرف بقوانين طبيعته وحدها ويدون أيّ قسر.

### لأزمسة ا

ينتج عن ذلك: 1 - أنّه لا توجد أية علّة خارج الله أو في داخله لتحتّه على الفعل، عدا كمال طبيعته الخاصة.

## الزمسة 2

وينتج: 2 ـ أنّ الله وحده علّة حرّة، لأنّ الله فحسب بوجد بضرورة طبيعته وحدها (القضية 11 واللازمة الأولى للقضية 14) ويتصرّف بضرورة طبيعته وحدها (القضية السابقة). وعندئذ (التعريف 7) فهو وحده علّة حرّة.

## حاشيحة

يرى بعضهم أنّ الله علّة حرّة لأنّه يستطيع، حسب اعتقادهم، أن بجعل الأشياء التي قلنا إنّها ناتجة عن طبيعت، أي أنّها بقدرته، لا تحدث، ويعبارة أخرى لا تنتج عنه. فقولهم هذا كألقول: إنّه بقدرة الله أن يجعل طبيعة المُثلث لا تستلام من زواياه الثلاث أن تكون مساوية لزاويتين قائمتين، أو أنّ وجود العلّة لا يقتضي وجود المعلول، وهذا خلف. وعلاوة على ذلك سابين لاحقا وبونما لجوء إلى هذه القضية أنه لا العقل ينتمي إلى طبيعة الله ولا الإرادة. أعلم جيدا أنّ الكثير يعتقبون أنّه بوسعهم البرهنة على أمتلاك الطبيعة الإلهية لعقل رفيع وإرادة حرّة وهم يصرّحون فعلا بعدم معرفتهم لشيء أكمل مما عهدوه في أنفسهم في غاية الكمال كي يكون جديرا بأن يُنسب إلى الله. ورغم أنهم يتصورون الله عليما، إلا أنّهم لا يعتقبونه قادراً على إيجاد كلّ ما يعلمه بألفعل، لأنهم سيحطمون بهذه الطريقة، حسب طنّهم، قدرة الله. فلو كان الله، على حدّ تعبيرهم، قد خلق كلّ ما يوجد في عقله، لما بقي له شيء إضافي يقدر

على خلقه، إلاّ أنَّ ذلك لا يتناسب، في نظرهم، مع قدرة الله المطلقة؛ ولقد فضلوا، تبعا لذلك، التسليم بأنَّ الله لا يُبالي بالأشياء جميعا ولا يخلق شيئاً عدا ما قرر خلقه وفقا الإرادة مطلقة معيّنة. ولكن أعتقد أنّني بيّنت بكامل الوضوح (القضية 16) أنَّه ينتج دائما وينفس الضرورة عن قدرة الله العُظمي، أي عن طبيعته الله الله عدد لا محدود من الأشياء بعدم لا محدود من الأحوال، مثلما ينتج منذ الأزل وإلى الأبد عن طبيعة المثلَّث أنَّ زواياه الثلاث مساوية لزاويتين قائمتين. لذلك كانت قدرة الله العظمي قدرة فعليَّة منذ الأزل، وسوف تبقى أبدأ فعليّة، إنّ تصورنا هذا لقدرة الله المطلقة يجعلها، في أعتقادنا على الأقلّ، أكثر كمالاً، وعلاوة على ذلك يبدُّو أنّ خصوص (ليسمح لي بالصيث صراحةً) ينكرون قدرة الله المطلقة. فَهُمْ مرغمون حقّاً على الاعتراف يأنَّ اللَّه يدرك بعقله عددا لا محدودا من الأشياء القابلة للخلق وألتي لن يستطيع مع ذلك أبدًا خلقها؛ إذ لو كان ذلك ممكنا، أي لو خلق الله كلُّ ما يدركه بعقله، لنفدت، حسب قرئهم، كلّ قدرته وأصبح ناقصا، وكي يضعوا الكمال في الله، فإنَّهم لم يجدوا بُدًّا من التَّسليم في الوقت نفسه باتَّه لا يستطيع أن يفعل كلّ ما تتَّسع له قدرته. إنّه لا يمكن، في نظري، تصور شيء أقلُّ معقولية من هذا أو أقلُّ ملاسة لقدرة الله المللقة.

ثم إنّي أضيف هذا بعض الشيء عن العقل والإرادة اللّذين نسبهما عادة إلى الله: فإن كان العقل والإرادة ينتميان إلى طبيعة الله الأزاية، فإنّ المقصود بكلتا هاتين المستفتين هن، بكلّ تأكيد، شيء آخر غير ما يقصده النّاس عموما، ذلك أنّ المقل والإرادة المؤلفين لماهية الله يختلفان اختلافا تاماً عن عقلنا وإرادتنا ولا يمكن أن يتّفقاً معهما إلا في الإسم، كاتّفاق الكلب، المجرّة السماويّة، مع الكلب، المحيوان النّابح، وساثبت ذلك كما يلي. إن كان العقل ينتمي إلى الطبيعة الإلهية فإنّه لن يكون، مثل عقلنا، لاحقا بطبعه (كما يزعم اغلبهم ذلك) للأشياء التي يدركها، أو مزامنًا لها، ذلك أنّ الله متقدم على جميع الأشياء بعليته (اللأزمة الأولى القضية 16)؛ بل، على العكس، إنّ حقيقة الأشياء

وماهيتها الصورية هي على نصوعا الأنها توجد موضوعيا على هذا النَّحو في العقل الإلهي. قالعقل الإلهي إذن، من حيث تصوّره مكوبّنا لمأهية اللَّه، هو حقًا علَّهُ الأشباء، أي علَّة ماهيتها وعلَّة وجودها على حدُّ السنواء، وهنو منا وقع إدراكه، على منا يبدو، من قبل أولئك الذبين أشتوا أنَّ عقل الله وإرادته وقدرته شيء ولحد، ولمَّا كان عقل الله هـو الطَّهُ الرحيدة للأشياء، أي (كما بيِّنًا) أنَّه علَّة ماهيتها وعلَّه وجودها على حدَّ السواء، فهو يختلف عنها بالضرورة من حيث الماهية وأيضا من حيث الرجود، فعلا، إنَّ ما يجعل للعلول مختلفا عن علَّته هو برجه التدقيق أنَّه تابيم لها. فمثلا الإنسان هو علَّة وجود إنسان أخر، لا علَّة ماهيت، لأنَّ هذه الماهية حقيقة أزاية: وبالتالي فالإثنان بتَّفقان تماما من حيث الماهية ولكنَّهما يختلفان من حيث النجود؛ ولهذا السبب فإنَّ فناء وجود أحدهما لا يتبعه فناء وجود الآخر، وأكن لو أمكن لماهية أحدهما أن تتقوّض وأن تصبيح بأطلة فإنَّ ماهية الآخر سنتبطل أيضا. ويناء على ذلك فإنَّ الشيء الذي يكون علَّة لماهية معلول ما والوجوده معاً، يختلف بالضرّورة عن هذا المعلول من حيث المُاهية ومن حيث الوجود على حدّ سواء، ولمَّا كنان عقل الله هو علَّة ماهية عقلنا وعلَّة وجوده معا، فإنَّ عقل اللَّه يختلف إذن، من حيث تصوره مؤلِّفًا للماهية الإلهية، عن عقلنا نحن من حيث الماهية ومن حيث الوجود على حدّ سواء ولا يمكن أن يثَّفق معه في شيء، عدا في الإسم، كما أردنا إثباته. وفيما يتعلَّق بالإرادة، يمكن أن ننهج نفس الطريقة، كما هو بيَّن الكلّ واحد.

# القضيَّـــة 18

الله علَّة محايثة (conserimmens)، لا متعدَّية، لجميع الأشياء.

#### الحبرامسان

كلّ ما يوجد إنّما يوجد في اللّه ويجب أن يُتصور باللّه (القضية 15)، وبالتالي (اللّزمة الأولى القضية 16) إنّ الله علّة الأشياء الموجودة فيه؛ هذه نقطة أولى، ثمّ إنّه لا يمكن أن يوجد أيّ جوهر خارج اللّه (القضية 14)، بمعنى (التعريف 3) أنّه لا يوجد خارج الله أيّ شيء في ذاته، وهذه هي النقطة الثانية، وعليه فإنّ الله علّة محايثة، لا متعدية، لجميع الأشياء،

# القضيّة 19

اللَّه أزلي، أي أنَّ جميع صفاته أزلية.

### الحبصرفسان

فعلا، إنّ الله جوهر (التعريف 6) موجود بالضرورة (القضية 11)، بمعنى (القضية 7) أنّ الوجود ينتمي إلى طبيعته أو (الأمران سيّان) أنّ تعريفه ينظوي على وجرده، وبالتالي (التعريف 8) فهو أزلي. وبالإضافة إلى ذلك، إنّ المقصود بصفات الله (التعريف 4) هو ما يعبّر عن ماهية الجوهر الإلهي، أي ما ينتمي إلى الجوهر: فذاك عينه، أجل، ما ينبغي أن تنطوي عليه المسقات. وبما أنّ الأزل بنتمي إلى طبيعة الجوهر (كما سبق أن أثبت ذاك من خلال القضية 7)، فإنّ كلّ صفة من الصّفات تنطوي إنن بالضرورة على الأزل، وبالتألى فهي جميعا أزلية.

## ماشيحة

تصبح هذه القضية بديهية جداً إذا ما توضّينا الطريقة (القضية 11) التي برهنت بها على وجود الله؛ إذ ينتج عن هذا البرهان أن وجود الله، مثل ماهيته، هو حقيقة أزلية، وفضلا عن ذلك لقد أثبت أيضا بطريقة أخرى (القضية 19 من 'مبادئ ديكارت') أزلية الله، ولسنا في حاجة هنا إلى صباغة ذلك من جديد.

# القضينة 20

إِنَّ وجود الله وما هيته شيء واحد لا غير (unum et idem).

## السيسرهسان

إِنَّ الله (القضية السابقة) أزلي وجميع صفاته أزئية، أي (التعريف 8) أن كل صفة من صفاته تعبّر عن الوجود، إذن إن نفس الصفات الإلهية التي (التعريف 4) تفسر ماهية الله الأزلية، تفسر في الوقت ذاته وجوده الأزلي، بمعنى أن الشيء المكون لماهية الله هو عينه المكون لوجوده، وبالتالي فإن الماهية والوجود شيء واحد لا غير،

### لأزمسة 1

ينتج عن ذلك: ﴿ إِنَّ وَجِودَ اللَّهُ هُو، مثل ماهيته، حقيقة أزلية.

### از مستة 2

رينتج: 2 .. أنَّ اللَّه ثَابِت لا يتغيَّر، بمعنى أنَّ جميع صفات اللَّه لا تتفيَّر (immutabilia). إذ لو كانت هذه الصفات متفيَّرة من حيث الوجود، لكانت أيضا (القضية السابقة) متغيَّرة من حيث الماهية، أي (كما هو معلوم بذاته) الأصبحت بأطلة بعد أن كانت صادقة، وهذا محال.

## القضينة 21

كلُ ما ينتج عن الطبيعة المطلقة لصفة إلهية، لا بدّ أنّه قد وُجد دائما وأنّه لا متناه، ويعبارة أخرى إنّه لا متناه وأزلي بمقتضى تلك الصفة.

## السبسرهسسان

لو تغيتم، ذلك، فتصوروا، إن كان ذلك ممكنا، أنّه ينتج، داخل صفة من صفات الله وعن الطبيعة المطلقة لهذه الصفة، شيء يكون متناهيا ويكون وجوده أو بوامه محدودا، مشلا فكرة الإله (ideam Dei) في الفكر (in cogitatione). فألفكر، ما دمنا نفترض أنّه صفة إلهية، هو حتما غير متناه بطبيعته (القضية 11)، ولكن من جهة أخرى، بما أنّ الفكر يحتوي على فكرة الإله فنحن نفترضه متناهيا. ولكن (التعريف 2) لا يمكن أن نتصور الفكر متناهيا إن لم يكن محدودا من قبل الفكر ذاته، بيّد أنّه لا يمكن أن يكون محدودا من قبل الفكر ذاته، بيّد أنّه لا يمكن أن يكون محدودا من قبل الفكر ذاته، بيّد أنّه لا يمكن أن يكون الحدودا من قبل الفكر بما هو غير مكون في هذه الحالة متناهيا. إذن سيكون الفكر محدودا من قبل الفكر بما هو غير مكون

لفكرة الإله، مع أنّ هذه الفكرة موجودة حتما (القضية ١١). إذن يوجد فكر غير مكوّن لفكرة الإله، وبالتالي فإنّ فكرة الإله لا تنتج عن ملبيعة الفكر بما هو فكر مطلق (إذ نحن نتصوره كمكوّن لفكرة الإله أو كغير مكوّن لها)؛ إلاّ أنّ ذلك مناقض لما افترضناه. إذن إن كانت فكرة الإله في الفكر، أو إن كان أيّ شيء تخر (ذلك لا يهمّ، لأنّ الاستدلال كلّي) داخل صفة من صفات الله ينتج عن ضرورة الطبيعة المطلقة لهذه الصفة، فهذا الشيء هو بالضرورة لا متناه. هذه نقطة أولى.

الآن، إنّ ما ينتج بهذا النّحو عن ضرورة طبيعة صغة من الصنفات لا يمكن أن يكون بقاؤه محدودا. لو نفيتم ذلك، فافترضوا أن شيئا ينتج عن ضرورة طبيعة صغة ما وأنّه يوجد في صغة من صغات الله، مثلا فكرة الإله في الفكر، وافترضوا أنّ هذا الشيء لم يكن موجودا أو أنّه قد لا يوجد يومًا ما. إنّ الفكر، باعتباره صغة من صغات الله، يوجد بالضرورة وهو ثابت لا يتغير (القضية 11، واللازمة الثانية للقضية 20). ويناء على ذلك فإنّه، بعد الصود التي ينتهي معها بقاء فكرة الإله (التي نغترض أنّها لم تكن موجودة وقد ينتهي وجودها يوما ما)، سبيقى الفكر موجودا بدون فكرة الإله. إلاّ أنّ ذلك مناقض الفرضية، إذ المغروض هو أنه إذا ما وبُجد الفكر فإنّ فكرة الإله الإله المنبعة المطلقة لصغة إلهية لا يمكن أن يكون بقاؤه محدودا، بل هو أبدي بمقتضي تلك الصغة. هذه نقطة ثانية، ولاحظوا أنّ كلّ ما ينتج بالضرورة عن بنيغي إثباته عن كلّ شيء ينتج بالضرورة، داخل صغة إلهية، عن طبيعة الله للطلقة.

# القحمية 22

كلّ ما يئتج عن صفة إلهية، من جهة ما بطرأ عليها من تحوّل

موجود بمقتضى هذه الصنفة وجودا ضروريا ولا نهائيا، إنّما هو موجود بالضرورة ويصورة لا نهائية.

## البيسر فيستسان

يكون الاستدلال على هذه القضية بنفس الطريقة المتوخّاة في الاستدلال السابق.

# القنضينية 23

كلَ حال يكون وجوده ضروريا ولا نهائيا لا بدَ أنّه قد نتج بالضرورة إمّا عن الطبيعة المطلقة اصفة من صفات الله، وإمّا عن صفة طرأ عليها تحوّل موجود بصورة ضرورية ولا نهائية.

## البسرمسان

يوجد الدال في شيء آخر غيره، وبه يجب أن يتصور (التعريف 5)، أي (القضية 15) أنه يوجد في الله وحده ويجب تصوره بالله وحده. فإذا تصورنا إذن حالا موجودا بالضرورة وغير متناه، فإنه ينبغي تصور هاتين الصفتين أو إدراكهما بالضرورة بواسطة صفة إلهية باعتبار أن هذه الصفة تعبر عن ضرورة الوجود ولا تناهية، أو (الأمران سيان حسب التعريف 8) عن الأزل، أي (التعريف 6 والقضية 19) باعتبار هذه الصفة على وجه الإطلاق. إذن فالحال للوجود ضرورة وغير المتناهي قد نتج لا محالة عن الطبيعة المطلقة المسلقة إلهية، وذلك إما بصورة مباشرة (راجع مثلا القضية 12) وإما بواسطة

تحولًا نانج عن الطبيعة المطلقة لتلك المسفة، أي (القضية السابقة) موجود ٍ بصورة ضرورية ولا نهائية.

# القضية 24

لا تنطوي ماهية الأشياء التي يُنتجها الله على الوجود.

## البيسرهسسان

إنَّ ذلك بدينهي من خلال التعريف ا؛ لأنَّ الذي تنظوي طبيعته (منظورًا إليها في ذاتها) على الوجود يكون علّة لذاته ويوجد بضرورة طبيعته وحدها.

# ل ز مسسست

يتربّب على ذلك أنّ الله ليس فحسب العلّة التي تجعل الأشياء تشرع في الوجود، بل هو أيضا العلّة التي تجعلها تبقى في الوجود، وبعبارة أخرى (كبي نستعمل لفظا مدرسيّا) إنّ الله علّة كيان الأشياء، ذلك أنّ، سواء وُجدت هذه الأشياء أو لم توجد فإنّنا كلّما تأمّنا ماهيتها وجنناها لا تتطوي لا على الوجود ولا على الليمومة، وبالتالي فإنّه لا يمكن لماهيتها أن تكون علّة لوجودها وبقائها؛ بل الله فحسب يمكنه ذلك، لأنّ من طبيعته هو قحسب أن يكون موجودا (اللاّزمة الأولى القضية 14).

# القضيّة 25

ليس الله العلّة الفاعلة لوجود الأشبياء فحسب، بل هو العلّة القاعلة الميتها أيضا.

## السبسوهسسان

لو نفيتم ذلك فمعناء أنَّ الله ليس علَّة ماهية الأشياء؛ ويالتالي (البديهية 4) يمكن لمُاهية الأشياء أن تُدرك بدون الله؛ لكن ذلك غير معقول (القضبية 15)، إذن فالله هو علَّة ماهية الأشياء أيضا،

## 

تنتج هذه القضية بأكثر وضوح عن القضية 16. فعلا، ينتج عن هذه القضية أنّه يلزم عن وجود الطبيعة الإلهية كلّ من وجود الأشياء وماهيتها. ويعبارة واحدة، إنّ المعنى الذي يقال به إنّ الله علّة ذاته يجب أن يقال به أيضا إنّه علّة جميع الأشياء، وسنبيّن ذلك بأكثر وضوح في اللازمة الآتية.

## لاز مـــــــة

ليست الأشياء الجزئية (Res particulares) غير أعراض لصفات الله، ويعبارة أخرى إنها أحوال يُعبُّر من خلالها عن صنفات الله بطريقة معينة ومحددة. إن البرهان على ذلك بديهي من خلال القضية 15 وللتعريف 2.

# القضية 26

الشيء المنفوع إلى إنتاج معلول ما إنّما دفعه الله حتما إلى ذلك؛ أمّا الشيء الذي لم يدفعه الله فلا يمكنه أن يدفع نفسه بنفسه إلى إنتاج معلول ما .

## الحبسر هسان

إنّ ما يجعل الأشياء تُقال مدفوعة إلى إنتاج معلول ما إنّما هو بالضرورة شيء إيجابي (كما هو معلوم بهذاته)؛ وبالتالي فإنّ الله هو العلّة المفاعلة، بضرورة طبيعته، لكلّ من ماهية هذا الشيء ورجوده (القضييتان 25 و16)؛ هذه نقطة أولى، ويترتّب عليها بكلّ وضوح الجزء الثاني من القضية؛ إذ لو كان الشيء الذي لا يدفعه الله يستطيع أن يدفع نفسه بنفسه، لبطل الجزء الأول من القضية، وهذا محال، كما بيّنا.

# القضينة 27

لا يمكن للشيء الذي دفعه الله إلى إنتاج معلول ما أن يجعل نفسه بنفسه غير مدفوع.

#### السيسرهسان

إنَّ ذلك جليَّ من خلال البديهية 3.

# القضيَّــة 28

لا يمكن لأي شيء جزئي (singulare) \*، أعني لأي شيء متناه ومحدد الوجود، أن يوجد ولا أن يتحدّد إنتاجه لمعلول ما إن لم يتحدّد وجوده وإنتاجه لهذا المعلول بعلّة أخرى هي ذاتها متناهية ومحدّدة الوجود؛ وهذه العلّة بدورها لا يمكنها أيضا أن توجد وأن يتحدّد إنتاجها لمعلول ما إن لم يتحدّد وجودها وإنتاجها لهذا المعلول بعلّة هي الأخرى متناهية ولها وجود محدّد، وهكذا دواليك بلانهاية.

## السبسرهسان

كلَّ ما يتحدُد وجوده وإنتاجه لعلول ما إنّما يتحدُد بهذا النّحو من قبل الله (القضية 26 ولازمة القضية 24). ولكن لا يمكن لشيء مثناه ومحدُد الوجود أن ينتج عن الطبيعة المطلقة لصفة إلهية، لأنّ كلّ ما ينتج عن الطبيعة المطلقة لصفة إلهية، لأنّ كلّ ما ينتج عن الطبيعة المطلقة الصفة إلهية هو لا مثناه وأزلي (القضية 21). قذلك الشيء قد نتج إذن عن الإله أو عن بعض صفاته من جهة اعتباره متأثرا بتحوّل معيّن، إذ لا يوجد شيء

<sup>\*</sup> المُقسود بالأشياء الجزئية، من هنا فصاعدا، الأشياء الفردية والشخصية والعينية التي تكون معرفتها بواسطة مفهوم عطابق لفرديتها، ورغم أنّ الإنجليزيين قد ترجعوا أحيانا هذه العبارة بـ "Radividual objects"، كما أشار إلى ذلك روجي كايوا (المُلحوظة رقم 336 لترجعته لكتاب علم الأخلاق)، إلا أنّنا تجنّبنا هذا اللّفظة، ما دام سيبنوزا لا يستعمله، كما تجنّبنا اللفظين الآخرين (الشخصية والعينية) رغم أنهما واردان عند فلاسفة الإسلام، خشية أن يقم القارئ في عسيرنا هذا.

خارج الجوهر وخارج الأحوال (البديهية ا، التعريفان 3 و 5)، والأحوال (لازمة القضية 25) ليست شيئا عدا تحولات لصفات الله، ولكن لا يمكن لهذا الشيء أن يكون قد نتج عن الله ولا عن إحدى صفاته من جهة تأثره بتحول أزلي ولا محدود (القضية 22)، فهو إنن قد نتج عن الله أو قد تصد وجوده وإنتاجه لمعلول ما من قبل الله أو من قبل إحدى صفاته من جهة انطباعه بتحول متناه ومحدد الوجود؛ هذا بالنسبة إلى النقطة الأولى، والآن إن هذه العلة - أو يعبارة أخرى، هذا الحال - (انفس السبب الذي سمح بالاستدلال في الجزء الأولى) قد حددتها بدورها علة أخرى متناهية أيضا ومحددة الوجود، وهذه الأخيرة حددتها بدورها علة أخرى (لنفس السبب) وهكذا بلا نهاية وهذه الأخيرة حددتها بدورها علة أخرى (لنفس السبب) وهكذا بلا نهاية (انفس السبب).

## حاشيت

بما أنَّ بعض الأشياء قد نتجت مباشرة عن الله، وهي تلك التي تلزم بالضرورة عن طبيعته المطلقة، ويما أنَّ أشساء أخرى قد نتجت عنه عن طريق الأولى ويتعذّر مع ذلك وجودها وتصورها بغير الله، فإنَّه يترتبُ:

أنّ الله هو العلّة القريبة إطلاقا (cassa absolute proxima) للأشياء الناتجة عنه مباشرة، لا العلّة القريبة من حيث جنسها (in suo genere)، كما يقال، إذ لا يمكن العلولات اللّه أن توجد ولا أن تُتصور بدون علّتها (القضية 15 ولازمة القضية 24).

ويتبع

2) - أنّه لا يصبح القول إنّ اللّه هو العلة البعيدة للأشياء الجزئية، اللّهم إلا إذا كانت غايتنا التصييز بين هذه الأشياء وتلك التي أنتجها مباشرة أو بالأحرى تلك التي تنتج عن طبيعته المطلقة. ذلك أنّنا نعني بالعلّة

البعيدة العلّة التي لا تربطها أيّة صفة بمعلولها. بيد أنّ كل ما يوجد إنّما يوجد في اللّه وهو تنابع له في وجوده، بحيث لا يمكنه أن يوجد ولا أن يُتصورُ بدون الله،

# القضينة 29

لا شيء في الطبيعة حادث (contingens)، بل كلّ ما فيها محدّد بضرورة الطبيعة الإلهية كي يوجد ويُنتج معلولا ما بنحوما.

### التبسركسان

كلّ ما يوجد إنّما يوجد في الله (القضية 15)، ولا يمكن القول إنّ الله حادث، لأنّ الله (القضية 11) يوجد ضرورة، لا جوازًا. وبالنسبة إلى أموال طبيعة الله، فهي تنتج عن هذه الطبيعة بالضرورة أيضا، لا عن طريق الجواز (القضية 16)، وذلك سواء اعتبرنا الطبيعة الإلهية إطلاقا (القضية 27). وعلاوة على (القضية 12) أو اعتبرناها محددة الفعل بندو ما (القضية 27). وعلاوة على ناك، ليس الله علّة هذه الأحوال بما هي موجودة فحسب (لازمة القضية 24) بل هو علّتها أيضا من جهة كونها محددة لإنتاج معلول ما (القضية 26)، وإذا كانت هذه الأحوال غير محددة من قبل الله فإنه يصبح من باب المستحيل، لا من باب الجواز، أن تحدد نفسها بنفسها (نفس القضية)؛ أما إذا كانت، على العكس من ذلك، محددة من قبل الله، فإنه (القضية 27) من المستحيل وليس من الجائز أن تجعل نفسها غير محددة. فكل شيء محدد إذن بضرورة الطبيعة الإلهية لا فقط كي يوجد، بل أيضا كي ينتج معلولا ما بوجه منه ولا وجود لشيء حادث.

## حــاشــيـــــة

قبل أن أواصل أريد أن أفسر هذا ما ينبغي أن نفهم بالطبيعة الطابعة والطبيعة المطبيعة المطبيعة المطبيعة المطبيعة المطبيعة المطبيعة المطبيعة المطبيعة المطبيعة هو ما يكون في ذاته ومتصورا بذاته، أعني صفات الجوهر تلك التي تعبّر عن ماهية أزلية ولا متناهية، أو كذلك (اللازمة الأولى القضية 14، واللازمة الثانية القضية 17) ألاله من جهة اعتباره علة حرّة، وأعني بالطبيعة المطبيعة كلّ ما ينتج عن وجوب الطبيعة الإلهية، أي كلّ ما ينتج عن وجوب الطبيعة كلّ أحوال صفات الله، وأعني بها أيضا كلّ أحوال صفات الله، باعتبارها أشياء موجودة في الله ولا يمكنها بدونه أن توجد ولا أن تُتصور.

# القضيدة 30

يدرك العقل المحتود بالقعل (Intellectus actu finitus) أو اللأمحتود بالقعل صنفات الله وأعراضه ولا شيء غيرها .

## السبسر هيسان

يجب أن تتّفق الفكرة الصحيحة مع الموضوع الذي تمثّله (البديهية 6) أي (كما هو معلوم بذاته) أنَّ ما يُوجد موضوعيا في العقل موجود بالضرورة في الطبيعة؛ إلا أنّه لا يوجد في الطبيعة (اللازمة الأولى القضية 14) سوى جوهر واحد، ألا وهو الله؛ ولا توجد أعراض (القضية 15) عدا الأعراض الموجودة في الله والتي (نفس القضية) لا يمكنها أن توجد ولا أن تُتمعور بدون الله؛ وعليه

مْإِنَّ العقل للحدود بِالْفعل أو الكِّمحدود بِالفعل يدرك صفات الله وأعراضه ولا شيء غيرها .

# القضيّــة 31

يجِب أن ننسب العقل بالقعل (Intellectus actu)، سواء كان محنونا أو لا محنونا، وكذلك الإرادة والرغبة والحبّ إلخ، إلى الطبيعة المطبوعة، لا إلى الطبيعة الملابعة.

## السيسرهسان

فعلا، إننا نعني بالعقل (كما هو معلوم بذاته)، لا الفكر المثلق، وإنما نمطا محدًا من التفكير فحسب، ويختلف هذا النمط عن الانماط الأخرى كالرغبة والحبّ إلخ، وينبغي بالتالي (التعريف 5) تصوره بواسطة الفكر المثلق؛ أجل، ينبغي تصوره (القضية 51 والتعريف 6) بواسطة صفة إلهية تعبّر عن الماهية الأزلية واللامتناهية الفكر، وذلك بنصو ما يجعل وجوده وتصوره يتعذّران بنون هذه الصفة؛ ولهذا السبب (حاشية القضية 23) يجب أن ننسبه إلى الطبيعة المابيعة المابيعة الشان بالنسبة إلى بقية الطبيعة المابيعة الم

## حساشسيسة

إِذَا كَنْتَ أَتْحَدَّثُ هَنَا عَنْ عَقَلَ بِالْهَعَلِ فَلِيسِ مَعَنَاهِ أَنْنِي أَسَلَم بَوجُودُ عَقَلُ بِالْقَوِّةَ (intellectum potentia)، وإنَّمَا أَرَدْت، سَعِياً إِلَى تَجِنَّبِ الْخُلُمُ، أَنْ أقتصر الحديث عن الشيء الذي ندركه باكثر وضوح، الا وهو عملية المعرفة ذاتها، لأنّنا لا ندرك شيئا بصنورة أوضيح من إدراكنا لها. فعلا، إنّ كلّ ما نستطيع معرفته إنّما يقود إلى معرفة أكبر اعملية المعرفة.

# القضيئة 32

لا يمكن أن تسمَّى الإرادة علَّة حرَّة، وإنَّما علَّة ضرورية فحسب.

## السبسرهسان

إن الإرادة، كالعقل، نعط معين من التفكير؛ وبالتالي (القضية 28) فإنه لا يمكن لأي فعل إرادي أن يوجد وأن يحدّد لإنتاج معلول ما إلا من قبل علة معينة، وهذه ألعلة بدورها من قبل عله أخرى، وهكذا دواليك إلى غير نهاية. وإذا ما افترضنا أن الإرادة لا محدودة، فإنه ينبغي أيضا أن يتحدّد وجودها وإنتاجها لمعلول ما من قبل الله، لا من حيث هو جوهر لا متناه على وجه الإملاق وإنما من حيث هو يعلك صفة تعبّر عن الماهية المطلقة والأزلية الفكر (القضية وإنما من حيث هو يعلك صفة تعبّر عن الماهية المطلقة والأزلية الفكر (القضية ويماء تصورنا الإرادة محدودة أو غير محدودة فهي تقتضي علمة محددة لوجودها ولإنتاجها معلولا ما، وعلى ذلك فإنه لا يمكن القول إنها علم حددة وينما هي علمة ضرورية أو مقهورة (necessaria vei coacta) فحسب.

## ازمـــه ١

بِتَرِبِّبِ على ذلك: 1) ـ أنَّ الله لا يتصريف بإرادة حرَّة.

#### الزمسسة 2

وونتج:

2) - أنّ نسبة الإرادة والعقل إلى طبيعة الله كنسبة المحركة والسكون، وعلى وجه الإطلاق كنسبة جميع الأشياء الطبيعية التي (القضية 29) تكون محددة الوجود والفعل بنحو ما. ذلك أنّ الإرادة في حاجة، مثل جميع الأشياء الأخرى، إلى علّة تحدد وجودها وإنتاجها لمعلول ما بنحو ما. ورغم أنه ينتج عن وجود إرادة معينة أو عقل معين عدد لا محدود من الأشياء، فإنه لا يمكن القول مع ذلك بأنّ الله بتصرف بإرادته الحرة؛ تماما كما أنه لا يمكن القول، نظرا إلى أنّ بعض الأشياء تنتج عن الحركة والسكون (وهي أشياء لا تعد ولا تحصى أيضا)، بأنّ الله يتصرف بحرية الحركة والسكون (وهي أشياء لا إنن لا تنتمي إلى طبيعة الله أكثر من انتماء الأشياء الطبيعية الأخرى إليها، بل إنّ نسبتها إليها كنسبة الحركة والسكون وكلّ الأشياء التي بينا أنها تنتج بالضرورة عن الطبيعة الإلهية المحددة لرجودها ولإنتاجها معلولا ما بوجه ما.

# القضيّـة 33

لم يكن بالإمكان أن تنتج الأشباء عن الله بطريقة أخرى وبنظام أخر غير الطريقة والنّظام اللّذين نتجت بهما.

#### الحبسوهسان

إِنَّمَا الْأَشْيَاء جميعا تابعة بالضرورة لطبيعة الله (القضية 16) ومحدَّدة من

قبل ضرورة طبيعة الله كي توجد وتنتج معلولا ما بنحوما (القضية 29). وعلى ذلك فلو كان بإمكان بعض الأشياء أن توجد بنحو أخر أو أن تكون محددة لإنتاج معلول ما بشكل أخر، بحيث يصبح نظام الطبيعة نظاما أخر، لكان بوسع الله أيضا أن تكون طبيعته طبيعة أخرى، وبالتألي (القضية 11) لوجب أن توجد هذه الطبيعة ولأمكن، تبعا اذلك، وجود إلهين أو ألهة متعددة، وهذا (اللازمة الأولى القضية 14) محال. لذلك لم يكن بالإمكان أن تنتج الأشياء عن الله بطريقة أخرى وبنظام آخر، إلخ.

#### حاشية 1

بعد أن بيّنت، انطلاقا مما سبق، ويوضوح اشد من وضوح النّهار، انّ الأشياء لا تحتري قطعا على ما يسمح بالقول إنّها حائثة، أود الآن تقديم تفسير موجز لما ينبغي أن نعنيه بالحادث (Contingens)، وقبل ذلك ما ينبغي أن نعنيه بالخدروري (Necessarium) والمستحيل (Impossibile). يقال عن شيء من الأشياء إنّه ضروري إما بالإضافة إلى ماهيته وإما بالإضافة إلى علّت. ذلك أنّ وجود الشيء تابع بالضرورة إما لماهيته وتعريفه وإما لعلّة فاعلة معينة. ونقول عن الشيء أنّه مستحيل لنفس هذه الأسباب، أي أنّنا نقول ذلك إما لكون ماهية هذا الشيء أن تعريفه ينطوي على تناقض، أو لكونه لا توجد في الخارج أيّة علّة محدّدة لإنتاج هذا الشيء. أما السبب الوحيد الذي يجعلنا نقول عن شيء ما إنّه حادث فهو النّقص في معرفتنا لا غير. ذلك أنّ يجهلنا نقول على أيّ تناقض، دون أن نستطيع مع ذلك إثبات أي شيء ماهيته لا تنطوي على أيّ تناقض، دون أن نستطيع مع ذلك إثبات أي شيء ماهيته لا أبدا ضروريا ولا مستحيلا، وعلى ذلك فنحن نسميه حادثا أو ممكنا يبدو لذا أبدا ضروريا ولا مستحيلا، وعلى ذلك فنحن نسميه حادثا أو ممكنا يبدو لذا أبدا ضروريا ولا مستحيلا، وعلى ذلك فنحن نسميه حادثا أو ممكنا وحوده نظرا لجهانا بنظام الإشياء، قلت أن شيمًا حادثا أو ممكنا ويا ولا ود الله الله الله الله المهرب المهرب المهرب الله أبدا ضروريا ولا مستحيلا، وعلى ذلك فنحن نسميه حادثا أو ممكنا ولا ود وده الله المهرب اللهرب المهرب الله المهرب الله المهرب الله المهرب اللهرب المهرب الله المهرب اللهرب اللهرب المهرب المهرب المهرب المهرب المهرب الهرب المهرب المهرب المهرب المهرب الهرب المهرب المه

# حاشیسة 2

يترتُّب برضوح عمًّا سبق أن الله قد جعل الأشياء في غاية الكمال، ما دامت هذه الأشياء قد نتجت بالضرورة عن طبيعة في غاية الكمال. ونحن لا نلحق بهذه الصورة أيّ عيب بالله، إذ أنّ ما جعلنا نثبت ذلك هو كماله الماس؛ بِلْ إِنَّ إِنَّهَاتِ العكس قد ينجِرُ عنه (كما بيِّنتِ أَنفًا) أنَّ الله ليس في غاية الكمال؛ ذلك أنَّه لو نتجت الأشياء بطريقة أخرى لكنًّا نسبنا إلى الله طبيعة مختلفة عن تلك التي يغرضها اعتبار الموجود الذي في غاية الكمال. ولكنَّى لا أشكَ أَنَّ الْكثير من النَّاس يستبعدون هذا الرَّأي ويرون فيه خُلفا، بل هم يرفضون حتَّى النَّظر فيه؛ وذلك ليس لشيء غير أنَّهم قد تعوَّدو؛ على منح الله حرية من غير النَّوع الذي حدَّدناه (التعريف 7)، أي على منحه إرادة مطلقة. ولا شلُّ أيضًا أنَّهم أو أرائوا تأمَّل هذا الموضوع وفحص بقيّة استدلالاتي فحصنا نقيقاً، لاستبعنوا كليًّا هذا التوع من المرِّية التي تسبوها إلى الله، لا فحسب بأعتبارها شيئاً تافها، بل أيضنا باعتبارها عائقاً كبيرا للعلم، ولا حاجة هذا إلى تكرار ما قلته في حاشية القضية 17. بيد أنَّني سابيِّن فضلا عن ذلك، ومراعاة لهم، أنَّه حتى في صورة ما إذا سلَّمنا بأنَّ الإرادة تنتمي إلى ماهية الله، فإنه ينتج مع ذلك عن الكمال الإلهي أنَّه لم يكن بإمكان الله أن يخلق الأشياء بطريقة أخرى وينظام آخر، ويسمهل إثبات ذلك إذا اعتبرنا، بأدئ ذي بده، ما يسلَّمون به هم أنفسهم، وهو أنَّ وجود كلَّ شيء على نحو ما هو عليه إنَّمَا يَتُوفُّهُم عَلَى قرار اللَّه وحده وعلى إرادته وحدها. وفعلا، لو كان الأمر على خَلَافَ ذَاكَ، لَمَا كَانَ اللَّهُ عَلَّهُ لَجِمِيعِ الأَسْبَاءِ، وَتَأْنَدِا، إِنَّهُم يَسَلَّمُونَ أيضنا بِأَنَّ كُلُّ القرارات الإلهية قد وضعها الله ذاته منذ الأزل: إذ أو كان الأمر غير ذلك لكان العيب والتقلُّب من سمات اللَّه. ثمّ إنَّه لا يوجد في الأزل لا متى ولا قبل ولا بعد؛ ويترتّب على ذلك، أي على كمال الله وحده؛ أنّه لا يمكن الله ولم يكن بوسعه أبداً إِقْرار شيء آخر؛ بمعنى أنَّ الله لم يوجد قبل قراراته ولا يمكنه إن

يوجد بدونها، ولعلَّهم سيقواون: حتَّى لو افترضنا أنَّ الله قد أحدث طبيعة مغايرة للأشياء، أن أنَّه قد أقرَّ منذ الأزل شيئا اخر للطبيعة ونظامها، فإنَّ ذلك لا يلصق أيّ عيب بالله. إنَّى أجيب بأنّ مثل هذا القول يجعلهم يسملُمون بأنَّ الله يستطيع تغيير قراراته؛ إذ لو كان الله قد أقرَّ الطبيعة ونظامها شيئًا أَخْر غَيرِ الذي أقرَّه، بمعنى أنَّه أو آراد وتصور شيئًا أخر الطبيعة لكان يعلك بالضرورة عقلا أخر غير عقله الحاضر، وإرادة أخرى غير إرادته الماضرة. ولو كان يجوز منح الله عقلا آخر وإرادة أخرى دون أن نغيّر مع ذلك شبيئًا من ماهيته وكماله، فلمّ لا يمكنه حاليًا تغيير قراراته المتعلِّقة بِالإشباء المخلوقة مع المحافظة على كماله؟ ذلك أنَّه منهما كان تصنورنا لعقله وإرادته في علاقتهما بالأشبياء المخلوقة، فإنهما بحافظان دائما على نفس العلاقة مع ماهيته وكماله. ومن جهة أخرى، يسلّم جميع الفلاسفة، على ما أعرف، بأنَّ اللَّهُ لا يملك عقالا بالقوَّة، وإنَّما عقله بالفعل، ويما أنَّ علقل الله وإرادته لا ينقصلان عن ماهيته، كما يسلّم بذلك الجسميع أيضاء هَانَّهُ يَسْرِبُّ عَلَى ذَلْكَ أَنَّهُ، لَو كَانَ اللَّهُ يَمِلْكُ عَنْقَلًا بِالْفَعَلِ وَإِرَادَةَ أَخْرِينَ، لكانت ماهيته حتما ماهية أخرى؛ وبالتالي (كما استنتجت ذلك أعلاه) لو كانت الأشياء قد نتجت عن الله بشكل آخر غير شكلها المأضر، لكان عقل الله وإرادته، أي (كما يسسلُم بذلك) ماهيته، على خلاف ما هما عليه، وهذا محال.

وبما أنّه لم يكن بالإمكان أن تنتج الأشياء عن الله باي وجه أخر وبأي نظام آخر، فضلاً عن أنّ صدق هذه القضية ناجم عن كمال الله المطلق، فنحن أن تُقنعنا حجّة بأنّ الله لم يرغب في خلق جميع الأشياء الموجودة في عقله بنفس الكمال الذي هي عليه في عقله، ولعلّ الاعتراض الذي سيقع تقديمه هو أنّه لا يوجد في الأشياء كمال ولا نقص، بل بتوقّف القول بكمال الأشياء أو نقصمها، ويحسنها أو قبحها، على إرادة الله فقط؛ وبالتالي، لو كانت إرادة الله أن يكون الكامل ناقصا جدًا، والمكس بالعكس، لَفَعَلَ، وأكن، ألبس في ذلك أن يكون الكامل ناقصا جدًا، والمكس بالعكس، لَفَعَلَ، وأكن، ألبس في ذلك

إثبات صريح بأنّ الله، الذي يدرك بالضرورة ما يريده، يستطيع بإرادته أن يدرك الأشياء إبراكا آخر غير إبراكه لها؟ إنّ هذا (كما بيّنت) خلف كبير. لذلك يمكن أن نجعل البرهان الذي يعارضوننا به ينقلب ضدهم، كما يلي: إنّ جميع الأشياء خاضعة لقدرة الله؛ وكي يتسنّى لهذه الأشياء أن تكون على غير ما هي عليه، فإنّه لا منبوحة عن أن تكون إرادة الله أيضا غير ما هي عليه. إلا أنه لا يمكن لإرادة الله أن تكون غير ما هي عليه (مثلما بيّنا ذلك بكامل البداهة انطلاقا من كمال الله). إذن لا يمكن للأشياء أن تكون على غير ما هي عليه.

إنّي لا أنكر أنّ هـذا الرأي، الذي يُخضع جميع الأشياء إلى إرادة الهية يستوي عندها كلّ شيء وتتمسرف حسب هواها، يبتعد عن الحقيقة أقلّ من الرأي الذي يسلّم بأنّ الله يتمسرف دائما مع مراعاة الخير. إذ يبدو أنّ أمسحاب الرأي الأخير يضعون خارج الله شيئا مستقلاً عنه، ويرون أنّ الله يتمسرف بالنّظر إلى هذا الشيء كنموذج أو يسعى إليه كفاية محددة، معنى ذلك أنّ الله يخضبع للقدر، وهذا خلف لا ينفوقه خلف، لأنّ الله، كما أثبتنا، هو العلّة الأولى، والعلّة الحردة الوحيدة، لماهية جميع الأشياء ولوجودها على حدّ السواء. لذلك لا أجد مبرّدا لإضاعة الوقت في دحض هذا الخلف.

# 

قدرة الله عين ماهيته.

#### السيسوهسان

بِنتج عن وجوب ماهية الله وحدها أنَّ الله علَّة ذاته (القضية ١١)

و(القضية 16 مع لازمتها) علّة جميع الأشياء. إذن فقدة الله، التي بعقتضاها يهجد الله ذاته ويتصرف وتوجد الأشياء وتتصرف، هي عين ماهيته.

# القضيّـــة 35

كلُّ ما تتصور أنَّه بقدرة الله، فهو حتما موجود.

### البرهان

كلّ ما هو بقدرة اللّه يجب أن يكون من ضمن ماهيته بحيث ينتج عنها بالضرورة، وهو بالتالي موجود حتما،

# 36

لا شيء يوجد دون أن ينتج عن طبيعته معلول ما .

#### السيسرفسسان

كلّ ما يوجد إنّما يعير، بطريقة معينة ومحددة، عن طبيعة الله، أي عن ماهيته (لازمة القضية 25)؛ وبعبارة أخرى (القضية 34) إنّ كلّ ما يوجد يعبر، بطريقة معينة ومحددة، عن قدرة الله التي هي علّة الأشياء جميعا، وبالتالي (القضية 16) لا بدّ أن ينتج عنه معلول ما.

#### تسذيسيل

فسرت من خلال ما تقدّم طبيعة الله ومميزاته، وهي: أنّه واجب الوجود، وأنّه أحد، وأنّه يوجد ويتصرف بضرورة طبيعته وحدها، وأنّه العلّة المحرّة للأشياء جميعا، وبأيّ وجه هو كذلك؛ وأنّ جميع الأشياء موجودة فيه وتابعة له، بحيث لا يمكن لأيّ شيء أن يوجد ولا أن يتصور بدونه، وأخيرا أنّ جميع الأشياء قد حدّدها الله مسبقا، ليس بإرادة حرّة (ex libertate voluntatis)، كلاّ، أعني ليس وقق رغبته المطلقة، وإنّما وفقا لطبيعته المطلقة، أي لقدرته الله معودة.

ولقد حرصت، فضلا عن ذلك، وفي كلّ مناسبة، على استبعاد الأحكام المسبَّقة التي قد تحول دون إدراك استدلالاتي، وبما أنَّ العديد من الأحكام المسبّقة ما فتئت تعوق الناس إلى أقصىي حدّ عن إدراك ترابط الأشبياء بالطريقة التي نكرت، فلقد رأيت من المفيد أن أفحص هذه الأحكام على ضبره العقل، إنَّ جميع الأحكام التي أتعهِّد بالإشارة إليها هنا متأتِّية عن حكم مسبِّق واحد، وهو أنَّ النَّاس يقترضون عموما أنَّ جميع الأشياء الطبيعية تتصرَّف مثلهم من أجل غاية، بل إنّهم على يقين من أنَّ الله نفسه يوجّه كلَّ شيء نحو غاية معيِّنة، فعلا إِنَّهم يقولُون بأنَّ الله قد سخَّر كلِّ شيء للإنسان، وأنَّه خلق الإنسان ليعبده. سأنظر إذن، بادئ ذي بدء، في هذا الحكم المسبّق فحسب، وسأبحث أولًا عن سبب تشبَّث النأس به وعمًا يجعلهم يميلون جميعا، ويصوررة طبيعية، إلى تبنّيه. وفي مرحلة ثانية سابين خطأ هذا الحكم، كما سأبين في النّهاية كيف تتولّد عنه الأحكام السبقة المتعلّقة بالخيس والشرر بالإستحقاق والضطيئة، بالثناء والتوبيخ، بالنظام والقوشى، بالهمال والقبح، ويأشياء أخرى من نفس القبيل، بيد أنّه لم يحن الأوان الاستنباط ذلك من طبيعة النّفس البشرية. فلنقتصر الآن على وضع مبدأ يعلمه الجميع، وهو أنَّ النَّاس جميعا يولدون وهم يجهلون علل الأشياء، وأنّهم يرغبون في البحث عمّا يكون مفيدا لهم، وأنّهم على وعي بذلك. ويتلو:

- أن الناس بعتقنون أنفسهم أحرارا نظرا إلى وعيهم بأفعالهم الإرادية ويرغائبهم، إلا أنهم لا يغكّرون، وأو في الحلم، في الأسباب التي تجعلهم يرغبون ويرينون، إذ هم بجهلون هذه الأسباب. ويتلئ
- 2) ـُ أَنَّ النَّاسِ يتصرِّفونِ دائماً لَعَاية معيِّنة، وهي الشيء النافع الذي يرغبون فيه؛ ورناء على ذلك إنّ مسعاهم الوحيد هو معرفة العلل النهائية للأشياء التي تم إنجازها، فيهدؤون عندما يتحصلون على مطومات عنها، إذ لم يبق لهم أيِّ داج القلق. وإذا ما تعذَّر عليهم معرفة هذه الأسباب من شخص آخر، قإن مسعاهم الأخير سبكون الرجوع إلى ذواتهم والتأمّل في الغايات التي تنفعهم عادة إلى القيام بمثل هذه الأعمال، وبالتائي فإنهم سيحكمون بالضرورة على طبع غيرهم بالنّظر إلى طبعهم الخاص، ويما أنّهم يجدون، فضيلا عن ذلك، في نواتهم وخارج نواتهم، عددا كبيرا من الوسائل التي تساعدهم كثيرا على القوز بما يتفعهم، من ذلك مثلًا أنَّ لهم أعيِّنًا للإبصار وأسنانا للمضغ وأعشابا وحيوانات التغذي بها وشمسا يستضيئون بها وبحرا التغذية الأسماك، إلخ، فإنَّهم قد اعتبروا كلِّ الأشياء الموجودة في الطبيعة وسائل في خدمتهم، ويما أنَّهم يعلمون، من جهة أخرى، أنَّ هذه الوسائل ليست من صنعهم الخاص بل هم عثروا عليها عثوراء فأنّهم رأوا في ذلك بأعثا للاعتقاد في وجود شخص قد مدّهم بها كي يسخّروها لأنفسهم. وإثّهم لم يستطيعوا حقًا، بعد أن اعتبروا الأشياء وسأئل في خدمتهم، الاعتقاد بأنَّ هذه الأشياء قد صنعت نفسها بنفسها، بل استنتجوا، بالنَّفل إلى الوسائل التي تَمَرُبُوا تَدِيرِهَا لأَنْفُسِهِم، أنَّه يوجِد مدير أو مديرون كثيرون الطبيعة يتمتَّعون بحرية بشرية، وأنَّ هؤلاء المديرين قد سخَّروا كلُّ ما عليها لخدمة الإنسان وسدًّ حاجاته. ونظرا إلى كونهم لم يحصلوا أبدا على ما يعرفهم بطبع هذه الكائنات، فإنَّهم قد حكموا عليها أيضًا بالمقارنة مع طبعهم الْخاص وأقرُّوا بأنَّ

الآلهة تسخر جميع الأشياء لمسالح الآدميين كي يتعلقوا بها وتنال منهم أعظم تمجيد، وبالتائي فلقد سهر كلُّ واحد، حسب طبعه الخاص، على ابتكار طرق مختلفة لعبادة الله واستعطافه أكثر من غيره، كي يسخَّر الله الطبيعة كلُّها الخدمة رغبته العمياء وجشعه اللامحدود، ويهذه الصورة استحال هذا الحكم المسبِّق إلى معتقد باطل تجذَّر في أعماق النفرس، ممَّا جعل الناس جميعا ببذاون قصاري جهدهم لمعرفة العلل الغائبة لجميع الأشياء وتفسيرها. بيد أنَّهم لمَّا كانوا يحاولون إثبات أنَّ الطبيعة لا تتصرَّف عبثًا (أي أنَّها لا تتصرَّف تصرفًا لا يخدم الإنسان)، فهم لم يثبتوا شيئًا أخر، على ما يبدو، غير أنَّ الطبيعة والآلهة مصابة بنفس هذيان الآدميين. انظروا، أرجوكم، إلى ما أفضت إليه الأمور؛ قمن بين عديد المنافع التي تقدّمها الطبيعة إنّهم لم يجدوا بدأ من العثور على عدد كبير من المساوي، مثل الزوايع والرَّجَّات الأرضية والأمراض إلى وأقرّوا بأنَّ هذه الأحداث إنّما تعبّر عن غضب الله الذي أغاظته ذنوب الأدميين أو ما اقترفوه من خطايا في عبادتهم له. ورغم أنَّ التجرية تكذَّب يوميا هذا الاعتقاد، مبيّنة، بالاعتماد على أمثلة لا تحصى، أن الحسنات والسيئات تصبيب الأتقياء والزنادقة دونما تمييز، فهم لم يتخلُّوا مع ذلك عن هذا الحكم المسبِّق المتأصلُ فيهم؛ بل إنَّهم قد استسهاوا اعتبار هذه الطَّاهرة من جملة الأمور المجهولة التي لا يعلمون فيما تُستخدم، وفضلُوا البقاء فيما هم عليه من جهل فماري، على هدم كامل هذا البناء وابتكار بناء جديد، وعلى ذلك مَهُم قد سلَّموا عن يقين بأنَّ أحكام اللَّه تتجاوز بكثير الغَّهُمَّ الإنساني؛ ولا شك أنَّ هذا السبب وحده كان كافيا كي يبقى الجنس البشري في جهل دائم الحقيقة، لولا الرياضيات التي تُعنى، لا بالغايات، وإنَّما بماهيات الأشكال وخاصياتها، والتي أشعَّت أمام الآدميين معياراً آخر الحقيقة. وفضلا عن الرياضيات، ترجد أسباب أخرى (لا فائدة في ذكرها هنا) جعلت الناس ينتبهون إلى هذه الأحكام المسبقة الشائعة ويقبلون على المعرفة الحقيقية للأشياء.

وهكذا أكون قد فسرت بما فيه الكفاية ما تعهّدت به في مرحلة أولى. وإن أحتاج إلى خُطب طويلة كي أبيَّن ألآن أنَّه ليس للطبيعة أيَّ غاية محدَّدة مسبَّقا وأنَّ جميع العلل الغائية لا تعدى أن تكون مجرَّد أوهام بشرية. وأعتقد حقًّا أنَّني (ثبت ذلك بما فيه الكفاية لمَّا بينت عن أيّ مبادئ وعن أيّ علل يتولَّد ذلك الحكم المسبِّق، كما أثبتُ ذلك في القضية 61 وفي الازمتَى القضية 32، وأيضا من خلال ما قانته للتدانيل على أنَّ كلُّ ما في الطبيعة إنَّما يحدث وفق ضرورة أزلية ويفاية الكمال، ومع ذلك أضيف أنَّ هذا المذهب الفائي يقلب الطبيعة رأسا على عقب، إذ أنَّه بعتبر معلولا الشيء الذي يكون في الواقع علَّة، والعكس بالعكس؛ ثُمَّ إِنَّه يَجِعِلُ السَّائِقِ بِالطُّبِعِ لَاحقًا؛ وهو أَهْيِراً يَجِعِلُ الرَّفِيعِ وَالكَامِلُ ناقصنا جِدًا، لْنَتْرُكُ جِنْبِهُ النقطتين الأوليين (البديهيتين بذاتهما) وسيثبت عندنا من خلال القضايا 22.21 و 23 أنَّ المعلول الأكثر كما لا هو ذلك الذي ينتج عن الله مباشرة، وأنَّه كلَّما احتاج شيء ما إلى عدد أكبر من العلل الوسيطة كان أكثر نقصا. ولكن إذا كانت الأشياء الناتجة عن الله مباشرة قد جُعلت من أجل أن يبِلغ اللَّه غايته، فالأشياء الآخيرة، التي جُعلت من أجلها الأولى، إنَّما هي بِالشَّرِورةَ أَفْضَلُهَا جِمِيعًا، ثُمَّ إِنَّ هذا الْمُذْهِبِ يَحَمَّ مِنْ كَمَالُ اللَّهُ، إِذْ أَو كَانَ الله يتصدرُف من أجل غاية، لكان يرغب بالضرورة في شيء يفتقر إليه. وبالرغم من التَمييز الذي يقيمه اللافوتيون والميتافيزيقيون بين الغاية التي يُفتقر إليها (finem indigentiae) وَلَقَايَةَ التِي يِقِع تَمثيلِها (finem assimilationis)، إِلاَّ أنَّهِم يتَّفقون على أنَّ اللَّه قد جعل كلَّ شيء من أجل نفسه، لا من أجل الأشياء المزمع خَلْقها، ذلك أنَّه لا يمكنهم الإقرار بوجود شيء محدَّد لأفعال الله، قبل الخلق، عدا الله، وعلى ذلك قانه لا بدّ لهم من التسليم أيضًا بأنَّ الله قد كان فاقدا الجميع الأشياء التي كان يريد تدبير السبل إليها والتي كان يرغب فيها، كما هو واضبح بذاته.

ولن يغيب عناً هنا أن أتباع هذا للذهب، الذين أرابوا عرض مهارتهم يتعيين غايات اللاشياء، قد أعدوا نوعا جديدا من الاستدلال للمدافعة عن

مذهبهم: وهو الردُّ لا إلى المستحيل وإنَّما إلى الجهل؛ ممَّا يبيَّن أنَّه لم يكن لديهم قطّ طريقة أخرى للبرهنة على مذهبهم، فلو سقط مثلا حَجَرُ من السّقف على رأس إنسان وأرداء تتيلاء فإنَّهم سيبرهنون على أنَّ الحجر قد سقط ليقتل هذا الإنسان، إذ أنَّى لظروف بمثل هذه الكثرة (وهي في الغالب ظروف متَّفقة كثيرة) أن تتجمّع اتّقامًا إن لم يكن الحجر قد سقط لذلك الغرض بمشيئة إِلهِيةَ. لَعَلَ جِوَابِكُم سَيْكُونَ: لقد حدث ذلك لأنَّ الرَّيْحِ كَأَنْتَ تَعْصَفْ وَلأَنَّ الإنسان كان مارًا من هناك. ولكنَّهم سيصرون قائلين: لماذا كانت الرَّيح تعصف في تلك اللَّحظة بالذات وغاذا كان هذا الإنسان مارًا من ذلك الكان في تلك الأونة بالذات؟ فإذا أجبتم: لقد هبَّت الرِّيح لأنَّ البحر، بعدما كان الطقس جميلا، أخذ يوم أمس في الهيجان، وأمَّا الإنسان فلقد استُدعي من قبِل صديق، فإنَّهم سيلمُّون من جديد، لأنَّهم لا ينفكُّون يطرحون الأسئلة: لماذا كأن البحر هائما ولماذا استُدعى ذلك الإنسان في ذلك الموعد بالذات؟ وسيواصلون استجوابكم على هذا المتوال عن علل الأحداث إلى أن تلجأوا إلى مشيئة الله، وهي مأوى الجهل، كما أنَّه قد يمسيدِهم ذهبول غَبِيٌّ عند معاينتهم لبنية جسم الإنسان ولتنظيمه الرّائع الذي يجهلون أسبابه، فيستنتجون أنَّه لم يتكوِّن بصورة ألية وإنَّما بواسطة فنَّ إلهي أو فائق للطبيعة، بحيث لا يضر أيّ جزء منه بالآخر، وهكذا فقد يحدث لمن يبحث عن العلل الحقيقية للشوارق ويدأب كرجل علم على استقصاء الموجودات الطبيعية عوض الاندهاش الأحمق آمامها، أن يُنعت بالكفر والزندقة وأن يُرمي بهذه التّهمة من قبل أولئك الذين تقدّسهم العامّة كم فسرين للطبيعة والذَّلهة. فهؤلاء يعلمون جيدا أنَّ القضاء على الجهل هو القضاء على الحيرة. الحمقاء، أي على الوسيلة الرحيدة التي تسمح لهم بالاستدلال والمحافظة على نفوذهم. لكن كفي حديثًا في هذا الموضوع، ولننتقل إلى النقطة الثالثة التي عزمت على معالجتها.

فيعد أن أيقن النّاس أنّ كلّ ما يحدث إنّما يحدث من أجلهم، رأوا أنّ قيمة الأشياء مترقّفة على مدى إقادتها لهم، وأنّ أكثر الأشياء تحقيقا المتعة أكثرها جودة. وهكذا فإنّهم لم يتأخّروا عن تكوين تلك المعاني التي يدّعون انّها تساعدهم على تفسير طبائع الأشياء، وهي معاني الخير والشرّ، والمتظام والمفوضى، والمسارّ والمبارد، والجمال والقبع؛ وقد نشأت، عن اعتبارهم النفسهم أحرارا، معان أخرى كالمثنّاء والمحوبيين، والمخليثة والاستحقاق؛ سأتسر في مرحلة الحقة هذه المعاني الأخيرة، والمخليثة والاستحقاق؛ سأتسر في مرحلة الحقة هذه المعاني الأخيرة، والمخليثة والمابيعة الإنسانية؛ أمّا الآن، سأتطري بإيجاز إلى المعاني الأولى.

إذن، لقد سمَّى النَّاس شيراً كلِّ ما ساعد على لكتساب الصحَّة وعبادة الله، وشراً كلُّ ما خالف ذلك، ولمَّا كان الذين لا يملكون معرفة بطبيعة الأشبياء لا يثبتون عنها شيئا، بل هم يتخيلونها فحسب ويظنّون الخيال عقلاً، كانوا يجزمون بوجود نظام في الأشياء جهلا منهم بطبيعتها ويطبيعتهم الخاصة على حدّ السواء، وفعلا، عندما تكون الأشياء مهيّاة بطريقة تجعل إدراكها بالحواس يسبهل تخيلها واستحضارهاء فإننا نقول إنها منظمة تنظيما محكماك ونقول في الحالة المخالفة إنَّها رديئة التنظيم أو في حالة فوضى. ويما أنَّنا أ نستسبغ الأشياء التي نتخيلها بسهولة أكثر من غيرها، فإنَّ الناس يقضُّونَ إذن النَّظام على القوضي، كما لو كان النَّظام، إذا ما استثنينا علاقته بالخيال، شيئًا مرجودًا في الطبيعة. وإنَّهم يقولون أيضًا إنَّ الله قد خلق الأشبياء كِلُّها بنظام، وهم بهذه الصورة وبونما دراية ينسبون إلى الله مشيَّلة؛ أو لُريُّمَا ما يزعمونه هو أنَّ اللَّه، حرصنًا منه على مساعدة المُخيِلَة الإنسانية، قد أعدً الأشبياء بطريقة تجعل تخيلها في غاية السهولة. ولعلَّهم لن يقتنعوا بالاعتراض القائل بوجود عدد لا محدود من الأمور التي تتجاوز مخيلتنا، وعدد لا يحمس من الأشياء التي تُحدث فيها الاختلاط نظرا إلى ضعفها، لكن كفي حديثًا في هذا الموضوع.

أمَّا المُعاني الأشرى، فهي لا تعدو أن تكون أيضًا مجرَّد شروب من الخيال تطرأ بصور مختلفة على المخيِّلة، إلا أنَّ الجَهَلَة يعتبرونها صفات رئيسيا للأشبياء، ذلك أنَّهم يعتقبون، كما سبق القول، أنَّ الأشباء جميعا قد أحدثت من أجلهم، وأنَّ طبيعة شيء من الأشياء تكون حسنة أو قبيحة، سليمة أو عفنَّة وفاسدة، حسب تشرهم بها. فمثلا إذا كانت الحركة اللتي تتلقَّاها الأعصاب من الأشبياء للدركة بواسطة العينين حركة موافقة للصبحة، فإننا نسمي هذه الأشباء جميلة، بينما نسمَّى الأشباء المولَّدة لعكس تلك الحركة قبيحة، ونسمّي الأشياء التي تحرّك الإحساس عن طريق الأنف مُطرّةً أو نَتنَةً؛ وحلُّوةً أَو مُرَّةً، طبِّبةً المُذاق أو لا ملمم لها، تلك التي تحركه عن طريق النَّسَان؛ كما نسمِّي صلبةً أو لينةً، خَشِنةً أو منقيلةً تلك التي تحركه عن طريق اللَّمس، إلنخ، وأخيرا، نقول من الأشباء التي تثير الأندين إنّها تحدث دويًا أو صَوْبًّا أو نَغَمًّا؛ ولقد فَقَدَ الناس صنوابهم لدرجة الاعتقاد بأنَّ اللَّه أيضنا يجد مُتعة في النَّهم؟ بل يعتقد عدد من الفلاسفة أنَّ الحركات السماوية تكوِّن تناغما. ويبيِّن كل ذلك بما فيه الكفاية أنّ كلّ امرئ يحكم على الأشياء وفق ما لديه من استعداد عقلي، أو بالأحرى أنّه يُحلُّ محلُّ هذه الأشياء ضروب خياله، فلا غرو إذن (لنكتف بالإشارة إلى ذلك) أن تنشأ بين النّاس مجادلات بمثل هذه الكثرة وأن يزول بهم الأمر إلى النَّزعة الشكِّية. إذ لئن كانت الأجسام البشرية يتَّفق يعضنها مع يعض في العديد من النَّقاط، فهي مع ذلك تختلف في العديد من النقاط الأخرى؛ وبالتالي إنَّ ما يبدو غيرًا لبعضهم يبدو شرًّا البعض الآخر؛ وما يكون منظمًا في اعتقاد بعضهم يكون مشوَّشا عند البعض الآخر؛ وما يروق لبعضهم يتقرَّز منه البعض الآخر، وهكذا دوائيك. وإن أتوسَّع في ذلك لأنَّ المَجال لم يُفتح بعد العالجة هذه المسائل بإسهاب، ولأنَّ الجميع قد اختبروها بِما هَيهِ الْكَفَايِةِ، وهَعَلا، يربُّد الجميع قائلين: "بقدر تعدُّد العقول تتعدُّد الأراء؛ وكالِّ واحد لا يرى غير رأيه؛ وليس الفرق بين العقول أقلِّ من الفرق بين الأنواق". وتبيّن هذه الأمثال السَّائرة أنَّ الناس يحكمون على الأشياء وفق استعدادهم العقلي، وأنّهم يتخيّلونها أكثر مما يعرفونها. إذ لو كانوا يدركون الأشياء بوضوح، لكانت هذه الأشياء قادرة، كما تشهد بذلك الرياضيات، على إقناع الناس جميعا، إن لم أقل على استهوائهم.

يتُضح لنا إِذَنَ أَنَّ جِمِيعِ للقاهيمِ التي تعرَّبتِ العامَّةِ على استعمالُها في تفسير الطبيعة هي سجرًد ضروب من الخيال، وأنَّها لا تُطلعنا على طبيعة أيَّ شيء ما عدا على بنية المخيّلة؛ وما دامت لهذه للفاهيم أسماء تنطيق، حسب ما يبدو، على موجودات حالَّة خارج المخيِّلة، فإنَّني أسمَّيها موجودات خيالية، لا عقلية، وبالتالي فإنَّ كلِّ البراهين التي تُستخدم ضدَّنا انطارها من مثل هذه المفاهيم يمكن تغنيدها بسهولة. وفعلاء لقد تعوّد العديد من الناس على الاستدلال كما يئي: لو كانت جميع الأشياء ناتجة عن وجوب طبيعة إله في غلية الكمال، فمن أين أنت إذن كلّ العيوب الموجودة في الطبيعة؟ أي ما الذي يجعل الأشياء تفسد لدرجة التعفَّن، وما الذي يجعُلها قبيحة لدرجة التقرِّز، وعمَّا يتولِّد الشرّ والفوضى، إلخ. إنَّه من السَّهل، كما قلت، أن نجيب على ذلك. إذْ لا يكون تقدير ما للأشياء من كمال إلا بالنَّفار إلى طبيعتها وقدرتها، بمعنى أنَّ هذه الأشنياء لا تكون أكثر أو أقلُّ كمالا لكونها تروق للحواسُّ أو تنفَّرها، أو إكونها تلاثم الطبيعة البشرية أو تقرَّزها، أما أولتك الذين يتساطون لماذا لم يخلق الله جميع الناس خلقة يكون فيه العقل مرشدهم ورائدهم الوحيد، فإنِّي أجيبهم ببساطة: إنَّ ما يفسر ذلك هو أنَّ الله لم تعوزه المادة كي يخلق جميم الأشياء، بدمًا بأعلاها درجة من الكمال ووصولاً إلى الناها درجة؛ بل يعود ذلك، إذا تحدَثنا بأكثر بقَّة، إلى أنَّ قوانين الطبيعة قد كانت من الوفرة بمكان، بحيث كانت تكفى لإنتاج كلُّ ما يمكن أن يتصوره عقل لا محدود، كما أثبت ذلك من خلال القضية 16.

تلك هي الأحكام المسبّقة التي أردت الإشارة إليها هنا. وإذا ما بقيت أحكام أخرى من نفس القبيل، فإنّه يوسع كلّ وأحد أن يتخلّص منها بقليل من التفكير.

# السجسزء السئسانسي في طبيعسة التقسس وأصلهسا

أنتقل الآن إلى تفسير الأشهاء الناتجة بالضرورة عن ماهية الله، أي عن الكائن الأزلي اللأمتناهي، لكنّني لن أبحثها جميعا، لأنّي بيّنت، في القضية 61 من الجزء الأول، إنّه ينتج عن هذه المأهية عبد لا محتود من الأوجه : وسأتتصر على تفسير عن هذه المأهية عبد لا محتود من الأوجه : وسأتتصر على تفسير الأمور التي يمكن أن تقودنا بخطى ثابتة إلى معرفة النّفس البشرية وسعادتها القصوى.

#### تكسريب فسات

I - أعنى بالجسم حالا (modum) يعبر، بوجه معين ومحدد، عن ماهية الله من جهة اعتبارها شيئا معتداً؛ راجع لازمة القضية 25 من الجزءالأول.

II - أقول إنّ ما ينتمي إلى ماهية شيء من الأشياء هو ذلك الذي، إن وجد، وُجد الشيء، وإن بَعلُل، يَعلُل الشيء أن وبد

يوجد بدونه ولا أن يُتمنور، والعكس بالعكس، أي ذلك الذي لا يمكنه أن يوجد بدون الشيء ولا أن يُتمنور.

III - أُعني بالفكرة تصورًا (conceptum) تُنشئه النّفس بوصفها شيئا مفكّراً.

# 

أَهْضَكُ كَلِمَةَ تَصِيرُ عَلَى كَلِمَةَ إِدِراكَ لَأَنَّ كَلِّمَةً إِيراكَ قد تَفَيِد أَنَّ التَّفْس تَكُونَ منفعلة إِنَّاء موضوع ماء بينما تعبَّر كلمة تصورُ عن فعل نقسي.

١٧ - أعني بالفكرة التّامة (ideam adacquatam) الفكرة التي، إذا ما اعتبرت في ذاتها وبقطع النّظر عن موضوع ما، تملك كلّ الخصائص أو كلّ العلامات الباطنية الميّزة الفكرة الصّحيحة.

#### شــــــــرج

أقول الباطنية استبعادًا العلامة الخارجية، أي التَّطابق بين الفكرة والمُوضوع الذي تمثُّه.

٧ - الديمومة (Duratio) هي الاستمرار اللاسمدود الوجود.

أقول لا محدود الآنة لا يمكن تحديدها أبداً بطبيعة الشيء المجود ذاته، ولا بطّنها الفاعلة التي تضع بالضرورة وجود الشيء ولا تُبطله.

VI -- أعنى بالواقع والكمال نفس الشيء.

VII - أعني بالأشياء الجزئية (res singulares) الأشياء المتناهية التي تملك وجودا محدّدا ؛ وإذا ما أسهم أفراد كثيرون في عملية واحدة بحيث يكون جميعهم معا علّة لمعلول واحد، فإنّي أعتبرهم من هذا المنظور شيئا جزئيا واحداً.

# بحيك فيسلت

الـ لا تنظوي ماهية الإنسان على الوجود الضروري، أي أنّه يجوز، وفق نظام الطبيعة، أن يوجد هذا الإنسان أو ذاك، أو أن لا يوجد.

الانسانيفكر.

Hi -- لا توجد أنماط تفكير كالحبّ والرّغبة أو كلّ ما يمكن تسميته بانفعالات النّفس إلا إذا وُجدت لدى الشخص عينه فكرة ممثلة لموضوع الحبّ أو الرّغبة إلخ. لكن يمكن أن توجد الفكرة دون أن يوجد أيّ نمط آخر من التفكير.

١٧ ـ إنَّنا نحسٌ بأنَّ الجسم يتأثَّر بطرق عديدة.

٧- إِنَّنَا لا نحسٌ ولا تدرك من بين الأشياء الجزئية غير أجسام وأنماط فكرية.

انظر للممادرات التابعة للقضية 13.

# القضيّة :

الفكر صدفة من صدفات الله، ويعبارة أخرى إنّ الله شيء مفكّر (res cogitans) .

#### السيسرهسان

الأفكار الجزئية، أعني هذه الفكرة أو ثلك، أصوالُ ثعبر عن طبيعة الله بطريقة معينة ومحددة (لازمة القضية 25، الجزء الأول). وعلى ذلك يملك الله (التعريف 5، الجزء الأول) صفة تنطوي جميع أفكارها الجزئية على مفهومها، كما تسمع هذه الصفة أيضا بتصور هذه الأفكار. فالفكر إذن صفة من صفات الله الملامناهية، وتعبر هذه الصفة عن صاهية الله الأزاية والارمتناهية (التعريف 6، الجزء الأول)، ويعبارة أخرى إن الله شيء مفكر.

#### م اشام

هذه القضية بديهية أيضا عن جهة كوننا نستطيع تصور كائن مفكر لا متناه، إذ كلّما كان كائن مفكر يستطيع التّفكير في أشياء أكثر فإنّنا نتصوره متضمنا لواقع أو كمال أكثر، ويناء على ذلك فإنّ الكائن الذي يستطيع التفكير في عدد لا محدود من الأشياء بعدد لا محدود من الطرق هو حتما كأثن لا متناه بغضل التفكير. وما دمنا نتصور، بالنّظر إلى الفكر قصسب، وجود كائن لا متناه، فالفكر هو بالضرورة (التعريفان 4 و كائن لا متناه، فالفكر هو بالضرورة (التعريفان 4 و كائن لا متناه، فالفكر هو بالضرورة (التعريفان 4 و كائن المناه الله الله المناهية، كما أردنا ذلك.

# القضية 2

الامتداد صفة من صفات الله، ويعبارة أخرى إنَّ الله شيء ممثلًا (res extensa).

# السبسرهسان

البرهنة على هذه القضية، نتهضَّى نفس الطريقة التي توخَّيناها في البرهان السابق.

# القضية 3

توجد في الله فكرة كلِّ من ماهيته وجميع ما ينتج بالضرورة عن ماهيته.

#### السيسر هـــان

فعلا، إن الله (القضية !)\* يستطيع تصور عسد لا محلود من الأشياء بعد لا محلود من الطرق، أو (الأمران سيّان حسب القسمية ) القسمية 16 من الجنء الأول) تكوين فكرة ماهديته وفكرة كلل ما يستنج عنها بالضرورة؛ ويما أنّ كلّ ما يكون بقسرة الله فهو حتما مدوجود (القضية 35، الجزء الأول) فإن هذه الفكرة موجودة بالضرورة، ولا يمكنها (القضية 35، الجزء الأول) أن توجد في غير الله.

<sup>\*</sup> إننا لا نذكر، في الإحالات، الجِرْء الذي توجد فيه القضية التي يرجع إليها سبينوزا، كلّما كأنت هذه القضية والقضية التي يُرهن طيها توجدان في نفس الجزء من الكتاب.

#### 

إنّ ما تقصده العامة بالقدرة الإلهية هو إرادة الله الحرّة وحق الله على جميع الموجودات؛ ولهذا السيب تعتبر هذه المعوجودات عموما ممكنة ؛ إذ الله، كما يقال، قادر على تحطيم كلّ شيء وإبادة كلّ شيء، ثم إنّه غالبا ما يقع تشبيه قدرة الله بقدرة الملك؛ إلاّ أنّه قد سبق أن نفينا ذلك في المرّزمتين الم المنسية 32 من الجرء الأول، كما البيتنا في القضية 16 من نفس الجزء أنّ الله يتصرف بنفس الممرورة التي تجعله يعقل ذاته؛ بمعنى أنّه، كما يتربّب على وجوب الطبيعة الإلهية (مثلما يصلم بذلك الجميع) أنّ الله يعقل ذاته، فإنه يتربّب عليها أيضا أن الله ينجز عددا لا محدودا عن الأعمال بعدد لا محدودا المنور. ولقد بيّنا، فضلا عن ذلك، في القضية 34 من الجزء الأول، أنّ قدرة الله ليست غير ماهيته الفاعلة. وبالتالي فإنّ تصورنا إله غير فاعل لا يقلّ امتناعًا عن تصورنا إله غير موجود.

ثم إنّي أستطيع، لو كنت أرغب في مواصِلة الاستدلال، أن أثبت هنا أنّ هذه المقدرة التي تنسبها العامة إلى الله ليست قدرة إنسانية فحسب (وهوما يبيّن أنّ العامّة تتصور الإله كانسان أو على شاكلة إنسان). بن هي تنظوي أيضا على العجز، إلاّ أنّني لا أريد السجوع دائما إلى نقس الموضوع، وإنّي ألح فقط على الغارئ كيما يتأمّل جيّدا قيما قيل قسي هذا الشان في الجزء الأول، من القضية أن المنابقة أن النهاية. إذ لن يستطيع أحد إدراك ما أريد قوله إن لم يصدر الخلط بين قدرة الله وقدرة الملوك الإنسانية أو حقهم.

# التقضية 4

لا يمكن لفكرة الله، التي ينتج عنها عدد لا محدود من الأشبياء بعدد لا محدود من الأشبياء بعدد لا محدود من الصور، أن تكون إلاً ولحدة.

#### السيسر هسان

لا يدرك العقل اللامتناهي (Intellectus infinitus) شيئًا غير صفات الله وأعراضه (القضية 30، الجزء الأول).

ولكنَ الله أحد (unicus) (اللاّزمة الأولى للقضية 14، الجزء الأولى)؛ إنن ففكرة الله، التي ينتج عنها عدد لا محدود من الأشياء بعدد لا محدود من الصدّر، لا يمكنها أن تكون إلاّ وأحدة،

# القضية 5

إنّ علّة الوجود الصنوري الأفكار هي الله منظورا إليه فقط كشيء مفكّر، لا كشيء يُفسر بصفة أخرى، بمعنى أنّ العلّة الفاعلة لأفكار كلّ من صفات الله والأشبياء الجزئية ليست الموضوعات التي تمثّلها هذه الأفكار أو، بعبارة أخرى، الأشبياء المدركة، وإنّما هي الله نفسه من حيث إنّه شيء مفكّر.

#### السيسرهسان

إِنَّ ذلك بديهي من خلال القضية 3، حيث أثبتنا بالفعل أنَّ اللَّه يستطيع

تكوين فكرة ماهيته وكلّ ما ينتج عنها بالضرورة، ولقد استخلصنا ذلك انطلاقا من كون الله شيئا مفكّرا، لا من كونه موضوعا لفكرته الذاتية. لذلك فأن علّة الوجود الصوري للأفكار هي الله، بما هو شيء مفكّر، لكن إليكم برهانا آخر: إنّ الوجود الصوري للأفكار حالٌ من أحوال الفكر (كما هو معلوم بذاته)، أي (لازمة القضية 25، الجزء ا) أنّه حالٌ يعبّر بوجه معيّن عن طبيعة الله بما هو شيء مفكّر، وهكذا فهو (القضية 10، الجزء ا) لا ينطوي على تصور أيّة صفة إليت أخرى، كما أنّه، تبعا لذلك (البديهية 4، الجزء ا) لا ينتج عن أيّة صفة أخرى غير الفكر: إذن فعلة الوجود الصوري للأفكار هي الله منظورا إليه فقط كشيء مفكّر، إلخ.

# الغضية ه

علّة أحوال كلّ صفة من الصفات إنّما هي الله، منظورا إليه فقط من جهة صفة من جهة صفة أخرى،

# اليسبسبر هسيبان

فعلا، ثَكُرك كلّ صفة بذاتها وبغض الطّرف عن بقيّة الصفات (القضية 10، الجزء 1). إذن تنطوي أحوال كلّ صفة على تصور صفتها، لا على تصور صفة أخرى؛ وبالتالي (البديهية 4، الجزء 1) فإنّ علّة الأحوال هي الله منظورا إليه فقط من جهة الصفة التي تنتمي إليها هذه الأحوال، لا من جهة صفة أخرى،

### ازرمست

يترتب على ذلك أن الموجود الصوري للأشياء التي ليست أحوالا للمفكر لا ينتج عن الطبيعة الإلهية لكونها تملك معرفة سابقة بالأشياء، بل تنتج الأشياء التي هي موضوعات للأفكار عن صفاتها الخاصة وتستنبط منها بنفس الطريقة وينفس الضرورة اللّتين تنتج بهما الأفكار عن صفة الفكر،

# القضيّة 7

إِنَّ نظام الأفكار وترابطها هو عينه (idem est) نظام الأشياء وترابطها .

#### السيسرهسان

إِنَّ ذَلِكَ جِليَّ مِنْ خَلَالُ البِدِيهِيةَ 4، مِنَ الجِزَءِ الأَوَلُ؛ إِذَ تَتَوَقَّفُ فَكَرَةَ كُلُّ شيء معلول على معرفة العلّة المتسبّبة فيها.

#### 

يتربّب على ذلك أنَّ قدرة التفكير عند الله مساوية لقدرته الفعلية على الفعل، أي أنَّ كلَّ ما ينتج صوريا عن طبيعة الله اللاّنهائية، ينتج أيضا موضوعيا في ذات الله عن فكرة الله، وفق نفس النظام والترابط.

#### مساشيسة

قبل أن نواصل هنا، لا بدُ من تذكّر ما سبق أن أثبتنا: وهو أنَّ كلّ ما يمكن أن يدركه عقل لا محدود مكونًا لماهية الجوهر إنَّما ينتمي إلى جوهر أُحَد، وبالتالي فالجوهر المفكّر والجوهر المئدّ هما نفس الجوهر، يُدِّركُ تسارة تحت صفة من الصفات وطورا تحت صفة أخرى. كما أنَّ المال الذي ينتمي إلى الامتداد، وفكرة هذا المال، هما أيضاً نفس الشيء المعبِّر عنه بطريقتين إِنْنَتِينَ ؟ وبِيدِو أَنَّ بعض اليهود قد لمحول ذلك بصورة ضبابية لمَّا سلَّمول -بِأَنَّ اللَّهُ وعَقَلَ اللَّهُ وَالأَسْبِاءِ الَّتِي بِعَقَلَهِا هَذَا الْعَقَلَ شَيَّءِ وَاحِد هُو هُوَ (unum et idem est). فمثلا الدائرة التي ترجد في الطبيعة، وفكرة الدائرة الموجودة في الله، هما شيء واحد هُوَ هُوَ، يُفسَّر بصفات مختلفة، وهكذا، سواء تصورنا الطبيعة من جهة صفة الإمتداد أو من جهة صفة التفكير أو من جهة أيَّة صفة أخري، فإنَّنا سنجد نظاما واحدا لا غير أو ترابطا واحدا للأسباب لا غير، أي أنَّنا سنجد نفس الأشياء الناتجة بعضبها عن بعض. ولمَّا قلت إنَّ اللَّه هو مثلًا علَّهَ فكرة الدائرة من جهة كونه شيئا مفكَّرا فحسب، كما أنَّه علَّة الدائرة من جهة كونه شيئا ممتدًّا فحسب، فإنَّ ما حثَّتي على عَتَل هذا القول هو أنَّه لا يمكن إدراك الوجود الصوري لفكرة الدائرة إلا بواسطة نمط فكري آخر هو عبارة عن علَّة مباشرة له، كما لا يمكن إدراك هذا النمط الآخير إلاً بواسطة نمط أضر، وهكذا دواليك بلا شهاية. من هذا المنطلق، وطائلا اعتُبرت الأشياء أنماطا فكرية، فإنَّه لا بدُّ عن تقسير نظام السُّبيعة كلُّها، أي ترابط العلل، بصفة الفكر وحدها ؛ وإذا ما أعتُرت الأشهاء أنماطا للإمتداد، فإنّه لا بدُّ من تفسير نظام الطبيعة كَأَسَهَا بِصِيفَةَ الْإِمتَداد وحدها؛ وكذا انْشان بالنسبة إلى بقيَّة الصيفات. وعلى ذلك فإنَّ اللَّه، من جهة كونه يتألَّف من عدد لا محدود من الصفات، هو حقاً علَّة الأشياء كما هي في ذاتها. وإنَّى لا أستطيع الآن تفسير ذلك بأكثر وهيوح.

# القضيئة 8

تقوم أفكار الأشياء الجزئية (أو الأحوال) المعنومة في فكرة الله اللاّنهائية، بنفس الطريقة التي تقوم بها الماهيات الصورية للأشياء الجزئية (أو الأحوال) في صفات الله.

#### ألحب بسر هسمان

تقوم بداهة هذه القضية على القضية السابقة؛ لكن يمكن فهمها بأكثر وضوح من خلال الحاشية السابقة.

#### الزمـــــة

يترتب على ذلك أنه طالما كانت الأشياء الجرثية لا توجد إلا ضمن صفات الله، فإن وجودها الموضوعي، أعني وجود أفكارها، مترقف على وجود فكرة الله اللأنهائية، وإذا كانت الأشياء الجزئية لا توجد ضمن صفات الله فحسب، بل توجد أيضا في صيفة الدوام، فإن أفكارها تنطوي أيضا على وجود يسمح بالقول إذها تدوم.

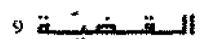
# د اشیة

إذا كان بعضكم يرغب في مزيد التوضيح، فإنّي لا أستطيع تقديم أيّ مثال يفسرُ بطريقة وافية الشيء الذي أتحدّث عنه هنا، لأنّه شيء فريد من نوعه.

بيد أنّني ساحاول إبانة ذلك قدر الإمكان: فطبيعة الدائرة، كما هدو معلوم، تسمع للقطع التي تكونها كلّ الفطوط المستقيمة المتقاطعة في نقطة واحدة بداخلها، بتكوين مستطيلات متكافئة: تتحتوي الدائرة إذن على عدد لا محدود من القطع الزوجية المتساوية الحاصل؛ غير أنّه لا يمكن القول إنّ إحدى هذه القطع الزوجية موجودة، إلا باعتبار أنّ الدائرة موجودة، كما أنّه لا يمكن القول أيضا إنّ فكرة إحدى هذه الأزواج موجودة، إلاّ باعتبار أنّ هذه الفكرة موجودة، إلاّ باعتبار أنّ هذه الفكرة موجودة، إلاّ باعتبار أنّ هذه الفكرة موجودة ضمن فكرة الدائرة، لكن لنتصمور الآن أنه لا يوجد من

بين هذا العدد اللامحدود من الأزواج سوى
زوجين إثنين، هما دوه.. لا شك إذن
أن الكرتيهما توجدان، لا فحسب ضمن فكرة
الدائرة، بل أيضا باعتبارهما تنطويان
على وجود تلك الأزواج من القطع؛ وهذا
ما يجعلها تتميّز عن بقية أفكار الأزواج

الأخرى.



إنَّ عَلَّةً فكرة الشيء الجزئي الموجود بالفعل (actu existentis) هي الله، لا من حيث هو لا متناه، وإنَّما باعتباره متأثَّرا بفكرة شيء جزئي أخر موجود بالفعل، وعَلَّة هذه الفكرة هي الله أيضنا من حيث تأثَّره بفكرة ثالثة، وهكذا دواليك إلى غير نهاية.

#### السبسير هسسان

إِنَّ مُكرة شيء جزئي مرجود بالفعل هي نعط فكري جزئي، وهو متميّز عن

بقية الأنعاط (الازمة القضية الارحاشية)؛ وبالتالي فإنَ علَة هذه الفكرة هي الله من جهة كونه شيئا مفكّرا فحسب (القضية 6)؛ لكن ليس (القضية 28، الجزء أ) من جهة كونه شيئا مفكّرا على وجه الإطلاق، وإنّما باعتباره متأثّرا بنعط فكري آض؛ كما أنّ علّة هذا الأخير هي الله أيضا من جهة كونه متأثّرا بنعط آخر، وهكذا دواليك إلى غير نهاية،

ولماً كان نظام الأفكار وترابطها (القضية 7) هو ذاته نظام الأشياء وترايطها، فإن علم الأشياء وترايطها، فإن علم فكرة شيء جزئي ما هي فكرة أخرى، أي أنها الله باعتباره متأثرا بفكرة أخرى، كما أن علم هذه الفكرة الأخرى هي الله أيضا من جهة كونه متأثرا بفكرة ثالثة، وهكذا دواليك إلى غير نهاية.

#### 

يوجد في الله علم بكل ما يحدث في الموضوع الجزئي لفكرة من الأفكار، باعتباره فقط يعلك فكرة هذا الموضوع،

# السبسرهسسان

تسوجد في الله فكرة عن كلّ ما يحدث في موضوع فكرة من الأفكار (القضية 3)، لا باعتبار أنّ الله غير مثناه، وإنّما باعتباره متأثرا بفكرة أخرى الشيء جزئي (القضية السابقة)؛ لكنّ (القضية 7) نظام الأفكار وترابطها هو عينه نظام الأشياء وترابطها، وعليه فإنّه يوجد في الله علم بما يحدث في موضوع جزئي، باعتباره فقط يملك فكرة هذا الموضوع، إلخ.

# القضيّـة 10

لا ينتسمي كبيان الجوهر إلى ماهية الإنسان، ويعبارة أخرى ليس الجوهر ما يؤلف صورة الإنسان،

# الصيصرهصان

فعلا، ينطوي كيان الجوهر على الوجود الشروري (القضية 7، الجزء 1). فلو كان إذن كيان الجوهر ينتمي إلى ماهية الإنسان، لكأن وجود الجوهر يقتضي بالضرورة وجود الإنسان (التعريف 2)، وبالتالي لكان الإنسان موجودا بالضرورة، وهذا (البديهية 1) محال، إذن، إلخ،

#### 

يُبرهن أيضا على هذه القضية بالاعتماد على القضية 5 من الجزء الأول، وهي أنه لا يوجد قط جوهران من طبيعة واحدة. ويما أنه يمكن أن يوجد الكثير من الناس، فإن ما يؤلف صورة الإنسان ليس قط كيان الجوهر، وقد تصبح هذه القضية أكثر وضوحا بالإضافة إلى الخصائص الأخرى الجوهر، الا وهي أنّ الجوهر بطبيعته لا متناه وثابت ولا يتجزّأ، إلخ،

#### 

ينتج عن ذلك أنّ ماهية الإنسان تتألّف من تحوّلات معيّنة لصفات الله؛ ذلك أنّ كيان الجوهر (القضية السابقة) لا ينتسي إلى ماهية الإنسان، فهذه الماهية إذن (القضية 15، الجزء 1) هي شيء موجود في الله ولا يمكنها بنون الله أن توجد ولا أن تُتصور، ويعبارة أخرى (لازمة القضية 25، الجزء 1) إنها عرض أو حال (affectio, sive modus) يعبّر عن طبيعة الله بطريقة معيّنة ومحددة.

#### 

لا شك أنَّه ينبغي على الجميم التَّسليم بانَّه لا يمكن لأيَّ شيء أن يوجد وأن يُتَصورُ بِنونَ اللَّهِ. ذَلِكَ أَنَّهم يسلِّمون جِمدِها جِأْنُ اللَّهُ هو الطَّهُ الوحيدة لجميم الأشياء، وأنَّه علَّة ماهيتها ووجودها على حدَّ السَّواء؛ بمعنى أنَّ الله ليس فحسب علَّة الأشياء من حيث المحيرورة، كما يقال، بل أيضا من حيث الوجود. إِلاَّ أَنَّ بِعضهم يقول: إنَّ ما ينتمي إلى مأهية الشيء هو ما لا يعكن للشيء أن يوجد بغيره وإن يُتصور وعليه فإما أنهم يعتقبون أنَّ طبيعة الله تنتمي إلى ماهية الأشياء للخلوقة، وإمَّا أنَّه يمكن للأشياء للخلوقة أن توجد وتُتُصورً بدون الله، أو أنَّهم لا يتَّفقون مع أنفسهم، وهو الأقرب إلى الطَّنَّ. وسبب ذلك هو، في رأيي، أنَّهم لم يراعوا الترتيب المطلوب للتفاسف، وعوض أن يلتزموا باعتبار طبيعة الله قبل كلّ شيء، إذ هي متقدّمة معرفيًا وطبيعيا، فَهُم قد طْنُوها متنخّرة في نظام للعرفة، كما طنوا أنّ الأشياء التي نسمّيها موضوعات للحواس هي سابقة على جميع الأشياء الأخرى، وهكذا، بينما كانو) يتأمَّلون في الأشياء الطبيعية، فإنّهم لم يفكّروا قطّ في الطبيعة الإلهيّة، ولمَّا شرعوا مَي اعتبار الطبيعة الإلهية، كفُّوا عن المتفكير في الأوهام الأولمي التي بنها عليها معرفة أشبياء الطبيعة، مادامت لا تساعدهم على معرفة طبيعة اللَّه؛ فلا عجب حينتذ إن وقعل في التناقض، ولكنَّني أن أقف عند هذا ألحدًا؛ إذ كنت أنوي هذا فقط أن أقلم السبب الذي منعني من القول: "إنَّ ما ينتمي إلى ماهية شيء ما هو ما لا يمكن لهذا الشيء أن يوجد بغيره وأن يُتصور ".

فالسبب هو أنّه لا يمكن للأشياء الجزئية أن توجد وتُتصور بدون الله، مع أنّ الله لا ينتمي إلى ماهيتها، لكن قلت: إنّ ما يؤلّف بالضرورة ماهية شيء ما هو ذلك الذي يكفي وجوده لوجود الشيء ويكفي زواله لزوال الشيء؛ أو هو أيضا ذلك الذي لا يمكن للشيء أن يوجد بدونه ولا أن يتصور، والمكس بالعكس، أي ذلك الذي لا يمكن للشيء أن يوجد بدونه ولا أن يتصور، والمكس بالعكس، أي ذلك الذي لا يمكنه بدون الشيء أن يوجد ولا أن يتصور.

# التفضيية ١١

ليس ما يؤلَف أوّلاً الكيان الفعلي للنّفس البشرية غير فكرة شيء جزيْني (rei singularis) موجود بالفعل.

# السبسرهسان

تتألف ماهية الإنسان (لازمة القضية السابقة) من أحوال معينة لصنفات الله، ألا وهي (البديهية 2) أحوال الفكر؛ ومن بيبن جميع هذه الأحوال (البديهية 3) الفكرة هي الأولى بطبعها؛ وعندما توجد هذه الفكرة، ينبغي أن توجد الأحوال الأخرى (التي تسبقها الفكرة بطبعها) في الفحرد ذاته (نفس البديهية)؛ إذن إنّ ما يؤلّف كيان النفس البشرية هو أولاً فكرة ألكتها ليست فكرة شيء غير موجود، وإلا (لازمة القضية 8) ما أمكننا القول إنّ هذه الفكرة موجودة؛ فهي إذن فكرة شيء موجود باللغل، لكنّها ليست فكرة شيء لا متناه، لأنّه لا بدّ الشيء اللاّمتناهي (القضيتان 12، لكنّها ليست فكرة شيء لا متناه، لأنّه لا بدّ الشيء اللاّمتناهي (القضيتان 12، لكنّها ليست فكرة شيء عربي موجود باللغل، معال؛ إذن إنّ المناه، أولا الكيان القعلي النفس البشرية هو فكرة شيء جزئي موجود ما لغعل.

#### 

ينتج عن ذلك أنّ النفس البشرية جزء من عقل الله اللامتناهي؛ وبالتالي، عندما نقول إنّ النفس البشرية تدرك هذا الشيء أو ذلك، فإنّ ما نقصده هو أثّ الله، لا يما هو لا نهائي، وإنّما بوصفه يُملّلُ (explicator) بطبيعة النّفس البشرية، أو من حيث إنّه مؤلّف النّفس البشرية، يملك هذه الفكرة أو تلك، المبشرية، يملك هذه الفكرة أو تلك، وعندما نقول إنّ الله له هذه الفكرة أو تلك، لا بما هو مكون لطبيعة النفس البشرية فحسب، بل أيضا من جهة كونه يملك، بالإضافة إلى هذه النفس وبالإشتراك معها، فكرة شيء آخر، فإنّنا نقول آنذاك إنّ النّفس البشرية تدرك شيئا ما إدراكا جزئيا أو غير تامّ (ex parte, sive inadacquate)

#### 

لا شك أنَّ القراء ستصيبهم الحيرة هنا وستخامرهم العديد من الإعتراضيات؛ لذلك أرجوهم أن يتقدّموا معي بخطًى بطيئة وأن يرجنوا الحكم إلى أن ينتهوا من قراءة كلّ ما كتبت، "

# القضية 12

كلّ ما يحدث في موضوع الفكرة المؤلّفة للنّفس البشرية لا بدّ أن تدركه هذه النّفس؛ وبعبارة أخرى، إنّ فكرة هذا الشيء الذي يحدث موجودة بالضرورة في النّفس؛ بمعنى أنّه إذا كان موضوع الفكرة المؤلّفة للنّفس البشرية هو الجسم، فإنّه لن يحدث شيء في هذا الجسم دون أن تدركه النّفس،

#### السيسسرا

فعلا، يوجد في الله بالضرورة علم بكل ما بحدث في موضوع فكرة ما (لازمة القضية 9)، باعتبار أن الله يتأثّر يفكرة هذا الموضوع، أي (القضية 11) باعتباره مؤلّفًا لنفس شيء ما، إذن يوجد في الله علم بكل ما يحدث في موضوع الفكرة المؤلّفة للنّفس البشرية، باعتبار أن الله مؤلّف لطبيعة هذه النّفس، أي (لازمة القضية 11) أنّه سيوجد بالضرورة في النّفس علم بهذا الشيء الذي يحدث، بمعنى أنّ النّفس ستدركه.

### حــاثــيــــة

تصبح هذه القضية أكثر وضوحا وبداهة بالرَّجوع إلى حاشية القضية 7.

# 

إنَّ موضوع الفكرة المؤلِّفة للنَّفس البشريَّة هو الجسم، أي أنَّه حال ـ موجود بالفعل ـ من أحوال الامتداد، لاغير.

#### السيسرهسان

فعنلا، لو لم يكن الجسم موضوعا النّفس البشرية، لما وُجدت أفكارُ أعراضِ الجسم في اللّه (لازمة القضية 9) بوصف مؤلّفا لأنفسنا، وإنّما بوصف مؤلّفا لنفس شيء أخبر، أي (لازمة القضية 11) لما وُجدت أفكارُ أعراضِ الجسم في أنفسنا؛ بَيْدُ أنّه (البديهية 4) لعينا أفكار

أعراض الجسم؛ إذن فعوضوع الفكرة المؤلّفة النّفس البشرية هو الجسم بما هو موجود بالفعل (القضية ١١). والآن، لو كان يوجد، بالإضافة إلى الجسم، موضوع أخر للنّفس، لكان من المضروري، باعتبار (القضية 36، المجزء) أنّه لا يوجد شيء بون أن ينتج عنه معلول، أن توجد في أنفصنا فكرة هذا المعلول (القضية السابقة)؛ إلاّ أنّه (البديهية 5) ليس لدينا أيّة فكرة من هذا القبيل؛ إذن فموضوع النّفس هو الجسم الموجود، لاغير.

#### 

يترشّب على ذلك أنّ الإنسان يتكوّن من نفس وجسم، وأنّ الجسم البشري موجود كما نحسّ (sentimus) به.

# حــاشــيــــة

نقهم مما تقدم، لا فقط أنّ النّفس البشرية متّحدة بالجسم، بل أيضا مما ينبغي أن يُعنّى باتّحاد النّفس والجسم، بَيْدَ أنّه يتعنّر علينا الحصول على فكرة تامّة، أي متميّزة (adacquate, sive distincte)، عن هذا الإتّحاد إن لم نعرف قبل ذلك طبيعة جسسمنا، لأنّ ما أثبتناه إلى حدّ الآن هو في غاية العموم ويتعلّق بكلّ من الأدميين وغيرهم من الأفراد المائكين لنفس ما، وإن كان ذلك بدرجات متفاوية، وفعلا، توجد فكرة كلّ شيء في الله - الذي هو علّة هذا الشيء - على غرار وجود فكرة كلّ شيء في الله - الذي الصورة ينطبق بالفسرورة ما قلناه عن فكرة جسم الإنسان على فكرة أي شيء من الأشياء، غير أنّه لايمكن أن ننكر أنّ الأفكار بختلف بعضها عن من بعض باختلاف الموضوعات ذاتها، وأنّ بعضها يكون أسمى من

الآخر ويفوقه وأقعية بقدر ما يكون موضوعه أسمى من موضوعه وأكثر منه وأقعية، لذلك يقتضي منا تصديد ما يميّز النّفس البشرية عن بقية النّفوس وما يجعلها تتفوق عليها أن نعرف طبيعة موضوعها، أي طبيعة جسم الإنسان، غير أنّه يتعلّر عليّ شرح ذلك في هذا المقام، كما أنّ ذلك ليس ضروريا لما أريد إثباته. بَيْدَ أنّني أقول بصفة عامة إنّه كلما كأن بعض الأجسام قادرا، بالمقارنة مع الأجسام الأخرى، على الفعل والانفعال بطرق كثيرة معا، كانت نفسه قادرة، بالمقارنة مع النفوس الأخرى، على إدراك أشياء كثيرة معا، كانت نفسه قادرة بالمقارنة مع النّوسام تابعة له وحده وكانت أشياء كثيرة معا. وكلّما كانت أفعل أقل عددا، كانت لنفسه قدرة أكثر على المعرفة المتميّرة.

ومن هذا يمكننا معرفة سمو نفس ما على بقية النفوس، وفهم ما يجعلنا لا نعرف جسسمسنا إلا بصورة مبهمة جدًا، وأشياء أخرى كثيرة ساستنسبطها فيما يلي بالاعتماد على ما تقدم، ولهذا السبب رأيت أن ذلك يستمق الزيد من الشرح والبرهان؛ وهو ما ينطلب بالضرورة وضع بعض المقدمات حول طبيعة الأجسام.

#### بسط بالمساب

تكون الأجسام إمًا في حركة وإمًا في سكون؛

يتحرّك كلّ جسم تارة بأكثر بطء وطورا بأكثر سرعة.

# مساخسودة ١

تتميّز الأجسام بعضها عن بعض من حيث الحركة والسكون، والسرعة والبطء، لا من حيث الجوهر.

# السيسره ال

أعتبر الجزء الأول من هذه الماخوذة معلوما بذاته. أما كون الأجسام لا يتميّز بعضها عن بعض من حيث الجوهر، فإن ذلك بديهي من خلال كلَّ من القضيّتين 5 و 8 من الجزء الأول، كما يكون ذلك أكثر وضوحا بالرجوع إلى ما قيل في حاشية القضية 15 من الجزء الأول.

# عسانسونة 2

تَتَّفَق (convenient) كُلِّ الأجسام في بعض جوانبها.

#### السيسرفسسان

تتُفق كلَ الأجسام أولا في كونها تنطوي على تمعور معفة واحدة لا غير (النعريف 1)، ثمّ في كونها تتحرك تارة بأكثر بطء وطورا بأكثر سرعة، وبوجه عام في كونها تتحرك تارة وتسكن أطوارا.

# مــأخـــودة 3

الجسم للتحرُّك أو السَّاكن إنَّمَا دفعه جسم آخر إلى الحركة أو

السكون، وهذا الجسم دفعه أيضا جسم آخر إلى الحركة أو السكون؛ وهذا الجسم دفعه بدوره جسم آخر، وهكذا دواليك بلا نهاية.

#### الجيدرفكان

الأجسام (التعريف 1) أشياء جزئية بتميّز بعضها عن البعض (المنْخوذة 1) من حيث المركة والسكون؛ وبالتالي فكلّ شيء قد دفعه شيء جزئي آخر إلى المركة أو السكون (القضية 28، الجزء 1)، أي (القضية 6) أنّه قد دفعه جسم آخر هو (البديهية 1) في حالة حركة أو سكون.

لكن هذا الجسم هو أيضا (لنفس السبب) في حالة حركة أو سكون لأنّ جسما أخر قد دفعه إلى الحركة أو السكون، وهذا الأخير (لنفس السبب) إنّما دفعه بدوره جسم أخر، وهكذا دوائيك إلى غير تهاية.

#### لاز مــــــة

ينتج عن ذلك أنّ الجسم الذي يكون في حالة حركة يبقى متحركا إلى أن يحتّم عليه جسم آخر الوقوف، كما أنّ الجسم الذي يكون في حالة سكون يبقى ساكنا إلى أن يدفعه جسم آخر إلى الحركة؛ وهذا أيضا معلوم بذاته. فإذا افترضنا مثلا أنّ بعض الأجسام، مثلا الجسم أ، في حالة سكون، بغض الطرف عن بقية الأجسام للتحركة، فإنّه لا يمكننا قول شيء عن الجسم أ عدا أنه ساكن، وإذا حدث فيما بعد الجسم أ أن يتحرك، فإنّ ذلك لن يتأتى عن حالة السكون التي هو عليها، إذ كلّ ما يمكن أن ينتج عن هذه الحالة هو أن يبقى الجسم أ في سكون. وعلى العكس، إذا افترضنا أنّ أ في حالة حركة فيما بعد أن نشبت أنّه متحرك. وإذا حدث فيما بعد أن أن ينتج عن حركته السابقة، إذ لا بعد أن أصبح أ في حالة سكون، فإنّ ذلك لا يتأتّى عن حركته السابقة، إذ لا

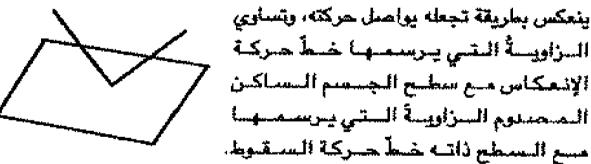
يمكن أن ينتج شيء عن هذه الحركة عدا بقاء الجسم أ في خالة حركة، ويناء على ذلك فإن ما يطرأ على الجسم أ ينتج عن شيء غير موجود في أ، أي عن علّة خارجية تحتّم على أ الوقوف.

## 1 **ä**

كلّ الأوجه التي يتأثّر بها جسم بآخر إنّما هي تابعة في نفس الوقت الطبيعة الجسم المتأثّر وطبيعة الجسم الثناثر وطبيعة الجسم الذي يؤثّر فيه! بحيث يكون نفس الجسم متحركا بطرق مختلفة باختلاف الأجسام التي تحركه، وفي المقابل يحرك نفس الجسم أجساما مختلفة بطرق مختلفة.

### بحيفية 2

عندما يستطدم جسم متحرك بجسم ساكن نون أن يقدر على تحريكه فهو



هذا بالشبية إلى أيسط الأجسام، وهي الأجسام التي لا يتعيّز بعضها عن البعض إلاّ بالمركة والسكون، وبالسرعة والبطء. فلنرتق الآن إلى الأجسام المركّبة،

#### تبسكيب ويسسك

عندما تخضع بعض الأجسام من نقس الحجم أو من أحجام مختلفة إلى

ضغط تسلّطه عليها أجسام أخرى بحيث تبقى متلاصقة، أو إذا كانت الآجسام تتحرّك بدرجة واحدة من السّرعة أو بدرجات مختلفة بحيث يجعلها الضغط المسلّط عليها تنقل حركتها بعضها إلى بعض وفق علاقة معيّنة، فإنّنا نقول إنّ هذه الأجسام متّحدة بعضها ببعض وإنّها تؤلّف معا جسماً واحداً، أي فردًا يتميّز عن بقيّة الأفراد بواسطة وحدة الجسم هذه،

#### بسديكسيسة 3

بقدر ما تكون المسلحات التي تسمح الجزاء فرد ما ـ أي الجزاء جسم مركب ما ـ بانطباق بعضها على يعض مسلحات كبيرة أو صغيرة، يكون من الصعب أو السهل إرغامها على تبديل وضعها، ويكون بالتّالي من الصعب أو السّهل على الفرد أن يتّخذ شكلا آخر، وبناء على ذلك سنسمي الأجسام التي تنطبق أجزاؤها بعضها على بعض وقق مساحات كبيرة أجساما عملية والأجسام التي تنطبق أجزاؤها بعضها على بعض وقب مساحات صغيرة أجساما التي تنطبق أجزاؤها بعضها على بعض الجنساما أحساما صغيرة أحساما لمينة أو الأجسام التي تتحرك أجزاؤها بعضها بين بعض أجساما ألها التي تتحرك أجزاؤها بعضها بين بعض أجساما ألها التي المناها التي المناها التي المناها التي المناها التي المناها التي المناها المناها التي المناها المناها التي المناها المناها التي المناها التي المناها المناها المناها المناها التي المناها المناها المناها المناها المناها المناها

#### 4 äbg\_\_\_il\_a

إذا افترضنا أنَّ أجساما معينة تنقصل عن جسم، أي عن فرد، يتألف من العديد من الأجسام، وأنَّ أجساما أخرى من نفس الطبيعة وبنفس العدد تحلَّ محلَّها في نفس الوقت، فإنَّ الفرد سيحافظ على طبيعته التي كان عليها سابقا، دون أن يطرأ على صورته أيُ تغيير.

### الصبحرهحسان

فعلا، لا تتميّز الأجسام بعضها عن البعض من حيث الجوهر (المُتَخُودَة ١)، وإمّا ما يؤلّف معورة الفرد فهو (القضعية السابقة) وحدة الجسما ويالرغم من التغيّرات الطارئة على الجسم فإن هذه المعورة (حسب الافتراض) باقية؛ فالفرد سيحافظ إذن على طبيعته التي كان عليها سابقا، وذلك من حيث الجوهر ومن حيث الحال على حدّ السواء.

### مسأنسوذة ٥

إذا أمسيحت الأجزاء التي يتركب منها الفرد أكبر أو أصغر حجما، ولكن بمقدار يجعلها تحافظ كلها فيما بينها على نفس النسبة السابقة من الحركة والسكون، فإن الفرد سيحافظ على طبيعته السابقة دون أن يحدث أي تغيير في الصورة.

## البيسرهسسان

البرهان هو نفسه الذي استُعمل في المتّحودة السابقة.

### ماذـوذة ٥

إذا أرغمت بعض الأجسام التي يتركّب منها الغرد على تغيير حركتها من اتّجاه إلى أخسر، ولكن بطريقة تجعلها قادرة

على مواصلة حركاتها وعلى تناقلها بنفس النّسبة السابقة، فإنّ القرد سيحافظ أيضا على طبيعته بون أيّ تغيّر في الصورة.

#### السيسرهسسان

إِنَّ تَنْكَ بِدِيهِي بِذَاتِهِ، لأَنَّ المُفروضِ هِو أَنَّ الْفَرِد بِحَافِظُ عَلَى كُلِّ مَا قَلْنَا، في تعريفه، إِنَّه مؤلِّف الصورته.

### ماخــودة 7

يحافظ أيضا القرد المركب بهذه الصورة على طبيعته، سواء تمرك بأكمله أو بقي هذا الإنجاء أو ذاك، شريطة أن يماقظ كل جزء على حركته وأن ينقلها إلى الأجزاء الأخرى كما كان يفعل.

### البيسرهسيان

إِنَّ ذَلْكَ بِدِيهِي مِنْ خَلَالَ تَعْرِيفَ الْقَرِدِ، رَاجِعَ مَا قَبِلُ الْمُأْخُوذَةَ 4.

### حــاشـيــة

نتبين إذن من خلال ما تقدم في أية حالة يمكن لفرد مركب أن يتأثّر بطرق كثيرة وأن يحافظ مع ذلك على طبيعته، ولقد تصورنا إلى حد الآن فردا يستركب من أبسط الأجسام المتميّزة بعضها عن

البعض بالحركة والسكون، والسرعة والبطء، وإذا ما تصورنا الآن فرداً أَصْرِ يَسْرِكُب مِنْ أَفْراد كَشَيْرِينَ تَخْتَلْف طبيعة بعضهم عن بعض، فإنّنا سنجده قادرا على التأثر بطرق أخرى كثيرة مع المحافظة على طبيعته، إذ لمّا كان كلّ جزء يتركّب من أجسام كثيرة فهو يستطيع (المأخوذة السابقة)، يون أن تتغيّر طبيعته، أن يتحرّك تارة بأكثر بطء وطورا بأكثر سرعة، وبالتألي أن ينقل حركانه إلى الأجزاء الأخرى تارة بأكثر بطء وطورا بأكثر سرعة،

وإذا تصورنا، علاوة على ذلك، نوعا ثالثاً من الأفراد يتركب من الأفراد الثانين، فإننا سنجده قادرا على التأثر بطرق أخرى كثيرة دون أن تتغير صورته، وإذا ما واصلنا على هذا الدرب بلا نهاية فإننا سنتصور الطبيعة كلّها فرداً واحداً تتنوع أجزاؤه، أي جميع الأجسام، بطرق لا تُحمى وبون أدنى تغيير الفرد الكلّي، فلو كانت غايتي الحديث في موضوع الجسم بالذات لأطنبت في شرح ذلك وإثباته؛ لكنّني قلت آنفا إنّ فايتي ليست هذه، وأنني فتحت هذا الموضوع كي يتيسر لي استنباط ما قررت إثباته، لا غير،

#### عـــــعــــا درات

آ ـ يتألف الجسم البشري من عدد كبير جداً من الأغراد (نري طبائع مختلفة)، وكل واحد من هؤلاء الأغراد إنّعا هو شديد التركيب (Valde compositum) بدوره،

١١ من بين الأفراد الذين يتألف منهم الجسم البشري، بعضهم سائل،
 ويعضنهم أين، وأخيرا بعضنهم صلب.

PM ـ يشاش الأفراد الذين يؤلّفون الجسم البشري، ويالثالي يتأشر الجسم البشرى نفسه، بالأجسام الشارجية بعدد كبير جداً من الأوجه.

IV ـ يحتاج الجسم البشري، المحافظة على كيانه، إلى عدد كبير جدًا من الأخرى التي تجدده باستمرار.

٧ - إذا نفع جسم خارجي جزءا سائلا من الجسم البشري إلى الاصطدام
 باستمرار بجزء النن، فإن الجزء السائل سيُغير سطح الجزء اللين وسيطبع
 فيه، إن صبع التعبير، بعض آثار الجسم الخارجي الذي يدفعه.

٧١ يستطيع الجسم البشري تحريك الأجسام الخارجية وتهيئتها (disponere) بترجه كثيرة جداً.

## 14 = 1

النّفس البشرية قادرة على إدراك عدد كبير جدًا من الأشبياء، ولا سيّما إذا كان جسمها قادرا على التهيّؤ بعدد أكبر من الأوجه.

### السيسسر هسسان

فعلا، يتأثّر الجسم البشري (المسادرتان 3 ر6) بالأجسام الخارجيّة بطرق كثيرة جداً، كما أنّه على هيئة تجعله يؤثّر في الأجسام الخارجية بطرق كثيرة جداً، لكنّ النّفس البشرية (القضية 12) تدرك لا محالة كلّ ما يحدث في الجسم البشري؛ فالنّفس قادرة إذن على إدراك عدد كبير جداً من الأشياء، ولا سيّما، إلخ.

# 

ليست الفكرة المؤلّفة للكيان المنوري للنّفس البشرية بسيطة، بل هي مركّبة من عند كبير جدًا من الأفكار.

#### السبسر هسسان

الفكرة المؤلفة للكيبان الصوري النفس البشرية هي فكرة الجسم (القضية 13) الذي (المصادرة 1) يتركب من عند كبير جداً من الأفراد الشديدي التركيب، ولما كان كل فرد مكون للجسم إنما تناسبه فكرة موجودة بالضرورة في الله (لازمة القضية 8)، فإن فكرة الجسم البشري تتركب إذن (القضية 7) من ذلك العدد الكبير من أفكار الأجزاء الركية له.

## القضيّـة 16

تنطوي فكرة الانفعال الذي يشعر به الجسم البشري عندما يتأثّر بوجه من الوجوه بالأجسام الخارجيّة على كلَّ من طبيعة الجسم البشري وطبيعة الجسم الخارجي.

### السبب سر هسسان

فعلا، تنتج كل الكيفيات التي يتأثر بها الجسم عن كل من طبيعة الجسم المتأثر وطبيعة الجسم المني يؤثر فيه (البنيهية الأتي تتلو لازمة المأخوذة 3)؛ وعلى ذلك فإن فكرة هذه الكيفيات (البنيهية 4، الجزء 1) تنطوي بالضرورة على طبيعة هذا الجسم وذاك؛ وبالتّألي فإن فكرة الانفعال الذي يشعر به الجسم البشري عندما يتأثر بوجه من الوجوه بجسم خارجي تنطوي على كلّ من طبيعة الجسم البشري وطبيعة الجسم المأرجي.

#### الزعب المساقة

ينتج عن ذلك: 1) أنّ النّفس البشرية تدرك في ذات الوقت طبيعة جسمها الخاص وطبيعة عند كبير جدًا من الأجسام الأخرى،

### 

وينتج: 2) أنَّ الأفكار التي لدينا عن الأجسام الخارجية تشير إلى حالة جسمنا الخاص أكثر مماً تشير إلى طبيعة الأجسام الخارجية؛ وهذا ما فسرته بالاعتماد على أمثلة كثيرة في تذييل الجزء الأول.

# القضيّــة 17

إذا تأثّر الجسم البشري بطريقة تنطوي على طبيعة جسم خارجي، فإنّ النّفس البشرية ستعتبر هذا الجسم الخارجي موجوبًا بالفعل، أو حاضرًا، إلى أن يتأثّر الجسم بأثر (afficiatur affectu) بلغي وجود، أو حضور، هذا الجسم الخارجي ذاته.

# الحبسر همسان

إنّ ذلك بديهي، لأنه طالما بقي الجسيم البشري متأثراً بهذا النصر، شإنّ النّفس البشرية (القضية 12) ستظلّ تعتبر أثر الجسيم ذلك، أي (القضية السابقة) أنّه سيكون لديها فكرة نعط وجود فعليّ، وهي فكرة تنطوي على طبيعة الجسم الخارجي؛ ويعبارة أخرى سيكون أ

لديها فكرة لا تلغي وإنّما تثبت وجود أو حضور طبيعة الجسم الخارجي، وهكذا ستعتبر النفس (اللاّزمة 1 للقضية السابقة) الجسم الخارجي موجودًا بالفعل، أو حاضراً، إلخ.

#### ازوسسة

إذا تتأثّر الجسم البشري مرّة بأجسام خارجيّة، فإنّ النّفس ستصبيح قادرة على اعتبار هذه الأجسام، حتّى في صورة عدم وجودها وعدم حضورها، كما لو كانت حاضرة،

#### البير وهسسان

إذا دفعت أجسام خارجية الأجزاء السائلة الجسم البشري إلى الاصطدام بالأجزاء اللّينة، فإنّ مساحات هذه الأخيرة ستتغير (المصادرة 5)؛ وبالتالي (راجع البديهية 2، بعد لازمة المنخوذة 3) فإنّ الأجزاء السائلة ستنعكس بطريقة غير الطريقة المائوفة؛ وعلى إثر ذلك فهي ستنعكس، إذا ما قادتها حركتها العقوية إلى الالتقاء بتك المساحات الجبيدة، بنفس الطريقة التي انعكست بها لما كانت مدفوعة نحر تك المساحات من قبل الأجسام الخارجية. وبناء على ذلك، فبينما تواصل الأجزاء السائلة ـ السنعكسة بهذه الصورة - حركتها، فهي ستترك أثرا في الجسم البشري بنفس الطريقة السابقة، وستكون النفس من جديد (القضية 12) فكرة هذا الأثر؛ بمعنى أنّ النفس (القضية 17) ستعتبر الجسم الخارجي حاضرا من جديد؛ وذلك في كلّ مرة تلتقي فيها الأجزاء السائلة الجسم البشري، أثناء حركتها العقوية، بناك المساحات بالذات، ولهذا فإنّ النفس ستنظر إلى الأجسام الخارجية، التي تأثر بها

الجسم البشري ذات مرّة، كما لو كانت حاضرة، رغم أنّها لم تعد موجودة، وذلك في كلّ مرّة تتكرّر فيها تلك العملية في الجسم.

#### 

وهكذا ثرى كيف يمكن أن نعتبر الأشياء غير الموجوبة كما لو كأنت موجوبة، وهو ما يحدث غالبا. وقد ينتج ذلك عن أسياب أخرى، ولكن حسني أنني بينت سببا واحدا يسمح لي بتفسير هذا الشيء كما لو كنت أبرهن عليه بعلته الحقيقية؛ ومع ذلك لا اعتقد أنني حدت كثيرا عن العلّة الحقيقية، لأن كلّ المسادرات ألتي سلّمت بها هنا تكاد لا تحتوي على شيء لم تثبته التجربة؛ كما أنه لا يجوز لنا الشك في التجربة بعد أن بينًا أن الجسم البشري موجوب وفق إحساسنا به (راجع لازمة القضية 13). وعلارة على ذلك (انطلاقا من اللازمة السابقة ومن اللازمة الثانية القضية 13). وعلارة على ذلك (انطلاقا من المدرق مثلا بين قكرة عصمد المؤلفة لماهية نقس محمد بالذات، وقكرة الممدر على ماهي أكثر ما أنها لا تنطوي على الوجود إلا طالما مباشرة عن ماهية جسم محمد، كما أنها لا تنطوي على الوجود إلا طالما كان محمد موجودا؛ إما الثانية فهي تشير إلى هيئة جسم على أكثر مما كان محمد موجودا؛ أما الثانية فهي تشير إلى هيئة جسم على أكثر مما تشير إلى طبيعة محمد؛ وبهذه الصورة فإنه طالما بقي جسم على على الوجود إلا طالما الهيئة فإن نفس على ستعتبر محمدا كما أو كان حاضرا، حتى أو لم يعد موجودا؛

والآن، متحافظة على العبارات الشائعة، ساطئق عبارة صور الأشياء (rerum imagines) على انطباعات الجسم البشري التي تمثّل لنا أفكارها الأشياء الخارجية كما لو كانت حاضرة، وإنّ كانت تمثّلها بون استحضار أشكالها، وعنما تنظر النّه إلى هذه الأشياء من هذه الزاوية، فإنّنا نقول إنّها نتميّل، وكي أشرع هذا في الحديث

عن المطا فإني أريد الإشارة إلى أنْ تخيلات النّفس، إذا ما اعتُبرت في ذاتها، لا تصنوي على أي ضطا؛ ويعبارة أخرى، إن النّفس لا تُخطئ لكونها تتخيل، بل هي تُخطئ لكونها تفتقر إلى فكرة تستبعد وجود الأشياء التي تتوهّمها حاضرة، وفعلا، لو كانت النّفس، أثناء استحضارها عن طريق الخيال لأشياء غير موجودة، تعلم في الوقت ذاته أنَ هذه الأشياء لا توجد حقّا، النسبت هذه القدرة على التخيل إلى ميزة في طبيعتها، لا إلى عيب كامن فيها؛ ولا سيما إذا كانت ملكة الخيال هذه تابعة لطبيعتها وحدها، أي (التعريف 7، الجزء 1) إذا كانت قدرة النّفس على التخيل قدرة حرّة.

## القضيئة 18

إِذَا تَأْثُر الجسم البشري مرَّة بجسمين أو بأجسام كثيرة معا، وإِذَا تَخَيَّاتَ النَّفَسَ في المستقبل بعض هذه الأجسام، فإنَّها ستتذكّر في العال الأجسام الأخرى.

#### البيسر فيسان

إنّ ما يجعل النّفس (اللازمة السابقة) تتخيل جسما من الأجسام هو أنّ الجسم البشري يتأثّر بما يتركه فيه جسم خارجي بنفس الملريقة التي سبق أن تأثّر بها لمّا تلقّت بعض أجزائه دفعا من قبل هذا الجسم المفارجي بالذات: ولمّا (حسب الفرضيّة) كان الجسم قد تهيّا بطريقة تجعل النّفس تتخيل جسمين معا، فإنّ النّفس ستتخيلهما فيما بعد معا، وإذا ما تخيلت أحدهما فإنّها ستتثكّر الآخر في المال.

## 

ومن هذا ندرك بوضوح ما هي الذاكرة (Memoria)، فهي لا تعدو أن تكون حقًا غير تسلسل محدد الأفكار، وينطوي هذا التسلسل على طبيعة أشياء موجودة خارج الجسم البشري، كما أنّه يحدث في النّفس على نَسُق تَأثّرات هذا الجسم وتسلسلها.

أقول: 1) إنّه تسلسلُ أفكار تنظوي على طبيعة أشياء موجودة خارج الجسم البشري، لا تسلسل أفكار تفسر طبيعة تلك الأشياء ذاتها، إذ هي في الواقع (القضية 16) أفكار تأثرات الجسم البشري، وهي تنظوي في نفس الوقت على طبيعة هذا الجسم وعلى طبيعة الأجسام الخارجية.

وأقول: 2) إنّ هذا التسلسل يحدث على نسق تأثّرات الجسم البشري وتسلسلها، كي أميّزه عن تسلسل الأفكار الذي يحدث وفق ترتيب الذهن، وهو تسلسل تدرك النّفس بمقتضاه الأشياء بعللها الأولى، كما أنّه نفس التسلسل عدد جميع الناس. ومن هنا ندرك بوضوح لماذا تنتقل النّفس الناطقة فوراً من فكرة موضوع إلى فكرة ترق لا يشبه الأولى في شيء، كأن ينتقل مثلا رجل روماني من فكرة كلمة "Pomem" (تقلمة) إلى فكرة ثمرة لا تشبه هذا المسرت المنطوق في شيء ولا تشترك معه في شيء غير أنّ جسم ذلك الروماني قد تأثّر بهما معا في كثير من الأحيان، أي أن هذا الرجل ذاته قد سمع مرأرا كلمة "تقاحة" بينما كان يرى هذه الثمرة. وبهذه الصورة ينتقل كلّ شخص من فكرة إلى أخرى وفق ما تعرب عليه من ترتيب لصور الأشياء في جسمه فلاجندي الذي يرى مثلا آثار قرس على الرّمل سينتقل مباشرة من فكرة الفرس إلى فكرة الفارس، ومن هناك إلى فكرة المرب، إلغ؛ أمّا الفلاّح فهو سينتقل، على العكس من ذلك، من فكرة إلى أخرى حسب ما تعرب عليه من ريط إلى محرور الأشياء.

## 

لا تعرف النّفس البشرية الجسم البشري ذاته ولا تدرك أنّه موجود إلاّ من خلال أفكار التأثّرات التي تطرأ عليه.

### السيسسر فسسسان

قعلا، النفس البشرية هي فكرة الجسم البشري، أو معرفته (القضية 13) الموجودة في الله (القضية 9) باعتباره متأثراً بفكرة أخرى لشيء جزئ ما؛ أو أيضا، لما كان الجسم البشري يستحق إلى عدد كبير جدا من الأجسام كي تجدّده باستمرار (المسادرة 4)، ولما كان نظام الأفكار وترابطها هو عينه (القضية 7) نظام العلل وترابطها، فإن تلك الفكرة ستوجد في الله بوصفه متأثرا يأفكار عدد كبير جدا من الأشياء الجزئية، وبالثالي فإن الله الم فكرة الجسم البشري أو يعرف الجسم البشري من جهة كونه متأثرا بعدد كبير جدا من الأفكار الأخرى، لا باعتباره مكونًا لطبيعة النفس البشرية، بمعنى (لازمة القضية 11) أن النفس البشرية لا تعرف الجسم البشري، ولكن أفكار تأثرات الجسم موجودة في الله بما هو مكون لطبيعة النفس البشرية، وبعبارة أخرى، الجسم موجودة في الله بما هو مكون لطبيعة النفس البشرية، وبعبارة أخرى، الجسم الإنساني ذاته (القضية 21)، وهي بنباء على ذلك تدرك الجسم الإنساني ذاته (القضية 6)، كما أنها تدركه موجودا بالفعل (القضية الجسم الإنساني ذاته (القضية 13)، كما أنها تدركه موجودا بالفعل (القضية 11)؛ إذن تدرك الغرية المحبرة الجسم الإنساني ذاته (القضية المجبرة المجبرة المحبرة المحب

## القضيدة 20

توجد في الله أيضا فكرةً أو معرفةً النّفس البشرية، وهي تنتج في الله وتنتمي إليه على منوال فكرةٍ أو معرفة الجسم البشري.

### الصبصرهـــان

الفكر صفة من صفات الله (القضية 1)، وبالتالي (القضية 3) توجد في الله بالضرورة فكرة كلُّ من الفكر ذاته وجميع تأثّراته وأيضا فكرة النّفس البشرية (القضية 11). ثم إن وجود فكرة أو معرفة النّفس هذه لا تنتج عن الله بما هو لا متناه وإنّما بما هو متأثّر بفكرة أخرى لشيء جزئي (القضية 9). ولكنّ نظأم الأفكار وترابطها هو عينه نظام الأشياء وترابطها (القضية 7)؛ إنن ففكرة أو معرفة النّفس تنتج في الله وتنتمي إليه على منوال فكرة أو معرفة الجسم.

## 21 <u>ت ت ا</u>

فكرة النّفس تلك إنّما هي متّحدة بالنّفس على منوال اتّحاد النّفس ذاتها بالجسم.

### السبسرهسان

لقد استنتجنا أنّ النّفس متَحدة بالجسم انطلاقا من كون الجسم هو موضوع النّفس (راجع القضيّتين 12 و 13)، وبالثالي ينبغي أن تكون فكرة النّفس متّحدة بموضوعها، وذلك لنفس السبّب، أي أنّه ينبغي أن تكون متّحدة بالنّفس على منوال اتّحاد النّفس بالجسم.

## 

يمكن غَهُم هذه القضية باكثر وضوح انطلاقا مما قبل في حاشية القضية 7؛ فنحن قد بينًا هناك بالفعل أنّ فكرة الجسم والجسم، أي (القضية 13) النّفس والجسم، هما شخص واحد لا غير

(unum et idem esse Individuum)، متصور تارة من جهة صفة الفكر وطورا من جهة صفة الامتداد؛ لذلك فإن فكرة النفس والنفس داتها هما شيء واحد لا غير، متصور من جهة صفة واحدة لا غير، هي صفة الفكر، فوجود فكرة النفس و وجود النفس داتها ينتجان عن الله بنفس ضبورة قوة التفكير، ذلك أن فكرة النفس، أي فكرة الفكرة، لا تعدو أن تكون في الواقع صورة الفكرة (forma ideae)، باعتبار أن الفكرة هي نمط فكري لا علاقة له بموضوع (objectum)؛ وفي نفس السباق، من كان يعلم شيئا فهو يعلم أنه يعلمه، وهو يعلم في نفس الوقت أنه يعلمه، وهكذا دواليك بلا نهاية، ولكثنا سننظر في ذلك لاحقا،

## القضية 22

لا تدرك النُفس البشرية تأثّرات الجسم فحسب، بل هي تدرك أيضا أفكار هذه التأثّرات.

#### السيسر هسسان

تترابط أهكار أهكار التأثّرات في الله وتنتمي إليه على منوال أهكار التأثّرات ذاتها: ويمكن البرهنة على ذلك مثلما فعلنا أعلام في القضية 20.

وبما أنّ أفكار تأثرات الجسم توجد في النفس البشرية (القضية 12)، أي (لازمة القضية 13) في الله بما هو مؤلّف لماهية النّفس البشرية، فإنّ أفكار تلك الأفكار ستوجد إذن في الله باعتباره يملك معرفة أو فكرة النّفس البشرية، أعني (القضية 21) أنّها ستوجد في النّفس البشرية ذلتها التي، بهذا الحكم، لا تدرك تأثرات الجسم فحسب، بل هي تدرك أيضا أفكار هذه التأثرات.

## القضيحة 23

لا تعرف النّفس ذاتها إلاً من خلال إدراكها لأفكار تأثّرات الجسم.

### السيسرهسسان

تنتج فكرة النّفس أو معرفتها في الله (القضية 20) وتنتمي إليه على منوال فكرة الجسم أو معرفته. ولما كانت النّفس البشرية (القضية 19) لا تعرف الجسم البشري ذاته، أعني (لازمة القضية 11) لما كانت معرفة الجسم البشري لا تنتمي إلى الله بما هو مؤلّف الطبيعة النّفس البشرية، فإنّ معرفة النّفس لا تنتمي إنن إلى الله بما هو مؤلّف لماهية النّفس البشرية؛ ومن هذا المنظور (لازمة القضية 11) فإنّ النّفس البشرية لا تعرف ذاتها. ثمّ إنّ أفكار التأثرات الحاصلة الجسم تنطوي على طبيعة الجسم البشري ذاته (القضية 16)، أي القضية 13) أمّها موافقة الملبيعة النّفس؛ وعلى ذلك فإنّ معرفة هذه الأفكار موجودة تنطوي بالضرورة على معرفة النّفس؛ ولما كانت معرفة هذه الأفكار موجودة (القضية 14 تعرف إذن ذاتها إلاّ من هذا المنظور قصيب.

## 

لا تنطوي النّفس البشرية على معرفة تامّة (adaequatam) للأجزاء المؤلّفة للجسم البشري،

### البيسوهسسان

لا تنتمي الأجزاء المؤلّفة الجسم البشري إلى ماهية الجسم ذاته إلا من جهة نقلها لحركاتها بعضها إلى بعض وفق نسبة معينة (انظر التعريف الذي يتلو لازمة المأخوذة 3)، لا من جهة اعتبارها أفرادا ويقطع النّظر عن علاقتها بالجسم البشري. فعلا، إنّ أجزاء الجسم البشري (المصائرة 1) أفراد نور تركيب معقد الفاية، ويمكن لأجزاء هؤلاء الأفراد (المنفوذة 4) أن تنفصل عن الجسم البشري وأن تنقل حركاتها (انظر البديهية 1 التي تناو المنفوذة 3) إلى أجسام أخرى وفق نسبة أخرى، مع أنّ الجسم يحافظ تماما على طبيعته وصورته؛ وتبعا لذلك فإنّ فكرة أو معرفة أيّ جزء من الأجزاء ستوجد في الله وصورته؛ وتبعا لذلك فإنّ فكرة أو معرفة أيّ جزء من الأجزاء ستوجد في الله جزئي، وباعتبار أنّ هذا الشيء الجزئي سابق على الجزء ذاته وفق نظأم جزئي، وباعتبار أنّ هذا الشيء الجزئي سابق على الجزء ذاته وفق نظأم الطبيعة (القضية 7).

وما قلناه يصدق أيضا على أيّ جزء من أجزاء الفرد المكون ألجسم البشري؛ وعلى هذا فإن معرفة أيّ جزء من الأجزاء ألمؤلّفة الجسم البشري إنّما هي موجودة في اللّه باعتباره متأثرا بعدد كبير جدا من أفكار الأشياء، لا باعتباره مالكا فحسب لفكرة الجسم البشري، أي (القضية 13) الفكرة المكونة لطبيعة النّفس البشرية؛ وبالتألي، فإنّ النّفس البشرية (لازمة القضية 11) لا تنطوي على معرفة تامة للأجزاء المؤلّفة للجسم البشري.

## القضيّـة 25

لا تنطوي فكرة أيّ تأثّر من تأثّرات الجسم البشري على المعرفة التامة للجسم الخارجي،

#### السيبسر فحسان

لقد بينا أن فكرة تأثّر من تأثّرات الجسم البشري تنطوي على طبيعة الجسم الخارجي (راجع القضية 16)، باعتبار أنّ الجسم الخارجي يحلّد الجسم النارجي فردًا مستقلاً الجسم البشري بوجه من الوجود. لكن لما كان الجسم الخارجي فردًا مستقلاً عن الجسم البشري، فإنّ فكرته أو معرفته موجودة في الله (القضية 9) باعتبار أن الله متأثّر بفكرة شيء آخر، وباعتبار (القضية 7) أنَ هذا الشيء سابق بالطبع على الجسم الخارجي ذاته. فالمعرفة التامة الجسم الخارجي لا توجد إذن في الله من حيث أنّ لهيه فكرة تأثّر الجسم البشري، ويعبارة أخرى إن فكرة تأثّر الجسم البشري، ويعبارة أخرى إن فكرة تأثّر الجسم البشري البشري لا تنطوي على المعرفة التامة الجسنم الخارجي.

## القضيحة 26

لا تدرك النَّقس أيَّ جسم خارجي على أنَّه موجود بالقعل، إلاَّ من خلال أفكار تأثّرات جسمها الخاص.

#### اليسرهسسان

إذا لم يتأثّر الجسم البشري بأيّ وجه من الوجوه بجسم من الأجسام الخارجيّة، فإنّ فكرة الجسم البشري (القضية 7)، أي (القضية 13) النفس البشرية، لا تتأثّر هي الأخرى بأيّ وجه من الوجوه بفكرة وجود ذلك الجسم؛ وبعبارة أخرى، إنّها لا تدرك بأيّ وجه من الوجوه وجود ذلك الجسم الخارجي، ولكن، في صورة ما إذا كان الجسم البشري متأثّرا بوجه ما بجسم من الأجسام الخارجيّة، فإنّ النفس ستدرك (القضية 6) مع لازمتيها) الجسم الخارجي،

### 

ليس للنّفس البشرية، من جهة كرنها تتخيّل (imaginatur) جسما خارجيا، معرفة تامة يهذا الجسم.

### السيدر استسان

عندما تعتبر النّفس البشرية الأجسام الفارجية من خلال أفكار تأثّرات جسمها الخامر، نقول إنّها تتميّل (imaginari) (انظر حاشية القضية 17)؛ ولا يوجد ظرف آخر تستطيع فيه النّفس أن تتخيّل الأجسام موجودة بالفعل (القضية السابقة).

ويناء على ذلك (القضية 25) ليس النّفس، من جهة كونها تتخيل أجساما خارجية، معرفة تامّة بهذه الأجسام.

# القضيئــة 27

لا تنطوي فكرةً ثاثر من تأثرات الجسم البشري على العرفة التامّة للجسم البشري ذاته.

#### البيسركسسان

تنطري كل فكرة من أفكار تأثرات الجسم البشري على طبيعة الجسم البشري على طبيعة الجسم البشري، من جهة اعتباره متأثرا بوجه ما (انظر القضية 16)، لكن لما كان الجسم فردًا قابلا التأثر بطرق أخرى كثيرة، فإن فكرته، إلخ (راجم برهان القضية 25).

## القضيئة 28

إِنَّ أَفْكَارِ تَأَثَّرَاتَ الجِسِمِ الْبِشرِيِ، إِذَا مَا اعتُبرِتَ فَي عَلاقتها بِالنَّفُسِ البِشرِيَّةِ فحسب، ليست واضحة متميَّزة، بِل هي مختلطة (confusae).

#### السيسر فسسسان

فعلا، تنطوي أفكار تأثرات الجسم البشري (القضية 16) على طبيعة كلً من الأجسام الخارجية والجسم البشري ذاته؛ وينبغي أن تنطوي هذه الأفكار، لا على طبيعة الجسم البشري فحسب، بل أيضا على طبيعة أجزائه؛ ذلك أن التأشرات هي أنعاط (المصادرة 3) تأثر أهزاء الجسم البشري، وهي بالتالي أنماط تأثر الجسم بكامله. ولكن (القضيتان 24 ولا المعرفة التامة للأجسام الفارجية، وأيضا المعرفة التامة للأجسام المؤلفة الجسم البشري، إنما هي موجودة في الله من جهة اعتباره متأثرا، لا بالنفس البشرية، وإنما بأفكار أخرى. وعليه فإن أفكار تلك التأثرات، إذا ما اعتبرت في علاقتها بالنفس البشرية فحسب، هي كالأوازم المنفصلة عن مقدماتها، أي أنها (كما هو معلوم بذاته) أفكار مختلطة.

## 

يمكن الإثبات، بنفس الطريقة، أنَّ الفكرة المكوّنة لطبيعة النّفس البشرية ليست، إذا ما اعتبرت في ذاتها وحدها، واضحة متميّزة؛ وبالمثل، ليست أفكارُ

أَفْكَارِ تَأْثُراتِ الجميم البشري، إذا ما اعتُبرت في علاقتها بالنَّفس وحدها، وأضبحة متميَّزة، وهو ما يسهل على كلّ واحد إدراكه،

## <u>القضيات 3</u> و

لا تنطوي فكرةً فكرة تأثّر من تأثّرات الجسم البشري على المعرفة التامّة للنّفس البشرية.

### السيسر هسسسان

فعلا، لا تنظوي فكرةُ تأثّر من تأثّرات الجسم البشري (القضية 27) على المعرفة التأمّة للجسم ذاته، ويعبارة أخرى، إنّها لا تعبّر عن طبيعته على نحو ملائم (adacquate)، أعني (القضية 13) أنّها لا تترافق مع طبيعة النّفس على تحو ملائم؛ وبالتالي (البديهية 6، الجزء 1) فإنّ فكرة هذه الفكرة لا تعبّر عن طبيعة النّفس البشرية بصورة ملائمة، بمعنى أنّها لا تنظوي على معرفة تأمّة لها.

### لازمـــــة

يترتب على ذلك أنّ النفس البشرية، كلّما أسركت الأشياء وفق النّظام العام الطبيعة (communi Naturae ordine)، لا تعرف ذاتها ولا جسعها المقاص ولا الأجسام الشارجية معرفة تامّة، بل لا تعلى هذه المعرفة أن تكون مختلطة ومبتورة (mutilatam). وفعلا، إنّ النّفس لا تعرف ذاتها إلاّ من خلال إسراكها الأفكار تأثّرات الجسم (القضية 23)؛ وهي لا تدرك جسمها الماص (القضية 23)؛

19) إلا بواسطة أفكار تأثرات المسم؛ وهي أيضا تدرك الأجسام الشارجية بواسطة تلك الأقكار شحسب (القضية 26)؛ وبناء على ذلك فهي، بوصفها تملك تلك الأفكار، لا تعرف ذاتها (القضية 29) ولا جسمها الخاص (القضية 27) ولا الأجسام المارجية (القضية 25) معرفة تامة، بل لا تعنو معرفتها لها أن تكون معرفة مختلطة ومبتورة (القضية 28 مع عاشيتها).

### 

أقول عن قصد إنّ النّفس لا تعرف ذاتها ولا جسمها الخاص ولا الأجسام الخارجية معرفة تأمة، بل لا تعدو هذه المعرفة أن تكون مختلطة ومبتورة، وذلك كلّما أدركت النّفس الأشياء وفق النّظام العام للطبيعة؛ أعني كلّما كانت مدفوعة من الخارج وحسب الأحداث الطّارة إلى اعتبار هذا الشيء أو ذاك، لا كلّما كانت مدفوعة من الداخل ونظرا إلى كونها تعتبر أشياء كثيرة معا \_ إلى معرفة توافق الأشياء وتباينها وتقابلها؛ ذلك أنّه كلّما كانت النّفس مهيّاة باطنيا بصورة أو بلّخرى فهي تنظر إلى الأشياء بوضوح وتميّز، كما سمأبيّن ذلك بصورة أو بنّخرى فهي تنظر إلى الأشياء بوضوح وتميّز، كما سمأبيّن ذلك بصورة أو بنّخرى فهي تنظر إلى الأشياء بوضوح وتميّز، كما سمأبيّن ذلك

### القضيئية 30

لا يمكننا الحصول إلاً على معرفة ناقصة جداً admodum) inadaequatam) عن ديمومة (durațione) جسمنا الخاص.

## السبسرة

ليست ديمومة جسمنا تابعة لعاهيته (البديهية ١)؛ وهي ليست

تأبعة أيضا الطبيعة الله المطلقة (القضية 21، الجزء 1)، ولكن يتحتم على الجسم (القضية 28، الجزء 1) أن يوجد ويُنتج معلولات ما بمقتضى على محددة حتّمت عليها على أخرى أن توجد وتُنتج معلولات ما بمقتضى على معين ومحدد؛ وهدده العلل قد تحددت بدورها من قبل على أخرى، وهكذا بلا نهاية. فديمومة جسمنا تابعة إنن النظام الكلّي الطبيعة واتركيب الأشياء، أمّا فيما يتعلق بشروط تركيب الأشياء فإنّه يوجد في الله معرفة تامة بذلك، باعتبار أنّ الله يملك أفكار جميع الأشياء، لا باعتباره يملك فكرة الجسم البشري فحسب (لازمة القضية 9)؛ وبالتالي فإنّ معرفة بيمومة جسمنا ناقصة جدًا عند الله من جهة اعتباره مؤلّفا لطبيعة النّفس البشرية، أي (لازمة القضية 11) أنّ هذه المعرفة إنّما هي ناقصة جدًا

## القضية 31

لا يمكننا المصول إلاّ على معرفة ناقصة جنّا عن ديمومة الأشياء الجزئية الموجودة خارجنا.

#### البيسرهسسان

فعلا، يجب أن يُدفع كلّ شيء جزئي، مثلما يحدث للجسم البشري، من قبل شيء جزئي آخر إلى الرجود وإلى إنتاج معلولات ما في ظرف معين ومحدد؛ ويُدفع هذا الشيء بدوره من قبل شيء آخر، وهكذا بلا نهاية (القضية 28، الجزء 1). ولمّا كنّا قد أثبتنا في القضية السابقة، انطلاقا من هذه الخاصية المشتركة للأشياء الجزئية، أنّه ليس لُدينا إلا معرفة ناقصة جدًا عن ديمومة جسمنا الخاص، فألا بدّ مسن التمسيّك، فيما يتعلّق بديمومة الأشباء الجزئية، بما استنتجناه، أي بأنّه لا يمكننا المصول إلاً على معرفة ناقصة جداً عن هذه الأشياء.

### ازمــــة

بترتب على ذلك أن جميع الأشياء الجزئية حادثة وفانية: إذ لا يمكننا (القضية السابقة) الحصول على أية معرفة تامة عن ديمومتها، وذاك هو ما ينبغي أن نعنيه بحدوث الأشياء وجواز فسادها (انظر الحاشية الأولى للقضية 33، الجزء 1). وإلا (القضية 29، الجزء 1) فلا شيء حادث إذا ما استثنينا ذلك.

## القضيّـة 32

جميع الأفكار صادقة (veme)، من حيث علاقتها بالله.

### السبمسر فسسان

فعلا، إن جميع الأفكار الموجودة في الله موافقة تماما لموضعوعاتها (لازمة القضية 7)، وبالتالي فهي صافقة.

# القضيّـة 33

لا يوجد في الأشبياء أيّ شيء إيجابي نقول بمقتضاه إنّها باطلة.

### الحبحدر فسسسان

إذا نفيتم ذلك، فحاولوا تصور نعط إيجابي من التفكير، يحيث يكون هذا النبط صورة الخطاء أي صورة البطلان (crroris sive falsitatis). فنعط التفكير هذا لا يعكنه أن يوجد في الله (القضية السابقة)؛ ولكن لا يمكن لاي شيء أن يوجد ولا أن يُتصور خارج الله (القضية 15، الجزء 1)، وعليه فإنه لا يوجد في الأفكار أي شيء إيجابي نقول بمقتضاه إنها باطلة.

## القضيئــة 34

كلّ فكرة توجد فينا على نحو مطلق، أي على نحو تام وكامل (adaequata et perfecta)، إنّما هي فكرة صادقة.

### السبسر فسسسان

عندما نقول إن فكرة تامّة وكاملة توجد فينا، فكلُ ما نقصده هو (لازمة القضية ١١) أنّ فكرة تامة وكاملة توجد في الله من جهة كونه يؤلّف طبيعة أنفسنا، وبالتالي (القضية 32) فنحن لا نقول شيئا آخر غير أنّ فكرة كهذه فكرة صادقة.

## السقيضينية 35

يكمن البطلان في عدم المعرفة (cognitionis privatione) الذي تنطوي عليه الأفكار غير التامة، أي المبتورة والمختلطة.

### السيسر هــــسان

لا يوجد في الأفكار أي شيء إيجابي مؤلف لصورة البطلان (القضية 33)؛ لكن لا يمكن للبطلان أن يكمن في عدم مطلق للمعرفة (لأنّه بقال عن النّفوس، لا عن الأجسام، إنّها تخطئ وتضل)، ولا أيضا في الجهل المطبق؛ ذلك أنّ الجهل والخطأ شيئان مختلفان؛ فالبطلان يتمثّل إذن في عدم للعرفة الذي تنطوي عليه معرفة غير تامة للأشياء، أي في أفكار مختلطة وغير تامة.

### خــاڤـيــــــ

لقد فسرت في حاشية القضية 17 ما معنى أن الخطأ هو عدم المعرفة، ولكنني ساقدًم مثالا لمزيد التوضيح، فالناس يخطئون عندما يعتقدون أنفسهم أحرارا، والسبب هو وعيهم الأهالهم وجهلهم بالأسباب التي تدفعهم إليها. تتمثل إذن فكرة الحرية عندهم في كونهم لا يدركون أية علّة الأفعالهم؛ ذلك أنّهم يحسر حون بأن الأعمال الإنسانية ناجمة عن الإرادة، إلا أن هذه الكلمات لا تطابقها أية فكرة، الأنهم يجهلون جميعا ما عسى أن تكون الإرادة وكيف يمكنها أن تحرك الجسم، أما أولك الذين لهم أكثر ادعاء ويختلقون مقعداً أو مقراً النفس، فإنّهم يثيرون عادة المنحك أو الإشمئزان وهكذا فعندما ننظر إلى الشعس ويُخيل إلينا أنّها على مسافة مائتي قدم تقريبا، فإن المضلة لا يكمن هنا في عملية التخيل ذاتها وإنّما في كوننا نجهل، أثناء تخيلنا، المسافة الحقيقية الشعس وسبب هذا التخيل، ومع أنّنا نعلم حقًا بعد ذلك أن الشمس بعيدة عنا أكثر من 600 مرة قطر الأرض إلا أنّنا لا نكف عن تخيلها قريبة منا، إذ تحن لا نتخيل الشمس بمثل هذا القرب جهلا بمسافتها المقيقية، هنا، إذ تحن لا نتخيل الشمس بمثل هذا القرب جهلا بمسافتها المقيقية، وإنّما نتخيلها هكذا نظرا إلى انطواء بعض انفعالات جسمنا على ماهية الشمس، باعتبار أن الجسم ذاته متأثر بهذا القلك.

## القضيّـــة 36

تلزم الأفكار غير التامة والمختلطة بعضها عن البعض بنفس الضرورة التي تربط بين الأفكار التامة، أي الواضحة والمتميّزة.

### السيسر هسسسان

ترجد جميع الأفكار في الله (القضية 15، الجزء الى، وإذا ما اعتبرت في علاقتها بالله فهي تكون صادقة (القضية 32) و (لازمة القضية 7) تأمّا؛ وبالتالي فإنه لا وجود البثّة لأفكار غير تامة ومختلطة، اللهم إلا إذا اعتبرناها في علاقتها بالنّفس الجزئية لشخص ما (راجع في هذا الموضوع القضيتان 24 و وبناء على ذلك فإنّ جميع الأفكار، التامة وغير التامة على السواء، يلزم بعضها عن البعض (لازمة القضية 6) بنفس الضرورة.

# **القضي**ة 37

إنَّ ما يكون مشتركا بين جميع الأشنياء (راجع في هذا الموضوع المأخوذة 2 أعلاه) ويوجد في الجزء والكلّ على حدَّ السُواء، لا يؤلّف عاهية أيّ شيء جزئي.

#### الحيدر هـــــان

إذا تفيتم ذلك فتصبوروا، إن استطعتم، أنّه يؤلّف ماهية شيء جزئي، مثلا ماهية "ب"، فهو لن يستطيع إذن (التعريف 2) أن يوجد ويُتصبور بنون "ب"؛ لكن هذا مناقض للفرضية؛ فهو حيننذ لا ينتمي إلى مأهية 'ب' ولا هو مكون للهية أي شيء جزئي أخر.

## القضينة 38

إنّ ما يكون مشتركا بين جميع الأشياء ويوجد في الجزء والكلّ على حدّ السواء لا يمكنه أن يُتصور إلاّ على نحو تام.

#### البسرهسسان

لنفرض أن "أ" هو شيء مشترك بين جميع الأجسام ويوجد في جزء من أجزاء جسم ما وفي كامل الجسم على حد السواء؛ فأنا أقول إن "آ" لا يمكنه أن يُتصور إلا على تحو تام نكل أن فكرة "أ" (لازمة القضية 7) ستكون حتما فكرة تامة في الله، سواء من حيث إنّه يملك فكرة البسم البشري أو من حيث إنّه يملك أفكار تأثرات هذا الجسم، وهي أفكار تنظوي (القضايا 16 ر 25 ر 27) جزئيا على طبيعة كل من البسم البشري والأجسام الخارجية؛ بمعنى أنّ (القضيتان 12 ر 13) فكرة "أ" ستكون حتما فكرة تامة في الله باعتباره مكونا للنفس البشرية، أي باعتباره يملك الأفكار التي تتضمنها النفس البشرية، إذن فالنفس (لازمة القضية 11) يملك الأفكار التي تتضمنها النفس البشرية؛ إذن فالنفس (لازمة القضية 11) تدرك "أ" على نحو تام بالضرورة، وذلك سواء كانت تدرك ذاتها أو تدرك جسمها الخاص أو بعض الأجسام الخارجية، ولا يمكن لـ "أ" أن يدرك على نحو أخر.

### 

ينتج عن ذلك أنّه توجد بعض الأقكار أو المعاني المُشتركة بين جميع الناس، إذ أنّ (المُتُحَودة 2) كلّ الأجسام تتّفق في أشياء معيّنة ينبغي (القضية السابقة) أن تدرك من قبل الجميع بصورة تامة، أي بوضوح وتميّز.

## القضيّـــة 39

إذا وُجِنت خاصية مشتركة بين الجسم البشري ويعض الأجسام الخارجية التي تعود الأول التأثّر بها، وإذا كانت هذه الخاصية موجودة في كل جسم من الأجسام الخارجية، في جزء منه أو في كلّه على حدّ السواء، فإن فكرة هذه الخاصية ستوجد أيضا في النّفس على نحورتام.

#### السيسر فسسسان

لنفرض أنّ "أ" خاصية مشتركة بين الجسم البشري وبعض الأجسام الخارجية، وأنّ هذه الخاصية توجد في الجسم البشري وفي تلك الأجسام الخارجية، وأنّ هذه الخاصية توجد في الجسم البشري وفي تلك الأجسام الخارجية ذاتها على حدّ السواء، وأخيرا أنّها توجد في كلّ جسم من تلك الأجسام الخارجية، في جزء منه أو في كلّه على حدّ السواء، إنّ فكرة تامة لِ "أ" سترجد في الله (لازمة القضية 7)، باعتباره متضمنا لفكرة الجسم البشري وباعتباره متضمنا لفكرة الجسم البشري الأن أنّ الجسم البشري يتأثّر بجسم خارجي بواسطة ما يشترك فيه معه، أي بواسطة الجسم البشري يتأثّر بجسم خارجي بواسطة ما يشترك فيه معه، أي بواسطة "أ"؛ ففكرة هذا التأثر ستنطوي على الخاصية "أ" (القضية 16) وبالتالي (لازمة

القضية 7) ستكون فكرة هذا التأثّر فكرة تامة في الله من جهة كونه متأثّرا بفكرة الجسم البشري؛ أي (القضية 13) بوصفه مكوّنا لطبيعة النفس البشرية؛ وهكذا (لازمة القضية 11) فإن هذه الفكرة ستكون فكرة تامّة في النّفس البشرية.

### الزور ......

يترتب على ذلك أنَّ النَّفس تكونَ أكثر استعدادا لإدراك أشياء كثيرة على نحو تام كلَّما كان لجسمها عدد أكبر من الخصائص المشتركة مع الأجسام الأخرى.

# القضيَّــة 40

كلّ الأفكار التي تنتج في النّفس عن الأفكار التامّة فيها (in ipsa)، إنّما هي أيضًا أفكار تامّة.

#### الحير هــــان

إنّ ذلك بديهي. إذ عندما نقول إنّ فكرة ما تلزم في النّفس البشرية عن أفكار موجودة في هذه الأخيرة على نحو تام، فإنّ كلّ ما نعنيه (لازمة القضية 11) هم أنّه توجد فكرة في العقل الإلهي، وأنّ الله هو علّتها، لا باعتباره لامتناهيا، أو باعتباره متأثراً بافكار عدد كبير جدًا من الأشياء الجزئية، وإنّما باعتباره مكونًا لماهية النّفس البشرية ليس إلاّ.

## حساشيسة ١

لقد قسرت من خلال ما تقدّم علّة العاني (notionum) للسمّاة مشتركة (communes) والتي هي قواعد الاستدلال عنينا، ولكن توجد علل أخرى لبعض البديهيات أو المعاني المُشتركة التي ينبغي تفسيرها وفق المنهج الذي توخُيناه؛ وقد نتبيّن بهذه الصورة أيّ المعاني يكون مقيدا أكثر من غيره وأيّها يكاد لا يتسخدم في شيء ثمَّ أيِّها يكون مشتركا، وأيِّها لا يكون وأضحا متميَّزا إلاَّ الأوائك الذين تخلَّصوا من الأحكام المسبِّقة، وأخيرا أيّها يفتقر إلى أساس مسجيح، وقد نتبيّن أيضًا ما هو أصل للعاني المسمّاة ثانوية (secundas)، وكذلك البديهيات التي تقوم عليها، وحقائق أخرى من هذا القبيل أدركتها قديما عن طريق التأمل، لكن لمّا كنت قد احتفظت بملاحظاتي لإيرادها في مصنف آخر، وأيضا كي لا يملّ القارئ من الإسهاب للفرط في هذا للوضوع، فلقد عزمت على إرجاء هذا العرض، إلا أنَّني، هشية أن أغفل شيئا لا يُستغنى عن معرفته، سنُضيف بعض الكلمات عن الأسجاب التي نشبات عنها الألفاظ المسمَّاة متعالية (transcendentales) مثل الوجود والشيء ويعمَّن الْشيء، فهذه الألفاظ تنشأ عن كون الجسم البشري لا يقدر، بوصفه محدوداً، إلاَّ على إنشناء عدد معيِّن من الصَّور معَّا ويوضوح (لقد فسرت ما هي الصبورة في حاشية القضية 17)؛ فإذا وقع تجاوز هذا المدد غَانَ ثلك الصدور ستأخذ في الاختلاط؛ وإذا وقع الإغراط في تجاوز عدد الصور المتميزة التي يقدر الجسم على تكوينها في ذاته ممًّا، فإنَّ جميع الصور سيختلط بعضمها بيعض تماماً، وما دام ذلك كذلك قمن البديهي، بناء على لازمة القضية 17 وعلى القضية 18، أنَّ الأجسام التي سنقدر النَّفس البشرية على تضيّلها معا على نصو متميّز هي على قدر الصّور ائتي يمكن تكوينها معا في جسمها الخاص. لكن عندما تختلط الصوّر في الجسم تعاماء فإن النفس سنتخيل أيضا جميع الأجسام باختلاط ودونما

تمييز، فتدرجها بوجه ما تحت صفة واحدة، أعني تحت صفة الوجود والشيء، إلخ.

وقد يتربُّب ذلك أيضًا عن كون الصبّور ليس لها دائما نفس الشدّة، أو عن علل أخرى مماثلة لسنا في حاجة إلى تفسيرها هنا، لأنَّ الهدف الذي تصبو إليه يجعلنا نكتفى بالتأمَّل في علَّهُ واحدة؛ ذلك أنَّ جميع العلل مؤدَّاها أنَّ تلك الألفاظ تدلُّ على أفكار في غابة اللَّبس، وعن مثل هذه العلل نشات أيضا المُعاذى السماة كلّية (universales) مثل: إنسان، فرس، كلب، إلخ، إذ تتكوّن مثلا في الجسم اليشري صور أشخاص كثيرين معا، بسيت يتجاوز عدد هذه الصَّور قوَّة الضيال، وسع أنَّ تجاوز هذه القرَّة لا يكون حقًّا تجارزا كلِّيا، إلاَّ أنَّه تجاوز كاف لسنع النَّفس من تخيِّل الاختلافات الفردية الطفيفة (كلُّون كلُّ واحد وقامته) والعدد المحدّد للأفراد، فألا تشخيّل بوضوح غير ما يشترك فيه جميع الأفراد من جهة تشيرهم في الجسم، وفعلا يكون تأثّر الجسم بالعنصر المشترك أشدً، باعتبار أنَّ هذا التأثِّر يحصل له من قبل كلِّ فرد! فذاك هو ما تعيّر عنه النّفس باسم الانسان وما تثبته عن عدد لا محدود من الكائنات الفردية. لكن لا بدّ من ملاحظة أنّ تلك الماني لا يكرّنها الجميع بنفس الطريقة؛ فهي تتنوع عند كلِّ واحد بحسب الشيء الذي تأثَّر به المجسسم في الغالب أو الذي تتخبِّله النَّفس وتتذكَّره بأكثر سهسولة. فمثلا أولئك النبين استرعى انتباههم دائما قوام الإنسان سيعنون بلقظة إنسان حيوانًا منتصب القامة: أمَّا النين تعوَّدوا على اعتبار شيء آخر فإنَّهم سبكوَّنون صورة مشتركة أخرى للإنسان، مثلا: الإنسان حيران ضاحك، حيوان نو قائمتين ويلا ريش، حيوان عاقل؛ وهكذا فإنَّ كلَّ واحد سيكوَّن، وفق هيئة جسمه، صورا كلُّية للأشياء الأخرى، فلا عجب إذن إن كثرت المنازعات بين القلاسفة الذين أرادوا تقسير للأشياء الطبيعية يصور الأشياء وحدها،

## 

انطلاقا من كلّ ما قبل أعلاه يتبيّن بوضوح أنّه لدينا العديد من الإدراكات وأنّنا تكوّن معانى كلّية ناجمة:

- أمام الذّهن (انظر الازمة القضية 29)، ولهذا السبب تعودت أن أسمّي مثل هذه
   الإدراكات معرفة بالتّجربة المبهمة (ab experientia vaga) ؛
- 2) عن علامات، كأن نتذكر مثلا بعض الأشياء عند سماعنا أو قرامتنا لبعض الكلمات، فنكون عنها أفكارا مماثلة لتلك التي نتخيل بواسطها الأشياء (انظر حاشية القضية 18). وساسمي فيما يلي كلاً من هذين النمطين من النظر النوع الأول من المعرفة، أو الظن (opinionem)، أو المشيل (imaginationem)؛
- 3) أخيرا، عن كوننا نعلك معاني مشتركة وأفكارا تامة عن خاصيات الأشياء (راجع لازمة القضية 38، والقضية 39 مع لازمتها، والقضية 40)، وساسمي نعط المعرفة هذا: العقل (rationem) أو المتوع الثاني من المعرفة.

وفضلا عن هذين النوعين من المعرفة، يوجد أيضا نوع ثائث، كما سايين ذلك فيما يلي، وسلطلق عليه اسم: العلم المعدسسي المنازنين ذلك فيما يلي، وسلطلق عليه اسم: العلم المعدسسي (Scientiam Intuitivam). ويرتقي هذا النوع من المعرفة من الفكرة الثامة الماهية الصورية لبعض الصفات الإلهية إلى المعرفة الثامة لماهية الأشياء؛ وسافسر كل ذلك بمثال واحد، فلنفرض مثلا ثلاثة أعداد، نريد لها رابعا تكون نسبته إلى الثالث كنسبة الثاني إلى الأول. فالتجار ان يتردّبوا في ضرب الثاني بالثالث وفي قسمة الحاصل على الأول، فالتّهم لم ينسوا بعد ما حفظوه عن معلميهم بدون أي برهان، أو لأنهم قد جريوا هذه العملية كثيرا وطبقوها على أعداد بسيطة جدًا، أو بمقتضى برهان القضية 19 من الباب VII

لإقليدس، أي بالنفلر إلى الشاصة المشتركة للأعداد المتناسبة. أمّا فيما يتعلّق بالأعداد البسيطة جدًا فلسنا في حاجة إلى أيّة طريقة من هذه الطرق. فلو افترضنا مثلا الأعداد آ، 2، 3، فإنّه لن يغيب عن أحد أنّ العدد الرابع المناسب هو 6، ويحصل ذلك بمنتهى الوضوح، إذ أنّ النسبة التي ندركها بلمحة واحدة بين العددين الأول والثاني هي ذاتها التي تجعلنا نستنتج العدد الرابع.

# 

النّوع الأول من المعرفة هو علّة البطلان (falsitatis) الوحيدة؛ أمّا المعرفة من التّوع الثاني والثالث فهي حتما صادقة (vera).

### السيسرهسسسان

قلنا في المحاشية السابقة إن المعرفة من النوع الأولى تتضمن كل الأفكار المختلطة وغير التامة، وبالتالي (القضية 35) فهذه المعرفة هي علّة البطلان الوحيدة، وقلنا من جهة أخرى إن المعرفة من النوع الثاني والثالث تتضمن الأفكار التامة؛ وعليه فهذه المعرفة (القضية 34) هي حتما صادقة.

## القضيئية 42

المعرفة من النوع الثاني والثالث، لا المعرفة من النوع الأوّل، هي التي تعلّمنا التمييز بين الحق (verum) والباطل (falso).

### البير هـــان

هذه القضية بديهية بذاتها، فعلاء إنَّ من يستطيع التعيين بين المق والباطل يملك لا محالة فكرة تامة عن المق والباطل، أي (الحاشية 2 للقضية (40) أنّه يعرف المق والباطل عن طريق النوع الثاني أو الثالث من المعرفة.

# القضيَّاة 43

إنّ من لديه فكرة صحيحة، يعلم في نفس الوقت أنّ لديه فكرة صحيحة، ولا يمكنه أن يشكّ في صدق معرفته،

## الحبحر هدان

الفكرة الصحيحة (idea vera) هي الفكرة التي تكون تأمّة في الله من حيث إنّه يُعلَّلُ (explicatur) بطبيعة النّفس البشرية (لازمة القضية أن). لنفرض إنن الفكرة التامة "أ" توجد في الله، بوصفه يُعلَّل بطبيعة النّفس البشرية. فمن الضروري أن توجد في الله فكرة عن هذه الفكرة وأن تكون نسبتها إلى الله على غرار نسبة الفكرة "أ" (القضية 20، ذات البرهان الكلي). وأكن المفروض أن الفكرة "" تنتسب إلى الله بوصفه يُعلَّل بطبيعة النّفس البشرية؛ وعلى نلك لا بدّ من انتماء فكرة الفكرة "أ" إلى الله بنقس الصورة، أي (لازمة القضية ال أن هذه الفكرة التأمة للفكرة "أ" إلى الله بنقس الصورة، أي (لازمة القضية النامة الفكرة "أ" إلى الله بنقس المنفس التي تعلك الفكرة التأمة "أ". إذن فمن تكون لديه فكرة تامة، أي (القضية 34) من يعرف شيئا ما حق المعرفة، تكون لديه في نفس الوقت فكرة تامة عن معرفته، ويعيارة أخرى (كما هو بديهي بذاته) تكون لديه معرفة صحيحة.

### 

لقد فسرَت في حاشية القضية [2 ما هي فكرة الفكرة. لكن لا بدّ من ملاحظة أنّ للقضية السابقة جانباً من الوضوح بذاتها! إذ لا يجهل من يملك فكرة صحيحة أنّ الفكرة الصحيحة تنطوي على أقصى قدر من أليقين. فأن تكون لديك فكرة صحيحة لا يعني شيئا آخر غير أنّ معرفتك للشيء هي معرفة كاملة أن أنّها على أحسن ما يرام، والحق أنّه ليس في وسع أحد أن يشكّ في نلك، اللّهم إلا إذا كان يعتقد أنّ الفكرة شيء صامت كالصورة في الإطار وليست ضريا من ضروب التفكير، أعني ليست فعل الفهم ذاته، وأنّي لأسال: من ذا الذي يمكنه أن يعلم أنّه يفهم (intelligere) شيئا ما إن لم يسبق له أن فهم هذا الشيء؟ أي: من ذا الذي يمكنه أن يعلم أنّه متيقّن من شيء ما إن لم يسبق له أن يعلم وشموط وبداهة من الفكرة الصحيحة حتّى يكون معيارا للحقيقة؟ فكما أنّ بانكشاف النّور يتقشّع الظّلام، فالحقيقة أيضا إنّما هي معيار ذاتها ومعيار بانكشاف النّور يتقشّع الظّلام، فالحقيقة أيضا إنّما هي معيار ذاتها ومعيار

وهكذا يبدو لي أنّني قد أجبت على الأسئلة الآتية: إذا كانت المعكرة المسميحة تختلف عن الباطئة من جهة كونها تتّفق مع للوضوع الذي تمثله ليس إلا، فالفكرة المسحيحة لا تحتوي إنن على واقعية أو كمال أكثر من الفكرة الباطلة (ياعتبار أنّ ما يميّز بين الفكرتين هو العلامة الخارجية لا غير) وبالتالي فالإنسان الذي يملك أفكارا صحيحة لا يميّزه شيء عن الإنسان الذي لا يملك سوى أفكار باطلة؟ ثم من أين للنّاس هذه الأفكار الباطئة؟ وأخيرا كيف يمكن أن نعلم علم اليقين أنّ لدينا أفكارا تتّفق مع موضوعاتها؟ لقد سبق أن أجبت، كما قلت، عن هذه الأسئلة، ففيما يتعلّق بالتباين الموجود بين الفكرة المسعيحة والفكرة الباطئة، أثبتت لنا القضية 35 أنّ المعلاقة بينهما كعلاقة الوجود باللاّوجود باللاّوجود باللاّوجود الباطئان الوضوح، أسباب البطلان

انطلاقا من القضية 19 إلى حد القضية 35 وحاشيتها. ومن هنا يتجلّى أيضا الاختلاف الموجود بين الإنسان الذي يملك أفكارا صحيحة وذلك الذي لا يعلك غير أفكار باطلة. أمّا السؤال الأخير، وهو: من أين للإنسان أن يعلم أنّ لديه فكرة موافقة لموضوعها، فها أنا قد بيّنت بما فيه الكفاية، وزيادة على الكفاية، أنّ ذلك ينتج فحسب عن كونه يملك فكرة موافقة لموضوعها، أي عن كون الحقيقة إنّما هي معيار ذاتها. زد على ذلك أنّ أنفسنا، بوصفها تدرك الأمور على وجه الحقيقة، هي جزء من عقل الله اللانهائي (لازمة القضية 11)، وبالتألي غالانكار الواضحة المتميّزة التي تملكها النفس إنّما هي صادقة بالضرورة، شانها شئن أفكار الله الصادقة بالضرورة أيضا،

# القضيئة 44

من طبيعة العقل (rationis) أن ينظر إلى الأشياء على أنّها ضرورية، لا على أنّها جائزة،

#### الحب بر هسسبان

مسن طبيعة المعقل أن يدرك الأشياء حقّا (القضية 41)، أي (البديهية 6، الجزء 1) كما هي في ذاتها، أعني (القضية 29، الجزء 1) باعتبارها ضرورية، لا جائزة.

### ازهـــــة ١

يتلو ذلك أنَّ الْحَيَالِ وحده يجعلنا ننظر إلى الأشياء على أنَّها جَأَنْزَة سواء في علاقتها بالماضيي أو في علاقتها بالمستقبل.

### 

ساشرح هنا بإيجاز في أيّ ظرف يتم ذلك لقد بينا أعلاه (القضية 17 مع لازمتها) أنّ النّفس تتخيّل دائما الأشياء على أنها حاضرة، رغم أنّها غير موجودة، سا عدا في صورة وجود أسباب تمنع وجودها الحاضر.

وبينًا علاوة على ذلك (القضية 18) أنَّه إذا تأثَّر الجسم البشري مرَّة يجسمين خارجيين ممَّاء فما إن تتخيل النَّفس بعد ذلك أحد هذين الجسمين حتّى تتنكّر الآخر، بمعنى أنّها ستعتبرهما حاضرين معا، ما عدا في صورة وجود أسباب تمنع وجودهما الحاضر، ومن جهة أخرى لا يشك أحد أنّنا نتخيل أيضا الزمان، وذلك لكوننا نتخيل أجساما تتحرّك بأكثر بطء أو سرعة بعضيها من البعض، أو بسرعة متساوية. وانفرض الآن أنَّ طفلا رأى بالأمس وللمرّة الأولى محمدًا في الصبّباح وعليًا في النظهر وقيسا في المساء، وأنّه رأى أليوم من جديد محمّدا في الصباح؛ فبديهي، من خلال القصية ١٥، أنّه حللاً يرى نور المنباح سيتخيِّل الشمس عابرة نفس الجزء من السماء الذي عبرته بالأمس، بمعنى أنَّه سيتفيل النَّهار كاملاء فيتخيل محمَّدا مع الصَّباح، وعليًّا مع الظّهر، وقيسا مع المساء، أي أنَّه سيتخيِّل وجود على وقيس في علاقة بِالرَمنِ المُستقبِلُ؛ وعلى المكس، ههو إذا رآى قيساً في المُساء سينسب علياً ومحمدًا إلى الزمن الماضي، فيتخيلهما مع تخيله للماضي؛ وسيزيد تخيله هذا رسوخا كلَّما تعليدت رؤيته لهم حسب نفس الترتيب. وإذا حصلت له مرَّة رؤية هند عوضاً عن قيس، فهو في الصباح الموالي سيتخيّل مع تخيّله المساء تَنَارِةَ شَيِسِهَا وَبِطُورِا هِنْدَاءُ لَا تَلَاثُنِينَ مِنْ عَلَى الْفَتْرَاضَ أَنَّهُ رَأَى فَي المُساء أحدهما فقط، لا الاثنين معا. فخياله سيكون إذن متأرجحا، وسيتخيل، مع

تخيله للمساء للقبل، أحدهما تارة والأخر طوراً، أي أنّه لن ينظر إلى أيّ منهما على أنّه مستقبل ثابت، وإنّما على أنّه مستقبل محتمل. وسيحصل نفس التردّد في الخيال سواء اعتبرنا الأشياء المتخيلة في علاقتها بالزمن الماضي أو بالزمن الماضي أو الحاضر؛ وبالتالي فإنّ الأشياء المنسوبة إلى الماضي أو الحاضر أو المستقبل سنتخيلها جميعا ممكنة.

#### انهـــــة 2

من طبيعة المعقل أن ينظر إلى الأشياء بوجه ما من منظر الأزل (sub quadam acternitatis specie).

#### الحيصر هسسسان

فعار، من طبيعة المعقل أن ينظر إلى الأشياء على أنبها ضرورية، لا على انبها جائزة (القضية الصابقة). وهو يدرك وجوب هذه الأشياء على وجه المقيقة (القضية 41)، أي كما هي في ذاتها (البديهية 6، الجزء 1)، وكن (القضية 16، الجزء 1) وجوب هذه الأشياء لا يختلف عن وجوب طبيعة الله الازلية. فمن طبيعة العقل إذن أن ينظر إلى الأشياء على أنها تملك هذا النوع من الأزل. زد على ذلك أن مبادئ العقل هي معان (القضية 38) تُفسر ما هو مشترك بين جميع الأشياء، ولا تفسر (القضية 77) ماهية أي شيء جزئي، وبالتالي أنه لا بد لهذه المعاني أن تتصور دون أية علاقة بالزمن ومن جهة امتلاكها لنوع معين من الأزل.

# القضيّـة 45

كلُ فكرة جسم من الأجسام، أي كلُ فكرة شيء جزئي موجود بالقعل، إنّما هي تنطوي بالضرورة على ماهية الله الأزلية اللأمتناهية،

#### السبسر هــــان

تنطوي بالضرورة فكرة شيء جزئي موجود بالفعل على كلّ من ماهية هذا الشيء ووجوده (لازمة القضية 8). ولا يمكن للأشياء الجزئية أن تُتصور بيون الله (القضية 15، الجزء 1)، بل (القضية 6) لمّا كانت علّة هذه الأشياء هي الله منظورا إليه من جهة الصفة التي لا تعدو هذه الأشياء ذاتها أن تكون أحوالا لها، فإنّ أفكار هذه الأشياء تتطوي بالضرورة (البديهية 4، الجزء 1) على تصور هذه الصفة، أي (التعريف 6، الجزء 1) على ماهية الله الأزلية اللكمتناهية.

# 

لا أعني هنا بالوجود الديمومة (durationem)، أي الوجود كما نتصوره على نحو مجرد وكنوع معين من الكمّ. إثني أتحدث عن طبيعة الوجود ذاتها، تلك التي تُحمل على الأشياء الجزئية، نظرا إلى لزوم عدد لا محدود من الأشياء بعدد لا محدود من الأحدوال عن الموجوب الأزلي للإله (انظر القضية 61، الجزء 1). قلت إني أتحدث عن طبيعة الأشياء المجزئية ذاتها، بما هي أشياء موجودة في

اللّه؛ إذ رغم أنّ ما يحدّد وجود كلّ واحد من هذه الأشياء على نمط معين هو شيء جزئي آخر، إلاّ أنّ القوة التي بمقتضاها يستمرّ كلّ شيء في الوجود (in existendo Perseverat) تنشج عن الوجوب الأزلي لطبيعة الله. راجع ما يتعلّق بهذه النقطة في لازمة القضية 24 من الجزء الأرل.

# القضيّـــة 46

إِنَّ معرفة ماهية الله الأزلية اللاّمتناهية، التي تنطوي عليها كلّ فكرة، معرفة تامة وكاملة.

### الحبسر فصطان

برهان القضية السابقة كلي، وسواء اعتبرنا شيئا ما كجزء أو ككلّ فإنّ فكرته، سواء كانت فكرة الكلّ أو الجزء، تنطوي (القضية السابقة) على ماهية الله الأزلية اللاَمتناهية، وعلى ذلك فإنّ ما يقيم معرفة بماهية الله الأزلية اللاَمتناهية إنّما هو مشترك بين جميع الأشياء، كما أنّه موجود في الجزء والكلّ على حدّ السواء؛ ويالتالي (القضية 38) غإنّ هذه المعرفة تكون معرفة تامّة.

# القضية 47

للنَّفْس البشرية معرفة تامَّة بماهية الله الأزلية اللَّامتناهية .

#### البيرهسسان

النفس البشرية أفكار (القضية 22) شُدرك بها ذاتها (القضية 23) وتدرك جسمها للخاص (القضية 10) و (اللأزمة اللقضية 16، والقضية 17) أجساما خارجية موجودة بالفعل؛ وبالتالي (القضيتان 45 و 46) فلديها معرفة تامة بماهية الله الأزلية اللامتناهية.

### حـاشــيـــــة

ومن هذا نرى أن ماهية الله اللامتناهية وأزليته معلومتان من قبل الجميع. ومن جهة أخرى، لما كان كل شيء يوجد في الله ويه يتصور، فإنه يترتب على ذلك أنه يمكننا، انطلاقا من هذه المعرفة، استخلاص عدد كبير جداً من النتائج التي يمكن معرفتها على نحو تامّ، ويالتالي صوغ ذلك الضرب الثالث من المعرفة الذي تحديثنا عنه في الحاشية الثانية القضية (40، والذي سنفتح في الجزء الخامس مجالا للحديث عن سموه وفائدته، ومن جهة أخرى، إذا كانت معرفة الناس للإله ليست وإضحة وضوح للعاني المشتركة، فمرد ذلك أنهم لا يستطيعون تخيل الله كما يتخيلون الأجسام، فقرنوا بين اسم المله وصور الأشياء التي تعويوا رؤيتها، وقلما تجدهم يقدرون على تجنب ذلك، نظرا إلى تأثرهم المتراصل بالأجسام الخارجية، وبالتأكيد لا نتمثل معظم الأخطاء في غير أننا لا نطبق الأسماء على الأشياء بدقة. فعندما يقول بعضهم إن الخطوط التي تُرسم من مركز الدائرة إلى محيطها غير متساوية، قلا شك أنه يعني بالدائرة شيئا آخر غير ما يعنيه علماء الرياضيات. وفي نفس السياق، عندما يخطئ الناس في عملية حسابية، فإن الأعداد التي تكون في فكرهم هي غير يخطئ الناس في عملية حسابية، فإن الأعداد التي تكون في فكرهم هي غير الأعداد التي تكون في فكرهم هي غير الأعداد التي على الورق. اذلك قمن المؤكد أنهم لا يخطئون البئة إذا ما نظرنا المناد التي على الورق. اذلك قمن المؤكد أنهم لا يخطئ البنة إذا ما نظرنا المناد التي على الورق. اذلك قمن المؤكد أنهم لا يخطئ البناس المينة إذا ما نظرنا

إلى فكرهم، إلا أنهم يخطئون في نظرنا الأننا نعتقد أنّ الأعداد التي في فكرهم هي ذاتها التي على الورق، ولو لم يكن الأمر كذلك ما اعتقادنا أنهم مخطئون، تماما كالشخص الذي سمعته منذ عهد قريب يصدخ قائلا إن منزله قد حلّق فوق دجلجة جاره، فلم أعتقد أنّه على خطا، الأنّ مقصوده قد بدا لي جلياً. ومن هنا تنشأ أغلب الخصومات، أعني أنّ النّاس لا يعبّرون بدقة عن أفكارهم أو أنّهم يسيئون فهم أفكار غيرهم. وفي الواقع، عندما يتناقض النّاس أشد تناقض، فهم يفكّرون في نفس الشيء أو يفكّرون في أشياء مختلفة، فيكون ما يظنّونه عند غيرهم من قبيل الخطا أو الهذر على خلاف ما ذهب في ظنّهم.

# القضيَّــة 48

ليس في النّفس أية إرادة مطلقة أو حرّة، بل يتحتّم على النّفس أن تريد هذا أو ذاك بمقتضى سبب يحدّده شبب أخر، وهذا السبب يحدّده بدوره سبب آخر، وهكذا إلى ما لا نهاية.

#### البيبسر هسسسان

النفس حال معين ومحدد من أحوال الفكر (القضية 11)، وبالتالي (اللازمة 2 للقضية 11)، وبالتالي (اللازمة 2 للقضية 17، الجزء الأول) فإنه يتعذّر عليها أن تكون علّة حرّة، بمعني أنّه يتعذّر أن يكون لديها قدرة مطلقة على أن تريد أو لا تريد؛ بل ينبغي أن يحدد إرادتها لهذا الشيء أو ذلك سبب ما (القضية 28، الجزء 1)، وهذا السبب يحدد إيضا سبب أخر، وهذا السبب يحدد بدوره سبب أخر، إلخ.

### 

يُبرهن بنفس الطريقة على أنه لا يوجد في النفس أية ملكة مطلقة للفهم والرغبة والحبّ إلغ. ويترتب على ذلك أنّ هذه الملكات وما منتلها إما هي محض أوهام وإما أنها مجرد كلنات ما وراثية، أي مجرد كليات تعوينا صوغها لنطلاقا من الأشياء الجزئية. وهكذا فإنّ نسبة الذهن والإرادة إلى فكرة جزئية أو إلى إرادة جزئية هي كنسبة 'الحجرية' إلى هذا الحجر أو ذلك، أو كنسبة الإنسان إلى محمد وعليّ. أما السبب الذي جعل الناس يعتقدون أنفسهم أحرارا فلقد أوضحناه في تذييل الجزء الأول. ولكن قبل المواصلة تجدر لللاحظة هنا أنني أعني بالإرادة ملكة الإثبات والتّفي، لا الرّغبة؛ إنّي أعني، للملاحظة هنا النّي تسمع بإثبات أو نفي ما هو حق أو باطل، لا الرغبة التي تجعل النفس تشتهي الأشياء أو تنفر منها.

ويعد إثبات أنّ هذه الملكات هي معان كلّية لا تتعيّز عن الأشياء الجزئية التي تساعد على إنشائها، يجدر البحث فيما إذا كانت الإرادات الجزئية ذاتها شيئا آخر غير أهكار الأشياء ذاتها، يجدر البحث، كما قلت، فيما إذا كان يوجد في النّه إثبات أو نفي آخر غير ذلك الذي تتضمنه المفكرة بما هي فكرة؛ انظروا، فيما يتعلق بهذه النّقطة، القضية الموالية، وأيضا التعريف 3 من البحزء 2، حتّى لا تجعلوا من الفكر جملة من الرسوم (picturas)؛ ذلك أنّي لا أعني بالأهكار صورا مثل التي تتكوّن في قعر العين أو، إن شئنا، وسط الدّماغ، بل هي تصورات من تصورات الفكر.

### القضية 49

ليس في النّفس أية إرادة (volitio)، أعني أيّ إثبات أو نفي، عدا ما تنطوي عليه الفكرة بما هي فكرة.

### السبيرهسيسان

ليس في النّفس (القضية السابقة) أية ملكة مطلقة للإرادة وعدم الإرادة، وإنّما لديها إرادات جزئية لا غير، أي هذا الإثبات أو ذاك، وهذا النّفي أو ذاك. فلنتصور إذن بعض الإرادات الجزئية، مثلا ضرب من ضروب التفكير تثبت النّفس من خلاله أنّ زوايا المثلث الثلاث مساوية لزاويتين قائمتين. إنّ هذا الإثبات ينطوي على تصور - أي على فكرة - للثلث، أعني أنه يتعذّر تصوره بنون فكرة المثلث؛ إذ سيّان أن تقول: يجب أن تنطوي "أ" على تصور "ب"، أو أن نقول: يجب أن تنطوي "أ" على تصور "ب"، أو أن نقول: يتعذّر تصور "ب"، أو ألبديهية 3) أن يوجد بنون فكرة المثلث. وعليه فهذا الإثبات لا يمكنه أن يوجد أن تنطوي على فكرة المثلث هذه ولا أن يُتصور بنون فكرة المثلث. وعلاية على ذلك، يجب على فكرة المثلث هذه أن تنطوي على هذا الإثبات إلى الزاويتين قائمتين. لذلك، إن عكسنا الآية، فإنّ فكرة المثلث لا يمكنها أن توجد لزاويتين قائمتين. لذلك، إن عكسنا الآية، فإنّ فكرة المثلث لا يمكنها أن توجد الإرادة أخرى منه ألم أنها ليست هذا الإثبات إلى مكن قوله أيضا عن أيّة إرادة أخرى، أعنى أنّها ليست شيئا آخر غير الفكرة. وما قلناه عن هذه أعنى أنّها ليست شيئا آخر غير الفكرة. وما قلناه عن هذه أعنى أنّها ليست شيئا آخر غير الفكرة.

### 

الإرادة والعقل شيء وأحد لا غير.

#### السيحرهــــان

ليس العقل والإرادة شيئا آخر غير الأفكار والإرادات الجزئية (القضية 48

مع حاشيتها). وبما أنّ الإرادة الجزئية والفكرة الجزئية شيء واحد لا غير (القضية السابقة) فالإرادة والعقل شيء واحد لا غير.

### ماشيسة

ويهذه الصورة تكون قد قضينا على العلّة المنسوية عادة إلى الخطأ. ولقد سبق أن بينًا، فضلا عن ذاك، أنّ البطلان لا يعدو أن يكون مجرد عدم تنطوي عليه الأفكار المبتورة المختلطة. لذلك فإن الفكرة الباطلة، بما هي باطلة، لا تنطوي على اليقين، وهلى هذا فعندما نقول عن شخص ما إنّه يرتاح إلى الكنب ولا يواجهه بالشك، فنحن لا نقول مع ذلك إنّه على يقين، بل إنّه لا يشك، أو إنّه يرتاح إلى الأفكار الباطلة نظرا إلى انتفاء الأسباب التي قد تجعل مخيلته متذبذبة. انظر في هذا الشئن حاشية القضية 44؛ فمهما كان تعسك الإنسان بالأفكار الباطلة شديدا، إلاّ أثنا أن نقول أبدا إنّه على يقين. ذلك أن المقصود باليقين عندنا هو شيء إيجابي (راجع القضية 43 وحاشيتها)، لا عدم المثلث (certitudinis privationem) ونعني بعدم اليقين تفسير الشك (dubitationis privationem) ونعني بعدم اليقين المنيد تفسير القضية السابقة، وأن أجبب على الاعتراضات التي قد توجه إلى المذهب الذي هو مذهبنا؛ ورأيت أخيرا، رفعا الكلّ تشكّك، أن أشير إلى بعض المزايا العملية أهذا المذهب؛ إنّي أقول: بعض المزايا، لأنّ المزايا الرئيسية ستدرك بصورة أفضل من خلال ما سنقوله في الجزء الخامس.

أبدأ إذن بالنّقملة الأرني، وأرجو القراء أن يميّزوا بعناية بين الفكرة (Ideam) من جهة، وأعني بها تصورًا من تصورات النّفس، وصرور الأشباء (Imagines terum) التي نتخيلها، من جهة ثانية، وينبغي أيضا أن يميّزوا بدقة

بين الأفكار والكلمات التي تشير بها إلى الأشياء. ونظرا إلى كون العديد من الناس قد خلطوا خلطا تاما بين الصور والكلمات والأفكار، أو لم يميّزوا بعضها عن بعض يكامل العناية، أو أخيراً لم يولوا هذا التمييز الحذر الثلاّزم، فلقد كانوا على جهل تام بنظرية الإرادة التي لا غنى عن معرفتها، سواء النّظر العقلي أو من أجل التَّنظيم المحكم الحياة، وفعلا، إنَّ أولئك الذين يردُّون الأفكار إلى صنور تنشأ فينا عند الالتفاء بالأجسام بعنقدون أنَّ أفكار الأشياء التي يتعذّر علينا تكوين أية صورة مماثلة لها ليست أفكارا، بل هي مجرّد أوهام نختلقها بمحض إرادتنا الحرّة؛ وعلى ذلك فهم ينظرون إلى الأفكار على أنّها رسوم صامتة على لوحة، ولا يسمح لهم ذهنهم الملبِّد بالأحكام المسبِّقة بإدراك أنَّ الفكرة تنطوي، من حيث هي فكرة، على الإثبات أو النَّفي، أمَّا أولئك الذين يخلطون بين الكلمات والفكرة أو بين الكلمات والإثبات الذي تنطوي عليه الفكرة، فَإِنَّهِم يعتقدون أنَّه يوسمهم إرادة ما يتنافى مع شعورهم، بينما لا يعدو إثباتهم أو نفيهم للشيء المنافي لشعورهم أن يكون مجرّد كلام. إلا أنّه من السّهل أن نتخلّى عن هذه الأحكام المسبّقة، شريطة أن ننتبه إلى طبيعة المفكر التي لا تنطوي بأيِّ وجه من الوجوه على مفهوم الامتداد، وأن نفهم من هذا المنطلق بوضوح أنَّ الفكرة (إذ هي حال من أحوال الفكر) لا تتمثل في صورة شيء ما ولا في كلمات ما، ذلك أنّ كل ما تتألّف منه ماهية الكلمات والصور هي المركات الجسمية التي لا تنطوي بأي وجه من الوجوه على مقهوم الفكر.

يمكن الاكتفاء بهذه التنبيهات المختصرة؛ لأنتقل إنن إلى الاعتراضات المشار إليها أعلاه. فالاهتراض الأول برى أنه من المحقق أن الإرادة تمتد أبعد من الدّهن وأنها بالتالي مختلفة عنه، أما ما يفسر اعتقاد بعضهم أن الإرادة تمتد أبعد من الدّهن، فهو قولهم إن التجربة تخبرنا بأننا لسنا في حاجة إلى ملكة التّصديق (assentiendi)، أي للإثبات والنّفي، أعظم من التي

لدينا كي نصديِّق بعدد لا محدود من الأشياء التي لا ندركها، بيد أننا قد نكون في حاجة إلى ملكة فَهُم أعظم. إذن تتميّز الإرادة عن الذّهن من جهة كونه محدوداً، في حين أنَّها غير محدودة. والاعتراض الثاني الذي قد يُرجُّه إنينا فهو أنَّ أوضيح ما تنقَّنه التجربة هو قدرتنا على تعليق الحكم يحيث لا نصدق بالأشياء التي ندركها؛ وهذا ما يثبته كوننا لا نقول عن أيّ شخص إنّه مخطئ من جهة إدراكه لشيء ما، وإنَّما فحسب من جهة كونه يصدُّق أو يرفض التَّصديق، فالشخص الذي يتصور (fingit) مثلا فرسا مجنَّحا إِنَّما هو لا يسلُّم مع ذلك بوجود فرس مجنِّح، أعنى أنَّه ليس مع ذلك مخطئا، اللَّهم إلاَّ إذا سنِّم في نفس الوقت بوجود فرس مجنّح، يبدو إذن أن التجربة لا تلقّننا شيئًا أوضع من كون الإرادة، أعنى ملكة التصديق إنَّما هي إرادة حرَّة ومتميِّزة عن ملكة الفهم. وقد يوبجُّه إلينا اعتراض شَائت، وهو أنَّه لا يحتوى أيِّ إِنْبات على أكثر واقعية من إِنْبات أخر؛ بمعنى أنَّ القدرة التي نحتاج إليها لإثبات أنَّ الْحقُّ حقُّ ليست أعظم على ما يبدو من القدرة التي نحتاج إليها لِإِثْبَاتِ أَنَّ الْبِأَطْلُ حَقٍّ؛ بِينَمَا نَدَرَكُ، عَلَى الْعَكْسِ، أَنَّ فَكَرَّةٌ مَا قَدْ تَتَضْمَن أكثر واقعية، أي أكثر كمالا، من فكرة أخرى؛ فبقدر ما تفوق الأشياء بعضها البعض، تكون أفكارها أيضنا أكمل بعضنها من بعض؛ فها هو ذا تباين أخر بين الإرادة والذَّهن، والاعتراض الرابع الذي قد يوجَّه إلينا هو: إن كان الإنسان لا يتصبرُف بإرادة حرّة، فماذا سيحدث لو وجد نفسه في حالة توازن مثل حمار يوريدان؟ هل سيهلك جوعا وعطشا؟ لو سلَّمت بذلك فمعناه أنَّني أتصور حمارا أو تمثال إنسان جامد؛ وإن نفيت ذلك فمعناه أنَّ هذا الإنسان يتحكّم في نفسه وأنّ لديه بالتالي القدرة على السّير وعلى أن يفعل ما يريد.

قد توجد اعتراضات أخرى، إلا أنّني لست مطالبا هنا بإدراج أحلام كلّ إنسان، لذلك لن أعنى إلاّ بالإجابة على الاعتراضات الأربعة السابقة، وساختصر القول قدر الإمكان.

فغيما يتعلِّق بالاعتراض الأول، إنِّي أسلِّم بأنَّ الإرادة تمتدُ أبعد من الدِّهن إذا كأن المقصود بالذهن الأفكار الواضحة والمتميَّزة لا غير؛ واكتَّني لا أسلَّم بأنَّ الإرادة تمتد أبعد من الإدراكات، أي من ملكة التصور (concipiendi facultatem)، وفي المقيقة إنّي لا أرى لماذا نقول عن قولة الإرادة إنَّها غير محدودة ولا نقول ذلك عن القوَّة الماسة (sentiendi facultas)، إذ كما أنَّنا تستطيع، بنفس قوَّة الإرادة، إثبات عدد لا محدود من الأشياء (الواحد قلو الأخر، بالقاكيد، لأنَّنا لا نستطيع إثبات عدد لا مصور من الأشياء ممًا)، فنحن نستطيع أيضاء بنفس القوة الماسة إحساس .. أعنى إدراك .. عدد لا محدود من الأجسمام (الواحد تلو الآخر طبعا). وإذا قيل إنَّه يوجد عدد الأمحدود من الأشياء التي لا نستطيع إدراكها فإنَّ ردَّى سيكون: إنَّنَا لا نستطيع إدراك هذه الأشياء عن طريق أيِّ تفكير، ومن شمَّ عن طريق آية قوَّة إرادية. لكن، كما مسيلحٌ بعضسهم، لو كنان اللَّه يريد أن يجعلنا ندرك هذه الأشياء، لكان من الأجدر حقاً أن يمنحنا قرَّة إدراك أعظم، لا قرَّة إرادة أعظم من التي منحها لنا؛ ويعبارة أخرى، أو كانت رغبة الله أن يجعلنا شرك عددا لا محبودا من الكاشنات الأخرى، لوجب بدون شبك أن يعنصنا ذهنا أعظم من الذي منحه إيانا، كي يشمل ذلك الكمّ اللاَمحدود من الكائنات، لا أن يمنحنا فكرةً أعم الوجود. ولقد بينًا أنَّ الإرادة كيان كلِّي (esse universale)، بمعنى أنَّهما فكرة شفسس بها كلَّ الإرادات المِرتية، أي ما هن مشترك بينها جميعا، ولمّنا ذهب بيعضهم الظنّ أنَّ هذه الفكرة المشتركة أو الكليّة لجميع الإرادات هي ملكة، فلا غرو إطلاقا أن يُقال إنّ هذه السلكة تمتدً إلى ما لا شهاية، متجاوزة حدود الذهن. إذ يُقال الْمَلَى عن غرد ِوعن أفراد كثيرين وعن عدد لا محدود من الأفراد على حدّ السبوة م

وأجيب عن الاعتراض الثاني بإنكار أنَّ لدينا قدرة حرَّة على تعليق الحكم؛ إذ عندما نقول إنَّ شخصا ما يعلِّق حكمه فكلُّ ما نقصده هو أنَّه يرى

أنَّه لا بدرك بعض الأشياء إدراكا تاماً. فتعليق المكم هو إذن في الواقع إدراك، لا إرادة حرّة. ولمزيد الفهم لنفرض أن طفلا يتذيل فرسا مجنَّما ولا يتخيل شيئًا غير ذلك. فيما أنَّ هذا التخيّل ينطوي على وجود القرس (لازمة القضية 17)، كما أنَّ الطفل لا يدرك شيئا ينفي وجود الفرس، فإنَّ هذا الطفل سيعتبر الفرس حتما موجودا، وإن يستطيع الشكُّ في وجوده، مع أنَّه ليس على يقين من ذلك. إنَّنا نختير ذلك كلُّ يوم، ولا أظنَّ أنَّ أحدا يعتقد أنَّ لديه، وهو يحلم، قدرة حرّة على تعليق حكمه عن الشيء الذي يحلم به وأن يتصرّف بنحو يجعله لا يحلم بما يحلم؛ إلاّ أنَّه قد يحدث لنا، أثناء النَّوم، أن نعلَّق حكمنا، مثلا عندما نطع أنَّنا نحلم. إنِّي أسلِّم الآن بأنَّه لا أحد يخطئ بوصفه مدركاً، أي أن تميّلات المنفس، إذا ما اعتبرت في ذاتها، لا تنطوي على أيّ خطا (انظر حاشية القضية 17)؛ ولكنّني لا أسلّم بأنّ الإنسان لا يثبت شيئا بوصفه مدركا؛ إذ ما معنى أنَّنا ندرك فرسا مجنَّحا، إن لم يكن المقصود بذلك أنَّنا نثيت للفرس جناحين؟ فلو كانت النّفس لا تدرك شيئا آخر غير الفرس المجنّع الاعتبرت كما لو كان ماثلا أمامها ولما رأت داعيا للشك في وجوده ولا قوة تدفعها إلى عدم التصديق، إلا في صورة ما إذا اقترن تخيل الفرس المجنّع بفكرة تتغى وجود هذا الفرس، أو إذا أدركت النَّفس أنَّ فكرة الفرس المجنَّح فكرة عُير تَامَّة، وإذَّاكِ فإمَّا أنَّها ستنفى حتما وجود هذا القرس، أو أنَّها ستشك حتماً في وجوده.

ويناء على ذلك أعتقد أنني قد أجبت مسبقا عن الاعتراض الثالث:
فألإرادة شيء كلّي ينطبق على جميع الأفكار ويدلّ فقط على ما هو مشترك
بينها جميعا؛ ويعبارة أخرى، إنها الإثبات الذي لا بدّ من وجود ماهيته الثامة للتصورة هكذا على نحو مجرد في كلّ فكرة، وهي من هذا المنظور فقط في جميع الأفكار بنفس النّحو؛ لكنّها ليست كذلك باعتبارها مؤلّفة لماهية الفكرة،
إذ تختلف، في هذا السياق، الإثباتات الجزئية بعضها عن البعض بقدر اختلاف الأفكار ذاتها. فمثلا يختلف الإثبات الذي تنطوي عليه فكرة الدائرة

عن الإثبات الذي تنطوي عليه فكرة المثلث بقدر اختلاف فكرة الدائرة عن فكرة المثلث. ثم إنّي أكذَب إطلاقا أنّنا بحاجة إلى نفس قرّة التفكير كي نثبت أنّ الحق حقّ، وأنّ الحقّ باطل؛ ذاك أنّ نسبة هذين الإثباتين أحدهما إلى الآخر إنّما هي، من منظور الفكر، كنسبة الوجود إلى اللاّمجود، إذ ليس في الأفكار شيء إيجابي مؤلّف للبطلان (راجع القضية 35 مع حاشيتها، وحاشية القضية 47). أذا تجدر الإشارة هذا بالذات إلى كوننا سرعان ما نخطئ عندما نظم بين المعاني الكلية والمعاني الجزئية، بين الموجودات العقلية والمجرّدات من جهة أخرى.

وأماً بخصوص الاعتراض الرابع، فإنّي أسلّم تماما بأنّ الإنسان الموجود في مثل ذلك الوضع من التوازن (أي أنّه لا يدرك شيئا آخر غير الجوع والعطش، بينما يكون الطّعام والشراب على مسافة واحدة منه) سيهلك جوعا وعطشا. قد أُسنّالُ: أليس من الأجدر أن تعتبر مثل هذا الإنسان حمارًا، لا إنسانا؟ أقول إنّي أجهل ذلك، تماما كما أجهل كيف ينبغي أن تكون نظرتنا إلى الإنسان الذي يشنق نفسه، وإلى الأطفال والبلهاء والمجانين.

لم يبق إلاّ أن أبيّن كم تفيدنا معرفة هذا المذهب في الحياة، ويبرز ذلك بسنهولة ممّا تقدّم:

أينة مفيد من جهة كونه يخبرنا أننا نتصرف بمشيئة الله وحدها، وأننا من نوع الطبيعة الإنهية، سيّما عندما نقوم بأعمال أكمل ونعرف ألله أكثر فأكثر، وفضلا عن كون هذا المذهب بيعث الاطمئنان في النفس فهو يمتاز أيضا بكونه يعلمنا فيما تتمثل سعادتنا أو غبطتنا القصوى؛ ألا وهي في معرفة الله وحدها، وهذا من شأته أن يحرضنا على القيام بالأعمال التي يمليها الحبّ والتّقوى، وعلى ذلك ندرك بوضوح كم يبتعد عن التقدير الصحيح للفضيلة أولتك الذين بترقبون من الله جزاء عظيما على فضيئتهم ومأثرهم، وأيضا على أشد خضوعهم، كما أو ام تكن خدمة الله والفضيئة نفسها هما السعادة وهما الحرية القصوى.

- 2) إنّه مفيد عن جهة كونه يعلّم كيف يجب أن نتصرف إزاء حدثان الدهر، أي إزاء الأمور التي لا قدرة لنا عليها، وبعبارة أخرى إزاء الأسور التي لا قدرة لنا عليها، وبعبارة أخرى إزاء الأشياء التي لا تنتج عن طبيعتنا؛ أعنى: أن نترقب ونتحمل بنفس معتدلة كلا وجهي النصيب، إذ تلزم جميع الأشياء عن قرار الله الأزلي بنفس الضرورة التي يلزم بها عن ماهية المثلث أنّ زواياه المثلاث مساوية لزاويتين قائمتين.
- 3) هذا المعذهب مفيد الحياة الإجتماعية من جهة كونه يعلم ألا نكره أحدا، ألا نمقت إحدا، ألا نهزأ باحد، ألا نغضب على أحد وألا نحسد أحدا، ويعلم هذا المذهب أيضا أنه ينبغي على كل واحد أن يرضى بما اديه وأن يساعد غيره، لا بشفقة أنثوية ولا بتحيّز أو وفق معتقد باطل، وإنما بتوجيه من العقل وحده، أي وفق ما نتطلبه الظروف والأوضاع، كما سابين ذلك في الجزء الرابع
- 4) وهذا الصدهب عظيم الفائدة أيضا بالنسبة إلى المجتمع عامة، بما هـ يدلّ على الشروط التي تقتضيها سياسة المؤاطنين وقيادتهم، وذلك ليس ، ليصبحوا عبيدا وإنّما ليحقّقوا الفضل أعمالهم بحرية.

وهكذا فقد أنهيت ما عزمت على بحثه في هذه الحاشية، وإنّي أضبع حداً هنا لهذا المباب الثاني، الذي أعتقد أنّني فسرت فيه طبيعة النّفس البشرية وخصائصها بإسهاب وبالوضوح الكافي الذي تسمح به صعوبة الموضوع، وأعتقد أيضا أنّني قدّمت عرضا قد يستخلص منه ألعديد من النتائج الثمينة والمفيدة للغاية، والتي لا مندوحة عن معرفتها، كما سأثبت ذلك في مجال لاحق.

# السجسزء السنساليث في أصل الانفعبالات وطبيعتها

إنَّ معظم الذين كتبئ عن الانقعالات وعن المطول البشري يبدو كأنهم يعالجون أمورا خارجة عن الطبيعة، لا أمورا تسير وفقا القوانين الطبيعية العامة؛ بل بيدو أنهم يتصورون الإنسان في الطبيعة كما لو كان دولة داخل دولة. وفعلاء إنهم يعتقدون أن الإنسان بخلُ بنظام الطبيعة أكثر مما ينساق أنه وأن أنه سلطانا مطلقا على أفعاله الخاصة ولا يخضع إلا المفسه. وعلى هذا تراهم بيحثون عن سبب عجز الإنسان وتقليه، لا في قواة الطبيعة الكلية، وإنّما في عيب من عيوب الطبيعة البشرية: الذلك تجدهم بيكونها ويهزؤون بها ويعقتونها أو مناها أو يتقدون عليها، ويُعدّ من صنف الآلهة ذلك الذي يقس على لوم النفس البشرية العاجزة ماكثر فصاحة ويراعة.

لا جرم، إنْ نوابغ الإنسانية (الذين تعترف اكتُهم ومهارتهم بالقشيل العظيم) لم يتخلّفوا عن تاليف العديد من الأمور الجميلة المتطّقة بتوجيه الحياة توجيها سوياً وعن تقديم نصائح

كلّها حصافة للبشر. أما عن تصديد طبيعة الانفعالات وقوتها وما تستطيعه النّفس من جهتها للتحكّم فيها، فهذا لم يتعلرُق إليه أحد فيما أعلم. وفي الحقيقة إنّ ديكارت، الذي ذاع سبيته كثيرا، قد حاول .. رغم تسليمه بسلطان النّفس المثلق على افعالها .. أن يفسّر الانفعالات البشرية بطلها الأولى وأن يبيّن في الوقت ناسه بايّ وجه يمكن أن يكون النّفس سلطان منالق على الانفعالات. بيّد أنه لم يبيّن، في رأبي، سوى توغّل فكره العظيم، كما سائبت ذلك في أرانه.

أمسًا الآن، فأريد الرجوع إلى أولتك الذين يفضكون كره الانفعالات والأعمال الإنسانية والإستهزاء بها على معرفتها. إلى أولئك سيبدر بالتأكيد غريبا أن أشرع في بحث عبوب النَّأس وعاهاتهم على طريقة عثماء الهندسة، وأن أرغب في البرهنة بنفيق الإستدلال على ما لم يتفكُّوا يطنون عن مناقضته للعقل ويطلانه وخلَّفه وقطَّاعته. ولكن ها هو نا دليلي: لا شيء مماً يحدث في الطبيعة يمكن أن ينسب إلى عيب كامن فيها؛ إذ الطبيعة هي هي على الدَّوام، وفضياتها وقدرتها على الفعل واحدة، وهي ذاتها في كلُّ مكان، أي أنَّ قوانين الطبيعة وقواعدها التي تحدث بمُقتضاها الأشياء وتنتقل من شكل إلى أخر هي نفسها دائما وفي كلُّ مكنان. وتبعا اذلك ينبغي أن يكنون المنهج السليم لمعرفة طبيعة الأشياء، مهمة كانت هذه الأشياء، نفس للنهج، أعنى منهجا ينطلق دائماً من قوانين الطبيعة وقواعدها الكلية، وهكذا فإنَّ أنفعاً لأن الكراهية والفضب والجسد وما إليها، إذا ما اعتُبرت في ذاتها، تسير وفقا لنفس الفيرورة ونفس الفنسلة الطبيعية التي تسير طيها الأشياء الجزئية الأخرى، ويناء على ذلك إنَّ لهذه الانفعالات علَّلاً محدَّدة تسمح بمعرفتها بوضوح، ولها خَصنائس معيّنة تجدر معرفتها، شأتها شان أيّ موضوع آخر نتمتّع بمجرّد عَامَلُهُ. اذاك سَاعَانُج مَامِيعَة الانتفعالات وقورَتها ومنا للشَّفس منن سلسطان عليها وفقيا النفس المنهيج الذي توهُيته سايقنا في الجزئين المتعلِّقين بالإله وبالشِّفس، وسائظر إلى الأفعال والشهوات الإنسانية كما لو كان الأمر يتطُق بخطوط وسطوح ومحسمات

### تستعسر يسفسسات

أسمّي علّة تامة (Causam adacquatam) العلّة الذي يمكن، من خلالها،
 إيراك معلولها بوضعوح وتميّز؛ وأسعّي علّة غير نامة (Inadacquatam)، أو جزئية (partialem)، ناك التي لا نستطيع معرفة معلولها بها وحدها.

II \_ أقول إنّنا نفعل عندما يحدث في داخلنا أو خارجنا شيء نكون هأته المتامة، أي (التعريف السابق) عندما ينتج عن طبيعتنا، في داخلنا أو خارجنا، شيء يمكن إدراكه بوضوح وتميّز من خلال ذاته وحدها. وعلى العكس، أقول إنّنا ننفعل عندما يحدث في داخلنا أو ينتج عن طبيعتنا شيء لسنا سوى علّته الجزئية.

IH \_ أعني بالانفعالات (affectus) تأثّرات الجسم (Corporis affectiones) التي تزداد بها قرّة الفعل فيه أو تنقص، وتُعارَن أو تُعالَ، وكذلك أفكار هذه التأثّرات،

مثيما نستطيع أن تكون ألطّة التامة ليعض هذه الانفعالات، فإنَّ ما أعنيه آنذاك بالانفعال هو الفعل (actionem)؛ وأعني به في الحالات الآخرى الهوى (passionem).

#### مـــدات

ق. يمكن الجسم البشري أن يتأثّر بطرق شتّى تزيد في قوّة فعله أو تنقص
 منها، وأيضا بطرق أخرى لا تجعل من قوّة فعله قوّة أعظم ولا أصغر،

نقوم هذه المصادرة أو البديهية على المصادرة I وعلى الملخوذتين 5 و 7 الاتيتين بعد التضيية 13 من الجزء II.

II .. يمكن أن يطرأ على الصدم البشري العديد من التحوّلات وأن يستبقي مع ذلك انطباعات أو أثار الأشياء (راجع في هذا الموضوع المصادرة 5، الجزء II) وبالتالي صور الأشياء ذاتها (راجع تعريفها في حاشية القضية 17، الجزء II).

# القضيَّــة ١

تكون النفس فاعلة في بعض الأمور ومنفعلة في أمور أخرى، أعني: تكون النفس فاعلة بالضرورة في بعض الأمور بوصفها تملك أفكارا تامنة، وتكون منفعلة بالضرورة في أمور أخرى بوصفها تملك أفكارا غير تامة.

# الحبسر هسسان

إنّ أفكار كلّ نفس من النّفوس الإنسانية بعضها تام ويعضها الآخر مبتور ومختلط (حاشيتا القضية 40، البحزء 11). لكنّ الأفكار التامة في نفس شخص من الأشخاص تكون تامة في الله بوصفه يؤلف ماهية هذه النّفس (لازمة القضية 2، البحزء 11)، والأفكار التي تكون في النّفس غير تامة إنّما هي تامة في الله (نفس اللازمة)، لا من حيث أنّه يؤلف ماهية هذه النّفس فحسب، بل أيضا من حيث أنّه يتضمن في ذاته في نفس الوقت أنفس الاشياء الأخرى، ويالإضافة إلى ذلك، يجب أن ينتج حتما عن وجود فكرة ما معلول ما (القضية 36، الجزء 1)، كما أنّ الله هو العلّة التامة لهذا المعلول (التعريف 1)، لا من حيث هو لا متناه، وإنّما باعتباره متاثرا بالفكرة المذكورة (القضية 9، الجزء عالى؛ فأنشسنا إذن (التعريف 2)، من حيث أنّ لديها أفكارا تامة، فاعلة بالضرورة. كانت هذه النقطة الأولى،

ومن جهة أخرى، إن كلّ ما ينتج حتما عن الفكرة التي تكون تامة في الله، لا من حيث أنّه يتضمن نفس إنسان معين فحسب، بل من حيث أنّه يتضمن في الله، في الوقت ذاته نفوس أشياء أخرى، إنّما نفس هذا الإنسان ليست علّة تامة له، بل هي علّته الجزئية لا غير (نفس اللاّزمة، القضية ١١، الجزء ١١)؛ وبناء على ذلك (التعريف 2) فإن النّفس، من حيث أن لبيها أفكارا غير تامة، منفعلة بالضرورة، كانت هذه النقطة الثانية، فأنفسنا إذن، إلخ،

### 

يتربّب على ذلك أنّه بقدر ما يكون النّفس من أفكار غير تامة فهي تكون خامّه ها يكون خامّه الله على الماء على خاصمة الانفعالات أكثر، وعلى العكس، بقدر ما يكون الديها من أفكار تامة فهي تكون فاعلة.

### القضيئة 2

لا الجسم يستطيع أن ينفع النّفس إلى التفكير، ولا النّفس تستطيع أن تدفع الجسم إلى الحركة أو السّكون أو إلى أيّ حال آخر (إن وُجِد حال آخر)،

### البيرهسسان

إنّ علّة جميع أحوال التفكير هي الله من حيث أنّه شيء مفكّر، لا من حيث أنّه يعلّل بمنفة أخرى (القضية 6، الجزء 11)، وعلى ذلك فإنّ ما يدفع النّفس إلى التفكير هو حال من أحوال الفكر، وليس الامتداد، أي (التعريف 1، الجزء 11) أنّه ليس جسما؛ كانت هذه النقطة الأولى،

ومن جهة أخرى، لا بد أن تتأتّى حركة الجسم وسكونه عن جسم أخر يكون مدفوعا بدوره إلى المركة والسكون من قبل جسم أخرا ونقول، بوجه الإطلاق، إن كل ما يطرأ على الجسم فهو ناجم عن الله بوصفه متأتّرا بحال من أحوال الامتداد، لا بحال من أحوال الفكر (نفس القضية 6، الجزء 11)؛ بمعنى أنه لا يمكنه أن يتأتّى عن النّفس التي هي (القضية 2، الجزء 11) حال من أحوال الفكر! كانت هذه النقطة الثانية، إذن فلا الجسم، إلى.

### حياش بيسية

يُدْرك ذلك بآكثر وضعوح من خلال ما قيل في حاشية القضية 7 من الجزء الثاني، والتي مفادها أنّ النفس والجسم شيء واحد لا غير، يُتصور تارة من جهة صفة الفكر وطورا من جهة صفة الامتداد، ويترتب على ذلك أنّ نظام الأشياء، أي ترابطها، يكون هو ذاته سواء تصورنا الطبيعة من جهة هذه الصفة أو تلك، كما يترتب، من هذا المنطلق، أنّ نظام أفعال جسمنا وانفعالاته موافق بالطبع لنظام أفعال النفس وانفعالاتها، إنّ ذلك بديهي أيضنا من خلال طريقة استدلالتا على القضية 12 من الجزء الثاني.

ورغم أنّ طبيعة الأشياء لا تسمع بالشك في هذا الموضوع، إلاّ أنّه يصعب في اعتقادي حمل الناس على تأمل هذه النقطة بفكر غير منحان اللّهم إلاّ إذا أثبت هذه الحقيقة إثباتا يقوم على التجرية؛ سيّما أنّهم على يقين شديد من أنّ الجسم يتحرك تارة ويسكن أطوارا بآمر من النّفس وحدها، ويأتي أفعالا أخرى عديدة تتوقّف على إرادة النّفس وحدها وعلى مهارتها في التقكير، وفي الحقيقة لم يبيّن أحد بعد ما يقدر عليه الجسم، أي أنّ التجرية لم تكشف لأحد بعد ما يستطيعه بقرائين الطبيعة وحدها من حيث هي جسمانية فحسب ويدون تكليف من النّفس، وفعلا، ليس لأحد من المعرفة الدقيقة بتركيب الجسم ما يمكنه من تفسير جميع وظائفه؛ وأست

بعاجة إلى أن أشير هذا إلى ما يُلاحظ في البهائم من بصيرة تفوق بصيرة البشر بكثير، وإلى ما يقرم به غالبا السائرون أثناء النّهم (somnumbuli) من أفعال لا يجرؤون على القيام بها في اليقظة؛ وهذا يكفي لإثبات أنّ الجسم قادر بقوانين طبيعته وحدها على أشياء كثيرة تَحَارُ لها النّفس. وفضلا عن ذلك، لاأحد يعلم كيف تحرك النّفس الجسم وما هي وصائلها، وكم درجات الحركة التي تستطيع أن تبعثها فيه، وبكم سرعة يمكنها أن تحركه، وعليه فعندما يقول النّاس إنّ أهمل أفعال الجسم هذه أو تلك هي النّفس التي لها سلطان على الجسم، فَهُمْ لا يفقهون ما يقولون، وكلّ ما في الأمر أنهم يعترفون، بالفاظ الجسم، فَهُمْ لا يفقهون ما يقولون، وكلّ ما في الأمر أنهم يعترفون، بالفاظ مموهة، بجهلهم للسبب الحقيقي الأفعال التي يتحدّثون عنها دون أن تتملكهم الدّهشة.

ولكن قد يقال: سواء كنا نعام أو نجهل الوسائل الذي تحرك بها النفسُ الجسم، فإنَ التجرية تكشف لنا مع ذلك أنه لو لم تكن النفس البشرية قادرة على التفكير لكان الجسم هامدًا. ونعام أيضا، بالتجرية، أنّه يتوقّف على النفس وحدها أن تتحدّث وتسكت وأمور أخرى كثيرة يُعتقد أنّها تابعة لقرار من قرارات النفس،

ولكن، فيما يتعلق بالحجّة الأولى، إنّي أسال أوانك الذين يستندون إلى الشجرية ما إذا كانت هذه الأخيرة لا تعلّمنا أيضا أنّه إذا كان الجسم من جهته هأمدا فإنّ النّفس ستكون في الوقت ذاته غير قادرة على التفكير؟ ذلك أنّه عندما يكون الجسم أثناء النوم في حالة سكون فإنّ النّفس تبقى نائمة معه ولا تقدر على التفكير مثلما في اليقظة.

ويعلم جميعهم بالتجرية أيضا، على ما أعتقد، أنه ليس النفس دائما نفس القدرة على التفكير في نفس الموضوع، وأنه بقدر ما يكون الجسم من قابلية لإثارة صورة موضوع في النفس، تكون هذه الأخيرة قادرة على تأمل هذا الموضوع، وقد يقال إنه يتعذّر، انطلاقا من قوانين الطبيعة وحدها - ومن حيث هي جسمانية فحسب - تعليل البنايات والرسوم والأشياء التي من نفس القبيل

والتي هي من إبداعات الفنّ الإنساني لا غير، كما أنّه يتعذّر على الجسم الإنساني تشييد معبد إن لم يكن مدفوعا إلى ذلك وموجّها من قبل النّفس، ولكن سبق أن بيّنت أنّنا لا نعرف ما هي قدرة الجسم، أو ما عسى أن نستخلصه من تأمل طبيعته وحدها؛ كما بيّنت أنّ التجربة تكشف لنا غالبا أنّ أشياء كثيرة جدّا قد تحدث بمقتضى قوانين الطبيعة وحدها، مع أنّنا ما كنّا نعتقد أبدا أنّ حدوثها ممكن بغير توجيه من النّفس: كالأفعال التي يقوم بها مثلا السائرون أثناء النوم والتي يستغربونها عند اليقنلة، أضيف إلى هذا المثال أنّ بنية الجسم الإنساني تغوق صنعة كلّ ما قد تصنعه يد الإنسان! هذا فضلا عما بيّنت أعلاه من أنه ينتج عن الطبيعة، منظورا إليها من جهة كلّ صفة من الصفات، عدد لا محدود من الأشياء.

أمَّا فيما يتطِّق بالصجَّة الثانية، فلا شكَّ أنَّه لو كان بوسع الإنسان أن يسكت أن يتكلُّم على حدّ السَّواء، لكانت الأمور الإنسانية على أحسن ما يرأم؛ إِلاَّ أَنَّ الْنَجِرِيةِ قد أَثْبِتَت، زيادة على الكفاية، أنَّه لا شيء بقدرة البشر أقلُّ من التحكّم في لسانهم، وأنّهم لا يقدرون على شيء أقلّ من التحكّم في شهواتهم. لذلك يعتقد معظم الناس أنَّنا لا نتصرَّف بحرِّية إلاَّ إِزَاء الأشياء التي نميل إليها باعتدال، لأنَّه يسهل كبح اشتهائنا لها بتذكَّر شيء آخر أَلفْنَا أستنكاره؛ بينما لا نكون أحراراً إطلاقا إزاء الأشياء التي نميل إليها بشوق شديد لا تستطيع أن تسكنه ذكري شيء آخر. وفي المقيقة، لو لم تخبرهم التجربة أنَّنا غالبًا ما نندم على أفعالنا، وأنَّنا، عندما تتملَّكنا عواطف متضارية، غالبًا ما نري الأفضل ونأتي الأرذل، لما صدّهم شيء عن الاعتقاد بأنّ أفعالنا كلّها أَفْعَالَ حَرَّةً. وَهَكَذا فَإِنَّ الصَّبِيِّ يَظَنَّ نَفْسَهُ حَرًّا عَنْدَمَا يَرَغُبُ فَي الطَّيب، والشاب الحانق عندما يريد الانتقام، والجبان عندما يأوذ بالقرار، ويظنُّ السَكران أيضًا أنَّه يقول بمحش إرادته المرَّة ما يودِّ، عند خريجه من حالة السكر، لو كان كتمه؛ كما يظنُّ الطُّقل، والرجل الهاذي، والمرأة المهذار، وكثير من الأشخاص من نفس الطّينة، أنّهم يتحدّثون بمحض إرادتهم الحرّة، في حين أنَّهم لا يتمالكون أنفسهم عن الحديث.

فالتجرية لا تثبت إذن باقل وضوح من العقل أنّ النّاس يظنّون أنفسهم أحرارا لمجرّد كونهم يعون أفعالهم ويجهلون الأساب المتحكّمة فيهم. وتبيّن النجرية، بالإضافة إلى ذلك، أنّ أوامر النّفس لا تعدو أن تكون إلاّ الشّهوات ذاتها، وأنّها بالثاني متغيّرة وفقا لحالات الجسم المتغيّرة، وفعلا، يدبّر كل امرئ جميع أموره وفقا لهواه، كما يكون أولتك الذين تتحكّم فيهم أهواء متضاربة على غير دراية بما يريدون؛ أما الذين لا يكون لديهم هوى فقد يدفعهم أدنى سبب في هذا الاتّجاه أو ذاك.

وعلى هذا الاعتبار، نتبين بوضوح أنّ أوامر النّفس وشهواتها وتحدّد المجسم إنّما هي جميعها أشياء متزامنة بطبيعتها، بل هي شيء واحد لا غير، نسميه أمرا (Decretum) عندما ننظر إليه ونفسره من خلال صفة الفكر، وتحدّدا (Determinationem) عندما ننظر إليه من خلال صفة الإمتداد وتحدّدا (معدد المحدد والمحدد) والمحدد المحدد الم

فعلا، إنّي أريد لقت الانتباء بوجه خاص إلى ما يلي: إنّنا لا نستطيع القيام بأيّ شيء بمقتضى أمر من أوامر النّفس إن لم تكن لدينا ذكرى عن هذا الشيء. قنحن لا نستطيع مثلا أن نظفظ بكلمة إلاّ إذا كنّا نتذكرها. ولكن، من جهة أخرى، ئيس للنّفس قدرة حرّة على تذكّر شيء ما أو نسيانه. ولذلك يُمتقد أنّ كلّ ما تقدر عليه النّفس هو أنّنا نستطيع، بأمر منها، قول الشيء الذي نتذكّره أو السكوت عنه، بيّد أنّنا عندما نحلم أنّنا نتكلّم فنحن نظن أنّنا نتكلّم بأمر من النّفس وحدها، غير أنّنا لا نتكلّم، أو، إن كنّا نتكلّم، فذلك يحدث بحركة عفوية من الجسم، ونحن نحلم أيضا أنّنا نخفي عن الناس بعض الأمور، وذلك بأمر من النّفس لا يختلف عن ذلك الذي يجعلنا في حالة اليقظة نشفي عنهم ما نعلم، وأخيرا، إنّنا نحلم أنّنا نفعل، بأمر من النّفس، ما لا نجرؤ على فعله أثنا، اليقظة، وبالتالي أود معرفة ما إذا كان يوجد في النّفس نوعان من الأوامر: الفيالية والحرّة؛ فإن كنًا لا نريد يوجد في النّفس نوعان من الأوامر: الفيالية والحرّة؛ فإن كنًا لا نريد

الشّعلط، فلا مناص من التسليم بأنّ الأمر الذي يصدر عن النّفس ونظنّه أمرا حرّا إنّما هو لا يختلف عن الفيال ذاته أو عن الذاكرة، كلما أنه لا يعدو أن يكون غير الإثبات الذي تنطوي عليه حتما الفكرة بما هي فكرة (راجع القضيية 49، الجزء 11). وهكذا فإنّ أوامر النّفس هذه تنشأ في النّفس بنفس الضرورة التي تنشأ بها أفكار الأشياء الموجودة بالفعل، فأولئك الذين يعتقدون إنن أنّهم يتكلّمون أو يسكتون أو يقومون بأيّ عمل من الأعمال بمقتضى أمر حرّ معادر عن النّفس إنّما يحلمون وهم في حالة يقظة.

# القضيّــة 3

تتولّد أفعال النّفس عن الأفكار التامّة فسحب؛ أمّا الانفعالات فهي تابعة للأفكار غير التامة فحسب.

### السيسر هسسسان

ليس ما يؤلف ماهية النفس أولا غير فكرة جسم موجود بالفعل (القضيتان 11 و13، الجزء 11)، وتتركّب هذه الفكرة من أفكار أخرى كثيرة، بعضها تام (لازمة القضية 38، الجزء 11) ويعضها الآخر غير تام (لازمة القضية 29، الجزء 11). وعلى هذا فكلّ ما يتولّد عن طبيعة النّفس، بحيث تكون النفس علّة مباشرة تسمح بمعرفته، إنّما هو ينتج بالضرورة عن فكرة تامّة أو غير تامّة. بيّد أنّ النفس تكون حتما منفعلة (القضية 1) من جهة ما لديها من أفكار غير تامّة. تتولّد إنن أفعال النّفس عن الأفكار التامّة فحسب؛ ولذلك فإنّ النفس تنفعل بوصفها تمثك أفكارا غير ثامّة فحسب.

### حـاشـيــــة

نتبين إذن أنَ الأهواء (passiones) لا تتعلَق بالنفس إلاّ باعتبارها متضمنة الشيء ينطوي على النّفي (negationem)، أي باعتبارها جزءًا من الطبيعة يتعذر إدراكه بذاته وبقطع النّظر عن الأجزاء الأخرى إدراكا واضحا متميّزا، وإنّي أستطيع، بالاعتماد على نفس البرهان، أن أثبت أنّ علاقة الأهواء بالأشياء الجزئية كعلاقتها بالنّفس، وأنّه لا يمكن إدراكها بنحو آخر! واكنّ غايتي هنا هي البحث في النّفس البشرية لا غير.

# القضيَّـــة 4

لا شيء يمكنه أن يتقوّض إلاّ بسبب خارجي.

### البحر فحصيان

هذه القضية بديهية بذاتها، لأن تعريف شيء من الأشياء يثبت، ولا ينفي، ماهية هذا ينفي، ماهية هذا الشيء ويعبارة أخرى، إنّه يضع ماهية هذا الشيء ولا يزيلها. وعندئذ فطالما اكتفينا باعتبار الشيء في ذاته ويغض الطّرف عن الأسباب الخارجية فإنّنا ان نعثر فيه على شيء قادر على تقويضه.

# القضيّــة ٥

تكون طبائع الأشياء متناقضة، أعني أنَّه لا يمكن لهذه الأشياء أن

توجد في موضوع واحد، عندما يكون بوسع بعضها تقويض بعضها الأخر،

#### السيسير هسسبان

قلس كان بوسعها حقّا أن تتوافق بعضها مع بعض، أو أن توجد في نفس الوقت في الموضوع نفسه، لجائز حينئذ أن يوجد في هذا الموضوع شيء قادر على تقويضه، وهذا (القضية السابقة) محال، إذن تكون طبائع الأشياء، إلى إلى الشياء، إلى الشياء،

# القضيئـــة 6.

يسعى (conatur) كلَّ شيء، بقدر ما له من كيان، إلى الاستمرار في كيانه (in suo esse perseverare).

### السيسرهسسان

فعلا، الأشياء الجزئية أحوالُ تعبّر من خلالها صفاتُ اللهُ عن ذاتها بطريقة معينة ومحددة (لازمة القضية 25، الجزء آ)، أي (القضية 34، الجزء آ) أنها أشياء تعبّر بطريقة معينة ومحددة عن قدرة الله التي بها بوجد ويفعل؛ ولا يحتوي أي شيء على ما قد يقرضه، أي على ما قد بنزع منه الوجود (القضية 4)، بل هو، على العكس عن ذلك، يقاوم كلّ ما من شأنه أن ينزع منه وجوده (القضية السابقة)؛ وهكذا فإنّ كلّ شيء يسعى، بقدر ما يستطيع، ويقدر ما له من كيان، إلى الاستمرار في كيانه.

# القضيّــة 7

لا يعدو أن يكون الجهد(Conatus) الذي يبذله كلّ شيء من أجل الاستمرار في كيانه غير ماهية ذلك الشيء الفعلية.

### البير هيان

بنتج أمر ما بالضرورة عن الماهية الفعلية لشيء من الأشياء (القضية 36، الجزء I)؛ ولا تقدر الأشياء على غير ما ينتج بالضرورة عن طبيعتها المحددة (القضية 29، الجزء I)؛ لذلك فإن قوة شيء من الأشياء، أو الجهد الذي يبذله هذا الشيء - بمفرده أو بعمية أشياء أخرى - في القيام بأمر ما أو في السعي إلى القيام به، أعني (القضية 6، الجزء III) القوة، أو الجهد الذي يسعى هذا الشيء من خلاله إلى الاستمرار في وجوده، إنّما هو لا يعدو إلا أن يكون ماهية الشيء الموجودة، أي الفعلية.

# القضية 8

لا ينطوي الجهد الذي يبذله كلّ شيء من أجل الاستمرار في كيانه على أي زمن عير محلود (finitum)، وإنّما على زمن غير محلود (indefinitum).

### السبسر هـــــان

فعلاء أو كان ينطري على زمن محتود ومحدّد الديمومة الشيء، لكان يلزم

عن القوة التي يوجد الشيء بمقتضاها، منظورا إليها بمفردها، أنه يوجد، بل لا بد له أن يتقوض؛ بيد أن ذلك (القضية 4) محال؛ إذن فالجهد الذي يوجد الشيء بمقتضاه لا ينطوي على أي زمن محدود، بل على العكس من ذلك ونظرا (القضية 4) إلى كون الشيء الذي لا يقوضه أي سبب خارجي يبقى موجود! بنفس القوة التي يوجد بها حالياً وينطوي هذا الجهد على زمن غير محدود.

# القضيّـــــة و

تسعى النفس الناطقة، من حيث أنّ لديها أفكارا واضحة متميّزة، وأيضًا من حيث أنّ لديها أفكارا مختلطة، إلى الاستمرار في وجودها لَّذُة غير محدَّدة، وهي تعي سعيها ذاك.

# البيرهييان

نتالًف ماهية النفس من أفكار تامة وأخرى غير تأمة (مثلما بينا غي القضية 3)؛ وبالتالي (القضية 7) فهي تبدل جهداً من أجل الاستعرار في وجودها من حيث أن اديها هذه الأفكار أو تلك، وذلك (القضية 8) لمدة غير محددة. ولما كانت النفس من جهة أخرى (القضية 23، الجزء 11) تعي ذلتها حتما بواسطة أفكار انفعالات الجسم، فهي (القضية 7) إذن تعي جهدها ذاك.

### حاث ن

إذا تعلَّق هذا الجهد بالنَّفس رحدها سمَّي إرادة (Voluntas)، وإذا تعلَّق

بالنّفس والجسم معا سمّي شهوة (Appetitus)؛ فالشهوة ليست إنن غير ماهية الإنسان ذاتها، التي ينتج عنها حتما ما يصلح لحفظها، بحيث يتحتّم على الإنسان القيام به، وعلاوة على ذلك فإنّه لا يوجد أيّ فرق بين الشهوة (Appetitum) عدا أنّ الرغبة تتعلق عموما بلّفراك الإنسان من حيث إنّهم يعون شهواتهم، وإذلك يعكن تعريفها كما يلي:

"الرغبة هي الشهوة المسموية بوعي ذاتها".

لقد غدا من الثابت إذن، من خلال كُلُ ما تقدّم، أثنا لا نسمى إلى شيء ولا نريده ولا نشتهيه ولا نرغب فيه لكوننا نعتقده شيئا طيبا، بل نحن، على العكس من ذلك، نعتبره شيئا طيبا لكوننا نسعى إليه ونريده وتشتهيه ونرغب فيه.

### 

لا يمكن للفكرة التي تنفي وجول جسمنا أن تكون موجودة في النّفس، بل هي مناقضة لها.

### البسرهـــان

لا يمكن الشيء الذي يستطيع تحطيم جسمنا أن يكون موجودا فيه (القضية 5)، ولا يمكن المكرة هذا الشيء أن تكون موجودة في الله من حيث أنّ لنبه فكرة جسمنا (لازمة القضية 9، الجزء 11)؛ بمعنى (القضيتان 11 ر 13، الجزء 11) أنه لا يمكن المكرة هذا الشيء أن تكون موجودة في النّفس، بل على المكس، أما كان (القضيتان 11 ر 13، الجزء 11) ما يؤلّف أولا ماهية النّفس إنّما هو فكرة الجسم الموجودة بالمفعل، فإنّ الشيء الأولى والرئيسي في النّفس هو النزوع (القضية 7) إلى إثبات وجود جسمها، وهكذا فالفكرة التي تنفي وجود جسمنا إنّما هي مناقضة للنّفس، إلخ،

# القضيّــة 11

كلّ ما يزيد من قدرة الجسم على الفعل أو ينقص منها، ويساعدها أو يعوقها، إنّما فكرته تزيد من قدرة النّفس على التفكير أو تنقص منها، وتساعدها أو تعوقها.

#### الحبسرهسسان

هذه القضية بديهية بالنّظر إلى القضية 7 من الجزء 11، أو كذلك بالنّظر إلى القضية 14 من الجزء 11.

### حـاشـيــة

لقد تبيدًا إذن أنّ النّفس تضضع، عندما تكون منفعلة، لتغيرات كبيرة، وأنّها تنتقل تارة إلى كمال أعظم وطورا إلى كمال أقلّ؛ وتفسر لنا هذه الانفعالات انفعالي الفرح والمدن. وفيما يلي، أعني إذن بالفرح (Tristitia) الانفعال الذي تنتقل به النّفس إلى كمال أعظم، وبالمدن (Tristitia) الانفعال الذي تنتقل به إلى كمال أقلّ، ثمّ إنّي أطلق على انفعال المفرح، عندما يتعلق يالنّفس والمجسم معا، لمفظ الدغدغة (Titillatio) أو البهجة بالنّفس والمجسم معا، لمفظ المحدن المغدغة (Dolor) أو الكابة (Melancholia)، وعلى انفعال المدن لفظ الألم (Dolor) أو الكابة (Melancholia)، بيد أنّه لا بدّ من الإشارة إلى أنّ المنفدغة والألم يتعلقان بالإنسان عندما تتأثر بعض أجزائه أكثر من غيرها، والمهجة والكابة عندما تتأثر كلّ الأجزاء على حدّ السّواء. أما المرّغبة، ظقد فسرت ماهيتها في حاشية القضية وإنّي لا أسلّم بأيّ انفعال أصلي عدا هذه الانفعالات

الثلاثة: وسأبين لاحقا أن الانفعالات الأخرى تتولد عنها الثلاثة، إلا أنه يُستحسن، قبل المواصلة، أن أشرح بلكثر إسهاب القضية 10 من هذا الجزء، حتى نفهم بآكثر وضوح في أية حالة تكون فكرة ما مناقضة لفكرة أخرى.

لقد بينًا في حاشية القضية 17 من الجزء !! أنَّ الفكرة المؤلِّفة لماهية النَّفس تنطوي على وجود الجسم طالما كان هذا الجسم موجودا. ثم إنَّه ينتج عمًا أوضعمناه في لازمة القضية 8 من الجزء ١١ وفي حاشيتها، أنَّ الوجود المالي الأنفسنا إنما يلزم فقط عن كون النفس تنطري على الوجود الفعلى للجسم. ولقد بينًا أخيرا أنَّ قوَّة النَّفس التي بها تتخيَّل الأشياء وتتذكَّرها إنَّما تلزم هي أيضا (القضيتان 17 و 18، الجزء أأ، مع حاشيتيهما) عن كون النفس تتطوي على الوجود للشعلي الجسيم. ويتربُّب على ذلك أنَّ الوجود الحالي لْلْتُفْسِ وَقَوَّة خَيَالُهَا يَرْوِلَانِ حَالَما تَنْكَفُّ النَّفْسِ مِنْ إِتَّبَاتِ الْوَجِودِ الحالي للجسم. ولكنَّ السبب الذي يجعل النَّفس تكلفَّ عن إثبات وجود الجسلم هذا لا يمكنه أن يكون النفس ذاتها (القضية 4)، ولا هنو كون الجسم قد انتهى وجوده: ذلك أنَّ (القضية 6، الجزء ١٦) السبب الذي يجعل النفس تثبت وجود الهسم ليس أنَّه بدأ في الوجود؛ وعلى ذلك غليس ما يجعل النقس تشقطم عن إنبات وجود الجسم أنَّه لم يعُد موجودًا؛ بل (القضية 8، المجزء 11) ينتج ذلك عن فكرة أخرى تنفي الرجود المألي للجسم، وبالتالي الوجود المالي للنَّهَس، وهي تبعا لذلك، فكرة مناقضة للفكرة المؤلَّفة لماهية الْدُفس.

### القضيّــة 12

تسعى النّفس، بقدر ما تستطيع، إلى تخيّل ما ينمّي قدرة الجسم على الفعل أو يساعدها .

### البسر هـــــان

طالما كان الجسم البشري متأثرا بطريقة تنطوي على طبيعة جسم خارجي، فإن النفس البشرية ستنظر إلى هذا الجسم على أنه حاضر (القضية 71، الجزء 11)، وعلى ذلك (القضية 7، الجزء 11) فطالما كانت النفس البشرية تنظر إلي جسم خارجي على أنه حاضر، أي طالما كانت تتخبله (نفس القضية 71، الحاشية) فإن الجسم البشري سيكون متأثرا بطريقة تنطري على طبيعة ذلك الجسم الخارجي. ويناء على ذلك فطالما كانت النفس تتخيل ما ينمي قدرة جسمنا على الفعل أو يساعدها، فإن الجسم سيكون متأثرا بطرق تنمي قدرته على الفعل أو تساعدها، فإن الجسم سيكون متأثرا بطرق تنمي قدرته على الفعل أو تساعدها (المسادرة 1)، وتبعا لذلك (القضية 11) فإن قدرة النفس على القفير ستزداد أو تُساعد، ويالتالي (القضية 6 أو 9) فإن النفس تسعى، بقدر ما تستطيع، إلى تخيل شيء كهذا.

### القضيَّـــة 13

عندما تتخيل النّفس ما يُضعف قدرة الجسم على الفعل أو يعوقها فهي تسعى، بقدر ما تستطيع، إلى تذكّر أشياء تستبعد وجود ما تتخيله.

### الصبحح فيستحان

طالما كانت النّفس تتخيل مثل هذا الشيء، فإنّ قدرة النّفس والجسم ستضعف أو تعاق (كما أثبتنا في القضية السابقة)؛ إلاّ أنّها ستبقى تتخيل هذا الشيء إلى أن تتخيل شيئا آخر يستبعد وجوده الماضر (القضية 17،

الجزء II)؛ بمعنى (كما سبق أن بينا) أنَّ قدرة النَّفس والجسم ستضعف أو تُعاق إلى أن تتخيل النَّفس شيئاً آخر يستبعد وجود ذلك الذي تتخيله؛ وعلى هذا فهي ستسعى (القضية 9، الجزء III)، بقدر ما تستطيع، إلى تخيل هذا الشيء الآخر أو إلى تذكّره،

### الزم.....ة

يتربَّب على ذلك أنَّ النَّفس تنفر من تخيل كلَّ ما يضعف أو يعوق قدرتها الخاصة وقدرة الجسم على الفعل.

### د اشی سنة

ومن هذا المنطلق ندرك بوضوح معنى الصب والكراهية . فالحب (Amor) ليس إلا اللذة المسعوبة بفكرة علة خارجية ؛ والكراهية (Odium) ليست إلا الألم المسحوب بفكرة علية خارجية .

ثم إنّنا نرى أنّ من يمبّ يسعى بالضرورة إلى تملّك موضوع حبّه واستبقائه، بينما يسعى من يكره إلى إقصاء موضوع كرهه والقضاء عليه، لكن سأتوسع لاحقا في بحث كلّ ذلك،

# القضية 14

إذا تأثّرت النّفس مرّة بانفعالين اثنين في نفس الوقت، فهي ما إن تتأثّر فيما بعد بأحدهما حتّى تتأثّر أيضا بالآخر.

### السيبسر فسسان

إذا تأثّر الجسم البشري مرّة أولى وفي نفس الوقت بجسمين التين معا، فحالما تتخيّل النفس فيما بعد أحدهما ستتذكّر فورًا الآخر (القضية 18، الجزء 11). ولكن تخيّلات النفس تشير إلى انفعالات جسمنا، لا إلى طبيعة الأجسام المارجية (اللاّزمة 2 القضية 16، الجزء 11)؛ وعليه فإذا تأثّر الجسم مرّة، وبالتالي إذا تأثّرت النفس، بانفعالين اثنين في نفس الوقت، فحالما يتأثّران فيما بعد بأحدهما سيتأثّران أيضما بالأخر.

# القضيضة 15

يمكن لأيُ شيء من الأشياء أن يكون، عَرَضًا، سببا في الفرح أو المزن أو الرغبة.

### الحبحر همسسان

لنقرض النّفس متاثّرة في ذات الوقت بانفعالين اثنين، أحدهما لا ينمّي قدرتها على الفعل ولا يضعفها، والثاني إمّا أنّه ينمّيها وإمّا أنّه يضعفها (راجع الماصدرة 1). قمن البديهي، انطلاقا من القضية السابقة، أنّه إذا ما تأثّرت النّفس فيما بعد بالانفعال الأول بفعل علّة منتجة له حقّا - وهو انفعال (حسب الفرضية) لا ينمّي بذاته قدرة النّفس على التفكير ولا يضعفها - فهي ستتأثّر فوراً بالانفعال الثاني الذي ينمّي قدرة النّفس على التفكير أو يضعفها، أعني فوراً بالانفعال الثني الذي ينمّي قدرة النّفس على التفكير أو يضعفها، أعني (حاشية القضية القضية 11) أنّها ستشعر بالفرح أو الحزن؛ ويناء على ذلك فإنّ الشيء المتصبّب في الانفعال الأول سيكون، لا بذاته، وإنّما عرضاً، سبّباً في الفرح أو

المنن. ويمكن أن نتبيّن بسهولة وينفس الطريقة أنّ هذا الشيء قد يكون، مُرَضّاً، سببا في الرّغبة:

#### ä......i)]

إنّ مجرّد اعتبارنا لشيء من الأشياء بينما نكون في حالة من الفرح أو المرن سمع أنّ هذا الشيء ليس العلّة الفاعلة لهذه المألة ـ قد يجعلنا نحبّه أو نكرهه.

## البسرهسان

إنَّ ذلك يكفي حقا كي (القضية 14) تشعر النفس، عند تخيلها لهذا الشيء فيما بعد، بانفعال الفرح أو العزن، أي (حاشية القضية 11) كي تنمو قدرة النفس والجسم أو تضعف، إلخ، وبالتالي (القضية 12) كي ترغب النفس في تخيل ذلك الشيء أو (لازمة القضية 13) تأبى ذلك، أعني (حاشية القضية 13) كي تحبّ أو تكرهه.

### 

نفهم من هذا المنطلق كيف يحدث أن نصب بعض الأشياء أو أن نكرهها دون أي سبب معلوم، وإنّما بالتعاطف (sympathia) فحسب (كما يُقال) أو بالتّفور (antipathia). وينبغي أن نضيف إلى ذلك أيضا تلك الأشياء التي تقرحنا أو تحزننا لمجرد وجود وجه شبه بينها وبين أشياء تحدث فينا عادة نفس المشاعر، كما سأبيّن ذلك في القضية الموالية، إنّي أعلم جيدا أنّ المؤلّفين

النين كانوا أوّل من أدرج عبارتيّ التعاطف والنفور إنّما كانوا يريدون الإشارة بذلك إلى بعض الكيفيات الخفيّة للأشياء؛ لكنّني أعتقد أنّه بوسعنا أيضما أن نشير بهاتين الكلمتين إلى كيفيات معلومة أو جليّة.

## القضيِّــــة 16

يكفي أن نتخيل وجود تشابه بين شيء من الأشياء وموضوع يولًد عادة في النّفس الشعور بالفرح أو الحزن - وعلى الرغم من أنّ وجه التشابه بينهما ليس علّة فاعلة لهذين الانفعالين - حتّى نحبّ هذا الشيء أو نكرهه.

### البير هيسان

اقد منامبناً شعور بالفرح أو الحزن لما اعتبرنا في الموضوع ذاته (حسب الفرضية) وجه الشبه بينه وبين الشيء؛ وبناء على ذلك (القضية 14) فعندما تنطبع في النفس صورة وجه الشبه، فهي ستشعر حالاً بأحد نينك الانفعالين، وهكذا سيكون الشيء الذي ندرك فيه وجه الشبه سببا بالعرض (القضية 15) في الفرح أو الحزن؛ وبالتألي (بناء على اللازمة السابقة) سنحب هذا الشيء أو نكرهه، رغم أن وجه الشبه الذي بينه وبين المرضوع ليس هو العلة القاطة لهذين الانفعالين.

# القضيئسة 17

إذا تخيلنا وجود تشابه بين شيء يُولَد فينا عادة الشعور بالحزن

وشيء آخر يولًد فينا عادة الشمور بالفرح بنفس المقدار، فإنّنا سنكره هذا الشيء ونحبّه في نفس الوقت.

#### السبسر فسسسان

فعالا، إنّ هذا الشيء هو بذاته (حسب الفرضية) سبب في المزن؛ و(ماشية القضية 13) لمّا كتّا نتخيّله بحزن فنحن سنكرهه؛ وعلاية على ذلك، لمّا كتّا نتخيّله بحزن فنحن سنكرهه؛ وعلاية على ذلك، لمّا كان يوجد بعض الشيه بين هذا الشيء وشيء آخر يولّد فينا عادة الشعور بالفرح بنفس المقدار، فإنّنا سنندفع في حبّه بنفس المقدار من الفرح (القضية السابقة)؛ وإذّاك سنكرهه ونحبّه في آن واحد،

### حـــاشــيـــــة

تُسمّى حالة النفس هذه، التي تتولّد من انفعالين متناقضين، تقلّب النفس؛ (animi fluctuatio)؛ ونسبة هذه الطاة إلى الانفعال كنسبة الشك إلى الخيال (انظر حاشية القضية 44، الجزء ١٢)؛ ولا يعدو الفرق بين تقلّب النّفس والشك إلا أن يكون فرقا في الدرجة لا غير.

ولكن لا بدّ من ملاحظة أنه، إن كنت في القضية السابقة قد استنتجت تقلّبات النّفس من أسباب تُنتج بذاتها أحد الإنفعالين، وتُنتج الآخر عُرضاً، فإنّي قد قمت بذلك لأنّ القضايا السابقة كانت تجعل الإستنتاج بهذه الصورة أمرا سهلا؛ ولكنّني لا أنكر أنّه غالبا ما تنشأ تقلّبات النّفس عن موضوع يكون علّة فاعلة لكلا الانفعالين؛ إذ يتركّب الجسم البشري (المصادرة 1، الجزء 11) من عدد كبير جداً من الأفراد تختلف طبيعة بعضهم عن بعض، ويناء على ذلك فإنّه (انظر البنيهية 1 التي تأتي بعد المأخوذة 3 المؤلية للقضية 13، الجزء 11) يمكنه أن يتاثر بجسم واحد بطرق كثيرة ومتنوعة جداً؛ ومن جهة أخرى، أما

كان بوسع نفس الشيء أن يتأثّر بطرق شتّى، فإنّه بوسعه أيضاً أن يؤثّر في جزء وأحد من الجسم بطرق عديدة ومتنوّعة. وهكذا خدرك بسهولة أنّه يمكن لموضوع وأحد أن يكون علّة لانفعالات متعدّدة ومتناقضة.

# 

تُحدث صورة شيء ماض أو مستقبل في الإنسان نفس الشعور بالفرح أو الحزن الذي تحدثه صورة شيء حاضر.

### البيسر هـــــان

طالمًا كان الإنسان متاثرًا بصورة شيء ما، فهو سينظر إلي هذا الشيء على أنّه حاضر، حتّى لو كان غير موجود (القضية 17، الجزء 11، مع لازمتها)، ولن يتخيله كشيء ماض أو مستقبل إلاّ إذا ما اقترنت صورته بصورة الزمن الماضي أو الستقبل (انظر حاشية القضية 44، الجزء 11)؛ وتكون صورة شيء ما، إذا ما اعتبرت في ذاتها، هي هي، سواء أضيفت إلى الزمن المستقبل أو الماضي أو إلى الزمن الماضر؛ أعني (لازمة القضية 16، الجزء 11) أنّ حالة الجسم، أو انفعاله، هي هي، سواء كانت المعورة صورة شيء ماض أو الجسم، أو انفعاله، هي هي، سواء كانت المعورة صورة شيء ماض أو مستقبل أو مسورة شيء ماض أو مستقبل أو صورة شيء ماض،

## داشيية ١

أتحدَّث هذا عن شيء ماض أو مستقبل باعتبار أنَّ هذا الشيء قد أثَّر فينا

أو سيؤثر، وعلى سبيل المثال باعتبار أننا رأيناه أو سنراه، وأنه جدّد قوتنا أو سيجدد، وأنه ألحق بنا ضررا أو سيلحق، إلغ. ومن جهة تخيلنا له هكذا فنحن نثبت وجوده، بمعنى أنّ الجسم لا يحسّ بنيّ انغمال يستبعد وجود الشيء ويالتالي (القضية 17، الجزء 11) فإنّ الجسم يتأثّر بصورة هذا أنشيء كما او كان حاضرا. بيّد أنه لما كان يحدث في أغلب الأحيان الأولئك الذين لهم تجارب كثيرة، وطالما أنّهم ينظرون إلى شيء ما على أنّه أت أو على أنّه قد مضي، أن ييقوا في حالة تربّد وأن يشكوا في مأل ذلك الشيء (أنظر حاشية القضية 44، بيقوا في حالة تربّد وأن يشكوا في مأل ذلك الشيء (أنظر حاشية القضية 44، الجزء 11)، فإنّه يتربّب على ذلك أنّ الانفعالات المتولّدة عن مثل هذه الصور البيت ثابتة حقّا، بل يطرأ عليها الإضطراب بفعل صور أشياء مخالفة، إلى أن يبتم التحقق من مأل الشيء.

### حاشيسسة 2

إنّ ما تقدّم سيسمع النا بإدراك معنى الأمل والمُضية والأمن والياس والإنشراح والحسرة. شالأمل (Spes) لا يعدر أن يكون غررها غير مستمر يتوك عن صورة شيء مستقبل أو ماض نشك في عاقبته، أما الخشية (Metus) فهي، على العكس، حزن غير دائم يتوك أيضا عن عمورة شيء مشكوك فيه. وإذا ما جردنا الآن هذه الإنفعالات من الشك، فإن الأمل سيتحول إلى أمن، (Securitas) والخشية إلى يأس (Desperatio)، أعنى إلى فرح أو حزن متوك عن صورة شيء أحدث فينا الخشية أو الأمل، ثم إن الإنشراح (Gaudium) في عاقبته. والصيرة (Conscientiae morsus)، أخيرا، حزن مناقض للانشراح.

# القضيّــة 19

من تخبي*ل هلاك ما يحبّ، كان حزينا، ومن تخبيّه محفوظا، كان* مسرورا.

## البيسرهسسسان

تجد النفس، بقدر ما في وسعها، في تخيل ما ينمي قدرة الجسم على الفعل أو يساعدها (القضية 12)، أي (حاشية القضية 13) في تخيل ما تحبّه. ولما كان ما يثبت وجود الشيء عونًا المخبّلة، بينما ما ينفيه عاشق للها (القضية 17، الجزء 11) فإن صور الأشياء التي تثبت وجود الشيء المعشوق تساعد مجهود النّفس الذي تبذله من أجل تخيل هذا الشيء، أي (حاشية القضية 11) أنّها تُفرح النّفس؛ وعلى العكس، إنّ الأشياء التي تنفي وجود الشيء المعشوق تعوق ذلك الجهد الذي تبذله النفس، أي (نفس الحاشية) أنّها تحزنها، وبالتالي قمن تخيل هلاك ما يحبّ كان حزينا، إلخ،

# القضيئسة 20

من تخیل هلاك ما بیكره، كان مسرورا . •

#### السيسر فسسسان

تجدُ النّفس (القضية 13) في تخيّل ما يستبعد وجود الأشياء التي تضعف من قدرة الجسم على الفعل أو تعوقها؛ أي (حاشية نفس القضية) أنّها تجدّ

في تخيل ما يستبعد وجود الأشياء التي تكرهها؛ ويناء على هذا غإنَّ صورة الشيء الذي يستبعد وجود ما تكرهه النَّفس تكون عَوْنًا لمجهود النَّفس ذاك، أي (حاشية القضية ١١) أنَّها تقرحها، وبالتالي فمن تخيل هلاك ما يكره كان مسروراً.

## القضيصة 21

من تخيل أنَّ ما يحبُ يشعر بالفرح أو الحزن، شعر هو الأخر بالفرح أو الحزن: ويكون كلَّ من هذين الانفعالين أعظم أو أقلَّ عند العاشق بحسب ما يكون عليه عند المعشوق.

### البيسرهسسان

إنّ صور الأشياء (كما بينًا ذلك في القضية 19) التي تثبت وجود الشيء المعشوق تعاون النّفس فيما تبذله من جهد التخيل هذا الشيء ولكنّ الغرّب يثبت وجود الشيء الغرّج، وذلك بقدر ما يكون الشعور بالفرح أعظم، لأنّ الفرح (حاشية القضية 11) انتقال إلى كمال أعظم؛ وعليه تكون صورةً فرح الشيء المعشوق عَوننًا للجهد الذّي تبذله نفسُ العاشق، أي (حاشية القضية 11) الشيء المعشوق عَوننًا للجهد الذّي تبذله نفسُ العاشق، أي (حاشية القضية 11) الشيء المعشوق. كانت هذه النقطة الأولى.

وفضالا عن ذلك، عندما يكون شيء ما حزيناً فهو بهلك برجه من الوجوه، وذلك بقدر ما يكون تأثّره بالمزن أشد (نفس حاشية المقضية 14)؛ ويالتالي (القضية 19) فإنّ الذي يتخيل أنّ ما يحبّ يشعر بالمزن سيتأثّر هو الآخر بهذا الشعور، وذلك بقدر ما يكون هذا الشعور أعظم في الشيء للحبوب.

# القضيئة 22

إذا تخيلنا أنَّ شخصا ما يُفرح الشيء الذي نحبَّ، شعرنا نحوه بالحبُ. وعلى العكس، إذا تخيلنا أنَّه يحزنه، شعرنا نحو بالكره،

## الييب رهـــان

إنّ من يُفرح الشيء الذي نحب أو يُحزنه، يفرحنا أيضا أو يحزننا، ذلك أننا نتخيل الشيء الذي نحب متأثرا بذلك الفرح أو الحزن (القضية السابقة)، ولما كتا نفترض أنّ ذلك الفرح أو الحزن يقترن بفكرة علّة خارجية، فكلما (حاشية القضية 13)، تخيلنا أنّ شخصا ما يُفرح الشيء الذي نحب أو يحزنه، شعرنا نحو هذا الشخص بالحب أو الكراهية.

## 

تبين لنا القضية 21 ما معنى الشقة، (commiseratio) ويمكن تعريفها بأنها المرزن المناتج عن المشر الماممل للغير. أما الفرح الناتج عن الخير الماممل للغير فإني لا أعرف ما هو الإسم الذي ينبغي أن نطلقه عليه. ثم إننا سنسمي إحظاء (Favor) حبنا لمن أحسن إلى غيره، واستياء (Indignatio) كرهنا لمن أساء إلى غيره، وأخيرا يجب أن نلاحظ أننا لا نشفق فقط على الشيء الذي أحببناه (كما بينا ذلك في القضية نلاحظ أننا لا نشفق فقط على الشيء الذي أحببناه (كما بينا ذلك في القضية أن نرى فيه شيئا مماثلا أنا (كما سأبين ذلك فيما يلي)، وبناء على ذلك فإننا سنحظي أيضا من أحسن إلى أمثالنا وسنسخط على من أساء إليهم.

## القضيّة 23

من تخيل ما يكره متأثرا بالحزن، كان مسرورا؛ وعلى العكس، إنه يكون حزينا إذا تخيله متتأثرا بالفرح؛ ويكون كلُّ من هذين الإنفعالين أعظم أو أقلَّ في الشيء أعظم أو أقلَّ في الشيء المكروه،

### البيسسر هـــــان

عندما يتأثّر شيء كريه (odiosa) بانفعال الحزن، فهو يهلك بوجه ما، ويكون هالاكه أكثر بقدر ما يكون متأثّرا بحزن أشد (حاشية القضية أً). وعلى ذلك (القضية 20) فمن تخيل ما يكره متأثّرا بالحزن، شعر بالإنفعال المقابل المذي هو الفرح؛ ويكون فرحه أشد كلّما تخيل الشيء الكريه متأثرا بحزن أشد كانت هذه النقطة الأولى، أما الآن، فالفرح يثبت وجود الشيء الغرح (نفس حاشية القضية 11) وذلك بقدر ما يتصور هذا الفرح فرحا أعظم، فإذا تخيل شخص ما أن الشيء الذي يكره متأثر بالحزن، فإن تخبله هذا (القضية 13) سيكون عائقا لجهده، أي (حاشية القضية 11) أنه سيشعر بالحزن.

### 

لا يمكن لهذا الفرح أن يكون قَطُّ فرحاً ثابتاً ولا يتخلّله مسراع بأطني: ذلك أنَّه (كما سابيَّن ذلك في القضية 27) إذا تخبِلَنا أنَّ شيئا مماثلًا لنا متأثّر بانفعال الحزن، فإنَّه لا بدَّ، بوجه ما، أن تحزن لذلك؛ والعكس بالعكس إن تخيلناه متأثرا بالفرح. لكن موضوع اهتمامنا هذا هو الكراهية فحسب.

# القضيئة 24

إذا تخيَلنا أنَّ شخصا ما يُفرح شيئًا نكرهه، شعرنا نحى هذا الشخص بالكراهية، وعلى العكس، إذا تخيّلنا أنّه يحزنه، شعرنا نحوه بالحبّ،

# البسر هـــان

لا يختلف برهان هذه القضية عن برهان القضية 22 السابقة.

### حـاشيـــة

ترجع انفعالات الكره هذه وأمثالها إلى الحسد (Invidia) الذي لا يعدى أن يكون الكراهية ذاتها باعتبارها تهيء الإنسان لكي يبتهج لما يصيب غيره من سوء ويحزن لما يلحقه من خير.

## القضية 25

إنّنا نجد هي أن نثبت لأنفسنا والشيء المحبوب كلّ ما نتخيّل أنّه يفرحنا أو يفرحه؛ وعلى العكس، في أن ننفي كلّ ما نتخيّل أنّه يحزننا أو يحزنه،

## السبب و هـــــان

إنّ ما نتخيل أنه يفرح الشيء المحبوب أو يُحزنه يفرحنا أيضا أو يحزننا (القضية 12). ولمّ كانت النّفس (القضية 12) تسعى، بقدر ما تستطيع، إلى تخيل الأشياء التي تفرحنا، أي (القضية 17، الجزء 11، وماشيتها) أن تنظر إليها على أنها حاضرة، وتسعى، على العكس من ذلك (القضية 13)، إلى نفي وجود الأشياء التي تحزننا، فإننا نجد إذن في أن نثبت النفسنا والشيء المحبوب كل ما نتخيل أنه يفرحنا أو يفرحه، والعكس بالعكس.

# القضيّـــــة 26

إِنّنا نجدٌ في أن ننسب إلى الشيء الذي نكرهه كلّ ما نتخيّل أنّه يحرّنه، وعلى النه يغرجه. يحرّنه، وعلى النه يغرجه.

### الحبصر هسبسيان

تلزم هذه القضية عن القضية 23، مثاما تلزم القضية السابقة عن القضية السابقة عن القضية 12.

## 

نرى بهذه الصورة أنّه قد يحدث بسهراة للإنسان أن يُقيم وزنا لنفسه أو للشيء المحبوب أكثر مما يستحقّان، وعلى العكس، أن لا يقدر الشيء المكروه حقّ قدره، ويُسبّى هذا التخيّل، إذا تعلّق بالشخص الذي يقيم لنفسه أكثر وزنا محسّا يستحقّ، زَهُوا (Superbia)، وهو غسرب من الهذيان، إذ

يطم الإنسان، وعيناه مفتوحتان، أنه يقدر على كلّ ما يدركه بخياله وحده، ومن ثمّ فهو ينظر إليه على أنه شيء واقعي ويُعجب بقدرته تلك، بينما تجده لا يستطيع تخيل ما ينفي وجود تلك الشيء وما يحد من قدرة فعله الخاصة. فالزّهو إنن فرح ناجم عن كون الإنسان يقيم لنفسه اكثر وزنا مما يستحق فهو يُسمّى إفراط التقدير يقيم لغيره أكثر وزنا مما يستحق فهو يُسمّى إفراط التقدير (Existimatio)؛ وأخيرا يسمى الفرح الناجم عن كون الإنسان لا يقدر غيره حق قدره استخفافا (Despectus).

# القضيئة 27

إذا تَحْيَلنا أَنَ شيئا مماثلا لنا لا نشعر حياله بأي نوع من الإنفعال قد تأثّر بانفعال ما، فإنّنا سنتأثّر لأجل ذلك بانفعال مماثل.

#### السيسرف

إنّ صرر الأشياء (Rerum imagines) هي انفعالات الجسم البشري اللتي تُصرر لنا أفكارُها الأجسام الفارجية على أنها حاضرة (حاشية القضية 17، ألجزء 11) التي تنظري أفكارُها على طبيعة جسمنا وفي نفس الوقت على الطبيعة المحاضرة لجسم خارجي، وعلى ذلك فإذا كانت طبيعة جسم خارجي مماثلة لطبيعة جسمنا، فإنّ فكرة الجسم الخارجي الذي نتخيله ستنظوي على انفعال من انفعالات جسمنا مماثل لانفعال الجسم الخارجي؛ وبالتنالي فإذا تخيلنا أنّ شخصنا مماثلا لنا متاثر بانفعال ما، فإنّ تخيلنا هذا سينطوي على انفعال

من انفعالات جسمنا مماثل اذلك الإنفعال، وإذاك يكفي أن نتخيّل أنّ شيئا مماثلا لنا يشعر بانفعال مماثل لانفعاله مأثلا لنا يشعر بانفعال مماثل لانفعاله، أمّا إذا كتّا، على العكس من ذلك، نكره شيئا مماثلا لنا، فإنّنا سنشعر (القضية 23)، يقدر كُرُهنّا له، بانفعال معاكس لانفعاله، لا بانفعال مماثل،

### 

إذا تعلق هذا التماثل بين الانفعالات بانفعال العنن، سُمَي شفقة (راجع عاشية القضية 22)؛ أمّا إذا تعلّق برغبة منا فيهو يغدو مقافيسة (Alimulatio)، والمنافسة لا تعدو إلاّ أن تنكسون الرغبة في غسيء من الأشياء، تتولّد فينا لكوننا نتخيل أن كاننات أخرى مماثلة لنا ترغب في نفس الشيء.

### ازم\_\_\_\_ة 1

إذا تضيئنا أنّ شخصا لا نشعر نحوه بأيّ انفعال قد أفرح شيئا مماثلا لنا، شعرنا نحوه بالحبّ. وعلى العكس، إذا تخبّلنا أنّه قد أحزنه، شعرنا نحوه بالكراهية.

### الببر هنسسان

يُبرهن على ذلك بالقضية السابقة، مثلما وقعت البرهنة على القضية 22 بالقضية 21.

### 

إذا وأد فينا شيء ما الشعور بالشفقة، فإنّنا لا نستطيع أن نكرهه، نظراً إلى ما يولّده فينا بؤسه من حنن.

### البيبر هيسسان

قعلاء لو كنّا نستطيع أن تكرهه، فإذَّاك (القضية 23) سنفرج لمزنه، وهذا مناقض للفرضية.

#### ازمــــة 3

إذا وأد فينا شيء ما الشّفقة، فإنّنا سنجدّ بقدر ما نستطيع في تخليصه من البؤس الذي هو فيه.

#### السيسر فسسسان

إنّ ما يحزن الشيء الذي يُولَد فينا الشفقة يُحزننا بنفس النّحو (القضية السّابقة)؛ وبالتالي فإنّنا سنسعى إلى تذكّر كلّ ما ينفي وجوده أو يحطّمه (القضية 13ء) أي (حاشية القضية 9) أننا سنرغب في تحطيمه أو سنُدفع إلى تحطيمه؛ وهكذا فإنّنا سنجد في تخليص الشيء الذي يولّد فينا الشفقة من البؤس الذي هو فيه.

## 

هذه الرغبة، أو هذا الميل إلى القيام بالغير، وهو ميلُ متولَد عن شفقتنا . على الشيء الذي تريد له الخير، هو ما يُسمَى بالعطف (Benevolentia): وهكذا فإنَّ المعلق لا يعدو أن يكون رغبة تاجمة عن الشفقة .

وفيما يتعلَق بالمب والكراهية نحر من يُحسن أو يُسيء إلى الشيء الذي نتخيله مماثلاً لناء فانظروا حاشية القضية 22.

# القضيَّة 28

كلّ ما تتخيّل أنّه يقود إلي الفرح فإنّا نجدٌ في الحصول عليه، وكلّ ما تتخيّل أنّه مناقض له أو يقود إلى الحزن فإنّا نجدٌ في إقصائه أو تحطيمه.

### السبسىر فسسسان

إنّنا نجد، بقدر ما في وسعنا، في تخيّل الشيء الذي يخيّل إلينا أنّه يقود إلى الفرح (القضية 12)، أعني (القضية 17، الجزء 11) أنّنا نجد، بقدر ما نستطيع، في النّفار إليه على أنّه حاضر، أي على أنّه موجود بالفعل. لكن يوجد بالطبع بين قوّة النّفس أو الجهد الذي تبذله في التغكير وقوة المحسم أو الجهد الذي يبذله في التغكير وقوة المحسم أو الجهد الذي يبذله في القضية 7 المقسية 11، من الجزء 11)، إذن فنحن نبذل قصارى جهدنا كي يوجد ذلك الشيء، أعني (الأمران سيّان حسب حاشية القضية 9) أننا نميل إليه وترغب فيه؛ كانت هذه النقطة الأولى، والآن، إذا تخيّلنا أنّ ما نظنّه داعيا إلي

الحزن، أي (حاشية القضية 13) مانكرهه، قد هلك، فإنّنا سنبتهج بذلك (القضية 20)؛ وهكذا فإننا سنسعى إلى تحطيمه (وفقا للجزء الأوّل من هذا البرهان)، أي (القضية 13) إلى إبعاده عنّا، حتّى لا يكون حاضرا في منظورنا؛ كانت هذه النقطة الثانية، إذن فكلّ ما يمكن أن يقود إلى الفرح، إلخ،

## القضيّــــة 29

إِنَّنَا سَنَجِدُ أَيضًا فَي القيام بِكُلِّ مَا نَتَخَيَّلُ أَنُ النَّاسِ\* يُسَرُّونَ بِهِ، وَسَنْتُفَر مِن القيام بِمَا نَتَخَيَّلُ أَنَّهُ يَسْتَلُرُم نَفُورِهُم.

### البيسر فسسسان

إذا تخيلنا أنَّ النَّاس يحبُون شيئا ما أو يكرهونه، فإنَّنا لأجل ذلك سنحبُه أو نكرهه (القضية 27)، أي (حاشية القضية 13) أنَّ حضور هذا الشيء سيسرنا أو يحزننا؛ وهكذا (القضية السابقة) فإنَّنا سنسعى إلى القيام بكلّ ما نتخيل أنَّ النَّاس يحبُونه أو يُسرين به، إلغ.

### 

يطلق على هذا المجهود الذي نبذله في القيام بشيء ما أو في الإمساك عنه، من أجل إعجاب النّاس لا غير، إسم الطّموح (Ambitio)، لا سيّما إذا

<sup>\*</sup> ملحوظة: المقصود هنا وفي القضايا اللاحقة بالنّاس أولنك الذين لا نشعر حيالهم بايّ نوع من الانفعال (المنحوظة العولي).

كنًا نسعى إلى إعجاب العامّة لسجة أنّنا نقوم ببعض الأشياء أو نمتنع عنها على حسابنا الخاص أو على حساب غيرنا؛ وإلا فإنّه يطلق عليه عادة اسم الإنسانية (Humanitas). ثمّ إنّي أسمّي مديحا (Laudom) الفرح الّذي نشعر به عند تخيّلنا للفعل الذي يقوم به الغير رغبة في إرضائنا، وتوبيضا (Vituperiam) الحزن الذي نشعر به عندما نشمئز من فعل غيرنا،

# 

إذا قام أحد بشيء ما وتخيل أنّه قد أفرح بذلك غيره، فهو سيشعر بفرح تصحبه فكرة ذاته كطّة، أي أنّه سينظر إلى نفسه بفرح. وعلى العكس، إذا قام بشيء ما وتخيل أنّه قد أحزن بذلك غيره، فهو سينظر إلى نفسه بحزن،

### البسر فيسان

إنّ من يتخيل أنّه يُقرح الآخرين أو يُحزنهم يشعر بسبب ذلك (القضية 27) بالفرح أو الحزن، وأن كان الإنسان (القضيتان 17 و 23، الجزء 11) يعي ذاته من خلال الانفعالات التي تنفعه إلى الفعل، فإنّ من يقوم بشيء ويتخيل أنّه يُفرح بذلك غيره سيشعر بالفرح وسيعي ذاته كعلّة، أي أنّه سينظر إلى نفسه بفرح، والعكس بالعكس.

### حاشيسة

ما دام المبِّ فرحا تصحبه فكرة علَّة خارجية (حاشية القضية 13)

والكراهية حزنا تصحبه أيضا فكرة علّة خارجية، فإنّ هذا الفرح وهذا الحزن سيكونان إنن ضربا من الحبّ والكراهية. لكن لمّا كان الحبّ والكراهية يتعلّقان بأشياء خارجية، فإننا سنشير هنا إلى هذين الإنقعالين بإسمين أخرين، وسنسمّي مَجْداً (Gloriam) الفرح الذي تصحبه فكرة علّة باطنية، وخجلاً (Padorem) الحزن المقابل له، وذلك عندما يتولد الفرح والحزن عن اعتقاد المرء أنّه قد وقع مدحه أو توبيخه؛ ومن جهة أخرى، سأسمّي رضي بالذات (Acquiescentiam is se ipso) المزن المقابل لهذا الفرح الذي تصحبه فكرة علّة باطنية، ونُدَماً

ويعارانه قد يحدث (لازمة القضية 17، الجزء II) للفرح الذي يخيل إلى المرئ ما أنّه قد وأده في الآخرين أن يكون مجرد وهم، و (القضية 25) أن يجد كلّ واحد في تخيل تفسه على نمو يفرحه، فإنه لا يستبعد قط أن يكون نو المجد مزهوا وأن يخيل إليه أنّ الجميع يستلطفونه في حين أنه لا يُطاق من احد.

## القضأ عنا 31

َ إِذَا تَخَيِّلنَا أَنَّ شَخْصًا مَا يَحَبُّ أَو يَكُرِهُ أَو يَرِغُبُ فِي الشَّيِّ الذِي نَحْبُ أَو يَكُرِهُ أَو يَرغُبُ فِي الشَّيِّ الذِي نَحْبُ أَو نَكُرهُ أَو نَكُرهُ أَو نَكُرهُ أَو نَكُرهُ أَو نَكُرهُ أَو نَكُمُ مِنْ أَجِلُ ذَلْكُ أَكْثَرُ رَسُوخًا. أَمَّا إِذَا تَخْيَلْنَا أَنَّهُ يَنْفُر مَمَّا نَحَبُّ أَو العكس، فَإِنَّنَا الْكُلُ رَسُوخًا. أَمَّا إِذَا تَخْيَلُنَا أَنَّهُ يَنْفُر مَمَّا نَحَبُّ أَو العكس، فَإِنَّنَا سَنَشُعُر بِالإِنْفُعَالُ الذِي يُسِمِّى تَقَلِّبُ النَّفُسُ (animi fluctuationem).

### التبسرفستسان

إِذَا تَخَبُّنَا أَنَّ شَخْصًا مَا يَصِّ شَيئًا مَا، فَإِنَّنَا لَأَجِلُ ذَاكُ سَنَحَبُّ هَذَا

الشيء (القضية 27). ولكنّنا نفترض هنا أنّنا نحبّ هذا الشيء بقطع النّفار عن ذلك، وإذّاك فإنّ هذا الحبّ سيجد دَعْمًا من قبل علّة جديدة، وبالتالي فإنّنا بموجب ذلك سنحبّ الشيء الذي نحبّه بأكثر ثبات، وإذا تخبّلنا الآن أن شخصنا ما ينفر من شيء ما، فإنّنا سننفر من هذا الشيء (نفس القضية). أمّا إذا افترضنا انّنا في تلك اللّحظة نحب هذا الشيء فإنّنا سنشعر نحوه في نفس الوقت بالحبّ والنّفور، أي (حاشية القضية 17) أنّنا سنشعر بالإنفعال المُسمّى تقلّب النّفس.

#### الزو\_\_\_\_ة

ينتج عن ذلك وعن القضية 28 أن كل أمري بهدا بقدر ما في وسعه، في أن يحب الجميع ما يحب وأن يكرهوا ما يكره، وهن هنا جاء قول الشاعر:
"نحن عشاق، وليدننا الأمل والفشية معًا، فهو من حديد ذلك من أحب الترخيص من غيره"،

### حاث ب

هذا المجهود الذي نبذله من أجل أن يوافقنا كل إنسان على ما نحر وما نكره هو، في الواقع، الطموح (انظر حاشية القضية 29)؛ ويهذه الصورة نرى أن كمل إنسان يرغب بالطبع أن يعيش الأخرون وفقًا لمزاجه الخاص؛ ولما كان لجميع النّاس نفس الرغبة، فإنهم يعرقلون بعضمهم البعض، فيقضي بهم الأمر إلى الكراهية المتبادلة، نظرا إلى سعيهم جميعا إلى أن يكونوا محلّ حبّ الجميع وثنائهم.

# القضينة 32

إذا تخبلنا أنَ شخصنا ما ينعم بشيء لا يمكن أن يكون بحوزة أكثر من واحد، فإننا سنبذل قصارى جهدنا كي نخرجه من حوزته.

## البيسرهبسسان

يكفي أن نتخبّل أن شخصا ما ينعم بشيء ما (القضية 27 مع حاشيتها الأولى) حتى نحب هذا الشيء ونرغب في الاستمتاع به. وبما أنّنا (حسب الفرضية) نتخبّل أنّ ما يُعرقلنا هو ذلك الشخص الذي ينعم بالشيء، فإنّنا سنبذل قصارى جهدنا (القضية 28) كي نخرجه من حوزته.

## 

وهكذا نرى أن البشر عموما استعدادا طبيعيا كي يشفقوا على البؤساء ويحسدوا السعداء، وأن بغضهم لهؤلاء يكون (القضية السابقة) شديدًا بقدر ما يكون حبّهم أشد الشيء الذي يتخبّلونه بحوزة غيرهم. وبرى، علاوة على ذلك، أن الخاصية التي في الطبيعة الإنسانية تجعلهم يشفقون على غيرهم هي نفسها التي تجعلهم يحسدون ويطمحون. وأخيرا، او شئنا أن نسال التجربة لبينًا أنها تخبرنا بكل ذلك، ولا سيما إذا اعتبرنا طفولتنا الأولى. فالتجربة تثبت فعلا أن الأطفال، نظرا إلى أن جسمهم هو باستمرار في شبه حالة من التوازن، يضحكون أو يبكون لمجرد كونهم يرون أشخاصا أخرين يضحكون أو يبكون، كما أنهم يرغبون فوراً في تقليد ما يقعله الآخرون أمامهم، وهم أخيرا برغبون في كل ما يتخبّلون أنه يجلب المتعة نغيرهم. ذلك أن صور الأشياء، كما يرغبون في كل ما يتخبّلون أنه يجلب المتعة نغيرهم. ذلك أن صور الأشياء، كما يرغبون في كل ما يتخبّلون أنه يجلب المتعة نغيرهم. ذلك أن صور الأشياء، كما

سبق أن قلنا، هي انفعالات الجسم البشري ذاتها، أي الطرق التي يتأثّر بها الجسم البشري بالأسباب الخارجية والتي تهيّؤه لفعل هذا أو ذاك.

## القضيدة 33

عندما نحب شيئا مماثلا لنا، فنحن نبنل قصارى جهدنا كي نجعله يحبّنا بدوره.

### البيسر فسسسان

إذا كتّا نحبً شيئا ما أكثر من غيره فإنّنا سنبذل كل ما بوسعنا كي نتخيّله (القضية 12). وبالتألي، إذا كان الشيء مماثلا لنا فإنّنا سنسعى إلى إفراحه أكثر من غيره (القضية 29)، ويعبارة أخرى سنبذل قصارى جهدنا كي يشعر الشيء المحبوب بفرح تصحبه فكرة ذاتنا نحن، أي (حاشية القضية 13) كي يُحبُنا بدوره،

## القضيِّ ـــة 34

بقدر ما يكون الشعور، الذي نتخبّل أنّ الشيء المحبوب يكنّه لنا، شعورا عظيما، فإنّ فخرنا بذلك يكون أعظم،

# الحبسر فسسان

إِنْنَا نَبِثَلُ قَصَارَى جَهِدَنَا (الْقَصْبِةَ السَابِقَةَ) كي نَجِعَلُ الْشَيِءَ الْمَبِوبِ، وَلَمُنِيَّا بِنُورِهِ؛ أي (حَاشِيةَ القَصْبِةَ 13) أن يشعر الشيء المحبوب بقرح تصحيه

فكرة ذاتنا نحن. وعندئذ فبقد ما يكون القرح، الذي نتخيل أننا المدب في شعور الشيء به، فرحًا شديدا، فإن جهدنا يزداد حجما، أي (القضية المع حاشيتها) أن شعورنا بالفرح يكون أعظم. ولكن لما كان فرحنا ناجما عن كوننا قد أفرحنا بعض أمثالنا فإننا سننظر إلى أنفسنا بقرح (القضية 30)؛ وعليه فبقد ما يكون الشعور الذي نتخيل أن الشيء المحبوب يكنه لنا شعورا عظيما، فإن الفرح الذي نشعر به عند اعتبارنا الانفسنا يكون أعظم، أي أن فخرنا بذلك يكون أعظم،

# 

إذا تخيل شخص ما أنَّ شخصا آخر قد اكتسب مودَّة الشيء المحبوب وأنَّ عُرى الصداقة بينهما قد أصبحت معائلة لتك التي كانت تربطه بهذا الشيء لما كان ملكا له وحده، أو أنها أوثَق منها، فهو سيشعر نحو الشيء للحبوب ذاته بالكراهية، وسيحسد الشخص الأخر،

### البيسر فسسبان

بقدر ما يتخيل هذا الشخص أنّ الود الذي يكنّه له الشيء المحبوب ود عظيم، فإن فخره بذلك سيكون أعظم (القضية السابقة)، أي أنّه سيكون مبتهجا (حاشية القضية 30)؛ فهر سيسعى إذن (القضية 28)، بقدر ما يستطيع، إلى تخيل الشيء المحبوب متعلّقا به شديد التعلّق؛ وسيزداد سعيه هذا أو ميله إذا تخيل أنّ شخصا أخر يريد لنفسه الشيء ذاته (القضية 31). لكن إذا ما أفترضنا أنّ هذا السّعي أو الميل تعوقه صورة الشيء المحبوب فإنّ داته، مصحوبة بصورة الشمص الذي يقترن به الشيء المحبوب، فإنّ

الشخص الأولى (حاشية القضية 11) سيشعر إذن من أجل ذلك بحزن تصحبه في نفس الوقت فكرةُ الشيء المحبوب بوصفها علّة، وصورة الشخص الآخر؛ أي (حاشية القضية 13) أنّه سيشعر في نفس الوقت بالكراهية نحو الشيء المحبوب ونحو هذا الشخص الآخر (لازمة القضية 15)، كما أنّه سيحسد هذا الأخير (القضية 15)، كما أنّه سيحسد هذا الأخير (القضية 23)،

# حاث يــــة

يطلق على هذه الكراهسية الشيء المحبوب، إذا ما قارنها المصعد، اسم الغيرة (Zelotypia)؛ وهكذا فإنَّ الغيرة ليست غير تقلُّب النفس الناتج عن تزامن الحبِّ والكراهية واقترانهما بفكرة شخص آخر نكن له المسد. ثم إنَّ شدَّة هذه الكراهية للشيء المجوب تكون بقدر الفرح الذي تعود المسد. الإنسان الغيور الشعور به بسبب الحبِّ الذي كأن هذا الشيء يبادله إياه، وأيضا بقس الشعور الذي يحسُّ به تجاه الشخص الذي يتخيل أنَّه قد اكتسب مودّة الشيء المحبوب، ذلك أنّه لو كأن يكره هذا الشخص، فهو لأجل ذلك (القضية 24) سبكره الشبيء المصبوب، لأنّه يتخيّل أنّ هذا الأخير يُفرح الشخص المكروء، وأيضا (لازمة القضية 15) لأنّه مرغم على الربط بين صورة الشيء المعبوب وصورة الشخص للكروه. ولعلُّ هذا ما يحدث عادة في حبّ الرَّجِلُ للمرأة، لأنّ من يتخيل حبيبته واهبة نفسها لغيره يكون حزينا، لا يسبب ما يعوق رغبته الخاصة فحسب، بل أيضًا لكونه لا يجد بدًا من ريط مدورة المبيية بالأعضاء التناسلية للشخص الآخر وبإفرازاته، وهو لأجِل ذلك سيمقت حبيبته؛ زد على ذلك أنَّ الغيور لا تقابله حبيبته بنفس المعقاوة التي عوَّدته بها، وهو سبب آخر يزيد في حزنه، كما سأبيِّن ذلك فيما يلي.

## 36 1 1 1 1 1 1 1 1 1

من تنكّر شبيئًا سبق أن تمثّع به ذات مرّة فهو سيرغب في امتالكه في نفس ظروف تمتّعه به أوّل مرّة.

### البيسوهسسان

كلّ ما رآه الإنسان أثناء تمتّعه بشيء ما سيكون (القضية 15)، عرضاً، سببا في الفرح؛ وهو بالتالي (القضية 28) سيرغب في الفوز بكلّ ما رآه وبالشيء المتع معاً، أي أنّه سيرغب في امتلاك الشيء في نفس طروف تمتّعه به أول مرّة.

### 

وطيه فإذا تقطَّن العاشق إلى غياب بعض هذه الطَّروف فإنَّه سيغتمَّ.

## الحبسير فسسان

فعلا، عندما يتقطن العاشق إلى غياب بعض الطروف، فهو يتغيل أنّ شيئا ما يستبعد وجود الشيء المعشوق، ولما كان، بدافع الحبّ، يرغب في هذا الشيء أو هذا الطّرف (القضية السابقة)، فهو (القضية 19) سيحزن إذن يوصفه يتغيله غائبا.

## د\_\_\_ة

يُسمَى هذا الحزن، من حيث علاقته بغياب الشيء المعشوق، إحباطا (Desiderium).

# 

تكون شدَّة الرغبة الناجمة عن الحزن أو القرح، وعن الكراهية أو الحبّ، بقدر شدَّة الانفعال.

#### السبيحسي فسنسسان

يحد الحزن من قدرة الإنسان على الفعل أو يعوقها (حاشية القضية !!)، أي (القضية 7) أنّه يحد من المجهود الذي يبنئه الإنسان من أجل الإستمرار في وجوده أو يعوقه؛ وهكذا (القضية 5) فإن المزن مناقض لهذا المجهود؛ وليست الفاية من وراء كلّ ما يبنئه الإنسان الحزين من جهد غير إقصاء المزن. ولكن (حسب تعريف الحزن) بقدر ما يكون الحزن شديدا، تكون قوة الفعل التي لا بد أن يواجه بها الإنسان هذا الحزن قوة عظيمة؛ وبناء على ذلك فيقدر ما يكون الحزن قوة عظيمة وبناء على ذلك فيقدر ما يكون الحزن قوة المنان بدوره إلى إقصاء الحزن قديدا، تكون قوة الفعل التي بها يسعى الإنسان بدوره إلى إقصاء الحزن قوة عظيمة، أي (حاشية القضية 9) تكون الرغبة أو الشهوة التي يسعى بها إلى إقصاء الحزن رغبة أو شهوة عظيمة. ثمّ، ما كان الفرح (نفس حاشية القضية 11) يزيد في قدرة الإنسان على الفعل أو يكون لها عَونًا، فإنّه يسهل أن نبرهن بنفس الطريقة على أنّ الإنسان الذي يشعر بالفرح لا يرغب في غير المحافظة على هذا الشعور، وأنّ رغبته تكون شديدة بقدر ما

يكون فرحه أشد. وأخيرا، بما أنّ الكراهية والحبّ هما الشعور بالحزن والفرح لا غير، فإنّه يتلو بوضوح أنّ شدّة المجهود، أو الشهوة، أو الرغبة المتولّدة عن الكراهية أو الحبّ.

# القضيّـة 38

إذا بدأ شخص ما يشعر بالكراهية نحو الشيء المحبوب، بحيث يزول الحبّ تماما، فإنّ كرهه له سيكون، بداهم مكافئ، أشد مما لو لم يشعر نحوه بالحبّ إطلاقا، وستكون شدّته بقدر ما كان حبّه في السابق عظم.

#### البيرهيان

فعلا، إذا بدأ شخص ما يشعر بالكراهية نحو الشيء المحبوب، فإن الشهوات التي سيكبتها تكون أكثر عددا معا لو لم يعشق هذا الشيء من قبل؛ ذلك أن الحب هو القرح (حاشية القضية 3) الذي يبذل الإنسان قصارى جهده (القضية 3) كي بحافظ عليه؛ ويكون ذلك (نفس الحاشية) بالنظر إلى الشيء المحبوب على أنّه حاضر وبإنخال الفرح عليه (القضية 11) قدر المستطاع، ويكون جهده هذا (القضية السابقة) اعظم بقدر ما يكون حبّه المستطاع، ويكون جهده هذا (القضية السابقة) اعظم بقدر ما يكون حبّه المعبوب بدوره (القضية 33)، ولكنّ هذه المساعي قد يعوقها الكره الشيء المحبوب (لازمة القضية 33)، ولكنّ هذه المساعي قد يعوقها الكره الشيء المحبوب (لازمة القضية 33)، والكنّ هذه المساعي قد يعوقها الكره الشيء المحبوب (لازمة القضية 33)، وعليه فإنّ العاشق (حاشية القضية 11) سيحزن أيضا لهذا السبب وسيكون حزنه أشد بقدر ما كان حبّه أعظم؛ بمعنى أنّه، عانوة على الحزن الذي كان علّة الكراهية، فإنّ حزنا آخر سينجم بمعنى أنّه، عانوة على الحزن الذي كان علّة الكراهية، فإنّ حزنا آخر سينجم عن كونه كان عاشقا الشيء، وبالتالي ستكون نظرته إلى الشيء المحبوب أكثر عن كونه كان عاشقا الشيء، وبالتالي ستكون نظرته إلى الشيء المحبوب أكثر

حزنًا، أي (حاشية القضية 13) أنّه سيشعر نحوه بكراهية أشدّ ممّا لو لم يسبق له أن أحبّه، وستكون شدّة هذه الكراهية بقدر ما كان حبّه أعظم،

## 39 = - 1

من كره شخصا، سعى إلى الإساءة إليه، إلاّ إذا خشي أن يصبيه من جرّاء ذلك مكروه؛ وعلى العكس، من أحب شخصا، سعى، بمقتضى نفس القانون، إلى الإحسان إليه،

## البسرفحكان

إن نكره شخصا هو (حاشية القضية 13) أن نتخبًل أنّه سبب في الحزن؛ ويالتالي (القضية 28) فمن كان يكره شخصا فهو سيسنى إلى إبعاده وتحطيمه. لكن إن كان يخشى أن ينجر عن ذلك ما يزيد في حزنه أو (الأمرأن سيّان) ما يصببه بمكروه أعظم، وإن كان يعتقد أنّه بإمكانه أن يتجنّب ذلك بالعدول عن الشر الذي يخسمره لمن يكره، فهو سيرغب في العدول (نفس القضية 28) عن الإسامة إليه؛ وهو سيجد في ذلك (القضية 37) أكثر مما كان يجد في الإساءة إليه، بحيث تكون الغلبة لمسعاة هذا، كما أربنا إثباته. ويتم البرهان على الجزء الثاني بنفس النّحو، إذن من كان يكره شخصا، إلخ.

# حــاشــيـــ

أعني هذا بالشير (menod) كلّ نوع من أنواع الفرح، وأيضنا كلّ ما يقود إلى الفرح، ولا سيّما ما يشبع الرغبة، مهما كانت هذه الرغبة، وأعني بالشر

(malum) كلّ نوع من أنواع المرزن، ولا سيّما ما يحبط الرغبة، وفعلاء لقد سبق أن بيّنا أعلاه (حاشية القضية 9) أنّنا لا نرغب في أيّ شيء لكوننا نعتقده شيئا طيّبا، بل، على العكس، نحن نسمّي الشيء الذي نرغب فيه شيئا طيبًا؛ ونسمّي بالتالي الشيء الذي يُتفُرنا شيئا سيّئا. وهكذا يحكم كلّ امري على الأشياء وفقا لانفعاله الخاص، مقدّراً أيّها جيّد وأيّها رديء، أيّها أفضل وأيّها أسوأ. فالبخيل مثلا يرى أنّ وقرة المال هي أفضل شيء، وأنّ الفقر أقبح شيء. أمّا الإنسان الطّموح فهو لا يرغب في شيء أكثر من المعجد، ولا يخشى شيئا أكثر من المعار، ولا شيء يُفرح الحسود أكثر من شقاء الآخرين، ولا شيء يشقيه أكثر من سعادتهم، وعلى نحو ذلك يحكم كلّ إنسان، وفقا لانفعاله المامن، أنّ بعض الأشياء حسن أو قبيح، نافع أو غير نافع.

ثم إن ذلك الانقعال الذي يجعل الإنسان لا يريد ما يريد، أو يريد ما لا يريد، هو ما يُسمّى المتحوّف (Timor) فالمتحوّف إذن ليس غير المحشية من جهة كونها تجعل الإنسان يرضى بشر آقل تجنبا لشر يرى أنّه لا مناص منه (القضية 28). فإذا كان الشر الذي يتخرّف منه هو العار (Pudor)، سمّى التحوّف عندئذ حيّاء (Verecundin). وأخيرا، إذا كانت الرغبة في تجنّب شر لاحق يعوقها التخوّف من شر آخر، بحيث يصبح المرء لا يدري ماذا ينبغي أن يختار، فإنّه يطلق آنذاك على الخشية اسم الذّهول (Consternatio)، سيّما إذا كان الشران موضوع التخوّف شرين عظيمين الغاية.

## 40 <u>ت خ ن</u> ة 40

إنَّ من يتخبيُل أنَّ شخصنا آخر يكرهه، ويعتقد أنَّه لم يقترف ما ييرُر هذا الكره، سيكرهه بنوره،

### البير هــــان

إنّ من يتميل أنّ شخصا يشعر بالكراهية سيشعر هو الآخر بالكراهية (القضية 27)، أي (ماشية القضية 13) بحن تصحبه فكرة علّة خارجية. لكنّه (مسب الفرضية) لا يتخيل أيّة علّة لهذا الحنن، ما عدا الشخص الذي يكرهه؛ وعلى هذا الاعتبار فهو سيشعر، نظرا إلى تخيله أنّ شخصا يكرهه، بحن تصحبه فكرة هذا الشخص، آي (نفس الماشية) أنّه سيكرهه.

### <u>د اشب</u>

إذا تخيل أنّه قد اقترف ما يُبرر الكراهية، فهو (القضية 30 وحاشيتها) سيشعر بالعار! لكن (القضية 25) يندر أن يحدث ذلك، ثمّ إنّ هذه الكراهية المتبادلة قد تنتج أيضا عما يتبع الكراهية من جهد مبنول في سبيل الإساءة إلى الشخص المكروه (القضية 39). فمن تخيل إذن أن شخصنا ما يكرهه فهو سينظر إليه على أنه علّة الشر أن الحزن؛ وبهذه المسورة فهو سيشعر بالحزن أو المشية المقترنة بفكرة الشخص الذي يكن له الكره منظورا إليه كعلّة، أي أنّه، كما سبق ذكره، سيشعر هو الأخر بالكراهية.

## 

إن من يتخيل أن معشوقه يكن له الكراهية، سيبقي مترددا بين الحبّ والكراهية؛ إذ هو يجد نفسه مدفوعا (القضية السابقة)، نظرا إلى تثفيله أن الشخص الآخر يكرهه، إلى أن يبادله الكره؛ ولكنّه (حسب الفرضية) مع ذلك يحبّه؛ فهو سيبقى إذن مترددا بين الحبّ والكراهية.

## 

إذا تخبيل شخص ما أنّ شخصا أخر قد أساء إليه بداعَم الكراهية، وإذا لم يسبق له أن شعر نحوه بأيّ نوع من الانفعال، فهو سيسعى في الحال إلى معاملته بالمثل،

#### اليسسرفسسان

إِنَّ مِنْ يِتَمْيِّلُ أَنَّ شَخْصاً ما يكنَّ له الكره، سيكرهه يدوره (القضية السابقة) و (القضية 26) سيماول أن يتذكر كلَّ ما من شأنه أن يُحزنه، بل (القضيّة 39) سيسعى جاداً في جعله يحس بالحزن، ولكنَّ (حسب الفرضية) ما يتخيله قبل كلَّ شيء هو نوع الإسامة التي لقيها هو نفسه، وبالتالي فهو سيعى في الإبان إلى معاملة الشخص الآخر بالمثل،

## 

يطلق على الجهد الذي نبذله في الإساءة إلى من نكره اسم الغضب (Ira)، ويطلق على الجهد الذي نبذله في مقابلة الشرّ بالشرّ اسم الثّار (Vindicta).

# القضيدة 41

إِنَّ من يتضيِّل أَنَّ شخصا أخر يحبِّه ويعتقد أنَّه لم يفعل شيئًا يفسرُ حبِّه مذا (وهو ما قد يحدث حسب لازمة القضية 15 والقضية 16)، سيحبه بدوره،

#### البرهان

يُبرهن على هذه القضية على نحر برهان القضية السابقة التي أدعر أيضاً إلى مراجعة حاشيتها.

## 

إذا اعْتَقَدَ أنّه قد قام حقًا بما يجلب له المحبّة فهو سيعتز بذلك (القضية 30 مع حاشيتها)، وهذه الحالة هي (القضية 25) أكثر المالات تواترا؛ ولقد سبق أن قلنا إنّ العكس هو الذي يحدث عندما يتخبّل شخص ما أنّ شخصا آخر يكرهه (حاشية القضية السابقة). أمّا ذلك الحبّ المتبادل وما يلزم عنه من جهد في سبيل الإحسان إلى الشخص الذي بُحبّنا ويجد (نفس القضية 39) في الإحسان إلينا، فهو يُسمّى إمنتانا أو عرفان الجميل (Gratia seu يبعو إذن أنّ البشر أمنيل إلى الانتقام، منهم إلى القيام بالمروف.

### الزم .....ة

إِنَّ مِن يكرِه شخصًا ويتَخْيَلُ أَنَّ هذا الشخص يقابل كرهه بالحبُّ، سيكون متربُّدا بين الكراهية والحبُّ، ويُبرهُن على ذلك على نحو برهان اللازمة الأولى القضية السابقة.

### 

إذا كان الرَّجِمان للكراهية، فهو سيسعى إلى الإساءة إلى الشخص الذي

يصبه؛ ويُسمّى هذا الانفعال قسوة (Crudelitus)، خاصة إذا بدا لنا أنّ العاشق لم يقترف ما يبرّر الكراهية،

## القضيّــة 42

من أحسن إلى شخص بدافع الحبّ أو أملاً في المجد، سيغتم إذا بَدًا له أنّ إحسانه قد قُوبِل بالجدود،

#### البحر فصطان

من أحب شيئا مماثلا له، سعى جاهدا في جعله يبادله الحب (القضية 33). فالذي يحسن إنن إلى شخص ما بدافع الحب إنما هو يحسن إليه طمعا في أن يبادله نفس الشعور، أي أملا في العجد (القضية 34) أو الفرح (حاشية القضية 30)؛ قهو سيبنل إنن قصارى جهده (القضية 12) من أجل تخيل علمة المعجد هذه أو النظر إليها على أنها موجودة بالفعل، ولكنه (حسب الفرضية) يتخيل شيئا آخر يستبعد وجود هذه العلمة، وعلى ذلك (القضية 19) فهوسيغتم.

## القضيحة 43

تزداد الكراهية إذا ما قوبلت بالكراهية، وعلى العكس، فهي تزول إذا ما قوبلت بالحبّ.

### البير هــــان

إنّ من يتخيل أنّ الشخص الذي يكرهه يبادله الكراهية سيشعر بكراهية جديدة (القضية 40)، بينما (حسب الغرضية) لا تزال الأولى متراصلة. ولكن إذا تخيّل، على العكس من ذلك، أنّ هذا الشخص يشعر نحوه بالحبّ فهو، بهذه الصورة، سينظر إلى نفسه بابتهاج (القضية 30) وسيسعى، بنفس الصورة (القضية 29)، إلى نيّل إعجابه! أعني أنّه سيجهد نفسه، دائما بنفس الصورة، كيلا يكره هذا الشخص وكيلا يُحزنه؛ ويكون هذا الجهد (القضية 37) بقدر الانفعال المُرلّد له؛ وهكذا فإذا كان هذا الجهد أعظم من ذلك الذي تُرلّده الكراهية والذي يرمي إلى غمّ الشخص المكروه، فهو سيتفوق عليه وسيزيل المقد من القلب.

## القضيئة 44

عندما ينتصر الحبّ على الكراهية انتصارا تامًا، فهي تتحوّل إلى حبّ؛ ولهذا السّبب يصبح الحبّ أعظم ممًا لولم تسبقه الكراهية.

## البرهسسان

لا يختلف البرهان عن برهان القضية 38. فعلا، إنَّ من بشرع في حبّ الشيء المكروه أو في حبّ ما تعوّد النّظر إليه بحزن سيبتهج لكونه يشعر بالحب، ويُضاف إلى هذا الابتهاج الذي ينطوي عليه الحبّ (راجع تعريفه في حاشية القضية 13) الابتهاج الذاتج عن ازدياد المجهود المينول في سبيل إقصاء الحزن الذي تنطوي عليه الكراهية (كما بينًا في

القضية 37)، وهو مجهود تصبحه ـ كعلّة ـ فكرة الشخص الذي كان موضوع الكراهية.

## حسا شيسست

ومع أنّ الأمر كذلك، إلا أنّه لن يسعى أحد إلى كره شخص ما أو إلى الاغتمام من أجل الفوز بابتهاج أعظم؛ أي أنّه لن يجلب أجد لنفسه الضرر طععا في جبر الفسرر، ولن يتمنّى المرض طمعا في الشفاء؛ إذ يبدأب كل امرئ باستمرار على المحافظة على كيانه وعلى إقصاء الحزن قدر الإمكان. أمّا إذا كان بوسعنا أن نتصور أنّ شخصا ما يرغب في كره شخص آخر كبي يشعر نحوه فيما بعد بحب أعظم، فمعنى ذلك أنّ الشخص الأول سيرغب في كره الشخص الأول سيرغب في كره أعظم؛ وهكذا فهو سيتمنّى دائما أن تشتد كراهيته أكثر فاكثر؛ ولنفس السبب أعظم؛ وهكذا فهو سيتمنّى دائما أن تشتد كراهيته أكثر فاكثر؛ ولنفس السبب سيسعى الإنسان إلى أن يشتد مرضه كي ينعم بفرح أعظم عدد استعادة صحته؛ وهو بالتالي سيسعى إلى البقاء مريضا على الدوام، وهذا (القضية 6) محال.

## 45

إذا أحبُ شخص شيئا مماثلا له وتخيّل أنَّ شخصا أخر من بين أمثاله يشعر بالكراهية نحو هذا الشيء فإنّه سيكره هذا الشخص،

#### البسرهسسان

فعلا، إنّ الشيء المحبوب بكره، هو أيضنا، الشخص الذي يكرهه (القضية 40)، وهكذا فإنّ العاشق الذي يتخبّل أنّ شخصنا ما يكره الشيء المحبوب سيتخبّل بالتائي أنّ الشيء المحبوب يشعر بالكراهية، أي (حاشية القضية 13) بالمزن، وتبعا لذلك (القضية 13) فهو سيحزن وسيكون حزنه مصحوبا بفكرة الشخص الذي يكره الشيء المحبوب منظورا إليها كعلّة، أي (حاشية القضية 13) أنّه سيكره هذا الشخص.

# 

إذا أفرح شخصًا ما أو أحزنه شخصُ آخر ينتمي إلى فئة أو أمة أخرى، وإذا كان الفرح أو الحزن مصحوبا بفكرة الشخص الآخر من جهة ما هي علّة ومن جهة انضوائها تحت الاسم الكلّي الفئة أو الأمّة، فإن الشخص الأول لن يحبّ الشخص الثاني فقط أو يكرهه، بل سيحبّ أيضا أولئك الذين ينتمون إلي نفس الفئة أو الأمّة أو يكرههم، يكرههم،

## السبيس فسيستأن

يُستخلص البرمان ببداهة من القضية 6] .

# القضيئسة 47

إِنَّ الفرح الناجم عن كوننا نتَخيَّل أنَّ الشيء الذي نكرهه قد هلك أو أصبابه مكروه، لا ينشأ دون نوع من الحزن في النَّفس.

## البسرهسسان

إِنَّ ذلك بديهي من خلال القضية 27، لأنّنا نحزن بسبب تخيَّلنا أنَّ شيئاً مماثلا لنا يشعر بالحزن،

### حاشيتة

يمكن البرهنة أيضا على هذه القضية بالاعتماد على لازمة القضية 17 من المجزء الثاني؛ إذ كلّما تذكّرنا شيئا، ورغم أنّ هذا الشيء غير موجود بالفعل، فإنّنا سننظر إليه مع ذلك على أنّه حاضر، وسيتأثّر به الجسم بنفس الوجه وبالتّالي فكلّما كانت ذكرى هذا الشيء راسخة، فإنّه يتحتّم على الإنسان أن ينظر إليه بحزن؛ وطالما بقيت صورة الشيء، فإنّ الدّافع إلى الحزن قد يعوقه حقّا تذكّر الاشياء التي تستبعد وجود الشيء المتخيّل، إلا أنّه لا يزول تماما؛ ويناء على ذلك، لا يكون الإنسان فرحا إلاّ في صورة ما إذا ضعف ذلك الدافع؛ ومن هنا يتربّب أنّ ذلك الفرح النّاجم عن الشر اللدّحق بالشيء المكروه يتجدّد بقدر تذكّرنا لهذا الشيء؛ إذ، كما سبق القول، عندما تُتّار صورة هذا الشيء، وباعتبار أنّها تنطوي على وجود الشيء ذاته، فهي تدفع الإنسان إلى اعتبار هذا البنيء بنفس الحزن الذي تعود أن يعتريه لمّا كان الشيء موجودا. اعتبار هذا البنيء بنفس الحزن الذي تعود أن يعتريه لمّا كان الشيء موجودا. إلاّ أنّه لمّا كان قد أضاف إلى صورة هذا الشيء صورا أخرى تستبعد وجوده،

فإنّ دافع الحبّ سيعاق لتوّه ويسيفرح الإنسان من جديد، وسيحدث ذلك كلّما تكرّرت العملية، فلهذا السبب ترى النّاس ينشرحون كلّما تذكّروا مكروها حصل لهم في الماضي، ويتسلّبون برواية المخاطر التي نجوا منها؛ إذ عندما يتخيّلون خطرا فإنهم ينظرون إليه على أنّه خطر محدق، فيخشونه لا محالة؛ إلاّ أنّ دافع الحوف تضعفه من جديد فكرة النجاة التي قرنوها بفكرة الخطر الذي نجوا منه، وتلك الفكرة هي ما يعيد إليهم الشعور بالأمن؛ وإذّاك فإنّ القرحة تعود إليهم من جديد.

# 

إنّ الحبّ والكراهية، اللّذان نشعر بهما مثلا نحو محمّد، يزولان إذا ما اقترن الحزن الذي تنطوي عليه الكراهية، والفرح الذي ينطوي عليه الكراهية، والفرح الذي ينطوي عليه الحبّ الحبّ، بفكرة علّة أخرى؛ ويضعف الحبّ والكراهية إذا تخيّلنا أنّ محمّدا ليس بمفرده علّة الحزن أو الفرح اللّذين ينطوي عليهما ذانك الانفعالان.

# السبحسر همسسان

إنّ ذلك بديهي من خلال تعريف الحبّ والكراهية الوارد في حاشية القضية 31، فعلاء يسمّى الفرح حبّا لممد والحزن كرها له، وذلك لسبب واحد، وهن أنّه يُنظر إلى محمّد على أنّه علّة كلاّ الانفعالين، وعندئذ فإذا ما أزيلُ هذا السبب كليًا أو جزئيا فإنّ شعورنا تحو محمّد سيزول أيضا كليًا أو جزئيا.

# القضيئة 49

لا بدّ، عند تكافق الأسباب، أن يكون الحبّ والكراُهية للشيء الذي نتّضيّله حرّا أعظم منه الشيء المحتوم،

# السبسر هسسسان

لا بد الشيء الذي نتخيله حرا (التعريف 7، الجزء ا) أن يُسرك بذاته ويقطع النّظر عن الأشياء الأخرى، وعليه فإذا تخيلنا أنّ هذا الشيء هو سبب في القرح أو الحزن، فأنّنا لأجل ذلك (حاشية القضية 13) سنحبّه أو نكرهه، وذلك (القضية السابقة) بأكثر ما يمكن من الحبّ أو الكراهية اللّذين بولّدهما انفعال ما، ولكن إذا تخيّلنا أنّ الشيء المتسبب في هذا الانفعال شيء محتوم (نفس التعريف 7، الجزء آ)، فإنّنا سنتخيّل، لا أنّه العلّة الوحيدة، وإنّما أنّه علّة إلى جانب علل أخرى، وبهذه الصورة (القضية السابقة) سيضعف حبّنا أو كرهنا أه.

# د اشیب

يترتب على ذلك أن الشاس يحبون أو يكرهون يعضهم بعضا أكثر من خبهم أو كرههم للأشياء الأخرى، لأنهم يعتبرون أنفسهم أحرارا؛ هذا فضلا عن محاكاة الانفعالات؛ انظر القضايا 27 - 34 - 40.

# 50 3 4 4 1

يمكن لأيّ شيء من الأشياء أن يكون، عَرَضًا، سببًا في الأمل أو الخشية.

# البرهـــان

يُبرهن على هذه القضية على نحو برهان القضية 15؛ راجع معها الحاشية 2 للقضية18 .

# حاشيحة

تُسمّى الأشياء التي تكون، عرضا، سببا في الأمل أو الخشية نُلُرَ فال أو شرع، وتكون هذه النّد، من حيث أنّها سبب الأمل أو الخشية (التعريف الأمل والخشية، راجع حاشية القضية 18)، سببا في الفرح أو المزن؛ وبناء على ذلك (لازمة القضية 15) فنمن نحبّها أو نكرهها، فنسعى (القضية 28) إلى استخدامها كوسائل تقود إلى ما نأمله، أو إلى استبعادها كحواجز أو كاسباب المخشية، وعلاوة على ذلك يترتب على القضية 25 أنّنا على استعداد طبيعي التصديق البسيط بما نأمله، بينما لا نصدق إلا بصعوبة بما نخشاه، فلا نقدر الأشياء حق قدرها؛ وذاك هو أصل الخرافات التي يخضع لها البشر أينما وُجدوا، ولا أرى داعيا هنا لإثبات تقلّبات النّفس المتولّدة عن الأمل والخشية، إذ بلزم عن مجرد تعريف هذين الانفعالين أنّه لا يوجد أمل بدون خشية ولا خشية بدون أمل (كما سنفسّر ذلك باكثر إسهاب في محلّه)، خشية ولا خشية بدون أمل (كما سنفسّر ذلك باكثر إسهاب في محلّه)،

فإنّ كلّ ما ذكرناه عن المُبّ والكراهية يمكن تطبيقه يسهولة على الأمل والخشية.

# القضيَّـــــة 51

يمكن لأشخاص مختلفين أن يتأثّروا بنفس الشيء بطرق مختلفة، ويمكن لنفس الشخص أن يتأثّر بنفس الشيء بطرق مختلفة في أوقات مختلفة.

## البيسر هسسسان

يتأثّر الجسم البشري (المسادرة 3، الجزء 11) بالأجسام المارجية بعدد كبير جداً من الأوجه، يمكن إنن الشخصين اثنين أن يتأثّرا في نفس الوقت بطرق مختلفة، وبالتالي (البديهية 1 التي نتلو المنخوذة 3 التابعة القضية 31، الجزء 11) يمكن لهما أن يتأثّرا بنفس الشيء بطرق مختلفة. ثم (نفس المسادرة) إنه يمكن الجسم البشري أن يتأثّر تارة بطريقة وطورا بطريقة أخزى؛ وتبعا لذلك (نفس البديهية) فهو يمكنه أن يتأثّر بنفس الشيء بطرق مختلفة في أوقات مختلفة.

# حاشيسة

نرى إذن أنّه يمكن لشخص ما أن يحبّ ما يكرهه شخص أخر، وآلاً يخشى ما يخشاه الآخر، كما يمكن لنفس الإنسان أن يحبّ ألآن ما كان يخشى ما يخشاه الآخر، كما يمكن لنفس الإنسان أن يحبّ ألآن ما كان يكرهه سابقا، وأن يُقدم على ما كان يخيفه، وهلمُ جرّا. وعلاوة على ذلك، أا يكرهه كان كلّ إنسان يحكم وفقا اشعوره الخاص أيّ الأشياء حسن وأيّها قبيح، أيّها

الأفضل وأيها الأسوأ (حاشية القضية 39) فإنه ينتج عنه أنّ الاختلاف بين البشر قد يكون من حيث الحكم ومن حيث الانفعال على عدّ سواء وعلى ذلك فعندما نقارن البشر بعضهم ببعض فإنّنا نميّز بينهم بالنظر إلى اختلاف انفعالاتهم لا غير، فننعت بعضهم بالبسالة، ويعضهم بالجبن، وأخيرا بعضهم الأخر بنعت آخر. فمثلا أسمّي بالسلا (intrepidum) ذلك الذي يستهين بالمر الذي تعولت أن أخشاه؛ وإذا أخلت بعين الاعتبار، فضلا عن ذلك، أنّ رغبته في الإساءة إلى من يكره والإحسان إلى من بحبّ لا يعوقها الخوف من الشر الذي يحبطني عادة، فإنّي أسمّيه جسورا (audacem). وسيدو أي هيويا الذي يحبطني عادة، فإنّي أسمّيه جسورا (audacem). وسيدو أي هيويا (ximidus) ذلك من يحشى الشر الذي تعودت أن أستهين به؛ وإذا اعتبرت، بالإضافة إلى ذلك من يحشى الشر الذي تعودت أن أستهين به؛ وإذا اعتبرت، بالإضافة إلى ذلك، أنّ رغبته يعوقها الخوف من شرّ لا يقدر على إحباطي، فإنّي أسميه جبانا (posillanimem)؛ وعلى نحو ذلك يكون حكم الجميع.

وأخيرا، فنظرا إلى طبيعة الإنسان هذه وإلى تقلّب أحكامه، ونظرا أيضا إلى كون الإنسان يحكم غالبا على الأشياء من خلال شعوره فحسب، وأنّ الأشياء التي يظنّ أنه يقوم بها بغية الفرح أو الحزن - فيعمل لأجل ذلك (القضية 28) على الفوز بها أو على إقصائها - هي في الغالب من صنع الخيال وحده (فضلا عن أسباب الرّب الأخرى التي بينتها في الجزء الثاني)، فلهذه الأسباب كلّها نتصور بسهولة أنّ الإنسان يستطيع أن يكون علّة لفرحه أو حزنه على حدّ السواء، أعني أن يشعر بفرح أو حزن تصحبه فكرة ذاته بوصفها علّة؛ وهكذا ندرك بسهولة ما هو المترم (Paenitentin) وما هو الرضى بالنقس (Paenitentin) وما هو المسؤن بالنقس (Acquiescentia in so ipso). فعالندم هو الحدزن الذي تصحبه فكرة الذات نفسها من جهة ما هي علّة، وهذان الذي تصحبه فكرة الذات نفسها من جهة ما هي علّة، وهذان الانفعالان شديدان جدّاً، لأنّ البشر يظنّون أنفسهم أحرارا (انظر القضية 49).

<sup>&</sup>quot; ملحوظة: لقد بيّنت في حاشية القضية 13 من الجزء الثاني أنّ ذلك قد يحدث رغم أنّ الدّنس البشرية جزء من العقل الإلهي (الملحوظة المؤلّف).

# 

إذا سبق أن رأينا شيئا ما مع أشياء أخرى، أو إذا تخيّلنا أنّ هذا الشيء لا يملك ما يعيّزه عن أشياء أخرى كثيرة، فهو لن يسترعي نظرنا بقدر الشيء الذي نتخيّله فريدا, من نوعه.

# البيبوهـــان

عندما نتخيل شيئا رأيناه مع أشياء أخرى، فإنّنا نتذكّر فررا هذه ألأشياء أيضا (القضية 18، الجزء 11، انظر أيضا المأشية)، فننتقل بهذا النّحو من أعتبارنا لشيء ما إلى اعتبار شيء آخر. وكذا الشأن بالنسبة إلى الشيء الذي نتخيل أنّه لا يملك ما يميّزه عن أشياء أخرى كثيرة؛ إذ نحن نفترض أنّه لا شيء فيه يسترعي نظرنا إلا وقد سبق أن رأيناه في أشياء أخرى، ولكن، على الفتراض أنّنا نتخيل شيئا مالكا لصفة فريدة من نوعها ما سبق أن رأيناها من قبل، فإنّنا صنقول إذّاك إنّ النّفس، بينما تكون منتبهة إلى هذا الشيء، ليس لليها ما يشغلها عنه، وبالتالي فان يسترعي نظرها غير هذا الشيء، إذن فالشيء الذي، إلغ.

# 

يُسمى انفعال النفس هذا، أو هذا التخيل لشيء فريد من نوعه، من حيث أنّه موجود بعفرده في النفس، إعجابا (Admiratio)! أمّا إذا استثاره شيء تخشاه، فهو يُسمّى ذهولا (Consternatio)، لأنّ الدهشة (Admiratio)إزاء الشر تجعل الإنسان لا ينظر إلى غير هذا الشر، لدرجة أنّه يصبح غير قادر على التقكير في أشياء أخرى قد تجنّبه الشر المذكور، لكن إذا كأن موضوع

إعجابنا هو حصافة (prudentia) الإنسان وحزمه (industria) أو شيء آخر من هذا القبيل، فضلا عن كوننا نعتبر أن هذا الإنسان يفوقنا بكثير، فإن إعجابنا يسمّى انذاك إجلالا (Veneratio)؛ وهو يسمّى على العكس من ذلك استهجانا (Horror) إذا كانت دهشتنا من غضب إنسان وحسده، إلخ. ثم إذا كان إعجابنا بحصافة وحزم إنسان نحبّه، فإنّ حبّنا سيكون بمقتضى ذلك (القضية 12) أعظم، وسنسمّي هذا الصبّ المقترن بالإعجاب أو الإجلال ورها (القضية 12) أعظم، وسنسمّي هذا الصبّ المقترن بالإعجاب أو الإجلال ورها والأمن وانفعالات أخرى تقترن بالدهشة، بحيث يصبح بمقدورنا استخلاص والأمن وانفعالات أخرى تقترن بالدهشة، بحيث يصبح بمقدورنا استخلاص أكثر انفعالات من نلك التي تعويدنا الإشارة إليها بالألقاط المالوفة. وهكذا يبدو أن أسماء الانفعالات قد وقع ابتداعها وفق العرف والعادة، لا بعد التعجيص والتتقيب.

والإعجاب يقابله الاحتقار (Contemptus) الذي تكون علّا عموما هي الآتية: إنّنا نرى شخصا يُعجب بشيء ما ويحبّه ويخشاه إلغ، أو كذلك يبدو لنا شيء ما من الوهلة الأولى شبيها بالأشياء التي نُعجب بها ونحبّها وتخشاها إلغ، فنُعجب حتما (القضية 15 مع لازمتها، والقضية 27) بهذا الشيء ونحبه ونخشاه. لكن إذا كنّا، بمقتضى حضور هذا الشيء أو استرعائه لانتباهنا، مرغمين على تجريده من كل أسباب الإعجاب والحب والخشية إلغ، قسيتحتّم على النّفس أنذاك، بموجب حضور الشيء ذاته، أن تفكّر فيما لا يوجد في على النّفس أنذاك، بموجب حضور الشيء ذاته، أن تفكّر فيما لا يوجد في غيما يوجد فيه، بينما جرت العادة، عند حضور شيء ما، أن نفكّر فيما ينشأ الورع عن الإهجاب بالشيء الذي نحبه، ينشأ فيما يوجد فيه الاستهزاء (Irrisio) عن احتقارنا الشيء الذي نكرهه أو نخشاه، والاستهزاء (Dedignatio) عن احتقارنا الشيء الذي نكرهه أو نخشاه، والاستهانة وأخيرا يمكن أن نتصور الحبّ والأمل والجد وانفعالات أخرى بالحصافة، وأخيرا يمكن أن نتصور الحبّ والأمل والجد وانفعالات أخرى القاضا تعبّرها عن الأولى.

# القضيّــة 53

عندما تعتبر النَّفس ذاتها وقدرتها على الفعل، فإنَّها تكون فرحة، ويكون فرحة، ويكون فرحه الفعل بأكثر ويكون فرحها أشد بقدر تخيكها اذاتها ولقدرتها على الفعل بأكثر وضوح.

# البيرهيسان

لا يعرف الإنسان نفسه إلا من خلال انفعالات جسمه وأفكارها (القضيتان 19 و 23، الجزء II)، وعلى ذلك فعندما تستطيع النفس اعتبار ذاتها، فإنها تنتقل إلى كمال أعظم، أي (ماشية القضية 11) أنها تشعر بالفرح، ويكون فرمها أعظم بقدر تخيلها لذاتها ولقدرتها على الفعل بأكثر وضوح.

# 

يشتك هذا الفرح أكثر كلما ازداد تخيل الإنسان لامتداح الآخرين له؛ إذ بقدر ما يزداد تخيله لامتداح الآخرين له يكون الفرح الذي يتخيل أنه قد ولده فيهم أشد، وذلك بمعية فكرة ذاته (حاشية القضية 29)؛ وبالتالي (القضية 27) سيشمر هو ذاته بفرح أشد تصحبه فكرة ذاته.

# القضيّـــة 54

لا تَجِدُ النَّفْس إِلاَ في تَحْيَل الأشبياء التي تثبت قوَّة فعلها الشخصبية.

# السيسسر هسسسان

جُهد النّفس وقوّتها هما عين ماهيتها (القضية 7)؛ ولكنّ ماهية النّفس (كما هو معلوم بذاته) تثبت فقط ما هي النّفس وما لا تقدر عليه، لا ما ليس هي وما لا تقدر عليه؛ وبالتالي فهي لا تجدّ إلاّ في تخيّل الأشياء التي تثبت أو تؤكّد قوّة فعلها الشخصية،

# القضيصة 55

عندما تتخيل النّفس عجزها، فإنّ ذلك يحزنها.

# البير هسسان

لا نتبت ماهية النّفس غير ما هي النّفس وما تقدر عليه، أعني أنّه من طبيعة النّفس ألا تتخيل غير ما يثبت قدرتها على الفعل (القضية السابقة)؛ ويناء عليه، فعندما نقول إنّ النّفس، أثناء اعتبارها اذاتها، تتخيل عجزها، فإنّ كلّ ما نعنيه هو أنّ الجهد الذي تبذله النفس من أجل تخيل الشيء الذي يثبت قدرتها على الفعل يكون مُعَاقًا، أي (حاشية القضية ١١) أنّ النّفس تكون حزينة.

# 

ويزداد الحزن آكثر فأكثر إذا تخيلنا أنَّ غيرنا يوبَّمَنا، وهو ما يُبرهن عليه على نحو لازمة القضية 53.

# حـــاشــيــش

يُسمّى هذا الحزن الذي تصحبه فكرة ضُعفنا خذلانا (Humilitas) وعلى العكس، يسمّى الفرح الناجم عن اعتبارنا اذاتنا حب الذات (Humilitas) أو رضى بالذات (Philautia) أو رضى بالذات (Acquiescentia in sc ipso). ولمّا كان هذا الفرح يتجدّد كلّما اعتبر المرء فضائله الذاتية أو قدرته على الفعل، فإن كل شخص سيسعى إلى سرد أفعاله وأعماله وإلى التباهي يقواه الجسمية والنفسية معا، وهذا من شأنه أن يجعل النّاس لا يحتملون بعضهم بعضها.

ويترتب على ذلك أيضا أنّ النّاس يحسنون بعضهم بعضا بطبعهم (انظر حاشية القضية 24 رحاشية القضية 32)، أي أنّهم يبتهجون اضعف أمثالهم ويحزبون الفضية 23)، ويكون فرحنا أعظم بقدر ما تكون أعمالنا معبّرة عن كمال أعظم وبقدر ما نتخيلها باكثر وضوح، أي (بناء على ما قيل في حاشية القضية 40، ويكون فرحنا أعظم بقدر ما تكون أعمالنا معبّرة عن كمال أعظم وبقدر ما نتخيلها باكثر وضوح، أي (بناء على ما قيل في حاشية القضية 40، الجزء 11) بقدر ما نستطيع أن نميّزها عن الأعمال الآخرى وأن نعتبرها أشياء فريدة من نوعها، اذلك فإننا سنبتهج إلى أقصى حد إذا أنعمنا النظر في نواتنا ويجننا فيها ما ننفيه عن غيرنا؛ أما إذا نسبنا ما أثبتناه لانفسنا إلى الفكس من ذلك، إننا سنحزن إذا تخيلنا أنّ أعمالنا ضعيفة بالمقارنة مع أعمال أغيرنا، بيّد أننا سنسعى إلى إقصاء هذا الحزن (القضية 28)، وذلك إما بتأويل غيرنا، بيّد أننا سنسعى إلى إقصاء هذا الحزن (القضية 28)، وذلك إما بتأويل أمالنا الماصة قدر الإمكان. يبدو إذن أن البشر يميلون بطبعهم إلى الكراهية والحسد، فضيلا عما تضيفه التربية؛ ذلك أنّ الأولياء يحرضون عادة أبناهم على التحلي بالغضيلة باستثارة ميلهم إلى المجد والحسد، إلا أنّه قد يتبقى اعتراض، إذ

غالية ما نعجب بغضائل النّاس وتجلّهم؛ وحتّى أتجاوز هذا الإعتراض، أضيف اللزّوة الاتية.

# ä......i)

إِنَّنَا لَا نَصِيدَ أَحِدًا عَلَى فَضِيلَتَهَ إِلاَّ إِذَا كَانِ نَظِيرَنَّا (aequali).

# البيسر هــــان

الحسد هو الكراهية عينها (حاشية القضية 24)، أي أنّه حزن (حاشية القضية 13)، أعني (حاشية القضية 13) انفعال بعوق مجهود الإنسان أو قدرته على الفعل. ولكنّ الإنسان (حاشية القضية 9) لا يجدّ في القيام بشيء من الأشياء ولا يرغب فيه إلاّ إذا كان هذا الشيء يلزم عن طبيعته ذاتها؛ وعلى ذلك ان يرغب الإنسان أن تُنسب إليه أيّة قدرة على الفعل أو (الأمران سيّان) أيّة فضيلة، إذا كانت هذه القدرة أو الفضيلة خاصة بطبيعة شخص آخر وغربية عن طبيعته هو؛ وهكذا فإنّ رغبته لا يمكن أن يعوقها عائق، أي (حاشية القضية 11) أنّه لا يمكنه أن يحزن لما يراه من فضيلة في كائن مختلف عنه، وبالتالي فهو لا يمكنه أن يحسده، بل سيحسد نظيره الذي تماثل طبيعته طبيعته.

# د اشپ

ائن قلنا أعلاه، في حاشية القضية 52، إنّنا نجلُ شخصا ما لأنّنا نعجب بحصافته وشجاعته إلخ، فذلك (كما تبيّن القضية السابقة) لكوننا نتخيل أنّه يملك هذه الفضائل بوجه خاص وأنّ هذه الفضائل ليست من سمات طبيعتنا؛

وعلى هذا فنحن لا تحسده على ذلك، مثلما لا تحسد الأشجار على ارتفاعها والأسود على شجاعتها، إلخ.

# القضيَّــة 56

إِنَّ أَنُواعَ القَرْحَ وَالْحَرِّنَ وَالْرَغْنِةِ، وَمَا يَتَبِعُهَا مِنَ انْفَعَالَاتِ مَوْلُقَةً مِنْهَا، كَالْحَبُ وَالْكَرَاهِيةَ وَالْأَمْلُ وَالْخَشْيَةِ النَّهِينَ وَالْكَرَاهِيةَ وَالْأَمْلُ وَالْخَشْيَةِ إِلْنَ مِنْ النَّهُ وَالْأَمْلُ وَالْخَشْيَةِ إِلْنَ مِنْ النَّهُ وَالْأَمْلُ وَالْخَشْيَةِ إِلْنَ هِنَ النَّهُ وَالْأَمْلُ وَالْخَشْيَةِ إِلْنَ هُمْ النَّهُ وَالْأَمْلُ وَالْخَشْيَةِ إِلْنَ هُمْ النَّهُ وَالْمُنْفِياءَ النَّيْ نَتَأَثَّرُ بِهَا النَّهُ وَالْمُنْفِياءَ النَّيْ نَتَأَثَّرُ بِهَا النَّهُ وَالْمُنْفِياءَ النَّالُ وَالْمُنْفِياءُ النَّالُ وَالْمُنْفِياءُ النَّهُ وَالْمُنْفِياءُ وَالْمُنْفِياءُ النَّهُ وَالْمُنْفِياءُ النَّهُ وَالْمُنْفِياءُ النَّهُ وَالْمُنْفِياءُ وَالْمُنْفِاءُ وَالْمُنْفِاءُ وَالْمُنْفِياءُ وَالْمُنْفِياءُ وَالْمُنْفِياءُ وَالْمُنْفِياءُ وَالْمُنْفِياءُ وَالْمُنْفِياءُ وَالْمُنْفِاءُ وَالْمُنْفِاءُ وَالْمُنْفِياءُ وَالْمُنْفِياءُ وَالْمُنْفِاءُ وَالْمُنْفِاءُ وَالْمُنْفُولُونُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفِاءُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفِياءُ وَالْمُنْفِاءُ وَالْمُنْفُولُ والْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُولُ وَالْمُنْفُولُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُ وَالْمُنْفُولُولُ وَالْمُنْفُلُولُ وَالْمُنْفُلُولُ وَالْمُنْفُلُولُ وَالْمُنْفُلُولُ وَالْمُنْفُلُلُولُ وَالْمُنْفُلُولُ وَالْمُنْفُلُولُ وَالْمُنْفُلُولُ وَالْم

# البيسرهسسان

الفرح والحزن وما يتلو من مشاعر مؤلفة منهما أو متفرعة عنهما، إنّما هي انفعالات (passiones) (حاشية القضية 1). ثمّ إنّنا ننفعل (القضية 1) حتما من حيث أنّ لدينا أفكارا غير تامة، ولا يكون ذلك إلاّ إذا كانت لدينا مثل هذه الافكار (القضية 3)؛ أعني (الحاشية 1 للقضية 40، الجزء 11) أنّنا لا ننفعل إلاّ عندما نتخيل، ويعبارة آخرى (القضية 17، الجزء 11، وحاشيتها) عندما نتأثر بانفعال ينطوي على طبيعة جسمنا وطبيعة جسم خارجي، ينبغي إذن تقسير طبيعة كلّ انفعال بما يعبر عن طبيعة الموضوع الذي يؤثر فينا، فالفرح الذي يتولّد من موضوع ما، مثلا من "1" إنّما ينطوي على طبيعة الموضوع "1"، والفرح الذي يتولّد من الموضوع "ب" إنّما ينطوي على طبيعة الموضوع "ب"؛ ويالتالي فإنّ هذين الشعورين بالفرح يختلفان بالطبع، إذ أنّهما بنجمان عن وبالتالي فإنّ هذين الشعورين بالفرح يختلفان بالطبع، إذ أنّهما بنجمان عن عشين من طبيعتين مختلفتين. وبمثل ذلك أيضا إنّ الشعور بالحزن المتولّد من موضوع ما يختلف بالطبع عن الحزن المتولّد من علّة أخرى، وكذا الشأن موضوع ما يختلف بالطبع عن الحزن المتولّد من علّة أخرى، وكذا الشأن بالنسبة إلى الحب والكراهية والأمل والخشية وتقلّب النّفس إلخ. وبناء على ذلك فإنّ أنواع الغرح والحزن والحب والكراهية هي بقدر الأشياء التي نتأثر بها.

وأمّا الرغبة، فهي ماهية كلّ شخص، أو طبيعته، باعتباره مدفوعا إلى القيام بشيء ما وفقا للهيئة التي هو عليها (حاشية القضية 9). وبالتالي فكلّما ولدت أسباب خارجية في شخص من الأشخاص نوعا من أنواع الفرح والحزن والحبّ والكراهية، أي كلّما كانت طبيعته على هيئة من الهيئات، كانت رغبته حتما هذه أو تلك وتختلف طبيعة رغبة من الرغبات عن طبيعة رغبة أخرى بقدر اختلاف الانفعالات المولّدة الهما، فأنواع الرغبة هي إذن بقدر أنواع الفرح والحزن والحبّ إلخ، وهي تبعا لذلك (بناء على ما سبق أن بيّنا) بقدر أنواع الأشياء التي تؤثّر فينا.

# 

من بين أنواع الانقعالات هذه، وهي (القضية السابقة) من الكثرة بمكان، نخص بالذكر الشراهة وإدمان الخمر والشبق والبخل والطموح، وهي لا تعدو أن تكون غير تعيينات للحب أو الرغبة باعتبارها تقسر طبيعة كل من هذين الانفعالين بالأشياء التي يتعلقان بها؛ إذ انتا لانعني بالشراهة وإدمان الخمر والشبق والبخل والطموح غير الحب أو الرغبة المفرطة في الأكل والشرب والجماع والأموال والمجد. ثم إن هذه الانفعالات، من حيث أننا نميزها عن غيرها بالنظر إلى الموضوع الذي تتعلق به، ليست لها أضداد. ذلك أن الاعتدال والقناعة والعفة، التي تعوينا أن نقابل بينها وبين الشراهة وإدمان الخمر والشبق، ليست وجدانات أو انفعالات، بل هي تعبر عن قوة النفس التي نتحكم في نلك الانفعالات.

وإنّي لا أستطيع هنا تفسير الأنواع الأخرى من الانفعالات (ذلك أنّها بقس أنواع الأشياء)، وحتى لو كنت أستطيع، فلسنا بحاجة إلى ذلك؛ إذ لا يتطلب شحقيق هدفنا، المتعنّل في تحديد قوى الانفعالات وما للنّفس من سلطان عليها، غير تعريف عام لكلّ انفعال، أجلُ، لسنا بحاجة إلى أكثر من معرفة

الخصبائص العامة للانفعالات وللنفس كي نحدُد، كمّاً وكيفاً، ما هي قدرة المخصبائص العامة للانفعالات وقمعها، وبالرغم من وجود اختلاف كبير بين هذا الشعور بالحبّ أو الكراهية أو الرغبة، أو ذاك، مثلا بين حبّ الرّجل لأبنائه وحبّه أزوجته، إلاّ أنّنا لسنا في حاجة مع ذلك إلى معرفة هذه الفوارق وإلى مواصلة تقصني طبيعة الانفعالات وأصلها.

# القضيَّـــة 57

يختلف انفعال كلّ شخص عن انفعال شخص آخر بقدر اختلاف ماهية أحدهما عن ماهية الآخر.

# البير هيسيان

هذه القضية بديهية بالتّظر إلى البديهية اللتي تأتي بعد المُلْهُودَة 3 الموالية القضية 3) من الجزء 11. ومع ذلك سنبرهن عليها انطلاقا من تعريف الانقمالات الأصلية الثلاثة.

تعود جميع الانفعالات إلى الرغبة والفرح والحزن، كما بينت ذلك من خلال ما أثبت لها من تعريفات. لكن الرغبة طبيعة كل فرد، أو هي عين ماهيته (حاشية القضية 9)؛ وبناء على ذلك فإن رغبة كل واحد تختلف عن رغبة الآخر بقدر اختلاف طبيعته أو ماهيته عن ماهية الآخر.

ثم إن الفرح والحزن انفعالان تزداد بهما أو تنقم وتُساعد أو تُعاق قدرة كل فرد ودأبه على الاستمرار في وجوده (القضية 11 مع الماشية). لكتُنا نعني بالمجهود من أجل الاستمرار في الوجود، من جهة ارتباط هذا المجهود بالنّفس والجسم معا، الشهوة والرغبة (حاشية القضية 9)؛ قالفرح والحزن هما إذن

الرغبة أو الشهوة من جهة كونها تزداد أو تنقص وتساعد أو تعلق بسبب علل خارجية، أي (نفس الماشية) أن الرغبة هي الطبيعة الخاصة لكل فرد: وعلى ذلك يختلف فرح شخص أو حزنه عن فرح شخص آخر أو حزنه بقدر اختلاف طبيعته أو ماهيته عن طبيعة الآخر أو ماهيته؛ وبالتالي بختلف انفعال كلّ شخص عن انفعالات شخص آخر بقدر اختلاف، إلخ.

# 

يتربّب على ذلك أنّ انفعالات الكائنات الحيّة التي يقال إنّها تفتقر إلى العقل (إذ لا مجال الشك في أنّ الحيوانات تحسّ (sentire)، لاسيّما بعدما أصبحت لدينا معرفة عن أصل النّفس) تختلف عن انفعالات البشر بقدر اختلاف طبيعتها عن الطبيعة البشرية. إذ لنن كان كلّ من الفرس والإنسان تدفعه رغبة جنسية، فإنّ الأول مدفوع برغبة فرس والتأني يرغبة إنسمان. وكذا الشئن بالنسبة إلى المشرات والأسماك والطيور التي تختلف رغياتها وشهواتها يعضها عن بعض. ورغم أن كلّ فرد يعيش منبسطا ومنشرها بطبيعته كما هي عليه، فإنّ هذا العيش الذي يرضى به كل فرد وهذا الانبساط ليس سوى فكرة أو نفس هذا الفرد؛ وهكذا فإنّ انبساط فرد ما يختلف عن انبساط فرد آخر بقدر اختلاف طبيعة الحدهما أو ماهيته. ويتربّب أخيراً عن طبيعة المخرد أو ماهيته. ويتربّب أخيراً عن القضية السابقة أنّ الفرق ليس أخشيلا بين الانبساط الذي يرغب فيه السكير مثلا و الانبساط الذي يتعم به الفيلسوف؛ وهو ما أردت الإشارة إليه السكير مثلا و الانبساط الذي يتعم به الفيلسوف؛ وهو ما أردت الإشارة إليه بعدالة.

هذا بالنسبة إلى الانفعالات المتعلّقة بالإنسان بومدقه منفعلاً؛ بقي أن أضيف بعض الشيء عن الانفعالات المتعلّقة به يوصفه فاعلاً.

# 

فضلا عن انفعالي الفرح والرغبة، توجد إحساسات أخرى بالرغبة والفرح نشعر بها من جهة كوننا فاعلين.

# ألب برام بان

عندما تتصبور النفس ذاتها وتتصور قدرتها على الفعل، فهي تكون مبتهجة (القضية 53). ولما كانت النفس تعتبر ذاتها بالضرورة عندما تتصور فكرة صحيحة أو تامة (القضية 43، الجزء 11)، ولما كانت من جهة أخرى تتصور بعض الأفكار التامة (الحاشية 2 للقضية 40، الجزء 11)، فهي تكون إذن مبتهجة عندما تتمور أفكارا تامة، أي (القضية 1) عندما تكون قاعلة،

ثم إنّ النّفس، من حيث أنّ لديها أفكار) واضحة متميّزة، وكذلك من حيث أن لديها أفكارا مختلطة، تسعى إلى الاستمرار في وجودها (القضية 9). ولكنّنا نعني بالسّعي الرغبة (حاشية نفس القضية)؛ وعليه فإنّ الرغبة تنعلّق بنا من جهة كوننا نفهم (intelligimus)، أعني (القضية 1) من جهل كوننا نفعل.

# القنضينة 59

من بين جميع الانفعالات التي تتعلّق بالنّفس من حيث هي فاعلة، لا وجود لانفعال واحد ٍلا يتأصل في الفرح والرغبة.

# البيدر هبسييان

تعود جميع الانفعالات إلى الرغبة أو الفرح أو الحزن، مثلما تبين تعريفاتنا لها. اكن ما نعنيه بالحزن هو ما ينقص أو يعوق قوة التفكير في النفس (القضية المع حاشيتها)؛ وبالثالي فعندما تكون النفس حزينة فإن قدرتها على الفهم (intelligendi)، أي على الفعل (القضية ا)، تكون منقوصة أو معاقة، إذن لا ينتسب أي انفعال من انفعالات الحزن إلى النفس من حيث هي فاعلة، بل انفعالات الفرح والرغبة هي وحدها التي (القضية السابقة) تُنسب إليها بوصفها فاعلة،

# 

أرجع إلى قوة النفس (Fortitudo) الأعمال التي تنتج عن الانفعالات المتعلقة بالنفس من حيث أنها تفهم، كما أقستم قوة النفس إلى رباطة جأش (Animositatem) ومروءة (Generositatem). وأعني برباطة الجأش الرغبة التي يسعى بها كلّ فرد إلى حفظ وجوده وفقا لما يمليه العقل فحسب، وبالمروءة الرغبة التي يسعى بها الفرد، وفقا لما يمليه العقل فحسب، إلى معاونة الآخرين و توثيق عُرى الصداقة بينه وبينهم، إنّي أنسب إذن إلى رباطة الجأش الأفعال التي ترمي إلى تحقيق فائدة الفاعل فحسب، وإلى المروءة الأفعال التي تكون غايتها منفعة الغير أيضا. فالاعتدال (Temperantia) الأفعال التي المخاطر إلى المروءة والقناعة (Animi Praesentia) ومنظور البديهة (Animi Praesentia) في المخاطر إلى المروءة هي من أنواع المروءة.

أعثقد أنّني قد أوضحت وفسرت بعلئها الأولى انفعالات النّفس وتقلّباتها الرئيسية التي تنشأ من تركيب الانفعالات الأساسية الثلاثة، وهي الرغبة

والغرج والمزن، ولقد رأينا من خلال هذا العرض أنّ العلل الخارجية تحركنا بطرق مختلفة وتتقاذفنا عثلما تفعل الرباح المتضادة بأمواج البحر، دون أن نعرف ما هو مالنا ومصيرنا.

بُيْدُ أَنَّ مَا قَلْتُهُ هُو أَنَّنِي أَثْبِتُ أَهُمَّ نَرَاعات النَّفْس فحسب، لا كُلِّ النَّرَاعات التي قد تحدث فيها. فإذا واصلنا على نفس الدّرب الذي توخّيناه أنفا لتبيّنا بسهولة أنَّ الحبَّ يقترن بِالنَّدِم والازدراء والعار، إلغ؛ بل قد أصبح من الثابت عند كلّ وأحد، بناء على ما تقدّم، أنّ الانفعالات قد تمتزج وتتركّب بطرق متعبدة، فتتنوع لدرجة أنَّه يتعنَّر حصرها بعدد من الأعداد، ولكن الهدف الذي أسعى إليه يجعلني أقتصر على ذكر الرئيسية منها؛ أمَّا التي أغظتها فهي غير مفيدة ولا تعدو أن تكون موضوع فضول. بيد أنَّه لا بدُّ من إيداء ملاحظة في شأن الحبِّ، إذ عندما نتمتِّع بالشيء الذي ترغب فيه فإنَّ هذه المتمة تجعل الجسم، في كثير من الأحيان، على هيئة جديدة، فيتحدّد بطريقة أخرى وتنشأ فيه صور أشياء أخرى، فتشرع النَّفس، في الوقت ذاته، في تخيل شيء آخر وطلبه (cupere). فإذا تخيلنا مثلا شيئا تمرّدنا التمدّع بمذاقه، فإنَّنا سنرغب في التمثِّع به، أي في أكله، ولكن أثناء تمتَّعنا به فإنَّ البطن يشبع فتتغيّر حالة الجسم، وعندما يصبح الجسم على هذه الحالة الجديدة ولا تزول مع ذلك صورة الطَّعام نظراً إلى بقائه آمامه بحيث لا يكفُّ المرء عن طلب الطعام أو الرغبة فيه، فإنَّ هذا الطلب أو الرغبة ستقابلها الحالة الجديدة، وبالتالي سيصبح الطِّعام المُشتَّهَى كريهًا؛ وذاك هو ما نسمِّيه التقرُّنَ والملكن.

واقد تركت جانبا أيضا الاضطرابات المارجية التي تطرأ على الجسم والتي تتجلّى في الانقعالات، مثل الارتعاد والامتقاع والشهيق والضيّحك إلخ، لأنّها تتعلّق بالجسم فقط ولا صلة لها بالنّفس الناطقة.

بقي أخيرا أن أبدي بعض الملاحظات المتعلّقة بتعريف الانفعالات، وأذلك سنّجدُد النّظر فيها بنظام وسنّدرج ما تجدر الإشارة إليه.

# تحسريف الانسف عسالات

1

الرغبة (Cupiditas) عين ماهية الإنسان من حيث تصورها منفوعة، بموجب انفعال من انفعالاتها الذاتية، إلى فعل شيء ما،

# 

قلنا أعلاه، في حاشية القضية 9، إنّ الرغبة هي الشهوة الراعية بذاتها؛ وإنّها عين ماهية الإنسان بوصفها مدفوعة إلى القيام بالأشياء الصائحة لمفظها. بيد أنّني قد أشرت في نفس هذه الحاشية إلى كوني لا أقيم في الواقع أيّ فاصل بين شهوة الإنسان والرغبة؛ إذ سواء كان الإنسان يعي شهوته أو لا يعيها فهذه الشهوة تبقى هي هي، وهكذا حتّى لا يظنّ بعضهم أنّ ما أدلي به هو من تحصيل الحاصل (rautologiam) فإنّي لم أشناً تفسير الرغبة بالشهوة، بل عنيت بحدها بطريقة تُضمنها جميع مساعي (conatus) الطبيعة البشرية التي نطلق عليها لفظ الشهوة والإرادة والرغبة والاندفاع، لقد كان بوسعي أن أقول إنّ الرغبة هي عين ماهية الإنسان من حيث تصررها مدفوعة إلى فعل شيء ما، إلاّ أنّه لا يلزم عن مثل هذا التعريف (القضية 23، الجزء 11) الم بنعم مناهية هذا الوعي، كان لزاماً علي (نفس القضية) أن أضيفه: "من حيث تصورها مدفوعة، بموجب انفعال من انفعالاتها الذائية إلغ". ذلك أنّ ما نقصيده بالانفعال الميز لماهية الإنسان إنّما هو كلّ هيئة تكون عليه هذه نقصيده بالانفعال الميز لماهية الإنسان إنّما هو كلّ هيئة تكون عليه هذه نقصيده بالانفعال الميز لماهية الإنسان إنّما هو كلّ هيئة تكون عليه هذه نقصيده بالانفعال الميز لماهية الإنسان إنّما هو كلّ هيئة تكون عليه هذه نقصيد، سواء كانت هيئة فطرية أو مكتسبة، وسواء كان تصورها من خلال المين ماؤية أن مكتسبة، وسواء كان تصورها من خلال الماهية الإنسان إنّما هو كلّ هيئة تكون عليه هذه الماهية الإنسان إنّما هو كلّ هيئة تكون عليه هذه الماهية الإنسان إنّما هو كلّ هيئة تكون عليه هذه الماهية الإنسان إنّما هو كلّ ميئة تكون عليه مذه الماهية الإنسان إنّما هو كلّ ميئة تكون عليه مذه الماهية الإنسان إنّما هو كلّ ميئة تكون عليه مذه الماه خلاله المناه كلّ المن المن المنه المن المنه المن المناه كلن من من المنه المن المن المنه ماه كلّ من المنه من كلّ هيئة تكون عليه من القضية الإنها من خلاله المنه كلّ المن المن المن المنه المن المن المن المنه كلّ المن المن المنه المنه المنه المنه كلّ المنه المن المنه المنه المنه المنه المن المنه كلّ المنه المن المنه كلّ المنه كلّ المن المنه كلّ المن المنه كلّ المنه المنه كلّ المنه المنه كلّ المنه المنه المنه كلّ المنه كل

صيفة الفكر وحدها أو من خلال صيفة الامتداد وحدها أو أخيرا في علاقتها بكلتا الصيفتين، أعني إذن بلفظ الرغبة جميع مساعي الإنسان واندفاعاته وشيواته وإراداته، وهي التي تتبدّل وفقا الاستعدادات المتبدّلة لنفس الإنسان وتتناقض فيما بينها لدرجة أن الإنسان يجد نفسه مدفوعا في اتّجاهات مختلفة ولا يدري في أيّ اتّجاه يسير.

II

القرح (Laetitia) انتقال الإنسان من كمال أقل إلى كمال أعظم،

Ш

المزن (Tristitia) انتقال الإنسان من كمال أعظم إلى كمال أقلً.

#### ه الله حصصصص

أقول المتقال (transitionem)، لأنّ الفرح ليس الكمال عينه؛ إذ لو كان الإنسان يُولُد مُزَرِدًا بالكمال الذي ينتقل إليه، لكان يعلك هذا الكمال دونما شعور بالفرح؛ ويظهر ذلك بأكثر وضوح من خلال الشعور بالمزن المقابل له، إذ لا أحد يمكنه أن ينكر أنّ المن يتمثّل في الانتقال إلى كمال أقلّ، لا في الكمال الأقلّ ذاته، لأنّه لا يمكن الإنسان أن يحزن من جهة مشاركته في بعض الكمال الأقلّ ذاته، لأنّه لا يمكن المزن يتمثّل في انعدام كمال أعظم، لأنّ المزن يتمثّل في انعدام كمال أعظم، لأنّ الانعدام (privatio) لا شيء. فانفعال المزن إنّما هو فعلُ (actus)، وبالتالي لا يمكن لهذا الفعل أن يكون غير فعل الانتقال إلى كمال أقلّ، أي الفعل الذي يمكن لهذا الفعل أن يكون غير فعل الانتقال إلى كمال أقلّ، أي الفعل الذي يجعل قوّة الفعل لذي الإنسان تنقص أن تُعاق (انظر حاشية القضية 11)، وإنّي

أغض النّظر، فضلا عن ذلك، عن التعريفات الخاصة بالمرح والدّغدغة والكابة والألم، لأنّ هذه الانفعالات ترتبط بوجه خاص بالجسم ولأنّها لا تعبو أن تكون أنواعا من الفرح أو الحزن.

## IV

الإعجاب (Admiratio) هو أن تبقى النّفس مركّزة على الشيء الذي تتخيلُه، نظرا إلى عدم ارتباط هذا التخيّل الجزئي بالتخيّلات الأخرى (راجع التضية 52 مع حاشيتها).

## ثنب حصوح

لقد بينًا في حاشية القضية 18 من الهزء 11 لأي مبب تنتقل النفس مباشرة من اعتبارها لشيء ما إلى التفكير في شيء آخر، وهذا السبب هو أن مسور هذه الأشياء مترابطة ومنظمة بطريقة تجعلها تنتج الواحدة عن الأخرى! إلا أن الأمر يختلف عن ذلك عندما تعتبر النفس صورة شيء جديد، فنبقى مشعودة إلى هذا الشيء إلى أن تنفعها أسباب أخرى إلى التفكير في أشياء أخرى، وهكذا فإن تخيل شيء جديد، إذا ما اعتبرناه في أشياء أخرى، وهكذا فإن تخيل شيء جديد، إذا ما اعتبرناه في ذاته، هو من نفس طبيعة التخيلات الأخرى، ولهذا السبب فإنني لا أعد الإعجاب من جملة الانفعالات، ولا أرى داعيًا إلى ذلك، سيّما أن ذهول النفس عن أي تفكير آخر لا ينتج عن أية عنة موضوعية وإنّما عن غياب عنة النفس عن أي تفكير آخر لا ينتج عن أية عنة موضوعية وإنّما عن غياب عنة تدفعها إلى الانتقال من اعتبار شيء ما إلى التفكير في أشياء أخرى.

وعلى هذا فإنّي لا أعترف إلاّ بثلاثة انفعالات أولية أو أساسية (مثلما في حاشية القضية 11)، وهي انفعالات الفرح والحزن والرغبة؛ ولم أتحدّث عن الإعجاب إلاّ لما كرّسته العادة من إشارة إلى بعض الانفعالات المتفرّعة عن

الانفعالات الثلاثة الأولى بأسماء أخرى، عندما تتعلّق هذه الانفعالات بأمور تجلب انتباهنا، ولهذا السبب بالذات سأضيف هنا تعريف الاحتقار.

٧

الاحتقار (Contemptus) مو أن تتخيل النّفس شيئا لا يؤثّر فيها إلاّ قليلا، الدرجة أنّ حضور هذا الشيء يكون حافزا لها على تشيل ما لا يوجد فيه بدّلاً من تخيل ما يوجد.

أثرك هذا جانبا تعريف الإجلال والازدراء، إذ لا يستمدّ أيّ انفعال اسمه منهما، فيما أعلم.

Vľ

الحبُ (Amor) قرح مصحوب بفكرة عثَّة خارجية.

## <u>ش.....وچ</u>

هذا المتعريف يفسر بوضوح كاف ماهية الدب؛ أمّا المؤلّفون الذي يعرّفون الحبّ بالله "إرادة العاشيق أن يقترن بالشيء المعشوق، فتعريفهم هذا لا يعبّر عن ماهية الحبّ وإنّعا عن خاصيته، بل إنّهم لم يحصلوا على أيّ تصور واضح لفاصيته، نظرا إلى عدم استجلائهم لماهينه بالقدر اللازم؛ وهكذا كان تعريفهم للصبّ في منتهى المعموض، بيد أنّه لا بدّ من الإشارة إلى كوننا لا تعني البتّة، عندما تقول إنّ هذه الخاصية تتعنل في إرادة العاشق أن يتُصل بالشيء المعشوق، أنّ إنّ هذه الخاصية أو المداولة التي تقوم بها النّفس، أي أنّها قرار حرّ (لقد

بينًا في القضية 48 من الجزء II أنّ ذلك مجرد وهم)، ولا أنّها الرغبة في إبقائه الاتّصال بالشيء المعشوق عندما يكون غائباء أو في إبقائه حاضرا عندما يكون حاضرا؛ إذ يمكن تصور الحبّ بدون أيّة واحدة من هاتين الرغبتين؛ بل ما أعنيه بالإرادة هو الانبساط الذي يشعر به العاشق في حضور الشيء المعشوق، وهو ما يقوي شعوره بالفرح، أو هو على الاقلّ ما ينميه.

## VII

الكراهية (Odium) حزن مصحوب بفكرة علَّة خارجية.

#### <u> "</u> "'سيبسسوج

ندرك بسهولة ما ينبغي ملاحظته هذاء من خلال ما قبل في شرح التعريف السابق (راجع، فضلا عن ذلك، حاشية القضية 13)

#### VIII

ا لَمْيِل (Propensio) قرح مصحوب بفكرة شيء يكون مَرْضًا عَلَّة للفرح.

IX

التكفور (Aversio) حن مصحوب بفكرة شيء يكون عَرَضاً عله المدن (راجع فيما يتعلَق بهذه الانفعالات حاشية القضية 15).

الورَعُ (Devotio) هو حبّنا لمن أثار إعجابنا.

لقد بينًا في القضية 52 أنّ الإعجاب يتولّد من حصول شيء جديد، ويالتالي فإنّ كثرة تخيلنا لما يثير إعجابنا يجعلنا نكف عن التعجّب؛ وبهذه الصورة يتّضح لنا أنّ الشعور بالورع قد يستحيل بسهولة إلى مجرّد حبّ،

## XI

الإسمتهزاء (Irrisio) فرح ناجم عن تخبلنا أنّه يوجد في الشيء الذي نكرهه ما يبعث على الاحتقار.

## شــــــرح

إن احتقارنا الشيء الذي نكرهه يجعلنا ننفي عنه الهجود (انظر حاشية القضية 52)، ونكون في هذه الحالة مبتهجين (القضية 20). لكن أن كنّا نفترض أنّ الإنسان يكره مع ذلك موضوع استهزائه، فهذا الابتهاج ليس شبيدا (انظر حاشية القضية 47).

الأمل (Spes) فرح غير متواصل يتولد عن فكرة شيء مُقبل أو ماض نشك بوجه ما في عاقبته.

### XIII

الخشية (Metus) حزن غير متواصل يتولّد عن فكرة شيء مقبل أو ماض نشك بوجه ما في عامّبته (فيما يتعلّق بهذين الانفعالين، راجع الماشية 2 للقضية 18).

#### ۵ انسبسسسسسرج

يترتب على هذين التعريفين أنّه لا يوجد أمل دون خشية ولا خشية دون أمل، فعلا، إنّ الذي يتعلّق بأمل ما ويشك في عاقبة شيء ما، يتخيّل ما يستبعد وجود الشيء المقبل، وبالتالي فهو يكون حزينا (القضية 19)؛ وأثناء تعلّقه بالأمل فهو بخشى الأيحدث الشيء. وعلى العكس من ذلك، إنّ الذي يشعر بالخشية، أي أنّه يثلكُ في عاقبة الشيء الذي يكرهه، يتخيّل أبضا ما يستبعد وجود هذا الشيء، وبالتالي (القضية 20) فهو يكون فرحا، ويأمل بهذه الصورة ألاً بحدث الشيء.

#### XIV

اَ الْأَمْنُ (Securitas) فرح يتولَد عن فكرة شيء مقبل أو ما مَن لَم يُعُدُّ هناك مجال للشكُ فيه.

اليَأْسُ (Desperatio) حزن يترلّد عن فكرة شيء مقبل أو ماض لم يعد مناك مجال الشك فيه.

## *شــــــر*ج

فالأمن يتولد إذن من الأمل، واليش من الخشية، وذلك عندما لا يبقي أي مجال الشك في عاقبة الشيء وينجر ذلك عن كون الإنسان يتخيّل أنّ الشيء الماضي أو المقبل ماثل أمامه فينظر إليه على أنّه حاضر، أو عن كونه يتضيّل أشياء أخرى تستبعد وجود الأشياء التي ولدت فيه الشك؛ إذ رغم أنّنا لا نستطيع أبدا أن نكون على يقين من عاقبة الأشياء الجزئية (لازمة القضية 31، الجزء 11) فإنّنا مع ذلك قد لا نشك فيها أحيانا؛ إذ شتّان، كما أثبتنا (حاشية القضية 49، الجزء 11)، بين عدم الشك في شيء والتحقق منه، وبالتالي فقد تُحدث فينا مورة شيء ماض أو مقبل نفس الشعور بالفرح أو الحزن الذي تحدثه صورة شيء حاضر، مثلما أثبت ذلك في القضية 18 التي نُحيل إليها وإلى حاشية بياً.

#### XVI

الانشراح (Gandium) قرح مصموب بفكرة شيء ماض حدث وأم يكن لنا أمل في حدوثه.

## XVII

المُسَرِّدُ (Conscientiae morsus) حزن مصحوب بفكرة شيء ماض حدث عكس ما كتاً تأمل.

### XVIII

الشَّفَقة (Commiscratio) حزن مصحوب بفكرة شرَ حدث الشخمى آخر تتخيل أنَّه مماثل لنا (انظر حاشية القضية القضية 22 وحاشية القضية 27).

#### ه. انسسیر ج

يبدو أنّه لا يوجد أيّ فرق بين الشّفقة (Conmmiseratio) والرّحمة (Misericordia) عدا أنّ الشّفقة تتعلّق بانفعال جزئي، بينما الرّحمة استعداد عادي للشعور بهذا الانفعال.

#### XIX

الإحظاء (Favor) هو أن نحبُ شخصا أحسن إلى غيره.

#### XX

الاستياء (Indignatio) هو أن نكره شخصا أساء إلى غيره.

## فتسسسوح

أعلم أنَّ هذه الكلمات تُستعمل عادة في معنى آخر، إلاَّ أنَّ غايتي هذا هي أن أفسر طبيعة الأشياء، لا معنى الكلمات، وأن أشير إلى الأشياء بالفاظ لا يبتعد معناها المألوف تماما عن المعنى الذي وضعته لها؛ فلتكن هذه الملاحظة الأولى والأخيرة.

وفيماً يتعلّق بعلل هذين الانفعالين، أحيلكم إلى اللاّزمة 1 للقضية 27 وإلى حاشية القضية 22.

## XXI

إِهْرِاطِ النَّقْدِيرِ (Existimatio) هو أن نقيم وزنًا لشخص ما أكثر مماً يستحقّ، نظرا إلى كوننا نحبه.

## XXII

الاستخفاف (Despectus) هو ألا نقدر شخصا ما حق قدره، نظرا إلى كُرهنانه.

#### <u>ه</u> <del>لا</del>

فإفراط التقدير إذن هو نتيجة الحبُ أو مَامية من خاصياته، والاستخفاف نتيجة للكراهية أو خاصية من خاصياتها؛ ويمكن تعريف إفراط التقدير بانه الحب بوهمقه يؤثر في الإنسان بشكل يجعله يقيم للشيء المحبوب أكثر وزنا مما يستحق، والاستخفاف، على العكس من

ذلك، بأنّه الكراهية بوصفها تؤثّر في الإنسان بشكل يجعله لا يقدر الشيء المكروه حقّ قدره (راجع فيما يتعلق بهذين الانفعالين حاشية القضية 26).

## **XXIII**

المسد (Invidia) هن الكراهية بوصفها تؤثّر في الإنسان بشكل يجعله يحزن اسعادة غيره، وينشرح لما يصيبه من سوء.

الحسد تقابله عادة الْرُحمة، ويمكن تعريفها، على الرغم من معنى الكلمة، كما يلي:

### XXIV

الرّحمة (Misericordia) هي ألحب بوصفه يؤثّر في الإنسان بشكل يجعله ينشرح للخير الذي يحصل الغيره، ويحزن لما يصبيه من شرّ.

#### ئ المبينينينين

عنورة على هذا، راجع فيما يتعلّق بالصد حاشية القضية 24 وحاشية القضية 32 وحاشية القضية 32. ثلك هي انفعالات الفرح والحزن التي تصحبها فكرة شيء خارجي بوصفها علّة بذاتها أو عرضا، أنتقل الأن إلى الانفعالات التي تصحبها فكرة شيء باطني بوصفها علّة،

#### XXV

المركضي بالمذات (Acquiescentia in se ipso) فرح ناجم عن تأمّل للرء نذاته ولقدرته على الفعل.

## XXVI

المناه المناه (Humilitas) حزن ناجم عن تأمّل المرء لعجزه أو ضعفه.

#### × نند.....ر خ

الرضى بالذات مقابل للخذلان، باعتبار أنّ ما نعنيه بالأول هو الفرح الناجم عن تثمّلنا لقدرتنا على الفعل؛ أمّا إذا كان ما نعنيه بالرضى بالذات هو الفرح الذي تصميه فكرة شيء نعتقد أنّنا قمنا به بأمر من أنفسنا، فهو مقابل النّدم الذي نعرفه كما يلي:

#### XXVII

الندم (Pacnitentia) حزن مصحوب بفكرة شيء نعتقد أنّنا قمنا به بأمر من أنفسنا.

#### » الاستنسانية

لقد بينًا أسباب هذه الانفعالات في حاشية القضية 51، وفي القضايا 53 و54 و 55، وفي حاشية هذه القضية الأخيرة، راجع، فيما يتعلّق بأوامر النّفس

الحرّة حاشية القضية 35 من الجزء آل. وعلاوة على ذلك تجدر الإشارة إلى أنه لا عجب أن ينجر الحزن عموما عن كلّ الأفعال التي نسميها عادة أفعالا هبيجة (pravi). وإنّ ذلك لشديد قبيحة (pravi). وإنّ ذلك لشديد الارتباط بالتربية، كما تبيّنا من خلال ما تقدّم. وفعلا، إنّ استهجان الأولياء للأفعال الأولى واومهم المتكرّر لأبنائهم على اقترافهم لها، واستحسائهم للأفعال الثانية وتحريضهم عليها، إنّ كلّ ذلك قد جعل انفعالات الحزن تقترن بالأولى وانهما المتربة، والتجربة تثبت ذلك أيضا، إذ أنّ ما يجري به العُرف والدّين ليس هو عينه عند الجميع، بل على العكس إنّ ما يكون حرامًا في نظر بعضهم يعتبر فيما عند بعضهم الآخر، وحسب التربية التي تلقًاها كلّ واحد فإنّه سيندم على فعله أو سيفتخر به.

## XXVIII

النزَهو (Superbia) هو أن نقسَ أنفسنا أكثر مما نستحقّ، لأنّنا نحبً أنفسنا.

## ث**بــــــــــــــرح**

يختلف الزّهو عن إفراط التقدير: فهذا يتعلّق بموضوع خارجي، بينما يتعلّق الزّهو بالإنسان ذاته الذي يقيم لنفسه وزنا أكثر مما يستحقّ، وعلارة على ذلك، فكما أنّ إفراط التقدير هو نتيجة للحبّ ألى خاصية من خاصياته، فكذلك الزّهو يتولّد من الحبّ ذاته، وبالتالي فإنّه يمكن تعريفه كما يلي: إنّ حسب الذات (Amor sui) أو الرّضي بالذات بوصفه يؤثّر في الإنسسان تباثيرا يجعله يقدر نفسه أكثر مما يستحق

(انظر حاشية القضية 26)؛ وإنه لا يوجد انفعال مقابل لهذا الانفعال. ذلك انه لا أحد يقدر نفسه لا أحد يقدر نفسه الله أحد يقدر نفسه أقل مما يستحق لكونه يتخيل أنه لا يقدر على هذا الفعل أو ذلك إذ كل ما يتخيل الإنسان أنه لا يقدر على فعله فهو يتخيله حتما، ويهيئه هذ التخيل يتخيل الإنسان أنه لا يقدر على فعله فهو يتخيله حتما، ويهيئه هذ التخيل بشكل يجعله غير قادر حقًا على فعل ما يتخيل أنه لا يقدر على فعله، فطللا أنه يتخيل أنه لا يقدر على هذا أو ذاك، فهو لا يتحتم عليه فعله، وبالتالي فإنه يتعفل أنه لا يقدر على هذا أو ذاك، فهو لا يتحتم عليه فعله، وبالتالي فإنه نتصور شخصا يقدر نفسه أقل مما يستحق، ذلك أن الشخص الذي يتأمل ضعفه بحزن فهو يتخيل أن الجميع يحتقرونه، في حين أنهم لا يفكرون في غسمه أقل من التفكير في احتقاره، وقد لا يقدر الإنسان نفسه حقّ قدره أيضا عندما ينفي عن ذاته في الوقت الحاضر شيئا يتعلق بالمستقبل، فلا يكون على يقين من هذا الشيء كن ينفي مثلا قدرته على تصور شيء يقين من هذا الشيء كن ينفي مثلا قدرته على تصور شيء غير يقيني، أو قدرته على ألمن الرغبة في شيء أو على فعل شيء غير عندما داه لا يقدر نفسه حقّ قدره القبائح والرذائل. ويمكن القول أيضا إن شخصا لا يقدر نفسه حقّ قدره عندما نراه لا يجرؤ على ما يجرؤ أمثاله، نظرا إلى خوفه الشديد من العار.

يسكن إذن أن نقابل بين انفعال الزَهو والانفعال الذي أسميه أستشفعافا بالذَات (Abjectio)، إذ مثلما يتولد الزَهو من الرضيي بالذات، يتولد الاستخفاف بالنَفس من الخذلان، وبالتالي يمكن تعريفه كما يلي:

#### XXIX

الاستخفاف بالذات (Abjectio) عزن يتمثّل في عدم تقدير الإنسان انفسه حقّ قدره.

لقد تعوّدنا في الراقع أن نقابل الزّهو بالتّواضع، غير أنّنا في هذه الحالة نتُخذ بعين الاعتبار أثارهما، لا طبيعتهما. ذلك أنّنا نسمي مزهوا الإنسان الذي يبالغ في تمجيد نفسه (حاشية القضية (3)، ولا يتحدّث إلاّ عن فضائله وعن رذائل الأخرين، ويرغب في الفوز وحده بتبجيل الجميع، ويتصنّع الوقار والأبّهة الميزين عادة الملاشخاص الذين يفوقونه بكثير، ونسمي منخذلا (inmilem)، على العكس من ذلك، الإنسان الذي سرعان ما يخجل، ويعترف بعيوبه ويذكر فضائل الآخرين، وينسحب أمام الجميع، ويمشي مطاطئا رأسه، ولا يرغب في التجمل.

إِلاَ أَنَ هَذَينَ الانفعالين، أعني المهذلان والاستخفاف بالنَفس، نادران جداً، لأن الطبيعة البشرية، إذا ما اعتبرت في ذاتها، تقاومهما أشد مقاومة (القضيتان 13 و 54)؛ وهكذا فأولئك الذين نظنهم أكثر الناس استخفافا بأنفسهم وأكثرهم خذلانا إنّما هم في الغالب أكثرهم طموحا وأشدهم حسدا.

#### XXX

المجد (Gloria) فرح مصحوب بفكرة عمل من أعمالنا نتخيل أنّه موضوع إطراء من قبل الأخرين.

### IXXX

الضهل (Pudor) حزن مصحوب بفكرة عمل نتخيّل أنّه موضوع استنكار من تبل الأخرين،

راجع، فيما يتعلّق بهذين الانفعائين، حاشية القضية 30. لكن لا بدّ من الإشارة هنا إلى الفرق بين المضجل (Pudorem) والحياء (Verecundiam). فالخجل هن الحزن الناتع عن فعل يحمّر له الوجه، والحياء هن الخشية أو التخرف من الخجل، وهن ما يمنع المرء من اقتراف عمل مُخْر، ولقد جرت العادة على مقابلة الحياء بالوقاحة (Impudentia)، إلا أنّ الوقاحة ليست في الواقع انفعالا، كما سائين ذلك في أوانه. فاسماء الانفعالات (كما سبق أن أشرت) تتعلّق باستعمالها أكثر مما تتعلّق بطبيعتها.

وهكذا فقد أتممت النّفل في انفعالات المزن والفرح التي عزمت على تفسيرها، فأتنقل إلى الانفعالات التي أعزوها إلى الرغبة.

### XXXX

الإحباط (Desiderium) هو الرغبة أو النزوع إلى امتلاك شيء، وهذه الرغبة ينميها تذكّر هذا الشيء ويعوقها في الوقت نفسه تذكّر أشياء أخرى تنفي وجود الشيء موضوع الرّغبة.

## تقسيسي يجرج

عندما نتذكر شيئا من الأشياء فإننا نكون على استعداد يجعلنا نعتيره بنفس الانفعال الذي نشعر به لو كان هذا الشيء حاضيرا امامنا: ولكنّ هذا الاستعداد أو الجهد تكبته أثناء اليقظة صور الأشياء التي تنفي وجود الشيء الذي نتذكره، وعلى ذلك فعندما نتذكر شيئا يفرحنا فإننا نجد في اعتبار هذا الشيء بفرح كما لو كان حاضرا، ويكف جهدنا هذا حالا نتذكر الأشياء التي

تنفي وجود الشيء للفرح. فالإحباط هو إذن في الواقع حزن مقابل الفرح الناجم عن غياب شيء نكرهه، راجع في هذا الموضوع حاشية القضية 47. ولا كان لفظ الإحباط يتعلَق بالرغبة، فإنّي أظم هذا الانفعال إلى انفعلات الرغبة.

### XXXIII

المنافسة (AEmulatio) رغبة تتولّد فينا لكوننا نتخيل أنّ الآخرين لهم نفس الرغبة.

إنّ من يلوذ بالقرار أو يعتريه الخوف عندما يرى الآخرين يفرّون أو يخافون، أو كذلك الذي يرى شخصنا تحترق يده فيرجع بده إلى الوراء ويبعد جسمه كما لو كانت يده التي تحترق، إنّنا نقول عن هذا الإنسان إنّه يقلّد انفعال غيره، لا إنّه ينافسه؛ وإن كنّا نقول ذلك فليس لكوننا نعلم أنّ سبب التقليد يختلف عن سبب للتافسة، وإنّما لأنّ العادة قد جرت على إطلاق عبارة المنافس على الشخص الذي يقلّد السلوك الذي نعتبره سلوكا شريفا أو مفيدا أو مستحباً. راجع، علاوة على هذا، وفيما يتعلّق بسبب المنافسة، القضية 27 وحاشيتها. أمّا عن اقتران هذا الانفعال عموما بالحسد، فراجع القضية 32 وحاشيتها.

#### XXXIY

الامتنان أو عرفان الجميل (Gratia seu Gratitudio) هو الرغبة أو الحبُّ المتنان أو عرفان الجميل (Amoris studium) الذي يجعلنا نسعى إلى الإحسان إلى من الحبُّ النا (انظر القضية 39 مع حاشية القضية 41).

## **XXXV**

العطف (Benevolentia) رغبة في الإحسان إلى من نشفق عليه (انظر حاشية القضية 37).

### **XXXVI**

الشفيب (Ira) رغبة تستثيرنا، بداهم الكراهية، للإساءة إلى من نكره (انظر القضية 39).

## XXXVII

المُثّار (Vindicia) رغبة تستثيرنا، بدافع كراهية متبادلة، للإساءة إلى من يكنّ لنا نفس الشعور وأساء إلينا (انظر لازمة القضية 40 مع حاشيتها).

#### XXXVIII

القسوة أو الشراسة (Crudelitas seu Saevitia) رغبة تدفع شخصا ما إلى الإساءة إلى من نحبه أو نشفق عليه.

## <u>\*</u>

القسوة تقابلها الرّحمة، التي ليست انفعالا من انفعالات النّفس، وإنّما هي قوّة من قوى النّفس تخفّف من الغضب والثّار.

#### XXXXX

المُوفِ (Timor) رغبة في تجنّب شرّ أعظم نخشاه، بالإقبال على شرّ أقلّ (انظر حاشية القضية 39).

#### XL

الجُراة (Audacia) رغبة تلفع شخصنا ما إلى مواجهة خطر بخشى أمثاله تعريض أنفسهم له.

#### XLl .

يُقال المِبُنِّنُ (Pusilianimitas) عن الشخص الذي يعوق رغبتُه الخوف من الخطر الذي يجرق أمثاله على مواجهته.

ليس الجبن إنن إلاَ الخوف من شرُّ لا يخشاه عادة عامَّة النَّاس؛ اذلك فإنَي لا أربطه بانقعالات الرغبة، غير أنَّني أردت تفسيره هنأ لأنَّه مقابل حقّا الشعور بالجرأة إذا اعتبرناه بالنَّظر إلى الرغبة التي هو عائق لها.

#### XLII

يقال الشهول (Consternatio) عن الشخص الذي يعوق رغبته في تجنّب شرّ ما الانشداء (admiratione) أمام الشرّ الذي يخشاه.

فالذهول إذن هو ضرب من الجبن؛ إلاّ أنّه ينشأ عن خوف مزبوج، وبالتألي فالأفضل تعريفه بأنّه الخوف الذي يترك صاحبه مشدوها (stupefactum) أو مترددا بحيث لا يستطيع تجنّب شرّ ما أقول مشدوها لأننا نتصور أنّ رغبته في تجنّب الشر تعرقها الدُهشة؛ وأقول مترددا لأننا نتصور أنّ هذه الرغبة يعوقها الخوف من شرّ آخر يُقلقه أيضا، فتراه لا يعلم أيهما سبتجنّب.

راجع في هذا الشأن حاشية القضية 39 وحاشية القضية 52. راجع أيضا، قيما يتعلق بالجبن والجرأة، حاشية القضية 51.

#### XLIII

الإنسانية أو التواضع (Humanitas seu Modestia) رغبة في القيام بما يطيب النّاس وعدم القيام بما يزعجهم.

#### XLIV

الطُّموح رغبة مفرطة في المجد،

الطّموح رغبة تُعَرُّزُ بها الانفعالات وتقوى (القضيتان 27 و 31)؛ لذلك فإنّه يصعب التحكّم في هذا الانفعال، إذ طالمًا يكون المرء خاصَعا لرغبة ما فهو

يكون في الوقت ذاته خاضعا لذلك الانفعال، فأفضىل المتابس، كما قال شيشرون، أكثرهم لهنا وراء المجد، ومتى الفلاسفة الذين يؤلّفون كُتبا في احتقار المجد، إنّما يوقّعونها بأسمائهم، إلخ.

#### XLY

اً لَشَرَاهَا: (Luxuria) رغبة مغرطة في الطّعام الفاخر، بل هي عشقه،

#### XLVI

إدمان الخمر (Ebrietas) رغبة مفرطة في الشراب وعشقه.

#### XLVII

البخل (Avaritia) رغبة مفرطة في الأموال وعشقها.

#### XLVIII

الشَّبق (Libido) رغبة أيضًا في الجماع وعشقه.

#### <u> "۔۔۔۔۔۔ر</u>ح

سواء آكانت هذه الرغبة في الجماع معتدلة أم لا، فقد جرت العادة على تسميتها شبقًا، ثم إنّ الانفعالات الخمسة الأخيرة (كما أشرت إلى ذلك في حاشية القضية 56) لا يوجد ما يقابلها، ذلك أنّ التواضع إنّما هو نوع من

الطّموح (راجع حاشية القضية 29). ولقد سبق أن أشرت إلى أنّ الاعتدال والقناعة والعنّة ايست انفعالات، وإنّما هي من قوى النّقس. ورغم أنّه قد يحدث للإنسان البخيل أو الطّموح أو الجبان أن يمسك عن الإقراط في الأكل والشرب والميماع، إلاّ أنّه لا يمكن مع ذلك مقابلة البخل والطّموح والخوف بالشراهة وإدمان المضر والشبق؛ إذ غالبا ما يتعنّى البخيل لو يتّخم أكلا وشربا على حساب غيره؛ وأما كان الطّموح معتدلا قطّ لو كان على يقين من عدم اقتضاح أمره؛ ولو كان يعيش مع القُساق والسكيرين لكان، نظرا إلى هذه الرذائل؛ أما الجبان، فهو يفعل ما لا يريد، وحتى لو رمى بثرواته في البحر من أجل تجنّب الموت، فهو يبقى مع ذلك بخيلا؛ وإذا كان القاسق حزينا لكونه لا يستطيع إشباع رغبته، فهو يبقى مع ذلك فاسقا. ويصورة عامة أن هذه الانفعالات لا تتعلّق بفعل الأكل والشرب، إليّ، بقدر ما تتعلّق بالرغبة في هذه الأشياء والشوق إليها، وعلى هذا الأساس فإنّه لا يمكن مقابلة هذه الانفعالات بأي شيء، ما عدا بالمروءة ورياطة الجأش اللذين سنتناولهما قيما

إنّي أغض الطرف عن تعريف الغيرة وتقلّبات النّفس الأخرى، لأنّها تتركّب من الانفعالات التي سبق تعريفها ولأنّه ليس لأغلبها اسم! بمعنى أنّه يمكن الاكتفاء، في الحياة العامة، بمعرفتها على وجه العموم، ثم إنّه من البيّن، انطلاقا من تعريف الانفعالات التي فسرناها هُنَا، أنّ هذه الانفعالات تتولّد جُميعا من الرغبة أو الفرح أو الحزن، بل هي لا تعدو أن تكون غير هذه الانفعالات الثلاثة التي تعرّبنا أن نطلق عليها أسماء متنوّعة بحسب تنرّع علاقاتها وبحسب تسمياتها الخارجية (denominationes extrinseeas).

وإذا ما اعتبرنا الآن هذه الانفعالات الأولية وما قلناه سابقا عن طبيعة النفس، فإنه سيتسنّى لنا تقديم التعريف الآتي للانفعالات من حيث علاقتها بالنّفس وحدها.

# تعسريسف عبام للانتفعبالات

الشعور المُسمَى انفعال النّفس (animi Pathema) فكرةً مختلطة تتبت بها النّفسُ قوّة وجود جسمها أو جزء منه؛ قد تكون هذه القرّة أعظم أو أصغر من دي قبل، وقد تدفّع النّفس إلى التفكير في شيء بدلا من التفكير في شيء آخر.

#### ش.....يج

اقول بادئ ذي بدء إنّ الشعور أو انفعال النّفس فكرة مضلطة؛ واقد بينت فعلا أنّ النّفس تكون منفعلة (القضية 3) من حيث أنّ لديها فقط أفكاراً غير تامة ومختلطة. شمّ إنّي أقول: تتببت بها النّفس قوة وجود جسمها أو جزء منه، وتكون هذه القوة أعظم أو أصغر من ذي قبل؛ وفعلا، إنّ جميع أفكار الأجسام التي نعلكها إنّما تشير إلى حالة جسمنا الحاضرة (اللّأزمة 2 للقضية 16، المزء 11) لا إلى طبيعة الجسم الخارجي؛ وتكثيف أو تعبّر الفكرة المؤلّفة لصورة انفعال ما عن الحالة التي يكون عليها الجسم أو بعض أجزائه نتيجة لازدياد أو نقصان قدرته على الفعل أو قرة وجوده، إلا أنّه تجدر الإشارة إلى أنّني، عدما أقول: قوة وجود ألم أن النّفس أعظم أو أصغر من ذي قبل، فإنّي لست أعني بذلك البنّة أنّ النّفس تقارن بين حالة الجسم الحاضرة وحالة سابقة، بل ما أعنيه هو أنّ الفكرة المؤلّفة اصورة الإنفعال تثبت الجسم شيئاً ينطوي حقّا على واقعية أكثر أو أقلّ من ذي قبل، ولم كانت ماهية النّس تتمثّل (القضيتان 11 و 13، الجزء 11) في الثبات الوجود الفعلي لجسمها، فضلا عن كوننا نعني بالكمال ماهية الشيء عينها، فإنّه ينتج عن ذلك أنّ النّفس تنتقل إلى كمال أعظم أو أقلّ عندما عينها، فإنّه ينتج عن ذلك أنّ النّفس تنتقل إلى كمال أعظم أو أقلّ عندما عينها، فإنّه ينتج عن ذلك أنّ النّفس تنتقل إلى كمال أعظم أو أقلّ عندما عينها، فإنّه ينتج عن ذلك أنّ النّفس تنتقل إلى كمال أعظم أو أقلّ عندما عينها، فإنّه ينتج عن ذلك أنّ النّفس تنتقل إلى كمال أعظم أو أقلّ عندما عينها، فإنّه ينتج عن ذلك أنّ النّفس تنتقل إلى كمال أعظم أو أقلّ عندما

يحدث لها أن تثبت لجسمها أو لجزء من أجزائه شيئا ينطوي على أكثر واقعية أو أقل من ذي قبل. وعليه فلما قلت أعلاة إن قدرة النّفس على التفكير تزداد أو تضعف فإني لم أقصد شيئا أخر غير أن النّفس قد كوّنت عن جسمها أو عن بعض أجزائه فكرة تعبّر عن أكثر واقعية أو أقل مما سبق أن أثبته لجسمها، ذلك أنّنا نقيس قيمة الأفكار وقوّة التفكير الفعلية بقيمة الموضوع.

وأضفت أغيرا أنَّ هذه الفكرة المختلطة تدفع المنفس إلى التفكير في شيء ما بدلا من التفكير في شيء آخر، حتَّى أعبَّر، فضلا عن طبيعة الحزن أو الفرح، عن طبيعة الرغبة أيضا.

# السجسزء السسع فسي عسبسوديسة الإنسسان أو

# في قوى الانفعالات

#### تسوسىسيسد

أسمّي عجز الإنسان عن كبح انفعالاته والتحكّم فيها عبودية (servitatem). فالإنسان الذي تقهره الانفعالات لا يشخيع لنفسه بقدر ما يخضيع استطان القس، حتّى لنّه غائباً ما يجد نفسه مجبرا على القيام بالأسوا مع أنّه يرى الأقضل، ولقد رأيت أن أفسر هذا الرضيع

بالرجوع إلى علَته، وإن ابين، علاوة على ذلك، ما يُستحسن وما يُستقبع في انفعالاتنا. إلاّ أنّه لا بدّ، قبل الشروع في ذلك، من تقديم بعض الملاحظات التمهيدية عن الكمال والنّقص، والفير والشر.

من عزم على القيام يشيء وأكمله، فعمله يُعتبر كاملاء لا من منظوره الخاص فحسب، بل أيضًا في اعتقاد كلُّ من يعرف جيدًا، أو يقانَّ أنَّه يعرف، فكر من أنجز هذا العمل وغايته، هَإِذَا اطْلُعْنَا مِثْلًا عِلَى عِمِلَ مَا (عَلَى اغْتِرَاضِ أَنَّ هَذَا الْعَمِلُ لَمْ يَكَتَمِلُ بعد) وعلمنا أنَّ عَاية صاحبه هي بناء منزل، فإنَّنا نقول إِنَّ المنزل نافص أو، على العكس، إنَّه كامل، حالمًا بيليغ مرحلة الإكمال التي قرّرها صبائعه. أمَّا إذا شاهدنا عملا لم يسبق أن رأينا له نظيراً وكنَّا مُجهل فكن صنائح هذا العمل فإنّه يتعدّر علينا بالتأكيد أن نعرف ما إذا كأن عملا كاملا أم ناقصنا. تلك هي، على ما يبدر، الدلالة الأولى لهذه الألفاظ. بيد أنَّه لمَّا شرع النَّاس في تكوين أفكار عامة وفي تصور منازل ويناءات وأبراج وما إلى ذاك، ولمَّا أخذوا يفضَّلون بعض التعاذج على أخرى، أصبح كلَّ إنسان بسمَّي كأملا الشيء الذي يراء موافقة للفكرة العامة التي كرَّنها عن أشياء من نفس القبيل، وخاقمها الشيء الذي يرى أنَّه أقلَّ موافقة النموذج الذي تصبوره، مع أنَّ ممانع هذا الشبيء قد أنجز في الواقع ما كان يهدف إلى إنجازه تماما. وييدو أنَّه لا رجود لأيُّ تطيل آخر الرميف المرجودات الطبيعية - أي المرجودات التي لم تصنعها بد الإنسان، باتها كاملة أو ماقصة. فالأدميون قد تعويوا على تكوين أفكار عامة عن الْأَشْيَاء الطَبِيعِية وعن منتوجات مَنَّهم المَّاصِ، وتعرَّدوا النَّظر إِنْبِها على أنَّها تماذج! كما ذهب يهم الظنُّ إلى أنَّ الطبيعة تهتمُ بهذه الأفكار (إذ في رأيهم لا تتصررُف الطبيعة أبدا إلاَّ لأجل غاية) وتعتبرها نماذج لها، فتجدهم، كأما حدث في الطبيعة أمر مناقض للأنموذج الذي تصوروه لشيء من نفس النوع، امتقدوا أنَّ الطبيعة نفسها قد فشلت أو أشطأت، وأدَّها تركت عملها منقوصنا، وهايه فإنَّنا نرى النَّاس يصفون عادة الأشياء الطبيعية بانُّها كاملة أو ناقصة بناء على حكم مسبِّق أكثر منه على معرفة هذه الأشياء معرفة حقيقية. وكما بيِّنا بالفعل في تَدْبِيلُ الجِزء الأولَ، إنَّ الطبيعة لا تتصرف من أجل غِلية، وإنَّ ذلك الكائن الأزلى واللأنهاش الَّذِي نَسَمِّيهِ اللَّهِ أَنِ الطَّبِيعَةِ يَفْعَلُ بِنَفِسِ الْمُسْرِورةِ التِّي يُوجِد بِهَا: إذ أنَّ الْمُسْرورةِ الْطَبِيعِيَّةِ أَنْتِي يوجد بها هي عين المُسرورة التي يُقعل بها أيضًا كما سبق أن بيَّنا (القضية 16 من

الجزء (الأول)، فالسُبِب أو المعلّة التي تفسر إنن لماذا يفعل الله، أو الطبيعة، ولماذا يوجد، هي علمُة واحدة وهي هي على اللوام، ولما كان الله لا يوجد من أجل غاية، فهو لا يقعل أيضا من أجل غاية، وقعله لا مبدأ له ولا غاية أيضاً، شمانه في ذلك شأن وجوده.

ومن ناحية أخرى، إِنَّ ما نسميه علَّة غائية لا يعيو أن يكون الرغبة الإنسانية من جهة كونها المبدأ الأولى أو العلة الأولى لشيء ما. فعندما نقول مثار إنّ السكن قد كان العلَّة الغائية الوجود هذا للنزل أو ذاك فإنّنا في المقيقة لا نعني شيئا غير أنّ شخصنا ما قد تصور مزايا السياة المنزاية ورغب في بناء منزل. فليس السكن إذن، من حيث أنَّه علَّة غائية، إلاَّ رغبة جِزِدَية، وهذه الرغبة هي في الواقع عنَّة فاعلة ينظر إليها النَّاس على أنَّها العَّهُ الأولى نظرة إِلَى جِهلهم لعلَل رغباتهم. ولقد قلت مرازا عديدة إنَّ النَّاس يعون حقًّا أفعالهم ورغائبهم إلاًّ أنَّهم يجهلون الطلُّ التي تجعلهم يرغبون في شيء من الأشياء، أمَّا ما يزعمه بعضهم من أنّ الطبيعة قد تخفق أو تخطئ أحيانا فتنتج أشياء ناقصة، فإنَّى أعدُ ذلك من جملة الأقاويل التي عالجتها في تثبيل المِزء الأول. إذن ليس الكمال والنقص في الواقع غير أنماط تفكير، أعنى غير معان تعرّدنا إنشاها بمقارنة أقراد من نقس النوع أو الجنس بعشبهم بيعض. الذلك قلت أعلام (التعريف 6. المجزء II) إنني أعنى بالكمال والواقع نفس الشيء. فنحن قد تعوينا نعلا أن تردّ جميع أغراد الطبيعة إلى جنس أرَّمُد يطلق عليه إسم أهم العموم (Generalissimum)، أي إلى معنى الوجود الذي ينتمي إلى جميع آفراد الطبيعة على رجه الإطلاق. فإذا رددنا أفراد الطبيعة إلى ذاك الجنس وقارنًا بعضهم ببعض، فوجدنا أن البعضهم أكثر كيانا وواقعية من بعض، قلنا إنَّ بعضهم أكمل من بعض؛ وإذا نسبنا إليهم شيئًا يتضمَّن النَّقي، كالحدِّ والنهاية والعجن، اعتبرناهم ناقصين، لا لكرنهم يفتقرون إلى بعض الأشياء مميّز لهم أو لكون الطبيعة قد أخطأت، وإنَّمَا لأنَّ أشهم في أنفسنا بخطّف عن الأثر الذي يتركه أوائك الذين ننعتهم بالكمال: إذ لا شيء ينتمي إلى طبيعة بعض الأشياء باستثناء ما يلزم عن وجوب طبيعة علَّة قاعلة ما، وكلَّ ما يلزم عن وجوب طبيعة علَّة فاعلة إنَّما هويجنث حتماً.

وفيما يتعلق بالمسن والقبح (Bonum et Molom) فهما لا يشيران أيضا إلى أية معفة إلى المحابية في الأشياء، من جهة اعتبارها على الأقلُ في ذاتها، كما أنّهما لبسا تعطين من

أنماط التفكير أن معنيين تكرّنهما عندما نقارن الأشياء بعضها ببعض، فنفس الشيء قد يكون في الوقت ذاته حسنا وقبيما، ولا هذا ولا ذاك. فالمسيقى مثلًا تكون حسنة بالنسبة إلى الكثيب، وقبيمة في نظر المكروب، بينما لا يجدها الأصم لا حسنة ولا قبيمة.

بيد أنّه لا بدّ من الاحتفاظ بهذه الالفاظ، إذ لمّا كنّا نرغب في إنشاء فكرة عن الإنسان تكون بمثابة النموذج الطبيعة البشرية موضوعا نصب أعيننا، فمن المفيد أن نحتفظ بهذه الألفاظ بالمعنى الذي ذكري.

وفيما يلي، إن ما اقصده بالحسن هو ما نعام بقينا أنّه يُقربنا من نموذج المطبيعة البشرية الذي حامناه الانفسنة، وبالقبيح، على خلاف ذلك، ما نعام يقينا أنّه يمنعنا من محاكاة هذا النموذج، وعلى ذلك سنقيس درجة كمال النّاس بمدى اقترابهم من هذا النموذج نفسه، ونجدر الإشارة أرلًا إلى أنّني لا أعني، عندما اقول إنّ شخصا قد انتقل من كمال أقل إلى كمال أكثر، أو العكس، أنّ هذا الشخص قد تحول من ماهية إلى أخرى أو من شكل إلى أخر. فالمرس مثلا يتقوض كيانه سواء تحول إلى إنسان أو إلى حشرة؛ إذ أنّ قدرته على الخر. فالمرس مثلا يتقوض كيانه سواء تحول إلى إنسان أو إلى حشرة؛ إذ أنّ قدرته على اللعل، بوهمفها طبيعته نفسها، هي التي نتحمورها متزايدة أو متناقصة. وأخيرا إنّ ما أعنيه بالكمال عميما هو الواقع، أي ماهية كلّ شيء بما هو موجود ويما هو ينتج معلولا ما بوجه ما ويغض الطرف من ديمومته، قعلا، لا يمكن القول عن أيّ شيء جزئي إنّه أكمل من غيره ما ويغض الطرف من ديمومته، قعلا، لا يمكن القول عن أيّ شيء جزئي إنّه أكمل من غيره الكونه بقي موجودا مدة أطول من مدتًا؛ فمدة الأشياء لا تحدثها ماهيتها، إذ لا تتمادي هذه الكونه بقي موجودا مدة أمول من مدتك؛ فمدة الأشياء من الأشياء، سواء كان هذا الشيء أكثر كمالا أو أقله أن يستمر دائما في الرجود بنفس القوة التي بدأ يوجد بها، وعليه فجميع الأشياء متماوية من هذا المنتورة من هذا المنتورة من هذا المنتورة من هذا المنتورة منهنا أو أقله أن يستمر دائما في الرجود بنفس القوة التي بدأ يوجد بها، وعليه فجميع الأشياء متماوية من هذا المنتورة

#### تسعرية سات

أعني بالخير (Bonum) ما نعلم علما يقينا أنه نافع لنا.

II = أعني بالشر (Malum)، على العكس من ذلك، مانعلم علما يقينا أنّه يحول دون فوزنا بخير ما.

(راجع، فيما يتعلَّق بهذين التعريفين، خاتمة المتمهيد السابق)،

III \_ أسمّي الأشياء الجزئية أشياء حادثة (contingentes) إذا ما اعتبرنا ما هيتها فحسب قام نجد قط ما يثبت بجردها أو ينفيه بالضرورة.

آسمي الأشياء الجزئية أشياء ممكنة (possibiles) إذا ما اعتبرنا المنتجة لها ولم نعلم ما إذا كان يتحتّم على هذه العلل أن تُنتجها أم لا.

(لم أميّز في الماشية الأولى للقضية 33 من الجزء ادبين المكن والمادث، لأنّه لم يكن من الشروري انذاك التمييز الدقيق بينهما).

٧ ـ وفيما يلي سأعني بالإنفعالات المتناقضة تلك التي تدفع الإنسان في التّجاهات مختلفة، حتى لو كانت هذه الانفعالات من نفس النوع، كالشراهة والبخل اللّذين هما ضريان من الحبّ؛ وليست هذه الانفعالات متناقضة بطبيعتها، وإنّما عُرَضًا.

VI \_ لقد فسرت في الحاشيتين لا و 2 للقضية 18 من الجزء III ما أعنيه بالانفعال إزاء شيء مستقبل وشيء حاضر وشيء ماض؛ إنّي أحيل إليهما.

(وعلارة على ذلك لا يد من الإشارة هذا إلى كوننا لا نستطيع، مثلما الشان بالنسبة إلى النبد المكاني، أن نتخيل بعداً زمانيا بوضوح إذا وقع تجاوز حد معين؛ وبعبارة أخرى، فكما أن جميع الأشياء الذي تبعد عدًا أكثر من مائتي قدم، أو التي يتجاوز بعدها عن المكان الذي نوجد فيه البعد الذي نتخيله بوضوح، إنما نتخيلها عادة على نفس المسافة منًا وكما لو كانت على صعيد واحد، فكذك الأشياء التي نتخيل أن المدة الفاصلة بين زمن وجودها والزمن الماشير مدة أطول من التي تعوبنا تخيلها بوضوح، إنما نتخيلها جميعا على بعد واحد، من التي تعوبنا تخيلها بوضوح، إنما نتخيلها جميعا على بعد واحد، من الماشير ونتسبها يوجه ما إلى لحظة زمانية واحدة).

VII أعني بالغاية (finem) التي نقوم من أجلها بشيء ما الشهوة (appetitum).

virtuem) نفس الشيء؛ أي virtuem) والقوة (potentiam) نفس الشيء؛ أي (القضية 7، الجزء III) أنَّ الفضيلة، من حيث علاقتها بالإنسان، هي عين ماهيته أو طبيعته، يوصفه قادرا على القيام ببعض الأشياء التي يمكن معرفتها بقوانين طبيعته وحدها.

#### بسيح بالمسا

لا يوجد في الطبيعة أيّ شيء جزئي نون أن يوجد شيء آخر أكثر منه قدرة وقوّة؛ بل كلّما وُجد شيء من الأشياء، وُجد شيء آخر أقوى منه قادر على تحطيمه،

#### القذينة ١

لا شيء مما تتضمنه الفكرة الباطلة من إيجاب يزول بحضور الحقّ بما هو حقّ.

#### البيب وهسسان

ليس البطلان إلا انعدام المعرفة الذي تنطري عليه الأفكار غير التأمة (القضية 35، الجزء 11)، ولا تنطوي هذه الأخيرة على أي شيء إيجابي تُعتبر بمقتضاه أفكارا باطلة (القضية 33، الجزء 11)؛ بل هي، على العكس، من حيث علاقتها بالله، أفكار صحيحة (القضية 32، الجزء 11). وعلى ذلك فإذا كان ما تنضمنه الفكرة إلباطلة من إيجاب يزول بحضور الحق بما هو حق، فإن الفكرة

الصحيحة ستزيل نفسها بنفسها، وهذا (القضية 4، الجزء III) محال، إذن فلا شيء ممّا تتضمّنه الفكرة الباطلة إلخ.

### 

يُفهم ذلك بأكثر وضوح من خلال اللاّزمة 2 القضية 16، الجزء 11؛ إذ التخيّل فكرة تدلُّ على حالة الجسم البشري أكثر منه على طبيعة الجسم المارجي، ويكون ذلك طبعا بصورة مختلطة ولا متميّزة؛ وذاك ما يجعل النّفس نقع في الخطاء فعندما ننظر مثلا إلى الشمس، فإنّنا نتخبِّلها على بُعد مائتي قدمً تقريباً، ونبقى مخطئين في تقديرنا ما لم نعلم بُعدها المحتيقي. ولا شكُّ انُّ الخطأ سيزول عندما نصبح على علم بهذا البُّعد، إلاَّ أنَّ التَحْيَلُ باق لا محالة، لأنَّ هذا التَّخْيِلُ هو ما يفسر طبيعة الشمس من حيث إنَّها تؤثَّر في الجسم؛ وهكذا، فرغم معرفتنا لمسافة الشمس المقبقية إلا أذَّنا أن نكف عن تخيلها قريبة منًّا ، وكما بيِّنا في حاشية القضية 35 من الجزء II، إنَّنا لا تتخيِّل الشمس قريبة لكوبننا نجهل مسافتها الحقيقية، وإنَّما لكون النَّاس تتخيل حجم الشمس وفقاً لتأثَّر الجسم بها. ويمثل ذلك فعندما تسقط أشعة الشمس على سطح المأم، وتنعكس في اتَّجام أعيننا، فإنَّنا نتخيِّل الشمس كما لو كانت في الماء، رغم أنَّنا نعلم أين توجد حقاً. وكذا الشأن بالنسبة إلى التخيَّلات الأخرى التي توقع بالنَّفس في الخطأِ، فهي - سواء كانت تدلُّ على حالة الجسم الطبيعية أو على تزايد قدرته على الفعل أو تتاقميها .. ليست مناقضة للحقّ ولا تتلاشي بمضوره، لا شكَّ أنَّ خَوَافَنَا غير الْمُبَرِّد من شرٌّ ما قد يزولَ للجرَّد سماعنا انْبَالٍ مسميح الِلاَّ أنَّ العكس قد يحدث في بعض الأحيان أيضاء مثلا عندما نخشي شراً يكون حدوثه محققًا فيزول خوفنا عند سماعنا لنبار باطل؛ وهكذا فإنَّ التخيّلات لا تزول بحضور الحق بما هو حق، وإنّما بظهور تخيّلات أشدً منها تنفي الوجود المالي للأشياء التي نتخيِّلها، كما بيِّنا في القضية 17، الجزء II.

### القضينة 2

إنّنا ننفعل (patimur) بوصفنا جزءً من الطبيعة يتعلّر تصوّره بذاته وبون الأجزاء الأخرى،

#### الجبسر هسسسان

نكون منفعلين عندما يحدث شيء فينا لا نكون علّته إلا جزئيا (التعريف 2، الجزء III)، أي (التعريف 1، الجزء III) عندما يحدث شيء فينا لا يمكن المبتنباطه من قوانين طبيعتنا وحدها، فنحن ننفعل إذن بوصفنا جزءا من الطبيعة يتعذّر تصوّره بذاته وبون الأجزاء الأخرى.

### 

القوّة (Vis) التي يظلّ بها المرء مستمرًا في الوجود إنّما هي قوّة محدودة تتجاوزها قوّة الأسباب الخارجية بصورة لا محدودة.

### ألب ر ف

هذا بين من خلال البديهية المذكورة أعلاه. ذلك أنّه كلّما وُجد شخص، وُجد من كان أكثر منه قوّة، مثلا "آ"، وإذا وُجد "أ"، وجد شيء آخر أقوى منه، مثلا "ب"، وهلم جراً؛ وهكذا غإنُ قوّة الإنسان تحدّها قوّة شيء آخر وتتجاوزها قوّة الأسباب الخارجية بصورة لا محدودة.

#### 4 2 4 4 1

من المحال ألاً يكون الإنسان جزء من الطبيعة وألاً يتأثّر إلاً بالتغيرات التي هو علّتها التامة. بالتغيرات التي هو علّتها التامة.

#### ألبيسو فسيسان

القرّة التي تسمح للأشياء الجزئية، وبالتالي للإنسان، بالمحافظة على كيانها إنّما هي قرّة الله ذاتها، أي قرّة الطبيعة (لازمة القضية 24، الجزء 1)، لا بوصفها قرّة لا متناهية وإنّما من حيث أنّه يمكن تقسيرها بالماهية الإنسانية الفعلية (القضية 7، الجزء آآ)، وعلى ذلك فإنّ قرّة الإنسان، من حيث أنّه يمكن تقسيرها بماهيته الفعلية، هي جزء من قرّة الله أر الطبيعة اللانهائية، أي أنّها (القضية 34، الجزء 1) جزء من ماهيته؛ كانت هذه النقطة الأولى.

والآن، أو كان بوسع الإنسان ألا يتأثّر إلا بالتغيّرات التي يعكن معرفتها بطبيعت وحدها، لما كان الإنسان (القضيتان 4 و 6، الجزء III) فأنيا، واكان وجوده مستمراً بالشعرورة؛ ولا بدّ أن ينتع ذلك عن علّة تكون قوّتها محدودة أو غير محدودة؛ أعني إما عن قوّة الإنسان فحسب، بحيث يكون الإنسان قادرا على تجنّب التغيّرات الأخرى التي قد تطرأ عليه من جهة الأسباب الخارجية، وإما عن القوّة اللامتناهية الطبيعة التي توجّه جميع الأشياء الجزئية بشكل يجعل الإنسان قادرا على التأثر فقط بالتغيّرات الصالحة لحفظ كيانه.

لكن الغرضية الأولى محالة (انطلاقا من القضية السابقة الني يتصف برهانها بالشمولية ويمكنه أن ينطبق على جميع الأشياء الجزئية). قلو كان بوسع الإنسان إذن ألا يتأثر إلا بالتغيرات التي يمكن معرفتها بطبيعته وحدها، وأن يوجد بالتألي على النوام (كما بينا ذلك الآن)، فلا بد أن ينتج ذلك عن قوة الله اللامتناهية؛ وبناء على ذلك (القضية 66، الجزء 1) فلا بد أن ينتج

عن ضرورة الطبيعة الإلهية، باعتبارها متأثّرة بفكرة إنسان ما، نظام الطبيعة كلّها مُتصوّرة من خلال صفّتَي الامتداد والفكر، ويترتّب على ذلك (القضية 12، المِزء 1) أنّ الإنسان سيكُون لا متناهيا، وهذا (حسب الجزء الأول من هذا البرهان) محال. فمن المحال إذن ألا بتأثّر الإنسان إلا بالتغيّرات التي هو علنها المتامة.

#### 

ينتج عن ذلك أنَّ الإنسان بخضع دائما وبالضرورة للانفعالات، وأنَّه ينقاد وراء النَّظام العام للطبيعة ويمتثل له ويتكيّف معه بقدر ما تقتضيه طبيعة الأشياء.

### القضيّـة 5

ليس ما يحدّد قوّة انفعال ما ونموّه واستمراره في الوجود القوّة التي نظلٌ بها دائبين على الوجود، وإنّما يتحدّد كلٌ ذلك بقوّة العلّة الخارجية بالمقارنة مع قوّةنا الشخصية.

#### العيسر هسسان

لا يمكن تنفسير ماهية انفعال ما بماهيتنا بحدها (التعريفان او 2، الجزء III)، أي (القضية 7، الجزء III) أنّ ما يحدد قوة انفعال ما ليس القوة التي نظلً بها دائبين على وجودنا، وإنّما (كما بينا ذلك في القضية 16، الجزء الله عن الفضية 16، الجزء الفسورة قوة العلّة الفارجية بالمقارنة مع قوّتنا الشخصية،

## 

يمكن لقوّة الانفعال أو التأثّر أن تفوق أفعال الإنسان، أي أنّها قد تفوق قوّته، بحيث يظلّ الانفعال عالقا بهذا الإنسان.

#### البيسرهسيان

إنَّ مَا يَحَدُّدُ قَوَّةُ انْفَعَالُ مَا وَنْعَوُهُ وَدَأَيْهُ عَلَى الْوَجُودُ هُو قَوَّةُ الْعَلَّةُ الْخَارِجِيةُ بِالْمُقَارِثَةُ مِعْ قَوِّتَنَا. الشَّخْصِيةُ (القَضِيةُ السَّابِقَةَ)؛ وبِالتَّالِي (القَضِيةُ 3) فَإِنَّهُ يَمَكُنُهَا أَنْ تَقُوقَ قَوَّةَ الإنسَانَ إِلْخِ.

### القضية ٦

لا يمكن لانفعال من الانفعالات أن يُعلق أو يزول إلاّ بفعل انفعال مناقض له وأقوى منه.

#### الميسرهسسان

إنّ الانفعال، من حيث علاقته بالنفس، فكرةً تثبت بها النفس قوةً من قوي وجوب جسمها تكون أعظم أو أمسغر من ذي قبل (التعريف العام للانفعالات، في خاتمة الجزء III). وبالتالي فعندما تخضع النفس لبعض الانفعالات فإنّ الجسم يكون متأثّرا هو الآخر بانفعال يزيد في قدرته على الفعل أو بنقس منها. ثم إنّ انفعال الجسم هذا (القضية ؟) يتلقّى من علّته القرّة التي تجعله يستمر في وجوده، وبالتالي ضلا يمكن لهذا الانفعال أن يُعاق أو يزول إلاّ

بعلة جسمية (القضية 6، الجزء 11) تُحدث في الجسم انفعالا مناقضا له (القضية 5، الجزء 11) واقوى منه (البديهية)، بحيث (القضية 12، الجزء 11) تتاثّر النفس بفكرة انفعال أقوى مناقض للانفعال الأول، أي (التعريف العام للانفعالات) انها تشعر بانفعال أقوى يُناقض الإنفعال الأول وينفي وجوده أو يحطُمه؛ ويهذه الصورة فإنه لا يمكن لانفعال من الانفعالات أن يزول أو يُعلق إلاّ بانفعال مناقض له وأقوى منه.

#### 

لا يمكن لانفعال ما، من عبيث علاقته بالنفس، أن يُعاق أو يزول إلا بفكرة انفعال من انفعالات الجسم، مناقض للانفعال الذي نشعر به وأقوى منه، ذلك أن الانفعال الذي نشعر به وأقوى منه ذلك أن الانفعال الذي نتأثر به لا يمكنه أن يعاق أو يزول إلا بانفعال أقوى منه ومناقض له (القضية السابقة)، أي (التعريف العام للانفعالات) بفكرة انفعال من انفعالات الجسم أقوى من الانفعال الذي نتأثر به ومناقض له.

### القديدة 8

لا تعنو معرفة الخير والشرّ إلاّ أن تكون انفعال الفرح أو الحزن، من حيث شعورنا به.

#### البسر هـــــان

نسمتي خيرا أو شراً ما يكون نافعا لحفظ وجودنا أو ضاراً به (التعريفان او 2)، أي (القضية 7، الجزء III) ما يزيد أو ينقص، ويساعد أو

يعوق قدرتنا على الفعل، وعلى ذلك (تعريف الفرح والمزن، حاشية القضية !!، الجزء !!!) فبقدر ما ندرك أنّ شيئا ما يولّد فينا الفرح أو المحزن فإنّنا نسميه شيئا حسنا أو قبيحاً. وهكذا فإنّ معرفة الخير والشرّ لا تعدو أن تكون غير فكرة الفرح أو الحزن ذاته. ولكن هذه الفكرة متّحدة بالانفعال على غرار اتّحاد النّفس بالجسم (القضية !2، الجزء !!)؛ أي (كما بيّنا ذلك في حاشية نفس القضية) أنّ هذه الفكرة لا تتميّز، في الواقع، عن الانفعال ذاته أو (التعريف العام للانفعالات) عن فكرة انفعال الجسم إلاّ من حيث تصورنا لها؛ إذن لا تعدو معرفة الذير والشرّ إلاّ أن تكون الانفعال ذاته، من حيث شعورنا به.

#### القنضنية و

يكون الانفعال الذي نتخيّل علّته حاليًا حاضرة أشدٌ ممًا لو كنًا لا نتخيّلها حاضرة،

#### البيسرهسيان

التخيّلُ (Imaginatio) فكرةً ننظر من خلالها إلى شيء ما على أنّه حاضر (حاشية القضية 17، الجزء II)، واكنّ هذه الفكرة تدلّ على حالة الجسم البشري أكثر منه على طبيعة الجسم الخارجي (اللازمة الثانية القضية 16، الجزء II). فالانفعال إذن هو التخيل (التعريف العام للانفعالات)، من حيث أنّه يدلّ على حالة الجسم، ولكنّ التخيل يكون أشدّ (القضية 17، الجزء II) طالما لم نتخيل ما يستبعد الوجود الحالي للشيء الخارجي؛ ويالتالي فإنّ الانفعال الذي نتخيل علنه حاليًا حاضرة يكون أشد أو أقوى مما لو كنا لا نتخيل حضور هذه العلّة.

#### حاشيــة

لمّا قلت، في القضية 13 من الجزء آلة، إنّ صورة شيء مستقبل أو ماض تولّد فينا نفس الانفعال الذي تولّده صورة شيء حاضر، فإنّني قد أشرت بوضوح إلى أنّ ذلك بكون صحيحا من جهة اعتبارنا لصورة الشيء وحدها! إذ هي تكون فعلا من نفس الطبيعة، سواء تخيلنا الأشياء على أنّها حاضرة أو لا؛ ولكنّني لم أنكر أنّ هذه الصورة تصبح أضعف عندما نعتبر حضور أشياء أخرى تنفي الوجود الحالي الشيء المستقبل؛ فأنا لم أشر إلى ذلك أنذاك الأنني كنت أنوي معالجة قوى الانفعالات في هذا الجزء بالذات.

#### 

تكون صورة شيء مستقبل أو ماض، أعني صورة شيء نتمثّله في علاقة بالزمن المستقبل أو الماضي ـ باستثناء الحاضر ـ أضعف، عند تساوي جميع الأمور، من صورة شيء حاضر؛ وبالتالي يكون الانفعال المتعلّق بشيء مستقبل أو ماض، عند تساوي جميع الأمور، أكثر فتورا من الانفعال المتعلّق بشيء حاضر.

#### 

یکون تأثرنا أشد بشیء مستقبل نتخیل أنّه سیحدث قریبا، منه بشیء مستقبل نتخیل أنّه سیحدث قریبا، منه بشیء مستقبل نتخیل أنّ زمن حدوثه بعید جدا عن الزّمن الحاضر ویکون تأثرنا أشد أیضا بذکری شیء نتخیل أنّه حدث منذ عهد قریب، منه بذکری شیء نتخیل آنه حدث منذ زمن بعید.

#### السيسر فسسسان

قعلا، إذا تخيَّنا أنَ شيئا ما سيحدث قريباً، أو أنّه حدث منذ عهد قريب، تخيَّنا شيئا أخر ينفي وجوده الحاضر بأقلَ شدّة ممّا أو كنّا نتخيل أنّه سيحدث في المستقبل البعيد أو أنّه قد حدث منذ زمن بعيد (كما هو معلوم بذاته)؛ وتبعا لذلك (القضية السابقة) فإنّنا سنتأثر به بصورة أشدّ.

#### د اشب

يترتب على الملاحظة التي أضفناها إلى التعريف 6، أنَ الأشباء التي تقصلها عن الزمن الحاضر مدّةُ أطول من المدّة التي نستطيع ضبطها بالخيال تؤثّر فينا جميعها بصورة ضعيفة، رغم أنّنا نعلم بوجود مدّة زمانية طويلة تقصل بعضها عن بعض.

### القضيئــة ١١

یکون الانفعال المتعلّق بشیء نتخیّل أنّه ضروري أشدّ ـ عند تکافئ جمیع الأمور ـ ممّا لو کان یتعلّق بشیء ممکن أو حادث (possibilem vel contingentem)، أي غير ضروري.

#### البيسر هسسان

عندما نتخيل شيئا على أنّه ضروري، فنحن نثبت وجوده، وعلى العكس، إثّنا ننفي وجوده عندما نتخيل أنّه ليس ضروريا (الحاشية الأولى للقضية 33،

الجزء 1)؛ وبالتالي (القضية 9) يكون الانفعال المتعلّق بشيء ضروري أشدّ ـ عند تكافق جميع الأمور ـ مماً لو كان يتعلّق بشيء غير ضروري.

#### القضية 12

يكون الانفعال المتعلّق بشيء نعلم أنّه حاليًا غير موجود ونتخيل أنّه ممكن الوجود (possibilem)، أشدّ - عند تكافؤ جميع الأمور - ممّا لوكان يتعلّق بشيء حادث (contingentem)،

#### البير هــــان

عندما نتخبل شيئا على أنّه حادث، فإنّنا لا نتأثّر بصورة شيء آخر مُثبِت أوجوده (التعريف 3)؛ بل (حسب الفرضية) نتخبّل بعض الأشياء التي تستبعد (secludunt) وجوده الحالي. وعلى المكس، عندما نتخبّل شيئا ممكن الوجود في المستقبل فإنّنا نتخبّل بعض الأشياء التي تثبت وجوده (التعريف 4)، أي (القضية 18، الجزء III) التي تستثير الشعور بالأمل أو الخوف؛ وبالتألي يكون الانفعال المتعلّق بشيء ممكن الوجود أكثر شدّة.

#### 

يكون الانفعال المتعلَق بشيء نعلم أنّه حاليًا غير موجود ونتخيّل أنّه حادث أكثر فتورًا ممّا لو كنّا نتخيّله حاليًا موجودا.

#### السيسير هسسسان

يكون الانفعال المتعلق بشيء نتخيل أنّه حاليًا موجود أشدً مما لو كنّا نتخيّل أنّ هذا الشيء سيحصل في المستقبل (لازمة القضية 9)، ويكون الانفعال أشد بكثير مما لو كنّا نتخيّل أنّ الزمن المستقبل هو جدّ بعيد عن الزمن الحاضر (القضية 10). وعلى ذلك يكون الانفعال المتعلّق بشيء نتخيّل أنّ مدّة وجوده بعيدة جدّا عن الزمن الماضر المحاضر اكثر فتورا مما لو كنّا نتخيّل الشيء حاضرا! إلا أنّه يكون أكثر شدّة (القضية السابقة) مما لو كنّا نتخيّل الشيء حادثًا؛ وهكذا فإنّ الانفعال المتعلّق بشيء حادث يكون أكثر فتورا مما لو كنّا نتخيّل الشيء حادثًا وهكذا فإنّ الانفعال المتعلّق بشيء حادث يكون أكثر فتورا مما لو كنّا نتخيل هذا الشيء حادث يكون اكثر فتورا مما لو كنّا نتخيل هذا الشيء حاليًا حاضرا.

#### القضيَّاة 13

يكون الانفعال المتعلّق بشيء حادث نعلم أنّه حاليًا غير موجود، أكثر فتورا .. عند تكافق جميع الأمور ـ من الانفعال المتعلّق بشيء ماض.

#### البسرهسان

عندما نتخيل شيئا على أنه، حادث فإننا لا نتأثر بصورة أي شيء أخر مثبت لوجوده (التعريف 3) بل (حسب الفرضية) نحن نتخيل، على العكس من ذلك، بعض الأشياء التي تستبعد وجوده الحالي، ولكن إذا كان تخيلنا له في عناقته بالزمن الماضي، فالمفروض أن نتخيل شيئا يستعيده إلى الذاكرة أو

يستثير صورته (القضية 18، الجزء 11، مع لازمتها) بحيث نصبح نعتبره كما لو كان حاضرا (لازمة القضية 9) فإن الانفعال المتعلق بشيء حادث نعلم أنه حالياً غير موجود يكون أكثر فتورا ـ عند تكافق جميع الأمور .. من الانفعال المتعلق بشيء ماض.

### القضيئة 14

لا يمكن للمعرفة الصحيحة للخير والشرّ، من حيث هي محجمة، أن تعوق أيّ انفعال، وإنّما يمكنها ذلك باعتبارها انفعالا فحسب،

#### البيسر هسسان

الانفعال فكرة تثبت بها النفس قوة من قوى وجود جسمها تكون أعظم أو أصغر من ذي قبل (التعريف العام للانفعالات)؛ وعلى ذلك (القضية ا) فهو لا يحتوي على أيّ شيء إيجابي يمكن أن يزول بحضور الحق؛ وبالتالي فإنّ للعرفة الصحيحة للخير والشر لا يمكنها، من حيث هي صحيحة، أن تعوق أيّ الفعال. ولكن يمكنها، باعتبارها انفعالا (انظر القضية 8) وفي صورة ما إذا كانت أقوى من الانفعال موضوع الإعاقة، أن تعوق هذا الأخير بهذه الصورة فحسب.

#### القضية 15

الرغبة التي تتولَّد عن المعرفة الصحيحة الخير والشر يمكن أن

تخمدها أو تعوقها رغبات أخرى كثيرة متولدة عن الانفعالات التي تقهرنا.

#### السيسوف السان

تنشأ بالضرورة عن المعرفة الصحيحة للخير والشرّ - من حيث أنّ هذه المعرفة انفعال (القضية 8) - رغبة ما (التعريف الملانفعالات)، وتكون هذه الرغبة أشد بقدر ما يكون الانفعال الذي تتولّد عنه أشد (القضية 37، الجزء الل). ولكن لما كانت هذه الرغبة (حسب الفرضية) تنشأ عن كوننا ندرك حقًا شيئًا ما، فهي تنشأ فينا إذن من حيث أننا نفعل (القضية أ، المجزء ١١١) ويجب بالتالي أن تُدرك بماهيتها وحدها (التعريف 2، الجزء ١١١)؛ وبناء على ذلك بالتالي أن تُدرك بماهيتها وحدها (التعريف 2، الجزء ١١١)؛ وبناء على ذلك القضية 7) فإنه ينبغي تحديد قوتها ونموما بقرة الإنسان فحسب. ثم إنّ الرغبات المتولّدة عن الانفعالات التي تقهرنا تكون هي أيضا أشد بقدر ما تكون هذه الانفعالات أعنف؛ وبالتالي فلا بد من تحديد قوتها ونموها بقرة تكون هذه الانفعالات أعنف؛ وبالتالي فلا بد من تحديد قوتها ونموها بقرة العلل الخارجية (القضية 5) الذي، لو قارناها بقوتنا، وجدناها تتجاوزها بصورة غير محدودة (القضية 3).

وتبعا لذلك فإنَّ الرغبات المتولَّدة عن انفعالات من هذا النوع يمكنها أن تكون أشد عنفا من الرغبة المتولّدة عن المعرفة الصحيحة للخير والشرّ؛ وإذّاك (القضية 7) فإنّه يمكنها كبع هذه الرغبة أو إخمادها.

#### القضيئة 16

الرغبة التي تتولّد عن معرفة الخير والشرّ، على اعتبار أنّ هذه المعرفة تتعلّق بالمستقبل، إنّما بسهل أن تعوقها أو تخمدها الرغبة في الأشياء التي هي حاليًا ممتعة.

#### السيسرهسسان

بكون الانفعال المتعلّق بشيء نتخيل أنه لابد من حدوثه أكثر فتورا من الانفعال المتعلّق بشيء حاضر (لازمة القضية 9). ولكن الرغبة المتولّدة عن المعرفة الصحيحة للخير والشر ـ مع أنَ هذه المعرفة تتعلّق بأشياء هي حاليًا حسنة ـ يمكن أن تضمدها أو تعوقها بعض الرغبات الطارئة (بناء على القضية السابقة التي برهانها كلّي)؛ إذن فالرغبة المتولّدة عن هذه المعرفة، على اعتبار أن هذه المعرفة تتعلّق بالمستقبل، يمكن أن تعوقها أو تضمدها بسهولة، إلخ.

#### 17 2 4 4 1

الرغبة التي تتولَّد عن المعرفة الصحيحة للخير والشرّ، على اعتبار أنّ هذه المعرفة تتعلّق بأشبياء حادثة، يمكن أن تعوقها أيضا وبأكثر سهولة الرغبة في الأشبياء الحاضرة.

#### السبسر فسسسان

تكون البرهنة على هذه القضية على منوال القضية السابقة، بالاعتماد على لازمة القضية 12.

#### حاشيـــة

أعتقد أنّني بيّنت بهذه الصورة لآيّ سبب يتأثّر النّاس بالرآي (opinione)

إكثر منه بالعقل الصحيح (vera Ratione)، ولماذا تستثير المعرفة الصحيحة للخير والشرّ انفعالات النّفس وتنساق غالبا وراء كل نوع من أنواع النزوع الشهواني (libidinis)، ومن هنا جاء قول الشاعر: "إنّي أرى الأفضل واستحسنه، ولكنّني أقوم بالأرذل"، ويبنو أنّ مؤلّف سفر الجامعة (Ecclesiastes) لم يفكّر في غير ذاك لمّا قال: "من زاد علمه زاد أله"، وإن كنت أقول ذلك فليس لكي استخلص أنّ الجهل أفضل من العلم أو أنّه لا فرق بين احمق ولبيب فيما يتعلّق بكبح الأهواء، وإنّما لأنّه يتحتّم علينا معرفة ما تتّصف به من قوّة، حتّى به طبيعتنا من عجز مثلما يتحتّم علينا معرفة ما تتّصف به من قوّة، حتّى نتمكن من تحديد ما يستطيعه العقل وما لا يستطيعه من قهر للانفعالات؛ ولقد ثني أردت قلت إنّتي سائتاول بالنوس في هذا الجزء عجز الإنسان فحسب، لأنّني أردت أن يكون بحثي اسلطان العقل على الانفعالات بحثا مستقلاً،

#### 

تكون الرغبة الناجمة عن الفرح، عند تكافؤ جميع الأمور، أشدً من الرغبة الناجمة عن الحزن.

#### البسر هــــان

الرغبة عين ماهية الإنسان (التعريف اللانفعالات)، أي أنها (القضية 7، الجزء II) الجهد الذي يبذله الإنسان سعيا إلى الاستمرار في وجوده. وعلى ذلك فإن الرغبة الناجمة عن الفرح يساعدها أو ينسيها انفعال الفرح ذاته (تعريف الفرح في حاشية القضية 2، الجزء II)؛ وعلى العكس، إن الرغبة الناجمة عن الحزن يُضعفها أو يعوقها انفعال المون ذاته (نفس الماشية)؛ وبائتائي فإنه ينبغي تعريف قوة الرغبة الناجمة عن الفرح بقوة

الإنسان وقوَّة العلَّة المَارجية معًا؛ بينما يجب تعريف قوَّة الرغبة الناجمة عن المنن بقوَّة الإنسان فحسب، وهكذا فإنَّ الرغبة الأولى أشدٌ من الثانية،

#### حاشيـــة

فسرت في هذه القضاية القليلة اسباب عجز الإنسان وتقلّبه، وللذا لا يمتثل النّاس الأوامر المعقل، بقي الآن أن أبين بماذا يأمرنا المقل، أي الانفعالات موافق لقواعده وأيّها مناقض، ولكن قبل الشروع في إنّبات ذلك بإطناب وفق المنهج الهندسي الذي تبنّيته، يجدر أوّلا التعريف بإيجاز بأوامر العقل، حتّى يطلع كلّ واحد بأكثر سهولة على وجهة نظري،

إنّ العقل لا يطالب بشيء مناقض الطبيعة، وبالتالي قهو يدعو إلى أن يحبّ كلّ امرئ نفسه وأن يبحث عن منفعته الخاصة وعماً يفيده حقّا، وأن يرغب في كلّ ما يقود الإنسان فعلا إلى كمال أعظم، ويصورة مطلقة أن يسهر كلّ واحد على حفظ كيانه بقدر ما هو فيه (quantum in se est). وهذه الحقيقة لا تقلّ لزوما عن الحقيقة القائلة إنّ الكلّ أعظم من المجزء (راجع القضية 4 من الجزء آآآ). ولما كانت الفضيلة (التعريف 8) لا تتمثّل في شيء غير التصرف وفقا القوانين طبيعتنا الخاصة، كما أنّه لا يمكن المرء أن يحافظ على كيانه (القضية 7، الجزء آآآ) إلا وفقا لقوانين طبيعته الشخصية، فإنّه ينتج عن ذلك:

أنّ مبدأ القضيلة من الجهد ذاته الذي يبذله المرء من أجل حفظ كيانه الشخصي، وأنّ السعادة في قدرة المرء على حفظ كيانه.

2) أنّ رغبتنا في الفضيلة يجب أن تكون اذات الفضيلة، وأنّه لا يوجد أي شيء أقضل من الفضيلة أو أكثر منها إفادة لنا بحيث يستلزم هذا الشيء مُبلّتا إليه.

(3) وأخير أن الذين ينتحرون قد أصيبت أنفسهم بالعجز وقهرتهم العلل
 (4) الخارجية المناقضة لطبيعتهم قهرا كليًا. وينتج أيضًا، عن المصادرة 4، الجزء

II، أنّه لا يمكننا أبدا ألّا نحتاج إلى أي شيء من الأشياء الخارجية عن نواتنا من أجل حفظ وجودنا ولا أن نقطع بها الصلة تماما. وأو تأملنا من جهة أخرى في أنفسنا لبداً لنا ذهننا بالتأكيد أكثر نقصا لو كانت النفس وحيدة ولا تعرف شيئا خارج ذاتها، توجد إذن خارجنا أشياء كثيرة تعود علينا بالفائدة، مما يستئزم ميلنا إليها، ومن بين هذه الأشياء أن يجد الفكر أفضل من تلك التي تتقق كليا مع طبيعتنا؛ ذلك أنّه إذا اقترن مثلا فردان من طبيعة واحدة تماما فإتما سيكونان فردا أقوى من كلّ واحد منهما على حدة. فلا شيء إذن انفع للإنسان من الإنسان، أجلًا لا يمكن البشر أن يتمنوا شيئا أفضل لحفظ كيانهم من أن يتفق جميعهم في كلّ الأمور - بحيث تؤلف أنفسهم جميعا وأجسامهم جميعا نفسا وأحدة وجسما واحدا بوجه من الوجوه وأن يسهروا جميعا على حفظ وجودهم، وأن يسعوا كلهم إلى ما يفيدهم جميعا، ويترتب على ضوء العقل عما على ذلك أنّ الذين يقودهم العقل، أي الذين يبحثون على ضوء العقل عما يفيدهم، لا يرغبون في شيء لأنفسهم إلا ويرغبونه أيضا لبقية النّاس، وبالتالي يفيدهم، لا يرغبون وحسنو النيّة ويزهاء.

نلك هي وصايا العقل التي أردت الإشارة إليها هذا بإيجاز، قبل أن أشرع في إثباتها بطريقة منهجية ويأكثر إسهاب؛ وإنّ ما حثّني على ذلك هو أن أسترعي، إن أمكن، انتباه أولئك الذين يظنّون أنّ هذا المبدأ: "يسعى كلّ واحد إلى البحث عمّا ينفعه، إنّما هو أصل الفحشاء، لا أممل الفضيلة والأخلاق. فبعد أن بيّنت بإيجاز أنّ الأمر ليس كذلك، أواصل البرهنة متوخّيا نفس النّهج الذي توخّيته إلى حدّ الآن.

### الشضيئة 19

يميل كلّ شخص بالضرورة، وفق قوانين طبيعته، إلى ما يراه خيرا أو شرّاء أو ينفر منه.

#### البسرهسسان

معرفة الخير والشرّ هي (القضية 8) انفعال الغرح أو الحزن ذاته، من حيث أنّنا نشعر بذاك؛ وبالتالي (القضية 28، الجزء III) فإنّ كلّ شخص يرغب بالضرورة فيما يراه خيرا، وينقر، على العكس، مما يراه شراً، ولكنّ هذه الرغبة لا تعنو أن تكون غير ماهية الإنسان ذاتها أو طبيعته (تعريف الشهوة في حاشية القضية و، الجزء III، والتعريف اللانفعالات). إذن يرغب كل شخص بالضرورة، وفق قوانين طبيعته فحسب، أو ينفر من، إلخ.

#### القضية 20

بقدر مَا نَجِدُ في البحث عمًا ينفعنا، أي في حفظ كياننا، ويقدر ما تكون قدرتنا على ذلك، نكون فضيلاء؛ وعلى العكس، إذا أهملنا ما ينفعنا، أعنى حفظ كياننا، كنًا عاجزين.

#### البيبير هسسان

الفضيلة عين قوة الإنسان التي تحدّدها ماهيته وحدها (التعريف 8)، أعني (القضية 7، الجزء III) التي يحدّدها فقط جهد الإنسان الذي يبذله من أجل الإستمرار في وجوده. وعليه فبقدر ما يجدّ المرء في حفظ كيانه ويقدر ما تكون له القدرة على ذلك، يكون فاضيلا؛ ويالتألي (القضيتان 4 و 6، الجزء III) فهو يكون عاجزا إن لم يَعْتَن بحفظ كيانه.

#### حاشية

لا أحد يَتُوانَى إذن في اشتهاء ما يراه نافعا أه، أي في حفظ كيانه، إلاّ إذا قهرته أسباب خارجية متأقضة لطبيعته، أجلُ، لا أحد يكون مدفوعا يضرورة طبيعته إلى التقرّر من الطعام أو إلى قتل نفسه، بل تدفعه دائما إلى ذلك أسباب خارجية، وهو ما يحدث بطرق كثيرة: فهذا يُرغم على قتل نفسه من طرف شخص يُدير له يده الماسكة، بالصدفة، أسيّف موجّها إياها نحو قلبه؛ وذلك يُرغم أيضا، مثل سنيكا، بأمر عن الطاغية، على مُصد أوردته، أي وذلك يُرغم أيضا، مثل سنيكا، بأمر عن الطاغية، على مُصد أوردته، أي أشه يرغب في تجنّب شراً اعظم بقيوله الشراً أقلَّ؛ أو أخيراً قد تُهيّه أسباب خارجية مجهولة مخيلتنا بوجه ما وقد تؤثّر في جسمنا بوجه ما فنتقمص طبيعة مخالفة لطبيعتنا الأولى ويتعذّر وجود فكرتها في النفس فنتقمص طبيعة مخالفة لطبيعتنا الأولى ويتعذّر وجود فكرتها في النفس (القضية 10، المِزء الله). أمّا أن يسمى الإنسان، بضرورة طبيعته، إلى نفي وجوده أو إلى تغيير المورة التي هو عليها، فذلك مستحيل تماما نفي وجوده أو إلى تغيير الممورة التي هو عليها، فذلك مستحيل تماما ناهي وجوده أو إلى تغيير الممورة التي هو عليها، فذلك مستحيل تماما التفكير.

#### القضيّــة 21

لا أحد يمكنه أن يرغب في السعادة وفي حُسن السلوك وطيب العيش دون أن يرغب في نفس الوقت أن يكون ويسلك ويعيش، أي أن يوجد بالفعل.

#### البسر هــــان

برهان هذه القضية بديهي، بل إن القضية نفسها بديهية بذاتها وأيضا من خلال تعريف الرغبة. ذلك أن الرغبة (التعريف اللانفعالات) في العيش السعيد أو السلوك الحسن، إلخ، هي عين ماهية الإنسان، أي (القضية 7، الجزء ١١١) أنها الجهد الذي يبذله كل شخص لحفظ كيانه. فلا أحد إنن يمكته أن يرغب، إلخ.

#### 22 1 1 1

لا يمكن أن نتصور أيّة فضيلة سابقة على تلك الفضيلة (أعني على سعي الإنسان إلى حفظ كيانه).

#### البسرهـــان

السبعي إلى حفظ الكيان هو عين ماهية الشيء (القضية 7، الجزء III). وبالتالي فلر أمكن تصور فضيلة سابقة على هذه الفضيلة، أي على هذا السبعي، لكان تصور ماهية الشيء (القضية 8) سابقا على الشيء ذاته، وهذا (كما هو معلوم بذاته) محال، إذن لا يمكن أن نتصور أية فضيلة، إلخ.

#### 

الْسَعِي إلى المُحافظة على الكيان هو الأصل الأول والوحيد الفضيلة، ذلك

أنَّه لا يمكن تمبرُر (القضية السابقة) أيّ مبدأٍ آخر سابق على هذا اللبدأٍ، كما أنّه لا يمكن (القضية 21) تصور أيّة فضيلة بغير هذا اللبدأٍ،

#### القضية 23

لا يمكن القول إطلاقا عن الإنسان الذي تدفعه أفكاره غير التامة إلى القيام بشيء ما إنّه يتصرّف وفقا للفضيلة؛ ولكن يمكن قول ذلك إذا كانت تدفعه المعرفة.

#### البيسوهسسان

مندما يكون الإنسان مدفوعا بافكاره غير التامة إلى القيام بشيء ما، فهو يكون منفعلا (القضية ا، الجزء الذ)، أي أنّه يقوم بشيء (التعريفان او 2، الجزء الذ) لا يمكن إدراكه بماهيته وحدها أو، بعبارة أخرى (التعريف 8)، لا ينتج عن فضيلته الشخصية. لكن عندما تدفعه المعرفة إلى القيام بشيء مأ، فهو يكون فاعلا (القضية ا، الجزء الذ)، أي (التعريف 2، الجزء الذ) أنّه بقوم بشيء يُدرك بماهيته وحدها أو (التعريف 8) ينتج بصورة مطابقة عن مأهيته الشخصية.

#### القضية 24

لا يسعنو السلوك وفق الفضيلة إطلاقا إلا أن يكون سلوك المرء وعيشه وحفظه لكيانه (وهي كلّها ألفاظ مترادفة)

وفقًا لمَا يميله العقل، وعلى أساس مبدأ السّمي إلى ما فيه منفعته الخاصة،

### البير فيستان

لا يعدو السلوك وفق الفضيلة إطلاقا (التعريف 8) إلا أن يكون سلوك المرء وفقا اقوانين طبيعته الخاصة. ولكنّنا لا نكون فأعلين إلا باعتبارنا عارفين (القضية 3، الجزء ١١١)؛ إنن فالسلوك وفقا للفضيلة إطلاقا لا يعدو أن يكون سلوك المرء وعيشه وحفقك لكيانه وفقا لما يعليه العقل، وعلى أساس مبدأ السبّعي إلى ما فيه منفعته الخاصة.

### <u>ا ة خايئة 25</u>

لا أحد يجدُ في حفظ كيانه من أجل شيء آخر غيره.

#### اليبسرهسسان

إنَّ ما يحدَّد الجهد الذي يبذله كلّ شيء من أجل الاستمرار في كيانه هو (القضية 7، الجزء III) ماهية الشيء ذاتها لا غير؛ وينتج بالضرورة (القضية 6، الجزء III) عن هذه الماهية وحدها باعتبارها موجودة، لا عن ماهية شيء أخر، أنَّ كلَّ شخص يسعى إلى حفظ كيانه.

وعلاوة على ذلك، إن هذه القضية بديهية من خلال لازمة القضية 22. ذلك أنّه لو كان الإنسان يجد في حفظ كيانه من أجل شيء آخر غيره، لكان هذا الشيء عندئد الأصل الأول الفضيلة (كما هو معلوم بذاته)، وهذا (حسب الفرزمة المشار إليها) محال. إذن لا أحد يجد، إلخ،

### القضيَـــة 26

كله ما نسعى إليه على أساس مبدا العقل إنّما هو القهم intelligere لا غير؛ ولا تري النّفس، من حيث إنّها تستخدم العقل، أيّ شيء مفيد لها عدا ما يقود إلى الفهم،

### السيستر هسسسان

ليس السّعي إلى حفظ الكيان غير ماهية الشيء ذاته (القضية 7، الجزء III) الذي يُتصور، من حيث وجوده على ما هو عليه، مالكا للقيّة على الاستمرار في الوجود (القضية 6، الجزء III) وعلى فعل كلّ عا ينجر حتما عن طبيعته على نحو ما هي موجودة (حسب تعريف الشهوة في حاشية القضية 9، الجزء III). ولكنّ ماهية العقل لا تعدو أن تكون إلاّ حاشية القضية 9، الجزء III)؛ المناس بوصفها تفهم بوضوح وتميّز (الحاشية 2 القضية 40، الجزء II)؛ إذن (القضية 40، الجزء II) فكنٌ ما نُسعى إليه على أساس مبدأ العقل هو الفهم لا غير،

وفضلا عن ذلك، لما كان سعي النفس هذا الذي تظلّ به دائبة، بوصفها عاقلة، على حفظ كيانها، لا يعدو أن يكرن إلا الفهم (حسب الجزء الأول من هذا البرهان)، فهذا السّعي إلى الفهم هو إذن (لازمة القضية 22) الأصل الأول والوصيد الفضيلة، كما أنّ سعينا إلى فهم الأمور ليس من أجل أية غاية (القضية 25)؛ بل، على العكس، أن تستبطيع النفس، بوصفها عاقلة، أن تتصوّر أيّ شيء يكون خيراً لها عدا ما يقودها إلى الفهم عاقلة، أن تتصوّر أيّ شيء يكون خيراً لها عدا ما يقودها إلى الفهم (التعريف).

### القضية 27

لا نعلم علما يقينا ما إذا كان شيء من الأشياء خيرا أم شراً، إلاّ إذا كان هذا الشيء يقوبنا حقًا إلى الفهم، أو يحول دونه،

#### السيسسرهسسسان

إنّ النفس، بوصفها عاقلة (Ratiociaatur)، لا ترغب في شيء آخر غير القهم، ولا ترى أيّ شيء مفيد لها عدا ما يقود إلى الفهم (القضية السابقة). ولكنّ النّفس (القضيتان الحر 43، الجزء 11؛ انظر أيضا حاشية القضية 43) لا تكون على يقين من الأشياء إلاّ من حيث أنّ لديها أفكارا تامة، أو (إذ الأمران سيّان، حسب الحاشية 2 القضية 40، الجزء 11) بوصفها عاقلة. إذن قنحن لا نعلم علما يقينا ما إذا كان شيء من الأشياء خيرا لنا، إلاّ إذا كان هذا ألشيء يقودنا حقاً إلى الفهم، ولا تعلم، على العكس، ما إذا كان شرّا، إلاّ إذا كان يعوقنا عن الفهم.

#### القضية 28

الخير الأسمى (summum bonum) بالنّسبة إلى النّفس إنّما هو معرفة الله، وأسمى فضائل النّفس أن تعرف (cognoscere) الله.

#### البيصرف

أسمى شيء يمكن أن تدركه النّفس هو الله، أعني (التعريف 6، الجزء I)

الكائن اللاَمتناهي إطلاقاء الذي (القضية 15، الجزء 1) لا يمكن أن يوجد شيء بدونه ولا أن يُتصور وعليه (القضيتان 26 و 27) فإن الشيء الذي يعود بأعظم فائدة على النَّفس، أعنى خيرها الأعظم (التعريف 1)، هو معرفة الله.

وفضلا عن ذلك، لا تكون النفس فأعلة إلا إذا كانت فاهمة (القضيتان أو 3، الجزء الله)، كما أنّه لا يمكن القول على وجه الإطلاق إنّها تتصرف وفقا للفضيلة إلا إذا كانت فأهمة أيضا (القضية 23). فالفهم إذن هو فضيلة التّفس المطلقة، ولمّا كان أسمى موضوع يمكن أن تفهمه النّفس هو الله (كما بيّنا أعلاه) فإنّ أسمى فضائل النّفس أن تفهم الله أو تعرفه.

## القضية 29

لا يمكن لأي شيء جزئي تضلف طبيعته تماما عن طبيعتنا أن يساعد قدرتنا على الفعل أو يعوقها، وإذا تحدّثنا على وجه الإطلاق، لا يمكن لأي شيء أن يكون خيرًا لنا أو شرًا إن لم يكن متّفقا معنا في شيء ما.

## البيسر هسسسان

إنّ القوة التي تجعل شيئا من الأشياء الجزئية، وبالتالي (لازمة القضية 10، الجزء II) التي تجعل الإنسان موجودًا ومُنتجًا لمعلول ما، لا يحدّدها إلاّ شيء جزئي آخر (القضية 28، الجزء I) ينبغي أن تُدرك طبيعته (القضية 6، الجزء II) من خلال نفس الصفة التي تسمح بتصوّر الطبيعة الإنسانية، يمكن إنن لقدرتنا على الفعل، مهما كان

تصورنا لها، أن نتحدًا، وبالتالي أن تساعد أو تُعاق، من قبل القوة الخاصة بشيء تختلف طبيعته تعاما عن طبيعتنا؛ ولمّا كنّا نسمّي خيراً أو شراً ما يكون سببا في الفرح أو الحزن (القضية 8) أي (حاشية القضية 11، الجزء 111) ما يتمّي أو يضعف، ويساعد أو يعوق قدرتنا على الفعل، فإنّ الشيء الذي تكون طبيعته مختلفة تعاما عن طبيعتنا لا يمكنه أن يكون بالنسبة إلينا لا حسنا ولا قبيحاً.

## 

لا شيء يكون سبينًا من جهة موافقته لطبيعتناء لكن كلّما أساء إلينا شيء من الأشياء، كان مناقضا لنا.

#### السيسسر فسسسان

نسمي شراً ما يكون سبيا في المزن (القضية 8)، أي (بناء على تعريف الحزن، حاشية القضية 11، الجزء III) ما يضعف أو يعرق قدرتنا على الفعل. وعليه فلو كان بعض الأشياء يُسيء إلينا من جهة ما يتّفق فيه معنا، لكان بإمكان هذا الشيء أن يضعف أو يعوق ما يتّفق فيه معنا، وهذا (القضية 4، الجزء III) محال. فلا شيء يمكنه إذن أن يسيء إلينا من جهة ما يتّفق فيه معنا، بل، على العكس، عندما يُسيء إلينا شيء ما، أي (كما سبق أن بينا) عندما يستطيع أن يضعف أو يعوق قدرتنا على الفعل، فهو يكون مناقضا لنا عندما يستطيع أن يضعف أو يعوق قدرتنا على الفعل، فهو يكون مناقضا لنا (القضية 5، الجزء III).

## القضيَّـة 31

كلَّما كان شيء من الأشياء موافقا لطبيعتنا، كان خيرا بالضرورة.

### البير هـــان

إذا كان شيء ما موافقا لطبيعتنا، فإنّه لا يمكنه أن يكون سينًا (القضية السابقة)؛ وبالتالي فهو بالضرورة إمّا حسن وإمّا سواء (indifferens) فلنفرض الحالة الأخيرة، أي الحالة التي لا يكون فيها الشيء لا حسنا ولا سينًا؛ إذّاك لن ينتج عن طبيعة هذا الشيء (التعريف أ) ما يصلح لحفظ طبيعتنا، اعني (حسب الفرضية) لحفظ طبيعة الشيء ذاته؛ ولكنّ ذلك محال (القضية 6، الجزء الله)؛ فإذا كان الشيء موافقا لطبيعتنا فهو إذن خير بالضرورة،

## 

يترتب على ذلك أنّه كلّما كان شيء من الأشياء أكثر موافقة لطبيعتنا، كان أكثر فضلا علينا وأكثر نفعا لنا؛ والعكس بالعكس، كلّما كان شيء من الأشياء أكثر نفعا لنا، كان أكثر موافقة لطبيعتنا. ذلك أنّه إذا كان هذا الشيء لا يتّفق مع طبيعتنا، فهو بالضرورة مختلف عنها أو مناقض لها. فإن كان مختلفا عنها فهو لن يكون حيننذ (القضية 29) لا حسنا ولا سيّنا؛ وإن كان مناقضا لها، فهو سيكون مناقضا للطبيعة الموافقة لطبيعتنا، أي (القضية السابقة) مناقضا للحسن، أعني أنّه سيكون سيّناً. فلا شيء يعكنه إذن أن يكون حسنا إلاّ من جهة موافقته لطبيعتنا، وبالتائي فكلّما كان بعض الأشياء أكثر موافقة الطبيعتنا كان أكثر نفعا لنا، والعكس بالعكس.

## القضيضة 32

بقدر ما يخضم البشر للإنفعالات السلبية، فإنّه لا يمكن القول إنّهم يتّفقون بطبعهم.

#### البيرهـــان

عندما نقول إن بعض الأشياء تتّفق بطبعها فنحن نعني أنّها تتّفق من حيث القوّة (القضية 7، الجزء III)، لا من حيث العجز والسكب، ولا أيضا (حاشية القضية 3، الجزء III) من حيث الانفعال السلبي، وعلى ذلك فيقس ما يخضع البشر للانفعالات السلبية فإنه لا يمكن القول إنهم يتُفقون بطبعهم.

### حــاشـيــــــة

هذا بديهي أيضا بذاته؛ فقولك إنّ الأبيض والأسود يتّفقان فقط في أنّ كليهما ليس أحمر هو الإثبات إطلاقا أنّ الأبيض والأسود لا يتّفقان في شيء وقولك أيضا إنّ الحجر والإنسان يتّفقان فقط في كونهما محدودين وعاجزين، أو في كونهما لا يوجدان بضرورة طبيعتهما، أو في كونهما أخيرا مقهورين بصورة لا محدودة من قبل الأسباب الخارجية، إنّما هو في الحقيقة إثبات أنّ الحجر والإنسان لا يتّفقان في شيء؛ إذ الأشياء المتّفقة سلبا فحسب، أي فيما لا تعلك، إنّما هي لا تتّفق حقاً في شيء.

## القضية 33

قد بختلف النّاس بطبعهم من حيث خضوعهم لانفعالات (affectibus)؛ وهكذا فإنّ نفس (passiones)؛ وهكذا فإنّ نفس الإنسان يكون متغيّرا متقلّبا.

### السيسر هسسيان

لا يمكن تفسير طبيعة الانفعالات أو ماهيتها بطبيعتنا أو ماهيتنا وحدها (التعريفان ا و 2، الجزء الله)؛ بل يجب تعريفها بقوة الأسباب الخارجية، أعلى (القضية 7، الجزء الله) بطبيعتها بالمقارنة مع طبيعتنا وقوتنا، وعلى ذلك فإن تنوع كل انفعال من الانفعالات هو بقدر تنوع الأشياء التي نتأثر بها (القضية 50، الجزء الله)، كما أنّ البشر يتأثرون بشيء واحد بطرق مختلفة (القضية 15، الجزء الله)؛ ويقدر ما يحدث ذلك فيهم يختلفون بطبعهم؛ وعليه (نفس القضية 15، الجزء الله) فإنّ نفس الإنسان بتأثر بنفس الشيء بطرق مختلفة، مما يجعله متغيرا، إلخ،

## القضيَّــة 34

يمكن للبشر، بوصفهم يخضعون لانفعالات من نوع الانفعالات السلبية، أن يناوبُوا بعضهم بعضا،

### البيرهـــان

يمكن لإنسان ما، مثلا محمِّد، أن يكون سببا في حزن عليَّ، لكونه يملك

شيئا يشبه الشيء الذي يكرهه علي (القضية 16، الجزء III)، أو لكونه يملك بمقرده شيئا يحبّه علي أيضا (القضية 32، الجزء III)، مع حاشيتها)، أو لأسباب أخرى (راجع أهمّها في حاشية القضية 55، الجزء III)؛ وهكذا (التعريف 7 للانفعالات) فإن عليا سيكره محمّدا، فينجر عن ذلك بسهولة (القضية 40، الجزء III مع حاشيتها) أن يكره محمّد بدوره عليا، وبائتاني فإنهما سيسعيان إلى الإساءة أحدهما إلى الآخر، أي (القضية 30) إلى مناوأة أحدهما الآخر. وأنا كان انفعال الحزن دائما انفعالا سلبيا (القضية 56، الجزء الما)، فإنه يمكن البشر، بوصفهم يخضعون لانفعالات من نوع الانفعالات السلبية، أن يناوئوا بعضهم يعضما.

### حيا شيبية

قلت إنّ علياً يكره محمدا لأنه بتخيل أنّ هذا الأخير يملك الشيء الذي يحبّه هو أيضا. وقد يتربّب على ذلك من وهلة أولى أن هذين الشخصين يسبئان أحدهما إلى الآخر لكونهما يحبّان نفس الشيء، وبالتالي لكونهما يتققان بطبعهما. فلى حسح ذلك، بطلت القضيّتان 30 و 31. لكن إذا قبلنا أن نزنَ الأمر بقسطاس مستقيم لتبيّنا أنّ كلّ ما قلناه منسجم تمام الانسجام ذلك أنّ هذين الشخصين لا يسبئان أحدهما إلى الآخر من حيث اتّفاقهما بطبعهما، أي من حيث أنهما يحبّان نفس الشيء، وإنّما من حيث اتّفاقهما أحدهما عن الآخر. فعلا، إنّ حبّهما لنفس الشيء من شاته أن ينمّي حبّ كلّ منهما (القضية 31، الجزء 111) أي (التعريف 6 للانفعالات) أن ينمّي حبّ كلّ منهما. فمن الستبعد جداً إذن أن يكونا موضوع حزن أحدهما للأخر من حيث أنّهما يحبّان نفس الشيء ويتّفقان بطبعهما؛ يل سبب ذلك لا يعلو أن يكون، كما قلت، إلا ما افترضناه من تباين بين طبيعتيهما، فلنفرض فعلا أنّ محمدا له فكرة شيء ممبوب هو حالياً بحوزته، وأنّ علياً، على العكس، له فكرة شيء

محبوب هو حاليًا بغير حوزته: فهذا سيشعر بالحزن، وذاك بالفرح، ويهذه النصورة فإنهما سيتعاديان. من السهل أن نبين على هذا المتوال أنّ الأسباب الأخرى للكراهية تنتج فقط عن كون البشر يختلفون بطبعهم، لا عماً يتُفقون فيه.

## 

يتّفق البشر بطبعهم دائما وبالضرورة، شريطة أن يكون عيشهم على مقتضى العقل (ex ductu Rationis) .

## البسرهـــان

إن خضوع البشر لانفعالات من نوع الانفعالات السلبية قد يجعلهم يختلفون بعضهم عن البعض بطبعهم (القضية 33) ويعالون بعضهم البعض (القضية السابقة). بيد أننا نقول إنهم يفعلون إذا كانوا فقط يعيشون على مقتضى العقل (القضية 3، الجزء III)؛ وبائتالي فإن كلّ ما ينجر عن الطبيعة الإنسانية، باعتبار أن ما يعرفها هو العقل، ينبغي معرفته بالطبيعة الإنسانية وحدها بوصفها علّته المباشرة. لكن لا كان كلّ وأحد يرغب، وفقا القوانين طبيعته، فيما يستحسنه، ويجد في إقصاء ما يستقبحه (القضية 19)، فضلا عن كون ما يستحسنه أو يستقبحه بأمر من العقل إنما يكون بالضرورة حسنا أو قبيما (القضية 14، الجزء II)، فإن الناس يفعلون بالضرورة شريطة أن يكون عيشهم على مقتضى العقل، ما يكون بالضرورة خيرا للطبيعة الانسانية، ويالتالي لكلّ إنسان، أي (لازمة القضية 13) ما يتفق مع طبيعة كلّ إنسان. وعلى ذلك فإنهم يتفقون دائما بالضرورة فيما بينهم باعتبارهم يعيشون على مقتضى العقل.

### الزمــــــة ١

ليس من شخص في الطبيعة أنفع الإنسان من إنسان يعيش على مقتضى العقل. ذلك أنّ أكثر الأشخاص نفعا الإنسان أكثرهم موافقة لطبيعته (لازمة القضية 13)، أي (كما هو معلوم بذاته) أنّ هذا الشخص هو الإنسان. ولكنّ الإنسان يتصرف إطلاقا وفق قوانين طبيعته عندما يكون عيشه على مقتضى العقل (التعريف 2، الجزء III)، ويهذه الصورة فقط فهو يتّفق دائما بالضرورة مع طبيعة إنسان آخر (القضية السابقة)؛ فليس أنفع إذن للإنسان، من بين الأشياء الفردية، من إنسان، إلخ.

### النهادة 2

عندما يبحث كلّ واحد قبل كلّ شيء عما ينفعه هو بالذات، عندنذ يكون النّاس أكثر نفعا بعضهم إلى بعض، ذلك أنه بقدر ما يبحث كلّ واحد عما ينفعه وبقدر ما يجد في حفظ ذات، فهو يكون فاضالا (القضية عما ينفعه وبقدر ما يجد في حفظ ذات، فهو يكون فاضالا (القضية وي الأمران سيّان (التعريف 8)، تكون قدرته على الفعل وفقا لقوانين طبيعته، أعني (القضية 3، الجزء الذ) على العيش على مقتضى العقل، قدرة أعظم، ولكنّ الناس يتّفقون بطبعهم بصورة أفضنل عندما يعيشون على مقتضى العقل (القضية السابقة)؛ وعليه (اللاّزمة السابقة) فعندما يبحث كلّ واحد قبل كلّ شيء عما ينفعه هو بالذات، عندئذ يكون النّاس أكثر نفعا بعضهم إلى بعض،

### 

ما بينًاه الآن تثبته التجربة نفسها كلّ يوم من خلال شهادات واضحة

لدرجة أنّ جلّ النّاس يردّدون: إنّ الإنسان إله للإنسان. إلاّ أنّه من النّادر أن يعيش النّاس على مقتضى العقل، بل إنّ أغلبهم على استعداد أكثر للحديد والإنساء يعضهم إلى بعض، ومع ذلك فقلّما يستطيعون العيش في العزلة، بحيث يلقى تعريف الإنسان بأنّه حيوان اجتماعي موافقة الجميع، وبالقعل، إنّ الأمور هي على شحور يجعل مشافع الحياة الإجتماعية تفوق مضارها إلى حدّ بعيد، فليضحك إذن الهجّاؤون مل، أشداقهم على أحوال البشر، وليلعنها اللّهوتيون، وليمدح السوداويون قدر استطاعتهم حياة البداوة الجافة وليحتقرها البشر ويعجبوا بالبهائم، فسوف يجد النّاس، بعد هذا كلّه، أنّه في وسعهم أن يقوا بحاجاتهم على نحو أيسر كثيرا بالتعاون المتبادل، وأنّ الوسيلة الوحيدة لنجأتهم من الأشطار المحدقة يهم من كلّ جأنب هي توحيد الوسيلة الوحيدة لنجأتهم من الأشطار المحدقة يهم من كلّ جأنب هي توحيد قواهم، هذا فضلا عن كون أعمال الإنسان أفضل بكثير وأجدر بمعرفتنا من أعمال الميوان، لكن سنعالج هذه القضية بأكثر إسهاب في مجال آخر.

## القندنينة 36

الخير الأسمى عند الذين يتبعون القضيلة مشترك بين الجميع، ويمكن أن يتمتّع به الجميع على قدم المساواة.

## الحبسر هسسان

التصرّف وفقا الفضيلة هو التصرّف على مقتضى العقل (القضية 24)، وكلّ ما نجدٌ فيه بالعقل إنّما هو الفهم (القضية 26)؛ وهكذا (القضية 28) فإنّ الخير الأسمى عند الذين يتبعون الفضيلة هو معرفة الله، أي (القضية 47، الجزء أأ، مع حاشيتها) أنّه خير مشترك بين جميع النّاس ويمكن لهم الفوز به جميعا على قدم للساواة، ياعتبار أنّ لهم طبيعة واحدة.

## م اشید

وإذا قبل: أو لم يكن الخير الأسمى عند الذين يتبعون القضيئة مشتركا بين الجميع، ألن يتربّب على ذلك، مثلما أعلاه (القضية 34)، أنّ النّاس الذين يعيشون على مقتضى العقل، أي النّاس بوصفهم يتّفقون بطبعهم (القضية 35)، يعانون يعضهم بعضا؟ كان جوابي: لئن كان الخير الأسمى للإنسان مشتركا بين الجميع، فليس ذلك بطريقة عرضية وإنّما بناء على طبيعة العقل ذاتها، لا سيّما أنّ ذلك يُستمد من ماهية الإنسان ذاتها التي تحدد بالعقل، وأن الإنسان لا يمكنه أن يوجد ولا أن يُتصور أو لم يكن قادرا على التمتّع بالخير الأسمى، ذلك أنّه من طبيعة ماهية الدّيس البشرية (القضية 47، الجزء 11) أن يكون لديها معرفة نامة بماهية الله الأزلية اللاَمتناهية.

## 

الخير الذي يرغب لنفسه كلّ من اتّبع الفضيلة، إنّما هو يرغبه أيضا لغيره، وتقوى رغبته هذه بقدر ما تزداد معرفته باللّه،

### المبسر همسسان

ليس أنفع الإنسان من النّاس الذين يعيشون على مقتضى العقل (اللازمة القضية 35)؛ وبالتالي (القضية 19) فإنّنا سنجدً، بِهَدّي من العقل، في جعل النّاس يعيشون على مقتضاه. ولكنّ الخير الذي يرغبه لنفسه كلّ من كان عيشه على مقتضى العقل، أعني (القضية 24) كلّ من اتبع الفضيلة، إنّما هو الفهم (القضية 26)؛ وعلى ذلك فإنّ الخير الذي يرغبه لنفسه كلّ من اتبع الفضيلة إنّما هو على ذلك فإنّ الخير الذي يرغبه لنفسه كلّ من اتبع الفضيلة إنّما هو على ذلك فإنّ الخير الذي يرغبه لنفسه كلّ من اتبع الفضيلة إنّما هو يرغبه أيضا لغيره: ثم إنّ الرغبة، من حيث أنّها تتعلّق بالنّفس، هي

عين ماهية النّفس (التعريف اللإنفعالات)؛ ولكنّ ماهية النّفس تتمثل في المعرفة (القضية النّفس تتمثل في المعرفة الله (القضية 11، الجزء 11) ولا يمكنها بدونها (القضية 15، الجزء 11) أن توجد ولا أن تُتصور، وبالتالي فبقس ما تكون معرفة الله الله الله الني تتضمنها ماهية النّفس معرفة أعظم، تكون رغبة الخير الغير عند من يتبع الفضيلة ويرغب في الخير لنفسه ـ رغبة أعظم،

# بسوهسسان أفسسر

الخير الذي يرغبه الإنسان لنفسه ويشتاق إليه إنّما هو سيشتاق إليه باكثر شبأت إن رأى غيره يشتاق إليه (القضية 31، الجزء 111)؛ وبالتألي (لازمة نفس القضية) فهو سيسعى إلى جعل غيره يشتاق إليه؛ ولمّا كان هذا الخير (القضية السابقة) مشتركا بين الجميع، كما أنّه برسع الجميع النمتّع به على قدم المساواة، فهو سيسعى إذن (لنفس السبب) إلى جعل الجميع يتمتّعون به، وذلك (القضية 37، الجزء III) بقدر ما يكون تمتّعه بهذا الخير تمتّعا أكثر.

## د اش سه ۱

من يسعى، بدافع الانفعال فحسب، إلى جعل الآخرين يحبّون ما يحبّ ويعيشون وفق طبعه الخاص، إنّما تصرفه لا يعدو إلاّ أن يكون بدافع نزوة من النزوات، ولذلك فهو يكون بشعاء خاصة في نظر أولئك الذين لهم ميول أخرى ويجتّون بدورهم، بدافع النزوة أيضاء في جعل غيرهم يعيشون وفق طبعهم الخاص. وعلاوة غلى ذلك، لمّا كان أسمى شيء يتوق إليه النّاس بدافع الانفعال لا تسمح طبيعته في الغالب بأن يكون بحوزة أكثر من شخص وأحد، فإنّه يحدث للمحبّين الا ينسجموا مع تنفسهم انسجاما باطنيا، فتجدهم يغتبطون بإجزال المديم على الشيء المحبوب ويخشون في نفس الوقت أن تُصدّق

أقوالهم، أمّا من يسعى، على عكس ذلك، إلى قيادة غيره على مقتضى العقل، فهو لا يتصرف بدافع النزوة، وإنّما بإنسانية وأطف، وهو يبقى في دلخله في انسجام تامّ مع نفسه.

ثُمَّ إِنِّي آرِدٌ إِلَى الدَّينِ (religionem) كُلِّ الرغبات وكلَّ الأقعال التي نكون علُّهُ لها من حيث أنَّ لدينا فكرة الإله أو من حيث أنَّنا نعرف الله. وأطلُّق لفظ الأخلاقية (pictatem) على الرغبة في فعل الخير المتاصلة في عيشنا على مقتضى العقل. أمَّا الرغبة التي تدفع الإنسان الذي يعيش على مقتضي العقل إلى اكتساب صداقة غيره، فأسميها الشرف (honestatem)؛ وأسمى شريفا (honestum) ما يستحسنه النّاس الذين يعيشون على مقتضى العقل، ومُخْرِياً (turpe)، على الْعكس، ما يحول دون الصداقة. وبهذا أكون قد بيّنت أيضًا أسس المجتمع المُدنى (civitatis). ويمكن أن ندرك بسبهولة التباين الموجود بين الفضيلة الحقيقية والعجز، إذ لا تتمثل الفضيلة الحقيقية إلا في العيش على مقتضى العقل، ولا يتمثل العجز إلاً في كون الإنسان ينقاد طوعا وراء الأشياء الخارجية التي ترغمه على فعل ما تقتضيه بنية العائم الخارجي، لا ما تقتضيه طبيعته الخاصة منظورا إليها في حدّ ذاتها. هذا ما وعدت في حاشية القضية 18 بإثباته، ويتُضح من هنا أنَّ ذلك القانون الذي يصَّم التَّضحية بالحيوانات يقوم على معتقد باطل وعلى شفقة أنثوية، لا على العقل السليم؛ ذلك أنَّ قاعدة البحث عماً ينفعنا تُعلِّمنا حقًّا أنَّه من الضروري أن نتّحد بغيرنا من الأدميين، لا بالحيوانات أو الأشباء التي تختلف طبيعتها عن . الطبيعة الآدمية، إذ لدينا عليها نفس المحقّ (jus) الذي لديها علينا؛ بل لمّا كان حقّ كلّ قرد إنَّما تحدُّده قضيئته أو قونته، فإنّ حقّ الآدميين على البهائم يقوق حقّ البهائم على الأدميين. بيد أنّني لا أنكر أنّ البهائم تشعر، لكن ما أنكره هو أن يصبح ذلك حائلا دون التفكير في مصلحتنا الخاصة ودون استخدام هذه البهائم ومعاملتها حسب مرامناً، لأنَّ طبيعتها لا تتَّفق مع طبيعتنا ولأنَّ طبيعة انفعالاتها تختلف عن طبيعة الانفعالات البشرية (حاشية القضية 57، الجزء اله بقي لي أن أفسر معنى العدل والظلم والخطيئة، وأخيرا معنى الاستحقاق.
 انظر في هذا الشئن الماشية الموالية.

## د اشیدة 2

لقد تعهدت في تذييل الجزء الأول بتفسير معنى النّناء والتوبيخ، والاستحقاق والشطيئة، والعدل والظلم، ولقد تحدثت عن النّناء والتوبيخ في حاشية القضية 29 من الجزء الله؛ أمّا المعاني المتبقية فيها قد حان الأوان المديث عنها. لكن لا بدّ قبل ذلك من قول بعض الشيء عن حال الملبيهة وحال المعبية وحال المعبية

يوجد كلّ شخص بحسب حقّ الطبيعة السنيّ، وبالتالي يغعل كلّ شخص وفق حقّ الطبيعة السنيّ ما ينجر عن ضرورة طبيعته الخاصة؛ وبهذه الصورة قإنّ كلّ شخص يحكم، وفق حقّ الطبيعة السنيّ، ما الحسن وما القبيح، وينظر إلى مصلحته الشخصية وفق مراجه المخاص (القضيتان 19 و 20)، وينتقم لنفسه (اللازمة 2 القضية 40، الجزء 111) ويجد في حفظ ما يحبّ والقضاء على ما يكره (القضية 28، الجزء 111). فلو كان النّاس يعيشون على مقضى ما يكره (القضية 28، الجزء 111). فلو كان النّاس يعيشون على مقضى العقل لكان كلّ شخص يملك الحقّ الذي من نصيبه (اللازمة القضية 35) بون أن يلحق أيّ ضرر بالغير؛ إلاّ أنّ خضوعهم لانفعالات (لازمة القضية 4) تتجاوز إلى حدّ بعيد القوّة أو الفضيلة الإنسانية (القضية (القضية 3)) هو ما يجعلهم ينساقون في اتّجاهات مختلفة (القضية 33) ويعادون بعضهم بعضا (القضية 34) في حين انّهم في حاجة إلى التعاون (حاشية بعضهم إلى بعض فإنّه لا مندوحة لهم عن التنازل عن حقّهم الطبيعي والتعبّد بعضهم إلى بعض فإنّه لا مندوحة لهم عن التنازل عن حقّهم الطبيعي والتعبّد بنالاً يقترفوا البنّة ما من شائه أن يلحق باحدهم الضرر، لكن أنّى النّاس أن يطمئوا بعضهم إلى بعض وأن يثقوا بعضهم ببعض أن كانوا يخضعون بنا ينظم أن كانوا يخضعون بنالاً يقترفوا البنّة ما من شائه أن يثحق باحدهم الضرر، لكن أنّى النّاس أن يظمئوا بعضهم إلى بعض وأن يثقوا بعضهم ببعض أن كانوا يخضعون بنالاً يقترفوا البنة ما من شائه أن يثحق باحدهم الضرر، لكن أنّى النّاس أن

للانفعالات بالضرورة (لازمة القضية 4) وإن كانوا متقلّبين متبدّلين (القضية 33)؛ ذاك ما نتبيّنه من خلال القضية 7 من هذا الجزء والقضية 39 من الجزء التَّالِثِ، حيث أقول: لا يمكن لأيَّ انفعال أن يُعاق إِلاَّ بانفعالِ أقوى منه مناقض له؛ ويعدل كلُّ شخص عن الإساءة إلى غيره خوفًا من سوم أعظم، وعلى أساس هذا القانون يمكن قيام المجتمع، طالمًا احتفظ هذا المجتمع لنفسه بالحق الذي يملكه كل شخص في الانتقام لنفسه، والحكم بنفسه على ما هو خير وما هو شرّ، وطالمًا أنَّ المجتمع القدرة على وضنع قاعدة عامة للسلوك، وإصدار قوانين يدعمها الوعيد، لا العقل الذي يعجز عن شهر الانفطالات (حاشية القضية 17)، فمثل هذا المجتمع الذي يُبنى على القرانين وعلى قوَّة قادرة على حفظه يُسمِّي اللولة (Civitas)، ويسمِّي الأشخاص الذين يعيشون في حمايته المواطنون (Cives). ومن هذا المنطلق نفهم بسهولة أنَّه لا يوجد في حال الطبيعة إجماع على ما هو حسن وما هو قبيح، إِذْ يُعنَى كُلُ شَخْصَ فِي هذه الحال بمنفعته الخاصة لا غير، ويقرَّر، وفق طبعه الشامس، ما هو الحسن وما هو القبيح، معياره الوحيد في ذلك مصلحته الشخصية، فضلا عن كونه غير ملزم بأيّ قانون لإطاعة شخص لخر غير شخصه

وهكذا فإنّه لا يجوز تصور الخطيئة في حال الطبيعة، وإنّما يكون تصورها في حال التمنّن حيث وقع الإقرار برضاء الجميع أيّ الأشياء حسنة وأيّها تبيحة، وحيث أصبع لزاما على كلّ شخص أن يطبع النولة. فالخطيئة لا تعدر أن تكون إذن غير العصيان الذي يكون عقابه، من أجل ذلك، باسم حقّ النولة لا غير، بينما تُعدّ الطاعة عنوان استحقاق يؤهل المواطن التمتّع بمزايا النولة، وعلاوة على ذلك لا وجود في حال الطبيعة لاتّفاق جماعي على سيادة شخص ما على شيء ما، ولا وجود أيضا في الطبيعة لما يمكن أن يقال إنّه ملك لأحد دون غيره، بل كلّ شيء ملك الجميع؛ وعليه فَإنّه لا يمكن، في هذه الحال، تصور إرادة ترمي إلى إعطاء كلّ ذي حقّ حقّه أو إلى ابتزاز متاع الغير؛

بمعنى أنّه لا يوجد في حال الطبيعة ما يمكن أن يقال عادلا أو ظلّالًا ، بينما ذجد ذلك في حال التمدّن حيث يوجد اتّفاق جماعي على الأشياء التي يملكها هذا أو ذاك.

فمن الواضح إذن أنّ العدل والطّلم، والخطيئة والاستحقاق، معان خارجية، لا منفات مبيّنة لطبيعة النّفس. لكن حَسّبُنًا كلاما في هذا الموضوع.

## القضيحة 38

إنّ ما يُهيء الجسم البشري بشكل يجعله قائرا على التأثر بعدد أكبر من الأوجه، أو على التأثير في الأجسام الخارجية بعدد أكبر من الأوجه إنسا هو نافع للإنسان؛ ويكون نفعه أعظم بقد ما يصبح الجسم أقدر بذلك على التأثر وعلى التأثير في أجسام أخرى بطرق كثيرة؛ وعلى العكس، إن ما يضعف من هذه القدرة مضر بالإنسان.

#### العسرهسسان

كلّما كأن الجسم قابلية من هذا النوع، كانت النّفس أقدر على الإدراك (القضية 14، الجزء 11)؛ وهكذا فإن ما يُهيّء الجسم على هذا النّحو ويزيد في قابليته تلك هو بالضرورة حسن، أعني نافع (القضيتان 26 و 27)، ويزداد نفعه كلّما زاد أكثر في تلك القابلية؛ أمّا الشيء الذي يُضعف من قابلية الجسم هذه فهو، على العكس من ذلك، شيء ضار (بناء على نفس القضية 14، الجزء آلا، معكوسة، وعلى القضيتين 26 و 27).

## 

كلّ ما يحافظ على نسبة الحركة والسكون التي تربط بين أجزاء الجسم البشري إنّما هو حسنٌ؛ وكلّ ما يغيّر من نسبة الحركة والسكون بين أجزاء الجسم البشري إنّما هو سيّء.

## البيب ر ف البيان

الجسم البشري في حاجة، احفظ كيانه، إلى عدد كبير جداً من الأجسام الأخرى (المصادرة 4، الجزء 11). لكن ما يؤلف صورة الجسم البشري هو أنّ أجزاءه تنقل حركاتها بعضها إلى بعض وفق نسبة معينة (التعريف الذي يسبق المأخوذة 4 التابعة للقضية 13، الجزء 11). وعلى ذلك فإنّ ما يحافظ على نسبة الحركة والسكون الموجودة بين أجزاء الجسم البشري يحافظ أيضا على معورة الجسم البشري ويجعله بالتالي (المصادرتان 3 و 6، الجزء 11) يتأثر بطرق كثيرة ويؤثّر في الأجسام الخارجية بطرق كثيرة؛ وإذّاك فهو حسنٌ بطرق كثيرة ويؤثّر في الأجسام الخارجية بطرق كثيرة؛ وإذّاك فهو حسنٌ (القضية السابقة).

ثم إن ما يقيم بين أجزاء الجسم البشري نسبة جديدة من الحركة والسكون يُعوَّض أيضا (نفس التعريف بالجزء آ) صورة الجسم بصورة جديدة، أي (كما هو معلوم بذاته وكما أشرنا إلى ذلك في خاتمة تمهيد هذا الجزء) أنه يجعل الجسم بتقوض ويفقد، تبعا لذلك، كلّ قابلية للتأثر بطرق عديدة؛ وإذاك (القضية السابقة) فهو سيّء،

## عاشية

فيم قد يؤذي ذلك النَّقس وفيم ينفعها: ذاك ما سنبيّنه في الجزء الخامس.

لكن تجدر الإشارة هذا إلى أنّ ما أعنيه بموت الجسم هر ما يحصل عندما تصبح أجزاؤه على هيئة تسمع بحصول نسبة أخرى من الحركة والسكون فيما بينها، ذلك أنّي لا أجرق على إنكار أنّ الجسم البشري يستطيع استبدال طبيعته بطبيعة أخرى مخالفة لها تماما، مع أنّ اللّم لا يكفّ عن النوران ومع أنّ علامات الحياة فيه لا تزول، إذ لا شيء يُلزمني بالتسليم بأنّ الجسم لا يموت إلاّ إذا تحول إلى جثّة، بل التجرية نفسها قد تغيد عكس ذلك. فعلا، قد تطرأ على المر تغيّرات كثيرة أدرجة أنّه يغدو من الصبّعب الإدلاء بأنّه هُو هُو. واقد رُوي لي أنّ أحد الشعراء الإسبانيين قد أصبيب بمرض، ومع أنّه قد شغي منه فهو لم يستعد ذكرياته الماضية المرجة أنّه لم يكن يُصدّق بأنّ ما ألفه في مسرح الملهاة والمأساة هو من تناليفه الشمخصي، فلو كان هذا الشاعر قد نسي لفته الأم، النظر إليه على أنّه كهل صبيّ. وإذا بدا ذلك غير معقول، فسا قواكم في الأطفال؛ فالكهل بطن أنّ طبيعتهم مغايرة تماما الطبيعته، ادرجة أنّه يكان لا يصدّق، أو لم يكن يقبس نفسه على الآخرين، أنّه كان يوما ما طفلا. لكن لنتجارز هذا المرضوع، حتى لا نفتع المنطيرين مجالا جديدا التساؤل.

## القضيّـــة 40

كلّ ما ساعد النّاس على الحياة الاجتماعية، أي على العيش في وينام، كان نافعا، وكلّ ما أدّى إلى الشقاق داخل النولة، كان سيّنًا.

## اليبير هيسان

إنَّ ما يجعل النَّاس يعيشون في وئام هو ما يجعلهم في نفس الوقت

يهتدون بالعقل (القضية 35)؛ ويالتالي (القضيتان 26 و 27) فهو خير؛ أمَّا ما يثير الشقاق فهو (لنفس السبب) سيَّه.

## القضية 41

ليس الفرح (Lactita) شرّاً أبداً بصورة مباشرة، بل هو خير؛ أماً الحزن، فهو شرّ بصورة مباشرة،

### البيبيرهسيسان

المقرح (القضية 11، الجزء III) مع حاشيتها) انفعال تزداد به قدرة الجسم على على الفعل أو تُساعد! أمّا الحزن فهو انفعال تضعف به قدرة الجسم على الفعل أو تُعاق؛ وبناء على ذلك (القضية 38) فإنّ الفرح خير بصورة مباشرة، إلنج.

## القضيضة 42

لا يمكن للبهجة (Hilaritas) أن تكون مفرطة، بل هي حسنة على النبواء؛ أمّا الكابة، فهي دائما سبّنة.

## البسرهـــان

البهجة (انظر تعريفها في هاشية القضية الما الجزء ١١) هي الفرح للتمثل، من حيث علاقته بالجسم، في تأثّر جميع أجزاء هذا الجسم سويًا؛ أي (القضية

11. الجزء III) أنّ قدرة الجسم على الفعل تزداد أن تساعد بحيث تحافظ جميع اجزائه فيما بينها على نفس النسبة من الحركة والسكون؛ وهكذا (القضية 39) فإن البهجة تكون حسنة ذائما ولا يمكنها أن تكون مقرطة. أمّا الكابة (انظر كذلك تعريفها في نفس حاشية القضية 11، الجزء III)، فهي الحزن المتمثل، من حيث علاقته بالجسم، في أنّ قدرة هذا الجسم على الفعل تكون متناقصة أو معاقة إطلاقا؛ وهي لذلك (القضية 38) دائما سيئة.

## القضيّـة 43

قد تكون الدغدغة (Titillatio) مقرطة وسيّئة؛ وقد يكون الألم خيرا بقدر ما تكون الدغدغة .. وهي فرح .. سبيّئة.

### الحيصر هسسسان

الدغدغة فرح يتمثل، من خيث علاقته بالجسم، في أن أحد أجزاء هذا الجسم أو بعض أجزائه تكون متأثرة أكثر من غيرها (انظر تعريفها في حاشية القضية 11، الجزء 111)؛ وتبلغ قرة هذا الإنفعال حداً يجعله يتغرق على أفعال الجسم الأخرى (القضية 6) ويتشبّث بالجسم فيمنعه من أن يصبح قاسرا على التأثر بعدد كبير جداً من الأوجه الأخرى؛ وعلى ذلك (القضية 38) فإنّه يمكن لهذا الانفعال أن يكون سبّنا.

أمًا الألم، وهو، على العكس من ذلك، حزنُ، فهو لا يمكنه أن يكون في ذأته خيرًا (القضية 41). لكن لما كانت قوته ونموه يتحندان بقوة علّة خارجية في مقابل قوتنا الشخصية (القضية 5) فإنه يمكن أن نتصور أنْ قُوى هذا الإنفعال هي بدرجات متنوعة بصورة لا محدودة وأنها تُبْذَل بطرق لا متناهية (القضية

3)، بحيث يتسنّى لنا أن نتصوره على نحو يجعله يُضعف من الدغدغة ويمنعها من الإفراط، وبالتالي (حسب الجزء الأول من هذه القضية) من التقليص من قدرة الجسم؛ ومن هذا المنظور يكون الألم خيراء.

# 44 <u>ق خ ن</u> ق ا

يمكن للحبِّ والرغبة أن يكونا مفرطين.

#### البسيرهسسان

إنّ ما نصميه حبّا هو الفرح (التعريف 6 للانفعالات) المصحوب بفكرة علّة خارجية؛ إذن فالدغدغة (حاشية القضية 11، ألجزء III) التي تصحيها فكرة علّة خارجية هي الحبّ؛ وهكذا فإنّه يمكن الحبّ أن يكون مفرطا (القضية السابقة)، وعلاوة على ذلك فإنّ الرغبة تكون أعظم بقدر ما يكون الانفعال الذي تتولّد عنه أعظم (القضية 37، المجزء III)، وعليه فكما أنّه يمكن لانفعال ما أن يتفوق على أفعال الإنسان الأخرى (القضية 6) فكذلك يمكن الرغبة المتولّدة عن هذا الانفعال أن تتقوق على الرغبات الأخرى، كما يمكنها، تبعا الذلك، أن تقبع في نفس الإفراط الذي يحصل الدغدغة، كما بيّنا في القضية السابقة.

## 

تُتَمنور البهجة، التي قلت إنها خير، بأكثر سهولة مما تُلاحظ. ذلك أنَ الانفعالات التي نخضع لها كلُ يوم تتعلَق في أغلب الأحيان ببعض الأجزاء من

جسمنا المتأثرة أكثر من غيرها؛ وبناء على ذلك فإن الانفعالات في معظمها مفرطة وتستقطب النفس بحيث لا ينصب اهتمامها إلا على شيء واحد، مهملة التفكير في أشياء أخرى. ورغم أن الناس يخضعون لانفعالات كثيرة ويندر أن نجد من يقهره انفعال واحد على النوام، إلا أن الكثير منهم قد يستواي عليهم انفعال واحد بنون هوادة. ونحن نرى بالفعل أشخاصا يؤبر فيهم أحيانا شيء واحد لدرجة أنهم يتوهمونه أمامهم بالرغم من غياب؛ وعندما يحدث ذلك لإنسان في غير حالة النوم فإننا نقول إنه يهذي أو إنه أخبل. ولا يقل عنه خبلا، في اعتقادنا، أولئك الذين يلتهبون حبا ولا ينفكون يحلمون ليغلا نهارا بحبيبتهم أو بمومس، لأنهم يبعثون عادة على السخرية. أما البخيل الذي لا يفكر في سوى المال والكسب، والطموح الذي لا يضغله سوى المجد، وهلم جراً، فهم لا يُنظر إليهم على أنهم يهذون، لأنهم يتسببون عادة في المزن لغيرهم ويستحقون الكراهية. بيد أن البخل والطموح والشبقية إنما هي في الواقع ضروب من الهذيان، رغم أنها لا تعتبر في عداد الأمراض.

## القضيئـــة 45

لا يمكن للكراهية أن تكون خيرا أبدا.

### الببسيرهسسان

إِنَّنَا نَصِعِي إِلَى القَصَيَاءِ عَلَى الإنسانِ الذي نكرهِه (القَصَيةِ 39، الْجِزَءِ III)، أي أنّنا نجِدٌ في أمر سيَّء (القَصَيةِ 37). إذن، إلخ.

## 

أشير إلى أنّ ما أعنيه بالكراهية، في هذه القضية رفي القضايا اللاحقة، هي فقط الكراهية تحو البشر.

#### 

الحسد والسخرية والاحتقار والانتقام والانفعالات الأخرى التي تتأصل في الكراهية أو تتولّد منها هي سيئات؛ وهذا بديهي أيضا من خلال القضية 39 من الجزء آلا، ومن خلال القضية 37 من هذا الجزء.

#### ازمــــة 2

كلّ ما نتشوق إليه (Appetimus) بسبب شعورنا بالكراهية إنّما هو مُخْزِ، ويعتبر ظلما داخل الدولة. ويتجلّي ذلك أيضا من خلال القضية 39 من الجزء الله أو من خلال القضية 37 من هذا الجزء.

### 

إِنِّي أَضْمَ فَصَلَا وَاضْمَا بِينَ السَّمُرِيةَ (Irrisionem) (التي قلت في اللازمة 1 إِنَّهَا قبيحة) والضَّحك (risum). ذلك أنَّ الضَّحك، والمُزاح (jocus) أيضا، فرحٌ خالصُ، وهو بالتالي في حدَّ ذاته شيء حسن، شريطة أن نتجنَّب الإفراط فيه

(القضية 41). ولا ريب أنَّ تحريم الملدَّات يقوم على معتقد بأمل، فنا وحقير، إذ ما الفرق بين إسكات الجوع والعطش، والتخلُّص من الكانبة؟ تلك هي قاعدتي وذاك هو اعتقادي الراسخ، قالا إله يشعث بي، ولا يغرج بما يصبيبني من عجز وغم غير الحسود الذي يرى الفضيلة في دموعنا ونحيينا وخشينتا وعلامات أخرى على عجزنا الداخلي؛ بل، على العكس من ذلك، بقدر ما يكون فرحنا أعظم، يكون الكمال الذي ننتقل إليه كمالا أعظم، وتكون مشاركتنا في الطبيعة الإلهية أكثر لزوما. فعلى الإنسان الحكيم إذن أن يستعمل الأشياء وأن يتمتّم يها قدر الإمكان (دون أن يصل إلى التقرُّز، إذ ليس ذلك تمتُّعا)، وعليه أن يستخدم لإصلاح ذاته واستعادة قواه أغذية ومشروبات لذيذة متناولة بمقادير معتدلة، كما عليه أيضا أن يستعمل العطور وأن يستمتع بالنباتات للخضوضرة ويألطني والموسيقي والألعاب للمرنة للجسم والعروش المسرهية وأشياء أخرى من نفس القبيل، التي بوسع كلُّ شخص أن يستغلَّها دون أن ينطق أيّ ضرر بالآخرين، فالجسم البشري يتألّف من عدد كبير جدًا من الأجزاء المتباينة المحتاجة باستمرار إلى أغذية جديدة ومتنوعة حتى يكون الجسم بأكمله قادرا بالتساوي على كل ما عسى أن ينتج عن طبيعته، وحتّى تكون النّفس قادرة بالتساري على فهم العديد من الأشياء معا، وعلى ذلك فإنَّ طريقة تنظيم الحياة هذه تتَّفق جدًّا مع مبادئنا ومع الحياة المُأْلُوفَة، وليس أفضل من قاعدة العيش هذه ولا أجدر منها وصابة على الإطلاق؛ واسنا بحاجة هذا إلى معالجة هذه النقطة بأكثر وضوح ولا بأكثر إستهاب

### 

يسعى الذي يعيش مهتديا بالعقل، قدر الإمكان، إلى موازنة ما يكنّه له غيره من كراهية وغضب واحتقار، إلخ، بالحبُ أو المروءة.

### البسرهــــان

إن مشاعر الكراهية كلُها سيّتة (اللازمة المقضية السابقة)؛ وبالتألي فإن من يعيش مهتديا بالعقل سيسعى قدر الإمكان إلى تجنّب الوقوع تحت نير انفعالات الكره (القضية 19)؛ فهو سيسهر إذن (القضية 37) على تخليص غيره أيضا من مثل هذه الانفعالات. ولمّا كانت الكراهية تشتد إذا ما قويلت بالكراهية، في حين أنّها تزول إذا ما قوبلت بالحبّ (القضية 43، الجزء 111)، فأن الذي يعيش مهتديا فتتحوّل بدورها إلى حبّ (القضية 44، الجزء 111)، فإنّ الذي يعيش مهتديا بالعقل سيسعى إلى موازنة الكراهية وما إليها بالحبّ، أي بالمرومة (انظر تعريفها في حاشية القضية 59، الجزء 111).

## د اشپست

الذي يريد الانتقام ممن أهانه بأن يبادله الكره إنّما هو يعيش، بكلّ تأكيد، عيشا شعبًا. أما الذي يسعى، على العكس من ذلك، إلى قهر الكراهية بالحبّ، فلا شكّ أنّ كفاحه بتمّ في كنف البهجة والاطمئنان، وأنّه يسهل عليه مقارمة شخص واحد أو أشخاص كثيرين على حدّ السواء، وأنّه في حاجة أقلّ من غيره إلى إقبال الدّهر عليه، ويستسلم له أولئك الذين يهزمهم عن طيب خاطر، لأنّ انهزامهم لا يعلّل بالافتقار إلى القوّة بقدر ما يعلّل بنموّها؛ ويستخلص كل هذا بكامل الوضوح عن تعريف الحبّ والذهن فخسب، ولا حاجة إلى البرهنة على ذلك بوجه خاص.

القضية 47

لا يمكن لانفعالَيُ الأمل والخشية أن يكونا خِيرًا بذاتهما.

#### السبحر هــــان

لا توجد مشاعر أمل وخشية دون حزن ذلك أن الخشية حزن (التعريف 13 للإنفعالات)، ولا يوجد أمل دون خشية (شرح التعريفين 12 و 13 للانفعالات)؛ وعلى ذلك (القضية 41) فلا يمكن لهذين الانفعالين أن يكونا خيرا بذاتهما، وإنّما هما كذلك فقط من حيث أنّهما يستطيعان الحدّ من الإفراط في الفرح (القضية 43).

## حاشيــــة

وعادرة على ذلك فإن هذين الانفعالين بدلان على نقص في المعرفة و عجز في النفس؛ ولهذا السبب أيضا يكون الأمن والياس والانشراح والحسرة علامات على المعجز الداخلي، وعلى الرغم من أنّ الأمن والانشراح شعوران بالفرح، فإنهما بفترضان مع ذلك أنّ الحزن قد سبقهما، أي الحزن المتثل في الخشية والأمل، وبالتالي فبقدر ما ندأب على العيش مهتدين بالعقل، فإنّنا نجد في التقليص من تبعيتنا للأمل و الانعتاق من الخشية والتحكم قدر الإمكان في مصيرنا وتوجيه أعمالنا بإرشاد من العقل،

## القضيّـــة 84

إِنَّ انقمالَيْ إِفراط التقنير والاستخفاف قبيحان دائما .

## ا لب ر م ال

فعلا، إنَّ هذين الانفعائين (التعريفان 21 و 22 اللانفعالات) منافضان العقل، وبالتالي فهما قبيحان (القضيتان 25 و 27)،

## القضي ق 49

سرعان ما يجعل إفراط التقدير من الإنسان الذي يُقْرُطُ تقديره إنسانا مزهُوًا،

### الب ر ف ال

إذا تبين انا أنّ شخصا يقدرنا، بدافع العبّ، أكثر مما نستحقّ، فإنتا سنشعر سرعان ما نعتز بذلك (حاشية القضية 41، الجزء 111)، أعني أننا سنشعر بالفرح (التعريف 30 للاتفعالات)، وسنصدق بسهولة ما يصلنا من إطراء لنا (القضية 25، الجزء 111)؛ وتبعا لذلك فإننا سنقدر أنفسنا أكثر مما نستحقّ، نظرا إلى حبّنا لاتفسنا، أي (التعريف 28 للانفعالات) أننا سنقع بسهولة في الزُهي.

## القضيئة 50

تكون الشفقة لدى الإنسان الذي يعيش مهتديا بالعقل سيّئة في ذاتها ولاطائل من وراثها.

### البيسر هــــان

نعلا، إنَّ الشفقة (التعريف 18 للانفعالات) حزنٌ، وبالتالي فهي سينة بذاتها، أماً ما ينجر عنها من خير متمثل في السُعي إلى تخليص الشخص الذي نشفق عليه من بؤسه (الغزمة 3 القضية 27، الجزء III) فنحن نقوم بذلك بأمر من العقل وحده (القضية 37)؛ والعقل وحده هو الذي يأمرنا بالقيام بما نعلم يقينا أنّه خير (القضية 27)؛ وبالتالي فالشفقة سيّنة في ذاتها وغير نافعة للإنسان الذي يعيش مهتديا بالعال.

## الزمـــــة

يترتب على ذلك أنَّ الإنسان الذي يعيش وفق ما يوصني به العقل يماول قدر الإمكان ألاً يشعر بالشفقة.

## 

إن من يدرك بحق أن جميع الأشياء تئزم عن ضرورة الطبيعة الإلهية وتحدث وفقا لقوانين الطبيعة وقواعدها الأرثية، أن يجد شيئا يستحق الكراهية أو السخرية أو الاحتقار وإن يرثى لأي شخص، بل سيحاول، على قدر ما تسمع به قضيلة البشر، أن يسلك سلوكا طيبا وأن يظل ميتهجا، كما يقول المثل، وعلاوة على هذا فإن الذي سرعان ما يشعر بالشفقة وسرعان ما يتأثر بشقاء الآخرين وبموعهم غالبا ما يقوم بأعمال يندم عليها فيما بعد؛ ذلك أثنا، من جهة، لا نقوم عندما نكون تحت تأثير العاطفة بأي شيء نعلم يقينا أنه خير، كما أثنا، من جهة أخرى، سرعان ما تخدعنا الدموع الكاذبة، وإنّي أتحدّث هنا قصدا عن الإنسان الذي يعيش مهتديا بالعقل؛ ذلك أنّ الذي لايدفعه العقل ولا الشفقة إلى إسعاف غيره إنّما يستحق أن يُنعث بأنّه وحش، لا لانقضية 77، الهزء آلل) لا يبدو شبيها بالإنسان.

## القضينة 51

ليس الإحظاء مناقضنا للعقل، بل يمكنه أن يوافقه وأن يتولِّد عنه.

#### البيسرهسسان

قعلا، الإحظاء هو أن نحب شخصا أحسن إلى غيره (التعريف 19 للإنفعالات)، وبالتالي فإنه يمكن أن يُنسب إلى النفس من حيث هي فاعلة (القضية 59، الجزء ١١٤)، أي من حيث أنها تفهم، وبالتالي فهو موافق للعقل، إلى.

#### يسيرهيسبيان آخسسيس

إنّ الذي يعيش مهتديا بالعقل يرغب لغيره ما يرغبه لنفسه (القضية 37)؛ وإذاك فعندما يرى شخصا يحسن إلى غيره فإنّ دأبه الشخصي على فعل الخير سيزداد، أي (حاشية القضية 11، الجزء 111) أنّه سيفرح، وسيكون فرحه (حسب الفرضية) مصحوبا بفكرة الشخص الذي احسن إلى غيره؛ وبالتالي فهو سيحظيه (التعريف 19 للانفعالات).

## حاشية

إِنَّ السَّخْط، كما سبق أن عرَّفنا (التعريف 20 للانفعالات)، سيَّء بالمُسرورة (القضية 45). لكن تجدر الإشارة إلى كرني لا أعتبر السلطة العليا ساخطة على المراطن الذي ظلم غيره عندما تعاقبه من أجل المحافظة على السلم في

البولة، ذلك أنَّها لا تسعى بدافع الكراهية إلى القضاء على هذا المواطن بقدر ما أنَّها تجازيه باسم الأخلاقية.

## القضية 52

يمكن الرّضي بالذات أن يتولّد من العقل، وليس أعظم من هذا الرّضي المتولّد من العقل.

### البير هـــان

الرضى بالذات هو الفرح النّاجم عن اعتبار الإنسان لقدرته الشخصية على الفعل، أو على الفعل (تعريف الإنفعالات، 25). لكن قدرة الإنسان الحقيقية على الفعل، أو فضيلته، هي العقل ذاته (القضية 3، الجزء III) الذي يعتبره الإنسان بوضوح وتميّز (القضيتان 40 و 43، الجزء III). وعليه فإنّ الرضي بالذات يتولّد من العقل.

وعلاوة على ذلك فعندما يعتبر الإنسان ذاته بوضوح وتميز، أعني بصورة تامّة، فهو لا يدرك شيئا غير ما ينتج عن قدرته الشخصية على الفعل (التعريف 2، الجزء III)، أي عن قدرته على الفهم (القضية 3، الجزء III)؛ فعلى هذا الاعتبار وحده ينشأ إنن أعظم رضاء ممكن.

## حــاشــيــــة

الرضى بالذات هو في الواقع أعظم شيء يمكن أن نتمنَّاه، إذ لا أحد

(القضية 25) يجهد نفسه في سبيل حفظ كيانه من أجل غاية ما؛ ولمّا كان الرضي بالذات ينمو ويقوى أكثر فأكثر بالمديح (لازمة القضية 53، الجزء III)، بينما يُريكه التوبيخ (لازمة القضية 55، الجزء III)، فإنّنا غالبا ما نطمح إلى المجد، وثكاد لا تحتمل العيش في العار.

## القضيئة 53

ليس الخذلان فضيلة، أي أنّه لا يتولِّد من العقل.

## البيسير فيسمان

المندلان هو الحزن الناجم عن اعتبار الإنسان لعجزه الشخصي (التعريف 26 للانفعالات)؛ لكن لما كان الإنسان يعرف نفسه بواسطة العقل المستجيع فالمغروض أن لديه فكرة واضحة عن ماهيته، أعني (القضية 7، الجزء III) عن قدرته. وعليه فإذا كان الإنسان يدرك، أثناء اعتباره لنفسه، عجزا كامنا في ذاته، فإن هذا لا يتأتى عن كونه يعرف ذاته وإنما (القضية 55، الجزء III) عن كون قدرته على الفعل معاقة. وإذا المترضنا أن شخصا ما يتصور عجزه نظرا إلى كونه يعرف شيئا يفوقه قدرة، بحيث تسمح له هذه المعرفة بتحديد قدرته الشاحمة على الفعل، فنحن لا نتصور شيئا أنذاك غير أن هذا الشخص يعرف نفسه بتميين، أي (القضية 65) أن قدرته على الفعل مُدَعَمة وإلهذا السبب فضين، أي (القضية 65) أن قدرته على الفعل مُدَعَمة ولهذا السبب فان الخذلان، أو الحزن الناجم عن اعتبار الإنسان لعجزه الخاص، لا يقوم على اعتبار صحيح، أعني على العقل، وهو ليس فضيلة، وإنما هو انفعال سلبي.

## القضيئة 54

ليس النّدم فضيلة، أي أنّه لا يتولّد من العقل: بل يكون الشخص الذي يندم عن فعله شقيًا أو عاجزا مرّتين.

## البرمجان

يُبَرَّهُنَّ على الجزء الأول من هذه القضية على منوال القضية السابقة. أما الجزء الثاني فهو بديهي من خلال تعريف النَّدم فحسب (التعريف 27 للإنفعالات). ذلك أنَنا نستسلم أولا ارغبة سيَّنة، ثم للحزن،

## حــاشــيــــة

لما كان من النابر أن يعيش الناس على مقتضى العقل، فإن هذين الانفعالين، أعني الخذلان والندم، وكذلك الأمل والخشية، إنما هي انفعالات تنفع أكثر مما تضرّ؛ وبالتالي فإن كان لا يد للمرء أن يخطئ فليخطئ بهذا المعنى. ذلك أنه لو كان أصحاب النفوس العاجزة على نفس الدرجة من الفطرسة، لا شيء يخجلهم ولا شيء يخيفهم، فما الذي سيوحد بينهم ويردعهم؟ فالمرهاع (Vulgus) مهول إذا لم يردعه رادع، فلا غرو إذن إن أوصى الانبياء بالخذلان والندم والاحترام، شغلهم الشاغل في ذلك الفائدة العامة، لا الفائدة الخاصة. وفي الواقع إن الذين يخضعون لهذه الانفعالات بسهل عليهم أكثر من غيرهم العيش على مقتضى العقل، أي العيش في كنف الحرية والتمثم بحياة السعداء.

## القضيسة 55

أقصى درجة من الزّهو أو من استخفاف المرء بذاته إنّما هي جهله المطبق بذاته.

## البسرهسان

هذا بديهي من خلال التعريف 28 للانفعالات.

## القضيّـــة 56

أقصى درجة من الزَّمو أو من الاستخفاف بالذات إِنَّما هي العلامة على أقصى عجز ٍ للنَّفس،

#### الببيسرفسان

المبدأ الأول الفضيلة هو حفظ الذات (لازمة القضية 22) ويكون ذلك بهداية من العقل (القضية 24). فالذي يجهل نفسه يجهل إذن مبدأ كل الفضائل، وإذاك فهو يجهل الفضائل جميعا.

ثم إنّ الساوك الموافق للفضيلة ليس غير الساوك على مقتضى العقل (القضية 24)؛ فمن كانت أعماله على مقتضى العقل علم بالضرورة أنّ أعماله إنّما هي على مقتضى العقل (القضية 43، الجزء 13). وعلى ذلك فإنّ الذي يكون على أقصى جهل بنفسه وبالتالي (كما بيّنا الآن) على أقصى جهل بكلً الفضائل، فأعماله هي أبعد ما يكون عن الفضيلة، أي (كما هو بديهي من

خلال التعريف 8) أنْ نفسه مصابة باقصى المجز، وعلى هذا الأساس (القضية السابقة) فإنْ أقصى درجة من الزّهو أو من الاستخفاف بالذات هي العلامة على أقصى عجز النّفس.

### 

يترتب على ذلك بوضوح تام أن المزهورين والمستخفّين بانقسهم إنّما هم شديدو الخضوع للانقمالات.

## حاشيحة

بيد أنَّ الاستخفاف بالذات يُقَنَّمُ باكثر سهولة من الزَّمو؛ ذلك أنَّ هذا الشعور شعور بالغرج، بينما الأولى شعور بالخزن؛ وبالتالي (القضية 18) فإنَّ الشعور الثاني أقوى من الأول.

#### القضيمة 57

إِنَّ المَرْهِيِّ يحبُّ محضر المتطقّلين أو المتملّقين، ويكره محضر الشّهام.

#### السيسرهسان

الزَّهو هو الفرح الناجم عن كون الإنسان يتنر نفسه أكثر مما يستحقّ (التعريفان 28 و6 للانفعالات)؛ ويبذل الإنسان المزهر قصاري جهده من أجل

تعزيز هذا الرأي (حاشية القضية 13، الجزء III)؛ فهو يحبّ إذن محضر المتطفّلين أو المتملّقين (لَمْ أَرَ بدُا من تعريفهم لأنّهم غنيّون عن التعريف) ويتجنّب محضر الشّهام الذين يقدّرونه حقّ قدره.

### حاشيسة

لا يتسم المجال هذا اذكر كلّ بلايًا الزّهو، لأنّ المزهوين يستسلمون الجميع الانفعالات ولا سيّما لانفعالي الحبّ والرّحمة. لكن لا بدّ من الإشارة إلى كوننا نطئق لفظ المزهو على ذلك الذي لا يقدّر الآخرين حقّ قدرهم، ومن هذا المنظور يمكن تعريف الزّهو بأنّه الفرح النّاجم عن الرأي الباطل الذي يجعل الإنسان يظنّ نفسه أرفع من غيره. أمّا الاستخفاف بالذات، وهو عكس الزّهو، فيمكن تعريفه بالحزن الناجم عن الرآي الباطل الذي يجعل الإنسان يظنّ نفسه أهل من غيره. وعلى هذا الاعتبار فإننا نتصور بسهولة أنّ المزهو يكون بالضرورة حسوداً (حاشية القضية 55، الجزء الله)، وأنّه يكره فوق كلّ شيء أوائك الذين يُمنحون خاصة على فضائلهم؛ وأنّ كرهه لهم لا يسهل التغلّب عليه بالحبّ أو الحسّنة (حاشية القضية 41، الجزء الله)؛ وأنّه لا يجد متعة إلاّ في محضر الذين يجاملونه أكثر من غيرهم، فيحواونه من غبيّ يجد متعة إلاّ في محضر الذين يجاملونه أكثر من غيرهم، فيحواونه من غبيّ إلى فاقد الصواب.

ورغم أنّ الاستخفاف بالذات هو عكس الزّهو، إلا أنّ الذي يستخف بنفسه هو قريب جداً من المزهق إذ لمّا كان حزنه متأت عن كونه ينظر إلى عجزه بالقياس مع قدرة أو فضيلة غيره، فإنّ حزنه هذا سيضعف، أي أنّه سيصبح مبتهجا إذا ما انشغل خياله باعتبار رذائل غيره، ومن هنا كان المثل القائل: "مواساة الأشقياء أن يوجد من يشاركهم مصائبهم"، وعلى العكس من ذلك فهو سيكون أكثر حزنا بقدر ما يظنُ نفسه أقلَ من غيره! وعلى هذا قإنّ أكثر النّاس ميلا إلى الحسد هم أوانك الذي يستخفّون بأنفسهم؛ إنّهم

يجنون أكثر من أي كان في ملاحظة ما يقوم به الآخرون من أجل تأنيبهم على أخطأنهم، لا من أجل إصلاحهم؛ وأخيرا إن إطراءهم لا ينصب إلا على تواضعهم الشخصي، وهم يفتخرون بذلك، غير أنهم يتظاهرون دائما بالتواضع، فهذه النتائج تستخلص من هذا الانفعال بنفس الضرورة التي يستخلص بها من طبيعة المثلث أن زواياه الثلاث مساوية لزاويتين قائمتين.

ولقد سبق أن قلت إنّي أسمّي هذه الانفعالات وما مائلها انفعالات قبيحة، باعتبار أنّني لا أنظر إلى غير منفعة الإنسان، بيّد أنّ قوادين الطبيعة نتعلق بالنظام الكلّي للطبيعة التي ينتمي إليها الإنسان بوصفه جزء لا ينجزًا منها، وهو ما أردت الإشارة إليه في الأثناء، حتى لا يغلن أحد أنّي أربت هنا عرض رذائل ألبشر وما يقترفونه من أمور منافية للعقل، لا إثبات طبيعة الأشياء وخصائصها؛ إذ كما قلت فعلا في تمهيد الجزء الثالث، إنّي أنظر إلى الانفعالات البشرية وخصائصها على غرار الأشياء الطبيعية الأخرى، ولا شك أنّ ما تكتففه الانفعالات البشرية عن قدرة الطبيعة .. بل عن قدرة الإنسان أيضا .. وفنّها ليس أقل مما تكشفه أشياء أخرى كثيرة تُدهشنا ونجد متعة في تاملها. لكنّني سنواصل النظر في الانفعالات لأبيّن أيّها مفيد النّاس وأيّها ضار.

## 58 = \_\_\_\_\_\_ = |

ليس المجد مناقضنا للعقل، بل يمكنه أن يتولَّد منه.

#### السيسرهسان

إِنَّ ذلك بديهي من خَلال التعريف 30 للانفعالات، ومن خلال تعريف ما هو شريف، في الحاشية 1 للقضية 37.

### حياشيمة

إنّ ما يسمّى مجدا باطلا (vana gioria) هو الرضى بالذات الذي يدعّمه رأي الجمهور لا غير؛ ويزوال هذا الرأي يزول الرضى أيضا، أعني (حاشية القضية 52) ذلك الخير الأسمى الذي يعشقه الجميع، وعلى هذا فإنّ من يبني مجده على رأي الجمهور يساوره القلق يوميا، فيسعى إلى حفظ سمعته وينشغل بذلك ويفرغ جهده فيه! إذ الجمهور هو حقّا متبدل متقلب، وإن لم يحافظ المرء على سمعته فسرعان ما تزول؛ بل لمّا كان الجميع يرغبون في الفوز بهتاف الجمهور فإن كلّ واحد سيعمل على طمس سمعة غيره، ويما أن الأمر يتعلق بصراع من أجل ما يُعتبر الخير الأسمى فإنّه تنشنا رغبة جامحة في إخزاء بعضهم البعض، بحيث يكون الذي يخرج منتصرا من المحركة فخورا ما ألحقه من ضرر بغيره أكثر منه بما حققه لنفسه من مصلحة، فهذا المجد بما ألحقه من ضرر بغيره أكثر منه بما حققه لنفسه من مصلحة، فهذا المجد أو الرضى هو إذن باطل حقّاء لأنّه لا شيء.

أمّا ما ينبغي ملاحظته عن الشجل، فيمكن استفلامه بسهولة عمّا قائاه عن الرحمة والنّدم. إنّي أضيف ققط أنّ الخجل، مثل الشفقة، ليس فضيلة، إلاّ أنّه شيء حسن، باعتبار أنّه يشير، لدى الإنسان الذي يحمر خجلا، إلى الرغبة في العيش الشريف؛ وكذا الشأن بالنسبة إلى الألم الذي يعتبر خيرا من جهة كونه يدلّ على أنّ مكان الجرح لم يتعنّن بعد، وعلى هذا فبالرغم من أنّ الإنسان الذي يخجل ممّا اقترفت يداه يكون في الواقع حزينا، إلا أنّه أكثر كمالا من السّفيه الذي لا رغبة له في العيش الشريف.

هذه هي الملاحظة التي أربت إبداها عن انفعالات الفرح والحزن، وفيما يتعلق بالرغبات، فهي تكون حسنة أو قبيحة حسب نشأتها عن انفعالات حسنة أو قبيحة؛ لكنّها جميعا رغبات عمياء باعتبارها تنشأ فينا عن انفعالات من نوع الانفعالات السلبية (كما يُستخلص بسهولة مما قبل في حاشية القضية 44)؛

ولو كأن الناس ينقادون بسهولة إلى العيش على مقتضى العقل، لما كانت هذه الرغبات تجدي نقعاً، كما سنّبيّن ذلك بإيجاز.

# القضية 59

كلَّ الأعمال التي نقوم بها بمقتضى انفعال من نوع الانفعالات السلبية إنَّما نستطيع القيام بها بيونه وبمقتضى العقل.

#### البيرهيان

لا يعدو أن يكون الفعل الموافق العقل (القضية 3 والتعريف 2، الجزء III) غير القيام بعا يلزم عن ضعرورة طبيعتنا منظورا إليها في ذاتها فحسب. لكن المزن سيّ، باعتباره يضعف أو يعوق هذه القدرة على الفعل؛ إذن لا يمكن أن يدفعنا هذا الانفعال إلى أيّ عمل نعجز عن القيام به لو كأن رائدنا العقل. يدفعنا هذا الانفعال إلى أيّ عمل نعجز عن القيام به لو كأن رائدنا العقل. وعلاوة على ذلك إنّ الفرح سيّء من جهة كونه فقط يعنع الإنسان من أن يكون قادرا على الفعل (القضيتان 41 و44)؛ وبالتائي فإنّه لا يمكن لهذا الانفعال أن يدفعنا إلى أيّ عمل نعجز عن القيام به لو كأن رائدنا هو العقل. وأخيرا، بقدر ما يكون الفرح خيرا فهو موافق العقل (لأنّه يتمثل في كون قدرة الإنسان على الفعل نزداد وتقوى)؛ وهو لا يكون انفعالا سلبيا إلاّ إذا لم تُزدّدُ قدرة الإنسان على المؤدد الله بصورة تامة (القضية 3، المؤدد الله بصورة تامة (القضية 3، المؤدد الله بحيث يدرك ذاته وأعماله الخاصة بصورة تامة، فهو سيكون قادرا على الكمال بحيث يدرك ذاته وأعماله الخاصة بصورة تامة، فهو سيكون قادرا على الكمال بحيث يدرك ذاته وأعماله الخاصة بصورة تامة، فهو سيكون قادرا على نفس الأعمال التي تدفعه إلى القيام بها، في حالته الحاضرة، الانفعالات التي نوع الانفعالات السيكون أكثر قدرة على ذلك، ولكن داك. ولكن

الانفعالات كلّها تتولّد من الفرح أو الحزن أو الرغبة (راجع شرح التعريف الرابع للانفعالات)، وليست الرغبة (تعريف الانفعالات، 1) غير الجدّ في الفعل نفسه؛ إذن فكلّ الأعمال الذي نقوم بها بمقتضس انفعال من نوع الانفعالات السلبية إنّما تستطيع القيام بها بدونه وبمقتضى العقل وحده.

# بسرهسان آذر

يُقال عن فعل ما إنّه قبيح بوصفه ينشأ عن الكراهية أو عن بعش الانفعالات السيّئة المؤثرة فينا (الملازمة اللقضية 45). لكن ليس أي فعل حسنا أو قبيحا إذا ما اعتبرناه في ذاته (كما بيّنا نلك في تمهيد هذا الجزء)، بل يكون الفعل نفسه تارة حسنا وطورا قبيحا؛ إذن يمكن أن يقوبنا العقل (القضية 19) إلى القيام بنفس هذا الفعل الذي هو حاليا قبيح، أي الذي ينشأ عن انفعال سيّء.

## 

لأقسر فكرتي هذه بتكثر وضوح عن طريق مثال. إن فعل الضرب، إذا ما اعتبرناه من وجهة نظر فيزيائية وإذا ما اعتبرنا فقط أن إنسانا ما يرفع ذراعه ويجمع كفّه بشدة ويحرك نراعه كلّه بقرة من أعلى إلى أسفل، هذا الفعل هو فضيلة ناشئة عن بنية الجسم البشري، فإذا كان الإنسان إذن مدفوعا بفعل الكراهية أو الفضب إلى جمع قبضته بشدة أو إلى تحريك ذراعه، فإن ذلك يحدث لأنّه يمكن انفس انفعل، كما بينا ذلك في الجزء الثاني، أن يقترن بكلّ صورة من صور الأشياء إذن يمكن أن تُنقع إلى القيام بالفعل نفسه من قبل صور الأشياء التي نتصورها باختلاط ومن قبل صور الأشياء التي نتصورها بوضوح وتميّز على حدّ السواء. يتجلّى من هنا أن كلّ رغبة متولّدة عن

الإنفعال الذي هو انفعال سلبي تكون بدون جدوى لو كان بوسم البشر أن يسيروا على مقتضى العقل، فلنتبيّن الآن لماذا نسمي الرغبة الناجمة عن انفعال من نوع الانفعالات السلبية رغبة عمياء.

# 60 = 1

الرغبة الناجمة عن الفرح أو الحزن المتعلق بجزء واحد من الجسم أو ببعض أجزائه، لا بجميعها، لا تراعي مصلحة الإنسان باكلمه.

#### السيسرهسان

لنفرض مثلا أن الجزء "إ" من الجسم تمنحه علّة خارجية من القوة ما يجعله متفوقا على بقية الأجزاء (القضية 6). فهذا الجزء لن يعمل على ضياع قواه من أجل أن تؤدّي بقية الأجزاء وقليفتها، لأن ذلك يفترض أن لديه المقوة أو القدرة على إضاعة قواه، وهذا محال (القضية 6، الجزء ١١١). سيسعى إذن هذا الجزء، وبالتالي ستسعى النّفس أيضا (القضيتان 7 و12، الجزء ١٤١) إلى المحافظة على تلك الحالة؛ وطبه فإن الرغبة الناجمة عن مثل هذا الشعور بالفرح لا تتعلق بالكل.

إمَّا إذا افترضنا، على العكس من ذلك، أنَّ الجزء "أ" يضعف بحيث تتفرَّق عليه الأجرّاء الأخرى، فإنَّنا سنبرهن بنفس الطريقة على أنَّ الرغبة الناجعة عن الحزن لا تتعلّق هي الأخرى بالكلّ.

#### حاشيسة

لًا كان الفرح (حاشية القضية 44) يتعلِّق غالباً بجزء واحد من الجسم،

فإننا نرغب في الغالب في حفظ كياننا دونما اكتراث بصحة الجسم باكمله! وعلاوة على ذلك إنّ الرغبات التي تستعبدنا الأكثر (لازمة القضية 9) تتعلق بالزمن الحاضر فحسب، لا بالمستقبل.

# القضيّــة 61

لا يمكن للرغبة المتولِّدة من العقل أن تكون مفرطة.

#### السيسرةسسان

الرغبة، إذا ما اعتبرت على وجه الإطلاق (التعريف اللانفعالات) هي عين ماهية الإنسان من حيث تصورها مدفوعة إلى عمل ما؛ إذن فالرغبة المتولدة من العقل، أي (القضية 3، الجزء الله) التي تنشأ فينا بومسفنا نفعل، هي ماهية الإنسان ذاتها، أعني طبيعته، باعتبارها متصورة مدفوعة إلى القيام بما يتصور على نحو تأم بماهية الإنسان وحدها (التعريف 2، الجزء الله). وعلى هذا الأساس، فلو كان بوسع هذه الرغبة أن تكون مفرطة لكان بوسع الطبيعة البشرية، منظورا إليها في ذاتها فحسب، أن تتجاوز حدودها الذاتية، وبعبارة أخرى لكانت تقدر على أكثر مما تقدر عليه، مغرطة.

# 

إِنَّ النَّفس، من حيث تصورها للأشياء وفقا لما يقتضيه العقل،

تنفعل بنفس الدرجة، سواء كانت الفكرةُ فكرة شيء مستقبل أو ماض، أو فكرة شيء حاضر،

## السيسوهسان

كلّ ما تتصوره النّفس بهدّي من العقل إنّما تتصوره على نفس الشكل من الأزل أو الضرورة (اللازمة 2 القضية 44، الجزء الله)، وتشعر أثناء تصورها له بنفس اليقين (القضية 43، الجزء الله مع حاشيتها)، وبناء على ذلك فسواء كانت الفكرة فيكرة شيء مستقبل أو ماض أو فكرة شيء حاضر، فإن النّفس تتصور الشيء بنفس الضرورة وتشعر بنفس اليقين؛ وسواء أكان موضوع الفكرة شيئا مستقبلا أو ماضيا أم شيئا حاضرا فإنّ هذه الفكرة ان تكون أقلّ صدقا في جميع الحالات (القضية 41، الجزء 11)، أي (التعريف 4، الجزء 11) أنّها ستتضمن دائما نفس معيّزات الفكرة التامة؛ وهكذا فإنّ النّفس، من حيث أنّها تتصور الأشياء وفقا لما يقتضيه العقل، تنفعل بنفس الطريقة، سواء كانت الفكرة فكرة شيء مقبل أو ماض، أو فكرة شيء حاضر.

# حاشية

لو كان بوسعنا أن نملك معرفة تامة عن مدة (duratione) الأشياء وأن نحبًد بالعقل زمان وجودها، لَكُنّا ننظر إلى أمور المستقبل وأمور الماضر بنقس الوجدان، ولكانت النفس تتشوق إلى الخير الذي تتصوره مُعْبِلاً كما لو كان حاضرا؛ وبالتالي لكانت تُهمل بالضرورة خَيراً حاضرا أقل، من أجل خير أن أعظم، ولكانت لا تشتاق إلا قليلا إلى الشيء الذي يكون في الحاضر خيرا وفي المستقبل مصدرا للشر، كما سنثبت ذلك بعد حين. إلا أنه لا يمكننا أن نحصل إلا على معرفة ناقصة جدا عن مدة الأشياء (القضية 31، الجزء 11)،

كما أننا نحدًد (حاشية القضية 44، الجزء 11) زمن وجود الأشياء بالخيال فحسب، الذي لا يتأثر بنفس الدرجة بصورة شيء حاضر وبصورة شيء أت ويثرتب على ذلك أن المعرفة الصحيحة التي نملكها عن الخير والشر لا تعدو أن تكون معرفة مجردة أو عامة، وأن الحكم الذي نطلقه على نظام الأشياء وترابط العلل من أجل تعيين ما نستصينه أو نستقيحه في الحاضر، حكم يقوم على الخيال أكثر منه على الواقع. فلا غرو إذن إن كانت الرغبة الناجمة عن المعرفة المتعلقة بالخير والشر في المستقبل قد تعوقها بسهولة الرغبة في الأشياء التي هي حاليا معتعة (انظر في هذا الشأن القضية 16).

# البقيضينية 63

إِنَّ مِن تقودِهِ الخشيةِ ويفعل الخيرِ تجاشيا الشَّرِّ لا يكون سلوكه على مقتضى العقل.

## المبسرهسان

لا تعدى أن تكون جميع الانفعالات المتعلقة بالنفس من حيث هي قاعلة، أي المتعلقة بالنفس من حيث هي قاعلة، أي المتعلقة بالعقل (القضية 3، الجزء III)، غير انفعالات الفرح والرغبة (القضية 59، الجزء III)؛ وبالتّالي فإنّ من تقوده الخشية (التعريف 3؛ للانفعالات) وبفعل الخير خوفا من الشرّ لا يكون سلوكه على مقتضى العقل.

## حاشية

المتطيرون الذين يحسنون استهجأن الردائل أكثر من تلقين الفضائل،

ويدأبون على ردع النّاس بالخوف، لا على هدايتهم بالعقل، إنّما يفلمون في جعلهم ينفرون من الشرّ، لا في تحريضهم على الفضيلة، كما أنّ مسعاهم الموحيد لا يعدو إلاّ أن يكون إبلاء غيرهم بمثل شقائهم؛ فلا عجب إذن أن يمقتهم الجميع وألاّ يحتملهم أحدُ.

#### ا زمــــة

إِنَّ الْرَغْبَةَ الْمُتَوَلِّدَةَ مِنَ الْعَقَلِ تَجِعَلْنَا تَسْعَى إِلَى الْخَيْرِ بِصَوْرَةَ مَبَاشَرَةَ وَيُتَجِنِّبُ الْشُرِّ بِصَوْرَةَ غَيْرِ مَبَاشِرَةً.

# السبسرهسان

لا يمكن الرغبة المتولّدة من العقل أن تنجم إلا عن الشعور بالفرح الذي لا يكون انفعالا سلبيا (القضية 59، الجزء الله)، أي عن الفرح الذي لا يمكنه أن يكون مغرطا (القضية 61)، لا عن الحزن؛ وعلى ذلك فإن هذه الرغبة (القضية 8) تنجم عن معرفة الخير، لا عن معرفة الشر؛ وبالتالي فإنّنا نرغب، بهدي من العقل، في الخير مباشرة، وفي هذه الحالة فحسب ننفر من الشر.

# دحا شييحة

يمكن تفسير هذه اللازمة بمثال المريض والسليم، فالمريض يتناول ما يُقرِّزه غوفا من الموت؛ أمّا السليم فهو يسمسُّع بالطعام وينعم بالحياة بطريقة الفضيل ممّا أو كان يخشى الموت ويرغب بصورة مياشيرة في تجنَّبه، وفي نفس السياق، إنّ القاضي الذي يحكم على الجاني بالموت، لا حقداً عليه أو كُرها له، إلخ، وإنّما بدافع الحبّ الصاّلح العام، يكون سلوكه على مقتضى العقل وحده.

# القضيئة 64

إنّ معرفة الشرّ معرفة غير تامّة (inadaequata).

## السبسوهسان

إنَّ معرفة المشر (القضية 8) هي الحزن ذاته من جهة كوننا نعي به الكن الحزن هو الانتقال إلى كمال أقل (التعريف 3 للانفعالات)، ولا يمكن، لهذا السبب، أن يدرك بماهية الإنسان ذاتها (القضيتان 6 و7، الجزء III)؛ ويناء على ذلك (التعريف 2، الجزء III) فالحزن انفعال سلبي تابع (القضية 3، الجزء III) لأهكار غير تأمة؛ ويالتالي (القضية 29، الجزء II) فإنَّ معرفته معرفة غير تأمة، أعني أنَّ معرفة المشر معرفة غير تأمة.

## الزمسة

يترتب على ذلك أنّه لو كانت النّفس البشرية لا تملك غير أفكار تامة، الم أنشأت آية فكرة عن الشر.

# القضيّــة 65

كلَّما اهتدينا بالعقل، اخترنا من بين خيرين اثنين أعظمهما، ومن بين شرين اثنين أهونهما.

# السبسر هسان

الذير الذي يحول دون تمتّعنا بخير أعظم إنّما هو في الحقيقة شراً ذلك أن المحسن والقبح (كما بيّنا ذلك في تمهيد هذا الجزء) يقالان عن الأشياء من جهة كوننا نقارن بعضها ببعض؛ والشرّ الأقلّ هو في المقيقة خير (لنفس السبب)؛ لذلك (لازمة القضية 63) فإنّنا، إذا ما اهتدينا بالعقل، أن نرغب إلاّ في الخير الأعظم والشر الأقلّ وأن نبحث إلاّ عنهما،

## لازمىسة

إِنَّنَا نَبِحَتْ، إِذَا مَا اهْتَدِينَا بِالْعَقَلِ، عَنِ الشَّرِ الْأَقَلُ مِنْ أَجِلَ خَيْرِ أَعَظُم، وَنَتَنَازُلُ عَنِ الْخَيْرِ الْأَقَلُ الذي يتسبّب في شَرَّ أَعَظَم؛ ذَلْكَ أَنَّ الشَّرِ الْمُسمَّى هَنَا أَقَلُ هُو فَي الوَاقِعِ خَيْرِ، وعلى العكس، الْخَيْرِ الْأَقَلُ هُو شَرَّ وَبِالْتَالِي قَإِنَّنَا سَنرغَبِ في الوَاقِعِ خَيْرِ، وعلى العكس، الْخَيْرِ الْأَقَلُ هُو شَرَّ وَبِالْتَالِي قَإِنَّنَا سَنرغبِ في الشَّرُ (لازمة القضية 63) ونتنازل عن الخير.

# القضيئة 66

إِنَّنَا نَفْضَلَ، إِذَا مَا اهتَدِينَا بِالعَقَلِ، خَيْرًا أَعْظُم في المستقبل

على خير أقلٌ في الحاضر، وشرّا أقلّ في الحاضر على شرّ أعظم في المستقبل.

#### السبسرهسان

لو كانت النّفس تستطيع أن تعرف أمور المستقبل معرفة نامة لكأنت نتأثر بنفس الطريقة إزاء أمر مستقبل وإزاء أمر حاضر (القضية 62)؛ لذلك فمن جهة اعتبارنا للعقل ذاته، مثلما الحال في هذه القضية، فإنّ الوضع لا يختلف سواء تعلّق الأمر بخير أعظم (أو بشر أعظم) في المستقبل أو في الحاضر؛ ويالتالي (القضية 65) فإنّنا سنفضل خيرا أعظم في المستقبل على خير أقلّ في الحاضر، إلخ،

## أزمست

إنّنا نرغب، إذا ما اهتدينا بالعقل، في شرّ أقلّ في الماضر لأنّه مصدر خير أعظم في الماضر لأنّه مصدر شرّ أعظم في الماضر لأنّه مصدر شرّ أعظم في المستقبل، إنّ نسبة هذه اللازمة إلى القضية السابقة كنسبة لازمة القضية 65 إلى القضية 65.

## حاشيحة

لو ريطنا ما تقدّم بما سبق أن قلنا في هذا الجزء، إلى حدّ القضية 18، عن قوى الانفعالات، لتبيّن لنا بسهولة فيما يختلف الإنسان الذي ينقاد المانفعال فحسب أو الرأي، عن الإنسان الذي يهتدي بالعقل. فالأول يفعل، سواء أراد أو لم يرد، دون أن يعرف ما يفعل: أما الثاني فهو لا يطاوع إلا نفسه ولا يقوم إلا بما يرد، دون أن يعرف ما يفعل: أما الثاني فهو لا يطاوع إلا نفسه ولا يقوم إلا بما يرى أنّه أساسي للحياة ويرغب فيه لأجل نئك أكثر من كلّ شيء؛ ويناء على ذلك إنّي أسمّي الأول عَبْدًا، والثاني حُرًّا، وأودّ هنا أن أضيف بعض الملاحظات عن طبع هذا الأخير وعن نعط عيشه.

# 67

إِنَّ الإنسان الحرَّ لا يفكَّر في شيء أقلَّ من التفكير في الموت، وبتمثل حكمته في تأمَّل الحياة، لا في تأمَّل الموت.

#### الحبسرهسان

إنّ الإنسان الحرّ، أعني الذي لا يهتدي إلاّ بالعقل، لا يقوده النضوف من الموت (القضية 63)، بل هو يرغب في الخير مباشرة (لازمة نفس القضية)، أي (القضية 24) أنّه يرغب أن يقعل ويحيا ويحافظ على كبائه وفق مبدإ البحث عمّا ينفعه بوجه ضاص (proprium utile)؛ وبناء على ذلك فهو لا يفكّر في شيء أقلّ من التفكير في الموت، وتتمثل حكمته في تأمل الحياة.

# 68 = \_\_\_\_\_ 1

لو كان النّاس يولنون أحرارا، لما كونوا أيّ مفهوم للخير والشرّ طالما بقوا أحرارا،

## السبسرهسان

قلت إن الإنسان الحر هو الذي يهتدي بالمقل وحده؛ إذن فالذي يولد حراً ويبقى كذلك إنّما هو لا يملك غير أفكار تامة؛ وبالتالي فهو لا يملك أي تصور للشر (لازمة القضية 64)، ولا للخير أيضا (لأن الخير والشر متضايفان).

# حاشية

الفرضية التي تقوم عليها هذه القضية باطلة ولا يمكن تصورها إلا من عيث اعتبارنا للطبيعة البشرية وحدها، بل الإله، لا بوصفه لا متناهيا وإنّما بوصفه فقط علّة وجود الإنسان؛ إنّ ذلك بديهي من خلال القضية 4. فهذه المحقيقة، فضلا عن الحقائق الأخرى التي سبق أن البتناها، هي على ما يبدو ما أراد موسى أن يشير إليه من خلال قصلة الإنسان الأول. فهو لا يتصور فيها حقاً أية قدرة إلهية غير التي خلق بها الله الإنسان، أي القدرة التي جعلته يهتم فقط بمصلحة الإنسان، وفي هذا المعنى روى موسى أن الله قد حرم على يهتم فقط بمصلحة الإنسان، وفي هذا المعنى روى موسى أن الله قد حرم على تناول منها شيئا حتى أصبح خائفا من الموت عوض أن يكون راغبا في الحياة؛ الإنسان بالمرأة التي توافق طبيعتها طبيعته تماما، فأدرك أنّه لا يوجد ثم النقى الإنسان بالمرأة التي توافق طبيعتها طبيعته تماما، فأدرك أنّه لا يوجد في الطبيعة شيء أكثر نفعا له منها؛ إلا أنّه كان يظن أنّ الحيوانات معائلة له، في الطبيعة شيء أكثر نفعا لاتها (انظر القضية 27، الجزء الله) ويفرط في حريته، فأخذ لتوّه يحاكي النفعالاتها (انظر القضية 27، الجزء الله) ويفرط في حريته، نقل المترجعها البطر يركبُون بهداية من روح السبح، أي من فكرة نقسه، كما أثبتنا أعلاه (القضية 37).

# التخفينية 69

تتمثل فضيلة الإنسان الحرّ في توقّيه للمخاطر بقدر ما تتمثل في تغلّبه عليها،

# البسرفسان

لا يمكن كبح انفعال ولا إزالته إلا بانفعال مقابل أقرى منه (القضية 7). ولكن التهور الأعمى والمُشية انفعالان يمكن تصورهما على نفس ألدرجة من الشدة (القضية 5 والقضية 3). وعليه فإن الحد من التهور يقتضي من الفضيلة أو العزم (انفلر التعريف في حاشية القضية 59، الجزء الله) ما لا يقل عما يقتضيه الحد من الخشية؛ أي (التعريفان 40 و 41 للانفعالات) أن الفضيلة التي يتوقى بها الإنسان الحر المخاطر هي عينها التي تجعله يحاول التغلب عليها.

#### لازمــــة

يبدي الإنسان الحرّ من رياطة الجأش إذا ما انسحب في الوقت المناسب نفس ما يبدي الإنسان الحرّ من رياطة الجأش أخرى، يبدي الإنسان الحرّ نفس الدرجة من رياطة الجأش أو سرعة الخاطر، سواء اختار أن يُعبل على المعركة أو أن يُعبر عنها.

#### حاشية

لقد فسرَّت ما هي رياملة الجأش، أو ما أعنيه بهذه العبارة، في حاشية

القضية 59 من الجزء III. أمًا الخطر، فأعنى به كلّ ما قد يكون سببا في شرٍّ ما، كالحزن والكراهية والشقاق إلخ.

# 

يبنل الإنسان الحرّ الذي يعيش بين الجهلة قصارى جهده كي يتجنّب حسناتهم.

### السيسرهسان

يقدّر كلّ واحد، وفقا لطبعه الخاص، ما هو الشيء الحسن (حاشية القضية 39، الجزء III)؛ إذن فالجاهل الذي أحسن إلى غيره سيقدّر صنيعه وفقا لطبعه الخاص، وإذا بدا له أنّ المنتقع بحسنته يغضّ من شائها، فهو سيشعر بالمزن (القضية 42، الجزء III). ومن جهة أخرى، يدأب الإنسان المرّ على توثيق عُرى الصداقة بينه ويعن الآخرين (القضية 37)، لا على مقابلة حسناتهم بحسنات الصداقة بينه في رأيهم، كما يدأب على السلوك، هو وغيره، على مقتضى (حكام العقل الحرّة، وعلى القيام فقط بما يعتبره أمن أساسيا. إذن فالإنسان الحرّ يبذل قصارى جهده كي يتجنّب حسنات الجهلة، حتّى يكون بمامن من بغضهم، فلا ينزل عند رغبتهم ولا يهتدي إلاّ بالعقل.

# حساشيسة

قلت: "قصارى جهده"؛ إذ رغم أنّهم جهلة إلاّ أنّهم بشر ويستطيعون وقت الحاجة مدّ يد المساعدة بإنسانية لا غنى عنها، وعلى هذا الاعتبار فإنّه غالبا ما

يتحتّم على المرء أن يقبل بعض حسناتهم مع عرفان الجميل، وفقا لطبعهم المفاص، وعلاوة على ذلك فحتّى عندما نتحاشى حسناتهم، فمن الحكمة ألاً نظهر بعظهر من يحتقرهم أو يخشى، نظرا إلى بخله، أن يعاملهم بالمثل، وإلاً أهنّاهم، والحال أنّنا نريد تجنّب بغضهم، ينبغي إذن أن نتجنّب الحسنات مع مراعاة لما هو نافع وشريف.

# القضيئة 71

الأحرار فقط يكونون في غاية الامتنان بعضهم إلى بعض.

#### العبسرهسان

الأحرار فقط ينفعون بعضهم بعضا تعاماً وتُوحُد بينهم صداقة وثيقة جداً (القضية 35 مع اللازمة 1)؛ وهم فقط يصعون إلى الإحسان بعضهم إلى بعض بنفس الحماس الودّي (القضية 37)؛ ويناء على ذلك (التعريف 34 للانفعالات) فإنّ الأحرار فقط يكونون في غاية الامتنان بعضهم إلى بعض.

## حاشية

غالبا ما يكون عرفان الجميل عند الذين ينقادون الرغبة العمياء متاجرة أو غشاً أكثر منه عرفان جميل، أما الجمود فهو ليس انفعالا، إلا أنه عُخْز، لأنه غالبا ما يدل على شعور الإنسان بالكراهية المفرطة، ويالغضب أو الفطرسة أو البخل إلى غبارته، مقابلة الهدايا التي وصلته بنظيرها من الهدايا، ليس جدودا؛ ولا أيضا ذلك الذي لم تجعله عطايا

مومس أداة طيعة لدعارتها، أو عطايا لص مُخبئا لمسروقاته، أو حالات أخرى من نفس القبيل، بل هو على العكس من ذلك يثبت رباطة جأشه عندما لا يترك الهدايا المفسدة تغريه وتتسبّب في هلاكه الشخصي أو في هلاكه هو وغيره.

# القضيّـة 72

لا يتصرف الإنسان الحرّ بمكر أبدا، وإنّما يكون تصرّفه بحسن ثنية.

#### السيسرهسان

لو كان الإنسان الحرّ، بوهسف حراً، يتصرف بعكر، لكان يهتدي في ذلك بالعقل (فنحن لا نسميه حراً إلا بهذا الشرط)، وإكان المكر، تبعا أذلك، فضيلة (القضية 24)، وبالتالي (نفس القضية) لَعَنَّ لكلّ شخص أن يختار التصرف بمكر من أجل حفظ كيانه، أعني (كما هو معلوم بذاته) لَعَنَّ الجميع أن يتُفقوا في القول فقط وأن يكونوا في الواقع مناهضين بعضهم لبعض، إلا أن ذلك (لازمة القضية 31) محال، إثن قالإنسان الحرّ، إلخ،

# حاشية

قإذا صال بعضهم: ألا تقتضي قاعدة حفظ الذات من المرء أن يكون على سوء نيّة إذا كان ذلك ينقده من خطر الموت المحنق به؟ قإنّ جوابي سيكون بنفس الطريقة: إذا كان العقل يأمر بذلك فهو يأمر به الجميع، ويهذه الصورة

غإنّ المقل سيامر الجميع برجه عام ألاً يبرمن اتّفاقا فيما بينهم من أجل توحيد قواهم وتنسيس حقوق عامة، إلاّ إذا كان هذا الاتّفاق يقوم على الغدر، أي أنّه سيامرهم في الحقيقة بالتفريط في الحقوق العامة، إلاّ أنّ ذلك محال.

# القضية 73

يكون الإنسان الذي يهتدي بالعقل أكثر حرّبة في نولة يعيش في العزلة حيث لا يصدع إلاّ بعيش في العزلة حيث لا يصدع إلاّ بأمر نفسه،

# البيدر فسان

إنّ الإنسان الذي يهتدي بالعقل لا ينقاد إلى الطّاعة بوازع الموف (القضية 63)؛ لكن باعتبار أنّه يسعى إلى حفظ وجوده وفق ما بامره به العقل، أي (حاشية القضية 66) باعتبار أنّه يسعى إلى العيش حرّا، فهو يرغب في احترام قاعدة الحياة والمنفعة العامة (القضية 37)، وأن يعيش بالتالي (لقد بيّنا ذلك في الحاشية 2 القضية 37) وفق القانون العام الدولة. إذن يرغب الإنسان الذي يهتدي بالعقل، كي يعيش في كنف الحرّية، في احترام القانون العام الدولة.

# حاشية

تتعلق هذه القضية والمبادئ الأخرى التي وضعناها في خصوص حرية

الإنسان المقيقية بقرّة النّفس أي (حاشية القضية 59، الجزء III) برياطة الجِئش والمرومة. ولا أعتقد أنَّه من المفيد هنا أن أثبت على حدة جميع خاصيات قرَّة النَّفس، ولا أنَّ الإنسان الثابت الحرِّم لا يكره ولا يحسد أحدا، ولا يغضب أو يسخط على أحد، ولا يحتقر أحدا، ولا يُبدئ أية غطرسة، فكلُّ ذلك وكلّ ما يتعلّق بالحياة الحقيقية وبالدّين إنّما يسهل إثباته من خلال القضيتين 37 و46 من هذا الجزء، بمعنى أنَّ الكراهية يجب أن ينتصم عليها الحبِّ، وأنَّ كلُّ من يهتدي بالعقل يرغب لغيره ما يرغبه لنفسه. هذا فضلا عمًّا أشرنا إليه في حاشية القضية 50 وفي مواضع أخرى، من أنَّ الإنسان الذي يتُمنف برياطة الجأش يعتبر أوّلًا أنّ جميع الأمور تنتج عن ضرورة الطبيعة الإلهية، وبالتالي أنَّ كلُّ ما يراه سيِّنًا ولا يمكن احتماله، وكلُّ ما يظهر له، مناوة على ذلك، لا أخلاقيا وفظيعا وجائرا ومخزيا، إنَّما هو ناتج عن كونه يتصور الأمور بطريقة مشوبشة ومشوّهة ومبهمة؛ ولهذا السبب فهو يسمعي بادئ ذي بدء إلى تصور الأمور كما هي في ذاتها وإلى إقصعاء العراقيل التي تحول دون المعرفة المسميحة، كالكراهية والغضب والمسد والاستهزاء والغطرسة وما ماثل ذلك ممَّا ذكرنا أنفا؛ إنَّه يبذل قصاري جهده إذن، كما قلت، كي يسلك سلوكا طيبًا ويظلّ مبتهما. لكن إلى أيّ مدى تنجح في ذلك الفضيلة الإنسانية؛ وما هي قدرتها؟ ذاك ما سأبيّنه في الجزء اللأحق.

#### تسذيبسك

تيخَيت في هرضي لهذا المِزء للتعلَق بالسلوك للقويم في المياة ماريقة لا تسمح بزلقاء تظرة شاملة لموضوعاته، إذ اتَبعت نمط استنتاج القضايا بعضها من بعض بكامل السهولة. رأيت إذن أن أجمع هذا القرائلي وأن الضّممها في فصول رئيسية.

## النفيد عيل 1

تنشأ جميع نزوعاتنا أو رغباتنا عن لزوم طبيعتنا، بحيث يمكن معرفتها إماً بطبيعتنا وحدها بوصفها علّتها القربية، وإماً باعتبارنا جزءا من الطبيعة يتعذّر تصوره بذاته تصورا تاماً بصرف النّظر عن بقية الأفراد.

# النفيصييل 2

إن الرغبات التي تنشأ عن طبيعتنا بحيث يمكن معرفتها بها وحدها هي الرغبات المتعلقة بالنفس باعتبار أننا تتصورها مكونة من أفكار تامة؛ أما الرغبات الأخرى فهي لا تتعلق بالنفس إلا باعتبار أن هذه الأخيرة تتصور الأشياء تصورا غير تامً؛ فقوة هذه الرغبات وتموها تحديهما قوة الأشياء الخارجية، لا قوة الإنسان. لذلك فإن الرغبات الأولى تُسمَى أفعالا مستقيمة الخارجية، لا قوة الإنسان. لذلك فإن الرغبات الأولى تُسمَى أفعالا مستقيمة (rectae actiones)، والثانية انفعالات سلبية (passiones)؛ ذلك أن الأولى علامات على عجزنا ومعرفتنا المشوعة،

#### النفيصييل 3

تكون أفعائنا، أعني رغباننا تلك التي تحلّدها قدرة الإنسان أو عقله، دأنما حسنة؛ أمّا الرغبات الأخرى فقد تكون حسنة أو قبيعة.

#### الشحيل ه

من المفيد إذن في الحيام، قبل كلّ شيء، أن يستكمل المرء ذهنه أو عقله

(intellectum seu Rationem) قدر الإمكان؛ ففي ذلك فحسب تتمثل سعادة الإنسان القصوى أو غبطته؛ إذ الفبطة لا تعدو إلا أن تكون رضى النفس ذاته الذي ينشأ عن معرفة الله معرفة حدسية. وليس اكتمال الذهن غير معرفة الله وصفاته والأعمال اللازمة عن وجوب طبيعته، وعلى ذلك فإن الغلية القصوى للإنسان الذي يهتدي بالعقل، أي الرغبة الرئيسية التي تسمح له بتنظيم كل الرغبات الأخرى، هي التي تدفعه إلى تصور نفسه، وتصور جميع الأشياء التي تظهر لعقله بوضوح، على نحو تأمّ.

#### السنسسل 5

لا وجود إنن لحياة موافقة للعقل دون معرفة وأضحة، كما أنّ الأشياء لا تكون حسنة إلا بقدر ما تساعد الإنسان على أن ينعم بحياة النّفس التي تتحدّ بلعوفة الواضحة، أمّا الأشياء التي، على العكس من ذلك، تعوق الإنسان عن استكمال عقله والتمتّع بحياة ملائمة له، فهي وحدها التي نقول عنها إنّها سيئة.

#### السفيصييل ه

كلّ ما كان الإنسان علّة أعلة له، كان خيرا بالضرورة؛ وعلى ذلك فكلّ ما يطرأ على الإنسان من شرّ إنّما بطرأ عليه من أسباب خارجية، أعني من جهة كونه جزءا من الطبيعة الكلّية التي ينبغي على الطبيعة الإنسانية إطاعة قوانينها ويتحتّم عليها المتنكيّف معها بعدد يكاد يكون غير محدود من الأوجه.

## النعصل 7

من المحال ألاً يكون الإنسان جزءا من الطبيعة وألاً ينقاد لتظامها الكلّي. لكن إذا كان الإنسان يعيش بين أفراد تتّفق طبيعتهم مع طبيعته الماصة، فعندنذ سنجد قدرته على الفعل المساعدة والدّعم. وعلى العكس، إذا وُجد بين أفراد لا يتّفقون البتّة مع طبيعته، فهو لن يكاد بتأقلم معهم حقّى يغيّر من نفسه الكثير.

#### الشحصل 8

كلّ ما يوجد في الطبيعة وفرى أنّه شرّ، أعني كلّ ما نعتبره قادرا على منعنا من البقاء والتمتّع بحياة موافقة العقل، إنّما يحق لنا استبعاده بالطريقة التي تبدو لنا الأوكد؛ وعلى العكس، كل ما نرى أنّه خير أو مفيد لحفظ وجودنا والتمتّع بحياة موافقة المعقل، فإنّه يحق لنا الاستحواد عليه واستغلاله بكلّ الطرق؛ وإن تحدّثنا بوجه الإطلاق، فإنّه يحق لكلّ امرى أن يفعل، وفقا لحق الطبيعة السنى، كلّ ما يرى أنّه يضيف إلى مصلحته.

#### الشحيل و

لا شيء يتّفق مع طبيعة كائن بصورة أفضل من الكائنات التي تتتمي إلى نوعه: وعلى ذلك (حسب القصل 7) فلا شيء ينفع الإنسان في حفظ وجوده والتمتّع بحياة موافقة للعقل أكثر من الإنسان الذي يهتدي بالعقل. وفضلا عن ذلك، لمّا كتّا لا نعرف من بين الأشباء القردية شيئا أفضل من الإنسان الذي

يقوده العقل، فلا أحد يستطيع إذن أن يبرهن على مهارته وكفاءاته يغير تدريب النّاس على العيش تحت سيادة العقل بالذات.

#### الفصل 10

كلّما كأن المسد، أو بعض انفعالات الكره، محركا للنّاس بعضهم ضدً بعض، كانوا مناهضين بعضهم ليعض؛ وعليه فكلّما كان نفوذهم أعظم من نفوذ الكائنات الطبيعية الأخرى، كانوا موضوع خشية أكثر.

# النعب صبيل 11

بَيْدُ أَنَّ الْأَفْدُهُ لا تُقهر بالسَّلاح، وإنَّما بالحبِّ والأريَّحيَّة.

#### السنسسل 12

من المفيد البشر، قبل كل شيء، أن يقيموا علاقات اجتماعية فيما بينهم، وأن يلتزموا بما من شأنه أن يجعلهم يكونون جميعا كلاً واحدا، ويما يُسهم، مونما قَيْد، في توطيد الصداقات.

# النفيديل 13

بيد أنّ ذلك يقتضي المضرة والعناية؛ إذ أنّ البشر يختلفون بعضهم عن بعض (فالنين يسترشدون بالعقل إنّما هم قلّة)، ومع ذلك فإنّهم يحسنون بعضهم بعضا، كما أنّهم أمْيلَ إلى الانتقام منه إلى الرّافة. اذلك يتطلّب

احتمالهم جميعا بطباعهم المختلفة والامتناع عن محاكمة انفعالاتهم أن يتصف المرء برباطة جأش فريدة من نوعها. أمّا أوائك الذي يحسنون أوم الناس واستهجان ردائلهم بدلا من تلقينهم الفضيلة، ويفتتون قلوبهم بدلا من تقويتها، فلا أحد يحتملهم، بل إنهم لا يحتملون بعضهم بعضا؛ لذلك فقد فضل أغلبهم العيش مع الحيوانات على ألعيش مع الآسيين، نظرا إلى نفاد صبرهم وإلى زيفهم الناتج عن حمية دينية مزعومة؛ وهكذا فالأطفال والمراهقون الذين يضيق بهم الأمر شرعا ويملون من تأنيب أوليائهم لهم يلجئون إلى الخدمة العسكرية ويغضلون مشاق الحرب وسلطة قائد متجبر على رغد العيش في الأسرة وعتاب آبائهم لهم، ويرضون بتحمل أي عبّ شريطة أن ينتقموا من أوليائهم.

#### 

رغم أنّ النّاس يَدْعنون غالبا لميولهم في جميع الأمور، إلاّ أنّ مزايا الحياة الاجتماعية تفوق مساويها بكثير، قمن الأقضل على المرء إذن أن يحتمل إساطتهم دونما تأثّر وأن يبذل قصارى جهده من أجل تحقيق الوئام والصداقة.

#### السنعيصييل 15

إنّ ما يولّد الوثام (concordia) يتعلّق بالعدل والإنصاف والشرف. فالنّاس يحتملون بعضاء، فضلا عن الجور والظلم، كلّ ما يعتبر مضريا، كما أنّهم لا يسمحون باحتقار التقاليد المحمول بها في الدولة، فالأمور المتعلقة بالدين والأخلاق إنّما هي الأمور الضرورية أولًا الفوز بالمحبّة. راجع

في هذا الصدد العاشيتين! و2 للقضية 37، وحاشية القضية 46، وحاشية القضية 73.

## السفيجسسل 16

ينشأ الوئام عن الخشية أيضا، لكن بونما حسن نية، ثم إنّ الخشية تنشأ عن الضّعف النّفسي، وبالتالي فهي ليست من نشاطات العقل؛ وكذا الشئن بالنسبة إلى الشّفقة، رغم أثّها تظهر بعظهر أخلاقي،

#### اليفيصيل 17

إنّما النّاس تستهويهم أيضا الهبات السخية، ولا سيّما أولتك الذين لا يملكون ما يقيم أودهم، إلا أنّ مدّ يد المساعدة إلى المعوزين أمر يتجاوز بكثير قدرات الفرد ومصلحته؛ فثرواته أبعد ما يكون عن سدّ حاجياتهم، وملكاته المحدودة جداً لا تسمع له بالفوز بصداقة الجميع، وعلى ذلك فالعناية بالفقراء إنّما هي مسؤولية المجتمع باسره وتتعلق بالمصلحة العامة (communen utilatem) لا غير،

#### السنسيل 18

قيما يتعلَق بقبول المسئات وعرفان الجميل، لا بدّ من مراعاة أمور أخرى: راجع في هذا الصدد حاشية القضية 70 وحاشية القضية 71.

## النفيطيل 19

العشق (Amor meretricius)، أعني رغبة التناسل التي يستشيرها الشكل المجميل، وعموما كلّ عشق يقوم على شيء أخر غير حربة النّفس، إنّما يتحول بسهولة إلى كراهية؛ لكن الأسوأ من ذلك أن يكون العشق ضربا من الهذيان، بحيث تكون الغلبة الشقاق على الوفاق؛ انظر حاشية القضية 31، الجزء 31،

#### النفيطيل 20

أما الزواج، فلا شك أنه يكون موافقا للعقل إذا كانت رغبة الجماع لا يستثيرها الجمال الجماع الأطفال وتربيتهم تربية حصيفة (sapienter)، وإذا كان، علاوة على ذلك، حب أحدهما للتض أعني حب الرجل والمرأة، يقوم على حرية النفس، لا على الجمال فحسب.

## النفيصيل 21

التملّق أيضا يُولُد الوئام، لكن مع رجاسة العبودية أو النيّة السيّئة؛ إذ لا أحد ينخدع بالتملّق أكثر من المزهو الذي يريد أن يكون في الطليعة، بينما هو ليس كذلك،

#### المشحصل 22

يبدو الاستنفاف بالدَّات (Abjectioni) قائماً في ظاهرة الزَّانف على

الأخلاق والنين؛ ورغم أنَّ الاستخسفاف بالذّات مقابل للزّهن، فالذي يستخف بنفسه إنّما هو مع ذلك قريب جدًا من المزهق. راجع حاشية القضية 57.

# الغصل 23

وعلاوة على ذلك فإنَّ الشجل (Pador) لا يسهم في الوبَّام إِلاَ من جهة الأمور التي لا يمكن أن تبقى مستورة، ومن جهة أخرى، أنَّ كان المُجل ضربا من الحرْن، فلا علاقة له بتشاط العقل.

#### 

تتناقض مشاعر الحزن الأخرى إزاء البشر بصورة مباشرة مع المعدل والإنصاف والشرف والأخلاق والدين؛ ورغم أنّ الاستياء (Indignatio) يظهر بمظهر الإنصاف فإنّ المكان الذي يُسمح فيه لكلّ شخص بالحكم على غيره وبالثار لنفسه أو للآخرين إنّما بفتقر إلى القوانين المنظمة للحياة.

# السغسيسل 25

إنَّ التواضع (Modestia)، أعني الرغبة في نَيْل إعجاب الآخرين بوصفها رغبة يحدّدها المعقل، ينتسب إلى الأخلاقية (كما قلنا في الماشية الأولى المقضية 37). لكن إذا كانت هذه الرغبة متولّدة عن انفعال ما، فإنَّ التواضع هو الطّموح، أي أنّه رغبة تدفع البشر غالبا إلى بذر الشقاق والحض على التعرّد تحت ستار الأخلاقية. وفعلا، إنَّ الذي يرغب في مساعدة الأخرين

بنصائحه أو أعماله من أجل الفوز معا والتمتع معا بالخير الأعظم سيسعى قبل كلّ شيء إلى الفوز بودّهم، لا إلى استثارة إعجابهم طمعا في اقتران أسمه بمذهب عا، ولا إلى القيام بما من شأته أن يولّد فيهم الشعور بالحسد، فهو سيتجنّب، في المناقشات، ذكر عيوب النّاس وسيتحدّث بتحرّز عن عجزهم، وبإسهاب عن فضيلة الإنسان أو قوّته وعن سبّل اكتمالها؛ وبهذه المدورة سيدأب النّاس على العيش، يقدر ما لهم من قوّة، وفقا لقواعد العقل، لا خوفا أو نغورا من شيء ما وإنّما بدافع الشعور بالفرح فحسب،

#### السغسط 26

باستثناء البشر، لا معرفة لنا في الطبيعة بأي شخص قادر على امتاعنا بفكره ونستطيع أن نقيم معه علاقات صداقة أو أي نوع أخر من العائمة الاجتماعية؛ وإنطلاقا من هذا الاعتبار فإن قاعدة المنفعة الخاصة لا تقتضي منا أن نصافظ على با يوجد في الطبيعة، باستثناء البشر؛ إلا أن هذه القاعدة تُخول لنا المحافظة على الكائنات الطبيعية من أجل استفلالها بشتى الطرق، أو تحطيمها، أو تسخيرها لصالحنا بكل الطرق المكنة.

#### 

أهم ما تفيد به الأشياء الخارجية . فضلا عن الخبرة وللعرفة المكتسبتين عن طريق ملاحظة هذه الأشياء وعن التحوّلات التي تُطرئها عليها . هو حفظها للجسد؛ ولهذا السبب فإنّ الأشياء النافعة هي قبل كلّ شيء تلك التي تستطيع أن تغذّي الجسم وأن تنمّيه بما يسمع لجميع أجزاته بتأدية وظائفها على

أحسن وجه، ذلك أنّه كلّما كان الجسم قادرا على التأثر بطرق مختلفة وعلى التأثير في الأجسام الخارجية بعدد كبير جدًا من الأوجه، كانت النّفس قادرة على التفكير (القضيتان 38 و39). لكن ببدو أنّ الأشياء من هذا النّرع قليلة جدّا في الطبيعة، وعلى ذلك فإنّ تغذية الجسم كما ينبغي تتطلّب بالضرورة أطعمة عديدة ومتنوّعة، فالجسم البشري يتركّب من عدد كبير جدًا من الأجزاء، وهي من طبائع مختلفة وتحتاج باستمرار إلى أغذية متنوّعة حتى يكون الجسم قادرا بأكمله على كلّ ما يمكن أن ينتج عن طبيعته وحتى تكون النفس، تبعا لذلك، قادرة هي الأخرى على تصور أشياء عديدة.

#### الغصل 28

لكن تكاد قوى المفرد أن تكون غير كافية للمصول على هذه الأشياء الضرورية إن لم يقدّم البشر بعضهم إلى بعض خدمات متبادلة. ولا شك أنّ المال قد أصبح الأداة التي تسمح باقتناء جميع الأشياء \_ فهو خلاصة (Compendium) الثروات ما درجة أنّ التفكير فيه يشغل العامة أكثر من أيّ شيء آخر، إذ لا يمكن تصوّر أيّ نوع من الفرح دون أن يكون مقترنا بفكرة المال كعلة.

# الغيصيل 29

بيد أنّ ذلك لا يُعتبر عَيْبًا إلاّ عند أولئك الذين يسعون إلى كسب المال، لا لسدّ حاجياتهم وتوفير ضروريات الحياة، وإنّما لكونهم تعلّموا فنّ الإثراء بضرويه المختلفة وأصبحوا يفتخرون بذلك. فلا شكّ أنّهم يغنّون أجسامهم كما تعوّموا على ذلك، لكن بتقتير شديد، ظنّا منهم أنّهم يضيعون أملاكهم بقدر ما ينفقونها على حفظ أجسامهم، أمّا الذين يعلمون ما هي

وظيفة المال الحقيقية ويقيسون تروتهم على حاجياتهم فحسب، فإنهم يعيشون مقتنعين بالقليل.

#### الفحسل 30

إنن لما كانت هذه الأشياء التي تساعد أجزاء الجسم على تأدية وظيفتها أشياء حسنة، ولما كان الفرح يتعثل في أنّ قدرة الإنسان ـ بوصفه يتكون من نفس وجسم ـ تجدّ ما يساعدها أو ينميها، فإن كلّ ما يتسبّب في الفرح ينظر إليه على أنّه خير بيد أنّ الفاية من فعل الأشياء ليست أن تولّد فينا الشعور بالفرح، كما أنّ قدرتها على الفعل ليست موظفة لصالحنا؛ وأخيرا إنّ الفرح يتعنّق في معظم الأوقات ويصورة خاصة بجزء واحد من الجسم؛ ولهذه الاسباب (اللّهم إلا إذا تدخّل العقل (Ratio) والهمة (Vigilantia) فإنّ معظم انفعات الفرح، وكذلك الرغبات المتولّدة عنها، مفرطة؛ وعندما تكون، علاوة على ذلك، تحت تأثير انفعال ماء فإنّنا نعملي الأولوية لما يكون حاليا منتعا، كما أنّ مثل هذا الشعور لا يسمح لنا بتقدير الأمور المستقبلة. انظر حاشية أن مثل هذا الشعور لا يسمح لنا بتقدير الأمور المستقبلة. انظر حاشية القضية 40 وحاشية القضية 60.

# 

وعلى العكس من ذلك، يبدو أنّ التفكير الخرافي يسلّم بأنّ الخير هو ما يجلب الحزن، والشرّ هو ما يتسبّب في الفرح، لكن، كما سبق أن قلت (راجع حاشية القضية 40) لا أحد يسرّه عجزي ويؤسي غير الإنسان المسود. ذلك أنّه كلّما كان الفرح الذي نشعر به فرحا أعظم، كان الكمال الذي ننتقل إليه كمالا أعظم، وكنّا بالتالي من نوع الطبيعة الإلهية؛ ولا يمكن أبدا للفرح الذي

يُقاس على القاعدة المسجيحة لمنفعننا أن يكون سيئًا. أمَّا الذي تقوده الخشية ويفعل الخير تحاشيا الشرّ، فهو لا بهندي بالعقل.

# النفيصيل 32

إلاّ أنّ قدرة الإنسان محدودة للفاية، وتتقوق عليها قدرة الأسباب الفارجية بصورة لا محدودة؛ وعلى ذلك فليس لدينا قدرة مطلقة على تسخير الأشياء الخارجية لصالحنا. إلاّ أننا سنواجه بالصبر وبرباطة جاش الأمور المعاكسة لم تقتضيه مصلحننا الشخصية إذا ما شعرنا بائننا قد أوّقينا مهمّننا وأنّه لم يكن بإمكاننا، بما لدينا من قوّة، أن نتصاشى تلك الأمور، وأنّنا جزء من الطبيعة الكلّية التي نخضع لنظامها، إذا أدركنا ذلك بوضوح وتميّز، فإنّ ذلك الجزء الذي ينتمي إلينا، وهو الفهم (intelligentia)، أعني أفضل جزء فينا، سيجد في ذلك الرضى النام وسيعمل على إيقاء هذا الرّضى، حقّا، إنه لا يمكننا أن في ذلك الرضى، من حيث أنّنا نفهم، إلاّ في الأمور الضرورية، ولا يمكننا أنْ نَجِدَ رِهْمَانَا الرّضي، من حيث أنّنا نفهم، إلاّ في الأمور الضرورية، ولا يمكننا أنْ نَجِدَ رِهْمَانَا التام إلا في المرة المناس، فبقدر ما يكون فهمنا لذلك فهما التام إلاّ في الحق. وعلى هذا الأساس، فبقدر ما يكون فهمنا لذلك فهما صحيحا، تكون همة أفضل جزء فينا موافقة لنظام الطبيعة الكلّية.

# السجيزء السخساميس فسيى قسوة السعسقسيل أو فسى هنريسة الإنسسان

#### تمسمسيد

أنتقل أخيرا إلى هذا الهزء من علم الأخلاق حيث يتعلَق الأمر بالطريقة الموسلة إلى المريّة أن السبيل إليها، ساتناول بالبحث إذن قرّة العقل (potentia Rationis)، مبيّنا ما بقدر عليه المقل ذاته شدّ الإنفعالات، ثمّ ما المقصود بحريّة النّاس أو (لفيطة؛ ومن هذا المنطلق،

سنتبيَّن كم تقوق قدرة الحكيم قدرة الجاهل، أمَّا عن كيفيَّة السمرُ بالذهن (śntelłectus) إلى مستوى الكمال والسبيل إلى ذلك، فهي أمون لا تهمّ كتابنا هذا، كما لا يهمَّه أيضنا فنَّ رعاية المِسم بطريقة تسمح له بتأدية وظائفه على أحسن وجه؛ فهذه المسألة من مشمولات الطبِّ، والأخرى من مشمولات للنطق. لن أنتاول إنن هنا بالدرس، كما قلت، غير قوَّة النَّفس، أعنى غير قرَّة المقل (Rationis)، وسمابيِّن بادئ ذي بدء ما النَّفس من سلطان على الانفعالات وما طبيعة هذا السلطان، وما هي قدرتها على كبحها والتحكّم فيها؛ فنمن قد (ثبتنا سابقا أنّنا لا نملك سلطانا مطلقا على هذه الانقمالات، وإذا رأى الرواقيون عكس ذك، أي أنَّها تخضع تماماً لإرادتنا وأنَّه يوسعنا التحكُّم قيها، قإنَّ اعتراضات التجرية، لا مبادؤهم الخاصة، قد أرغمتهم على الاعتراف بأنّ قمع الانفعالات والتحكم فيها يقتضى بالضريرة تدريبا ومراسا شديدين، واقد جد أحدهم في إثبات ذاك بالاعتماد على مثال كليين اثنين (إذا كانت ذاكرتي جيِّدة)، أوَّهما داجن والآخر مبرَّب على المبيد: فبالتدريب يمكن أن يتموَّد الكلب الدَّاجن على المسيد، وأن يكنف كلب المسيد عن مطاردة الأرانب البرية. وقد يلقى مثل هذا الرأى حظوة عظيمة عند ديكارت، لأنَّ هذا الأخير بسلِّم بأنَّ النفس أو الفكر متَّمد خاصة بجزء معيَّن من للنَّحَ، هو تلك القدَّة التي يطلق عليها اسم الفيَّة الصنويرية؛ قعن طريقها تشعر النَّفس بكلِّ المركات التي تحدث في الجسم، وبالأجسام الخارجية أيضاء كما يمكن النَّفس أن تحركها، بمحض إرادتها، في اتَّجاهات مختلفة، وتتدلِّي هذه الغدَّة المنغيرة، في رأيه، وسعد المخَّ، بحيث تستطيع أن تدفعها أقلُ حركة من حركات الأرواح الحيوانية. ثم إنَّ هذه القدَّة المتدلِّية وسط المع تتكفذ الهضاعا مختلفة باختلاف طرق اصطدام الأرواح الحيوانية بهاء فضلا عما ينطبع فيها من آثار مختلفة بالمتلاف الأجسام الخارجية التي تنفع نحوها الأرواح الميوانية: وعلى ذلك فإذا ما نَتَّخذت الفدَّة فيما بعد، وفقة لإرادة الدَّفس التي تحركها بطرق مشتلفة، هذا الوضع أو ذاك الذي امَّخذت سابقا تحت تاثير الأرواح الحيوانية المهتزَّة هي الأخرى بطرق مختلفة، فإنَّها ستنفع هذه الأرواح وتوجِّهها بنفس الطريقة التي رُبُّوا بها لمَّا كانت المَدَّة مَتَّمَدُة نَفْسَ الرَّضِيعِ، وملاوة على ذلك فإنَّ الطبيعة قد قرنت كلِّ إرادة من إرادات النَّفْسِ بحركة معيَّنة من حركات الغدَّة. قإذا أردنا مثلا النَّظر إلى جسم بعيد قإنَّ هذه الإرادة ستتجعل البؤيؤ يترسمُع! لكن إذا فكَّرنا فقط أنَّه ينبغي على البؤيؤ أن يترسمُع، فإنَّه الا

جنوي من هذه الإرادة، لأنَّ الطبيعة لم نقرن بين مركة الفدَّة التي تنفع الأرواح الميوانية في اتَّجاء العميب البصري بشكل يسمع بترسِّم البؤيق أو تقلُّمنه، وإرادة توسيم للبؤيق أو تقليصه، وإنَّما قرنت قحسب بينها ويين إرادة النَّظل إلى أجسام بعيدة أن قريبة. وأخيرا، رغم ما بيني من أنَّ الطبيعة قد ريطت، منذ بدئية حياتته، بين كلَّ حركة من حركات الفدَّة المستويرية وكلَّ فكرة من الأفكار التي تكوِّلها، إلاَّ أنَّه يمكن لهذه المركة أن تقترن، بمقتضى العندة، ينقكار أخرى؛ فهذا ما دأب على إثباته في تقصل 50 من الجزء الأول من التفعالات النَّفَسَ"، حيث يستخلص أنَّ النَّفس، مهما كان ضعفها، لا تكون عاجزة، إذا ما أحُكم ترجيهها، عن السيطرة على لناهالاتها سيطرة كأية، الالقعالات، حسب تعريفه، إنَّما هي "إدراكات، أو مشاعر، أو انفعالات نفسية (commotiones animae)، وهي تتملَّق برجه خامس بِالنَّفِسِ، كَمَا أَنَّهَا (الاحتفاقِ حِبِّداً )\* تنتج عن بعض حركات الأرواح التي تدعَّمها وتقويها" (النظر القصل 27 من الجزء الأول من القعالات التَّفسِّ). لكن لمَّا كان بوسعاء أن تربط بين كِنَّ إِنَّادِةَ مِنْ إِرَائِدَانَتَا فِكِلُ حَرِكَةً مِنْ حَرِكَاتَ أَنْفَدَّةَ، وِبِالتَّالِي كُلَّ حَرِكَةً مِنْ حَرِكَاتِ الأَرْوَاحِ، وأنا كان تمديد الإرادة متوقّفا على قدرتنا وحدها، فإنّنا، إذا ما حدّننا إرادننا بالاعتماد على أسكام ثابتة ومؤكَّدة نسعى بفضلها إلى توجيه أعمالنا في الميأة، وإذا ما ضمَّمَّنَّا إلى هذه الأسكام حركات الانفعالات التي نريدها، فإنّنا سنكتسب سلطة مطلقة على انقعالاتنا. هذا هو رأى ذلك الرجل الشهير (حسب ما فهمته من أقوائه)؛ وإو كان هذ النرأي اقلّ توغّلا لصعب على التمديق بأنَّه معادر عن مثل هذا الرجل العظيم، وفي المقيقة لا يسعني إلاّ أن أعرب عن دهشتي من هذا الفياسوف الذي أقرَّ العزم على ألاَّ يستنبط شبئا من غير البادئ المُعلَىمة بِدَاتِهَا، وَالاَ يِتُبِت شيئًا غير ما يدركه بوضوح وتميّز، والذي طالمًا عاب على المدرسيين تفسيرهم للأمور المفامضة بصفات خفيَّة، والحاّل آنَّة يسلِّم بفرضية أخفى من كلُّ صفة خفية. فماذا يقصد، با تُرى، باتَّماد النَّفس بالجسم؟ وما هو تمنوره الواضح والتنبيَّن لفكر شديد الارتباط بجزء صعفير من الامتداد؟ كلت أتعنَّى لو فسر هذا الاتَّحاد بعلَّته

<sup>\*</sup> الملاحظة بين القوسين اسبيتون!.

الْقريبة، إِلاَّ أَنَّه تَصِيرُ النَّفِس مَتَميِّزة عن الجسم، قلم يقلع في تَعيِين أيَّة عِنَّة جُزئية لا للاتَّماد ولا النَّفس ذاتها، فتحدُّم عليه اللَّجوء إلى علَّة الكون بأكمله، وهو الله. وأودَّ، عنوة على ذلك، أن أعلم كم هي درجات الحركة التي يمكن للنفس أن تطبعها في تلك الفدّة المستويرية، ويايّ قوّة تمسكها متبلَّية. قاننا لا أعلم حقًا ما إذا كانت النَّفس تحرك هذه النبيَّة من هنا وهناك يأكثر بطِّه أو باكثر سرعة من تحريك الأرواح الحيوانية نهاء وما إذا كانت حركات الانفعالات التي أرثقنا ربطها بالأحكام الثابتة لا يعكن أن تقسيلها عنها أسباب جسمية؛ يحيث أنَّه، بعد العزم على الإقدام على المخاطر، وبعد تدعيم هذا القرار بحركات جريئة، قد تكون الغدّة، عند مواجهة الخطر، متدلِّية بطريقة تجعل النفس لا تستطيع التفكير في غير الهروب؛ ولمَّا كان لا يوجد، بكلُّ تأكيد، أيُّ وجه المقارنة بين الإرادة والحركة، غلا سبيل المقارنة بين قدرة ـ أو قوى - النَّفس وقدرة الجسم؛ ويناء على ذلك فإنَّه لا يمكن اقوى الجسم أن تُصدَّدها قوى التَّفْس. هذا فضيلًا هن كوننا لا نعثر على أيَّة غدَّة قائمة وسما المُخَّ بحيث تستطيع أن تُدفع من هذا أو هناك بمثل هذه السهولة ويمثل هذه الطُّرق، كما أنَّه لا تمثدُ جميع الأعصباب إلِّي تجويفات للخُ، وأخيرا إنِّي أترك جانبا كلِّ ما يؤكِّده بيكارت عن الإرادة وحريتها، الأنِّني أسبهبت بما فيه الكفاية في إثبات بطلان قوله. وعلى ذلك، أنا كان ما يُعرَف النَّفس هو، كما بيِّنت أعلام، ما تتضمنه من معرفة فحسب، فإنَّنا سنحسِّ علاج الانفعالات. ذلك العلاج الذي يختبره الجميع، إلا أنَّهم لا يعيرونه العناية الكافية ولا يدركونه بوضوح ـ من خلال معرفة الْنَفْسِ لا غير، وبستستنبط من ذلك كلِّ ما يتعلِّق بالقيماة.

# بحيكيات

الله إذا ما نشأ فعلان متضادًان داخل نفس الذات، فلا بد أن يطرأ بالضرورة تغير على كلا الفعلين أو على أحدهما دون الآخر، حتى يزول تضادًهما.

II .. نتحدد قوة المعلول بقوة علّته، بقدر ما تتحدد ماميته أو تُعلَل بمامية علته.

هذه البديهية يقينية بالنَّظ إلَى القضية 7، الجزء 131.

# القضيّــة 1

بقدر ما تكون أفكار (cogitationes) الأشياء وصورها الذهنية (ideae) منظمة ومترابطة في النفس، تكون انفعالات الجسم، أعني صور (imagines) الأشياء، على نفس النظام والترابط في الجسم،

#### السبسر فسسان

إن نظام الافكار وترابطها هو عينه نظام الأشياء وترابطها (القضية 7. الجزء III)، والمكس بالمكس، أي أن نظام الأشياء وترابطها هو عينه نظام الأفكار وترابطها (لازمة القضية 6 ولازمة القضية 7. الجزء III)، وعليه فكما أن نظام الأفكار وترابطها في النفس يوافقان نظام انفعالات الجسم وترابطها (القضية 18، الجزء III) يوافق نظام انفعالات الجسم وترابطها انفعالات الجنء III) يوافق نظام انفعالات الجسم وترابطها نظام أفكار الأشياء وصورها الذهنية وترابطها في النفس،

# القضيَّــة 2

إذا فصلنا تأثّرا أو انفعالا (commotionem seu affectum) نفسيًا عن فكرة علّة خارجية وربطناه بأفكار أخرى، فإنّ حبّ العلّة الخارجية أو كرهها سيزول، كما تزول تقلّبات النّفس الناجمة عن هذين الانفعالين.

## السبسر هسان

فعلا، إنَّ ما يكون صورة الصبّ أو الكراهية هو الفرح أو المزن المسحوب بفكرة علَّة خارجية (التعريفان 6 و7 للانفعالات). وعليه فبزوال هذه الفكرة تزول صورة الحبّ أو الكراهية؛ وتبعا لذلك سيزول هذان الانفعالان وتزول الانفعالات المتولّدة عنهما.

# القضيّــة 3

الانفعال (Affectus) الذي يكون انفعالاً سلبيًا (passio) إنّما يزول بوصفه كذلك حالمًا نكوّن عنه فكرة واضحة متميّزة.

## الببسرهسان

الانفعال الذي يكون انفعالا سلبيًا هو فكرة مختلطة (التعريف العام للانفعالات). وعليه فإن نحن كونًا عن هذا الانفعال فكرة واضحة متميزة فإنه أن يوجد بين هذه الفكرة والانفعال ذاته، من حبث علاقته بالنفس وحدها، غير تمييز عقلي (ratione distinguetur) (القضية 21. الجزء II. وحاشيتها)؛ ويهذه الصورة أن يبقى الانفعال انفعالا سلبيًا.

## 

تكون قدرتنا على الانفعال أعظم وتكون النّفس أقلَ تأثّراً به بقدر ما يكون هذا الانفعال معلوما لدينا.

# القضيئة 4

ليس من انفعال جسماني إلاّ وتستطيع أن نكون عنه مفهوماً (conceptum) واضحا متميّزا،

## البيبسرفسان

إن ما يكون مشتركا بين جميع الأشياء لا يمكن تصوره إلا علي نحو تامّ (adaequate) (القضية 12 والمنفوذة 2 الآتية بعد حاشية القضية 13 الجزء 11)؛ ويالتالي (القضية 12 والمنفوذة 2 الآتية بعد حاشية القضية 13، الجزء 11) فليس من انفعال جسماني إلا وتستطيع أن تكوّن عنه مفهوما واضحا متميّزا،

#### لازمسسة

يترتب على ذلك أنّه ليس من انفعال من انفعالات النّفس إلاّ وتستطيع أن نكوّن عنه مفهوما واضبحا متميّزا؛ ذلك أنّ انفعال النّفس هو فكرة انفعال الجسم (التعريف المعام للانفعالات)، ولا بدّ له بالتالي (القضعية السابقة) من الانطواء على مفهوم واضبح متميّز.

## حاشية

لنّا كان ما من شيء إلاّ وإزم عنه معلول ما (القضية 36، الجزء آ)، ولنّا كنّا نعرف بوضوح وتميّز (القضية 40، الجزء 11) كلّ ما ينتج عن الفكرة التي تكون تنامة لدينا، فإنّه يترتّب على ذاك أنّ كلّ شخص يستطيع أن يعرف نفسه وأن

يعرف انفعالاته، إن ليس على وجه الإطلاق، فعلى الأقلّ بصورة جزئية ويوضوح وتميّز، بحيث يكون أقلّ سلبية (miaus patiater). ينبغي إذن أن نعمل على تحقيق ذلك يوجه خاص، وأن ندأب قدر الإمكان على معرفة كلِّ انفعال بوضوح وتميَّز، بحيث يتميّن على النّفس أن تفكّر، بدافع من كلَّ انفعال، فيما تدركه بوضوح وتميّز، فتجد في ذلك الرّضي التام plane) (acquiescít؛ وبهذه الممورة سنيقصل الانفعال ذاته عن فكرة علَّة خارجية ويقترن بانكار منحيمة. وعلى هذا الأساس سيزول الحبِّ والكراهية إلخ (القضية 2)، بل إنَّ الشهوة أيضًا والرغبات التي تنشأ عادة عن ذلك الانفعال ان يكون فيها إفراط (القضية 61، الجزء ١٧). ذلك أنه ينبغي، قبل كلِّ شيء، ملاحظة أنَّ الإنسان يقال فاعلا أو منفعلا بالنَّقار إلى نفس الشهوة لا غير. فنحن قد بيّنا مثلا أنّ كلّ أمريّ يرغب، بمقتضى استعداد طبيعي في البشر، أن يعيش الأشرون وفقا لطبعه الماس (حاشية القضية 31، الجزء III)؛ فهذه الرغبة هي، عند الإنسان الذي لا يسترشد بالعقل، انفعالُ (passio) يطلق عليه انقعال الطَّموح، وهو لا يختلف كثيرا عن الزَّهو؛ وعلى العكس من ذلك، فيهذه الرغبة عند الإنسان الذي يهتدي بالعقل إنّما هي فعل (actio)، أعنى أَنَّهَا مُضَعِلَة (virtus) يطلق عليها اسم الأضلاقية (Pietas) (انظر الماشية 1 القضية 37، الجزء ١٧، والبرهان 2 لنفس القضية). وعلى هذا الاعتبار فإنّ جميع الشهوات أو الرغبات انقعالات سلبية (passiones) من جهة كونها تتولِّد عن أفكار غير تامة. وينظر إلى نفس هذه الرغبات على أنَّها فضائل عندما تسنتيرها أو تولِّدها أفكار تأمة. ذلك أنَّ جميم الرغبات التي تدفعنا إلى القيام بشيء ما قد تنشأ عن أفكار تامة أو عن أفكار غير تامة على حدٌ سواء (القضية 59، الجزء IV). والرجوع إلى نقطة البداية التي ابتعدت عنها بهذا الاستطراد، فإننا، إذا ما استثنينا ذلك العلاج للانفعالات الذي يتمثَّل في المرفة الصحيحة (vera cognitione)، لن نستطيع شصورً أيِّ علاج أفضل منه يكون بمقدورنا، لأنَّ قدرة النَّفس الوحيدة هي القدرة

على التفكير وعلى تكوين أقكار تامة لا غير، معتلما بيّنا أعلاه (القضعية 3. الجزء III).

# 

الانفعال الذي نشعر به نحوشيء نتضيكه ببساطة، أي نحوشيء لا نتخيكه فيساطة، أي نحوشيء لا نتخيكه خيروريا أو ممكنا أو حادثا، إنّما يكون، عند تكافؤ جميع الأمور، أشدّ من أيّ انفعال آخر،

## السيسرهسان

يكون الانفعال الذي نشعر به نحوشي، نتخيله حراً أشد من الانفعال الذي نشعر به نحو شيء ضروري (القضية 49، الجزء III)، وبالتالي أشد من الانفعال الذي نشعر به نحو شيء نتخيله ممكنا أو حادثا (القضية 2، الجزء IV). لكن تُخيلنا لشيء ما على أنّه حرّ لبس معناه غير أننا نتخيله بيساطة، باعتبار أننا نجهل الأسباب التي تدفعه إلى إنتاج معلول ما (بناء على ما بيناه في حاشية القضية 35، الجزء II)؛ إذن يكون الانفعال الذي نشعر به نحو شيء نتخيله ببساطة، عند تكافؤ جميع الأمور، أشد من الانفعال الذي نشعر به نحو شيء ضروري أو ممكن أو حادث، وهو على ذلك أشد من الانفعال أي انفعال أخر.

# القضيَّــة ٥

بقدر ما تسرك (intelligit) النَّفس الأشسياء كلِّها على أنَّها

ضرورية، تكنون قدرتها على الانفعالات أعظم، أي أنَّ خضوعها لها يكون أقلً.

#### البيسرهسان

تدرك النفس أنّ الأشياء كلّها ضرورية (القضية 29، الجزء آ) وأنّه يتحتّم على هذه الأشياء أن توجد وتُنتج معلولا ما عن طريق سلسلة لا محدودة من العلل (القضية 28، الجزء آ)؛ وعليه (القضية السابقة) فبقدر معرقة النّفس للأشياء يكون خضوعها للانفعالات المترتبة على هذه الأشياء أقلّ، ويكون (القضية 48، الجزء III) تأثرها بالأشياء ذاتها أقلّ.

#### د\_اش\_ب\_ة

كلّما تعلّقت هذه المعرفة (cognitio) ـ معرفة أنّ الأشياء ضرورية ـ بنشياء جزئية، وكلّما كان تخيّلنا لهذه الأشياء واضحا وشديدا، كانت قدرة النفس على الانفعالات أعظم؛ فالتجربة نفسها تثبت ذلك. فنحن نرى فعلا أنّ الحزن الذي يتسبّب فيه ضباع خير من الخيرات سرعان ما تنقص حدّته إذا ما اعتبر فاقد هذا الخير أنّه لم يكن بوسعه الاحتفاظ به بأيّ وجه من الوجوه. وفي نفس السياق، لا أحد يشفق على طفل صغير لكونه لا يحسن الكلام والمشي والتفكير، ولكونه يعيش سنوات عديدة لا يكاد فيها يعي ذاته. لكن أو كأن معظم النّاس يوادون راشدين، بينما يولد هذا أو ذاك طفلا، لجاز الاشفاق على الأطفال لأنّه سيّنظر إلى الطفولة على أنّها عيب أو خطأ من أخطاء الطبيعة، لا على أنّها أمر طبيعي وضروري، وبوسعنا القيام بملاحظات كثيرة من هذا القيل.

# القضيّـــة 7

تكون الانفعالات المتولّدة من العقل أو التي يستثيرها العقل أعظم، من منظور الزمان، من الانفعالات المتعلّقة بالأشبياء الجزئية التي تعتبرها غائبة،

## المبصر هسان

لا نعتبر شيئا من الأشياء غائبا انطاؤا من الانفعال الذي يجعلنا نتخيله، وإنّما لكون الجسم يشعر بانفعال أخر يُقصي وجود هذا الشيء (القضية 17، الجزء II). اذلك فإنّ الانفعال المتعلق بالشيء الذي نعتبره غائبا ليس من طبيعة تسمع له بالتغرق على أفعال الإنسان الآخرى وعلى قدرته (راجع في شائها القضية 6، الجزء ٢٧)، بل هو، على العكس من ذلك، من طبيعة تسمع بإعاقته بوجه ما من قبل الانفعالات التي تقصي وجود علّته الخارجية (القضية 9، الجزء ١٧). لكنّ الانفعالات التي تقصي وجود علّته بالضرورة بالخصائص المشتركة الأشياء (راجع تعريف العقل يتعلق المأشية الثانية القضية 40، الجزء II) التي نعتبرها دائما جنفس يوجد ما يمكن أن ينفي وجودها الحاضر) والتي نتخيلها دائما جنفس النوام، وبالتالي فإنّ الانفعالات المناقضة له والتي لا تدعّمها عللها الشارجية سيتحتم عليها (البديهية 1) التكيف ععه أكثر فاكثر إلى أن يزول الشارجية سيتحتم عليها (البديهية 1) التكيف ععه أكثر فاكثر إلى أن يزول الشامها معه؛ وعلى هذا الأساس يكون الانفعال المتولد من العقل انفعالاً أعظم.

## القضيسة 8

كلَّما كانت العلل التي تُسهم معًا في استثارة انفعال من الانفعالات أكثر عددا، كان هذا الانفعال انفعالا أعظم،

#### البيسرهسان

تستطيع علل كثيرة مع بعضها أكثر ممًا تستطيعه علل أقلُ (القضية 7، الجزء III)؛ وبالتالي (القضية 5، الجزء IV) فكلّما كانت العلل التي تستثير معًا انفعالا من الانفعالات أكثر عددا، كأن هذا الانفعال انفعالا أعظم.

## حساشيسة

هذه القضية بديهية أيضا من خلال البديهية 2.

## القضيئية و

الانفعال الذي يتعلَق بعلل مختلفة كثيرة والتي تتأمّله النفس وبتنامل علله معا، إنّما تكون مضرّته أقل، ويكون تأثّرنا به أقل، كما يكون تأثّرنا بكل واحدة من علله تأثّرا أقل ممّا لو كان الأمر يتعلّق بانفعال آخر لا يقلّ عنه شدة وينتسب إلى علّة واحدة أو إلى عدد أقلً من العلل.

#### السبسسرهسسان

لا يكون الانفعال سينا أو ضاراً إلا بقدر ما يعوق النفس عن التفكير (القضيتان 26 و27، الجزء ١٧)؛ وعليه فإن ذلك الانفعال الذي يدفع النفس إلى اعتبار أشياء كثيرة معا يكون أقل مضرة من انفعال أخر له نفس المشدة ويسترقف نظر النفس إلى شيء واحد أو إلى عبد أقل من الأشياء، فلا تستطيع التفكير في غيرها؛ كانت هذه النقطة الأولى، وعلاوة على ذلك، لما كانت ماهيئة النفس، أعني قوتها (القضية 7، الجزء ١١)، كان تأثرها الجزء ١١١)، تتمثل في التفكير فحسب (القضية ١١، ألجزء ١١)، كان تأثرها بالانفعال الذي يجعلها تعتبر أشياء متعندة أقل من تأثرها بالانفعال الذي المناب المناب النفس تهتم بغير شيء واحد أو عند أقل من الأشياء؛ كانت هذه النقطة الثانية، وأخيرا يكون هذا الانفعال (القضية الأشياء؛ كانت هذه النقطة الثانية، وأخيرا يكون هذا الانفعال (القضية ولحدة منها.

# 

طالمًا لم تقهرنا الفعالات مناقضة لطبيعتنا، كان بمقدورنا تنظيم انفعالات الجسم وترتيبها وفق نظام ملائم للذّهن (ad intellection).

#### السيسوهسان

الانفعالات المناقضة لطبيعتنا، أي (القضية 30، الجزء IV) السيّنة، إنّما هي سيّنة بقدر ما تعوق النّفس عن المعرفة (القضية 27، الجزء IV)، وعليه

فطالما لم تقهرنا انفعالات مناقضة اطبيعتنا، كانت قوّة النفس، التي تدأب بها على للعرفة، بدون عائق (القضية 26، الجزء ١٧)، وكانت لها القدرة على تكوين أفكار واضحة متميزة وعلى استنباط بعضها من بعض (انظر الحاشية 2 للقضية 40، وحاشية القضية 47، الجزء ١١)؛ وكانت لنا، تبعا لذلك، القدرة على تنظيم أنفعالات الجسم وترتيبها وفق نظام ملائم للذّهن.

# حـاشـيــة

إنَّنَا نستطيع، بهذه القدرة على التنظيم والترتيب المُحُكِّمين لانفعالات الْجِسِم، أَنْ تَمَنِّمِ الْانْفَعَالَاتِ الْسَبِيَّةَ مِنْ أَنْ تَوَكِّرُ فَيِنَا بِسَهُولَة، ذَاكِ أَنَّ (القضمية 7) إعاقة الانفعالات المنظمة والمرتبة وفق نظام مالائم للذَّمن تتطلُّب قوَّة أعظم ممَّا لم كانت هذه الانفعالات مضمطرية ومجملة. إنن فأغضل ما يمكن أن نقوم به، طالمًا لم نكتسب معرفة كاملة بانفعالاتنا، هو أن تتصبور سلوكا مستقيما للحياة، أعنى مبادئ ثابتة السلوك، وأن نصفظها في ذاكرتنا ونطبكها باستمرار على الأمور الجزئية التي تعترضنا غالبا في الصياة، بحيث تكون مضيئتنا متأثّرة جداً بهذه المبادئ، وتكون هذه الأخيرة دائما تحت تصرفنا. فنحن قد وضعنا مثلاء من بين قواعد الحياة (القضية 46. الجزء ١٧. ومأشيتها)، أنَّه ينبغي التغلُّب على الكراهية بالصبِّ والمروءة، لا أن نقابلها بالكراهية. واكبى تكون هذه القاعدة العقلية دائما تحت تصرِّفنا عند الحاجة، يجب التفكير باستمرار في الإهانات التي يُسبِّبها النَّاس عادة بعضهم لبعض، والتفكير في أفضل السنبل والوسائل التي تسمح باستبعادها بالمروءة؛ ويهذه الصورة سنريط صورة الإهانة بتذيل تلك القاعدة، فلن تغيب هذه الأخيرة عنَّا أبدا (القضية 8 أ، الْجِزَء II) كُلِّمَا وقعت إهانتنا. ولو أَنْعَمُنَا النَّطْر أيضا في مصلحتنا

الحقيقية وفي الخير الذي يمكن أن نجنيه من الصداقة المتبادلة ومن للْعَاشِرة، ولِي تَتَكَّرِنَا، فَضَعَلا عَنْ تَلْكَ، أَنَّ أَعَظُمَ انْبِسَاطُ تَعَرِفُهُ الْنَفْسِ إِنَّمَا ينشأ عن السلوك المستقيم في الحياة (القضية 52، الجزء ١٧)، وأنّ البشر يتصرّفون، مثل بقيّة الكائنات، بمقتضى الضرورة الطبيعية، لما شخلت الإهانة، أعنى الكراهية للتولِّدة منها عادة، أكثر من جانب حقير من مخبِّكتنا وأسمَهُلُ علينًا تذليلها؛ أو لو كأن الغضب ما الذي ينشأ في الغائب عن أكبر الإهانات - لا يمكن تجاوزه بنفس السهولة، لأصبح ذلك ممكنا (لكن دونما قضاء على تقليات النَّفس) في زمن أقلُ بكثير ممَّا لو كأنت أنفسنا لم تنشيغل من قبيل بتلك الشأمِّلات، مثلما نشبيِّن ذلك من خلال القضابا 6 و7 و8، وفي نفس السياق، ينبغي التفكير في استخدام رباطة الجأش من أجل القضناء على المضوف؛ قلا بدّ من استعراض مخاطر الصياة العامة ومن تَضَيِّلُهَا وَالْتَقْكِيرِ فِي أَفْضَالُ سَبِّلُ اسْتَبِعَادِهَا وَتَدَلِّيلُهَا بِحَضُورِ الْبِنِيهَةِ وَقُوَّةً النَّفس. لكن تجدر الإشارة إلى ضرورة الانتباء، أثناء تنظيمنا الأفكاريا وتصوراتنا (لازمة القضية 63، الجزء ١٧، والقضية 59، الجزء ١١١)، إلى ما يتضمنه كل شيء من شير، حتى يكون الشعور بالفرح هو المحدد الأفعائنا على النوام. فمثلا إن أتُضع لشخص ما أنَّه شديد التعلِّق بالمجد، فَنْيَفَكِّر فِي حَسن استعماله وفِي القاية منه وسنِّل القوز به، لا في سوء استخدامه وعدم جدواه وتقلّب البشر، أو في أمور أخرى من هذا القبيل، وهي أمور لا يمكن التفكير فيها دون شيء من المسرة؛ فمثل هذه الأفكار تُصرَىٰ آشدٌ الناس تعلَّقا بالطُّموح، لا سيِّما إذا ما ينسوا من بلوغ المجد الذي ينشدونه، فتجدهم يتظاهرون بالمكمة في حين أذَّهم يستشيطون غضبيا، فلا شبك إذن أنَّ أوأنك الذين يتبحدَّثون بأعلى صوتهم عن سبوء استعمال المجد وعن أباطيل العالم هم أكثر النَّاس تشوَّقا للمجد، وليس هذا السلوك خاصباً بأصحاب الطُموح دون غيرهم، بل هو شائع بين جميم أولئك الذين لا يساعدهم الحظ ويصابون بعجز نفسى.

غالبضيل، حتى لو كان فقيرا، لا ينفك يتحدّث عن سوء التصرف في المال وعن رذائل الأغنياء، مما يجعله يغثم ويظهر لغيره استياءه، لا من فقره فحسب، بل أيضا من ثراء الآخرين، أما أولئك الذين لا تُحسن عشيقتهم استقبالهم، فَهُمْ لا يفكرون إلا في تقلّب النساء ومداهنتهن، وفيما تقوله الأغنية عن رذائلهن، وهي أمور سرعان ما تُنسى حالما تفتح لهم عشيقتهم حضنها.

وهكذا فإن من يدأب على التحكم في انفعالاته وشهواته وفقا لحب الحرية لا غير سيبذل قصاري جهده من أجل معرفة الفضائل وعلنها ومن أجل أن ينعم بالانبساط التام الذي ينشأ عن المعرفة الصحيحة، لا من أجل شأمل رذائل البشر والحط من الإنسانية والابتهاج بحرية زائفة. فمن يسهر على احترام هذه القاعدة (وليس هذا بالأمر العسير) ويتدرب عليها سيصبح قادرا، بلا شك، في مدّة قصيرة، على توجيه أضعاله وفقا لما يأمره به العقل.

# القضيئة 11

كُلُما تعلَقت صورة ما (imago) بأشياء أكثر، كانت هذه الصورة أكثر تواترا، أعنى كانت غالبا متجدّدة وشاغلة للفكر.

#### السيسرهسان

قعلا، كلّما تعلّقت صبورة ما، أو انفعال ما، بأشياء أكثر، كانت العلل التي تستثيرها وتدعمها عللا أكثر، وهي علل تتأمّلها النّفس جميعا (حسب الافتراض) بمقتضى الانفعال نفسه؛ وهكذا فإنّ الانفعال يكون أكثر تواترا، أعني أنه يكون غالبا متجددا و(القضية 8) شاغلا للفكر.

# القضية 12

# تقترن صُورُ الأشياء (Rerum imagines) بِصَورَ أَشياء ندركها بوضوح وتميّز بالكثر سهولة من اقترانها بالصور الأخرى، السيسسوهسسان

الأشياء المدركة بوضوح وتميّز إمّا هي المصائص العامة للأشياء وإمّا هي المصائص المستنبطة منها (راجع تعريف العقل في الحاشية 2 القضية 40. الجزء 11)، ويالتالي (القضية السابقة) فهي غالباً ما تقع تحت خيالنا؛ فمن الأسهل إذن أن نتامل الأشياء الأخرى أثناء تأملنا لها، وعلى ذلك (القضية 8. الجزء 11) فإنّ اقتران الأشياء الأخرى بها يكون أسهل من اقترانها بغيرها.

# القضينة 13

كلّما اقترنت صمورة من الصنور بأشمياء أكثر، كانت غالبا متجدّدة،

## البسرفسان

فعلا، كلّما اقترنت صبورة من الصبّور بأشياء أكثر، كانت العلل (القضية 18. الجزء 11) القادرة على استثارتها عللا أكثر.

# القضيّــة 14

يمكن للنّفس أن تتصرّف بشكل يجعل جميع انفعالات الجسم، أي جميع صور الأشياء، تتعلّق بفكرة الله،

#### البسرهسان

لا يوجد أيّ انفعال جسماني لا تقدر النّفس على تصوره بوضوح وتميّز (القضية 4)؛ فالنّفس تستطيع إذن (القضية 15، الجزء 1) أن تتصرّف بشكل يجعل الانفعالات جميعا تتعلّق بفكرة الله.

# الشخصينية 15

مسن كمان يعرف ناته وانفعالاته بوضوح وتميّز إنما هو يحبّ الله، ويزداد حبه هذا بقدر ما ترداد معرفته لناته وانفعالاته.

#### السبسرهسان

من يعرف ذاته وانفعالاته بوغمرج وتعيّز يشعر بالفرح (القضية 53، الهزء الله ويكون ذلك مقترنا بفكرة الله (القضية السابقة)؛ وبالتالي (التعريف 6 للانفعالات) فهو يحبّ الله و(لنقس السبب) يزداد حبّه بقدر ما تزداد معرفته لذاته وانفعالاته.

# القضية 16

# يجب أن يحتلّ حبّ الله هذا مكان الصدارة في النّفس.

#### السبسان

فعلا، يقترن هذا الحبّ بكلّ انفعالات الجسم (القضية 14) التي تنسّيه جميعها (القضية 15)؛ وعليه (القضية 11) يجب أن يحتلّ هذا الحبّ مكان الصنّدارة في النّفس.

# القضية 17

ليس للإله انفعالات سلبية (passionum)، وهو لا يشعر بأيّ انفعال من انفعالات الفرح أو الحزن،

# البير هـــان

إنَّ جميع الأفكار، من حيث أنّها تتعلّق بالله، صحيحة (القضية 32، الجزء ال)، أي أنّها (التعريف 4، الجزء 11) تامة؛ وهكذا (التعريف العام للانفعالات) فليس للإله انفعالات سلبية. وعلاوة على ذلك فإنّ الله لا يستطيع أن ينتقل إلى كمال أعظم ولا إلى كمال أقلّ (اللازمة 2 للقضية 20، الجزء 1)؛ وبالتالي (التعريفان 2 و3 للانفعالات) فهو لا يشعر بأيّ انفعال من انفعالات الفرح أو الحزن.

#### لازم....ة

إنَّ اللَّه - أَو تَحَنَّنَا بِدَقَة - لا يحبُ ولا يكره أحدًا. ذلك أنَّ اللَّه (القضية السابقة) لا يشعر بأيِّ انفعال من انفعالات الفرح أو الحزن، وبالتالي فهو (التعريفان 6 و7 الانفعالات) لا يحبُ ولا يكره أحدًا.

# القضيّة 18

لا لَحد يمكنه أن يكره الله.

#### السبسرمسان

إن فكرة الله التي نحملها فكرة تأمة (adaequata) وكاملة (perfecta) إن فكرة الله التي نحملها فكرة تأمة (القضيتان 46 و47، الجزء II)؛ وعلى ذلك فإنّنا نكون فأعلين بقدر ما نتأمل الله (القضية 3، الجزء III)، وبالتالي (القضية 5، الجزء III) فلا وجود لأيّ منن مقترن بفكرة الله، أي (التعريف 7 للانفعالات) أنّه لا أحد يمكنه أن يكره الله.

#### لأز مـــــة

لا يمكن أن يتحول حبنًا لله إلى كراهية.

## د ا شیسه

قد بعارضنا بعضهم بالقول: إن كنّا نتصرر الله على أنه علّة كلّ الأشياء، فلا مندوحة عن اعتباره علّة للمنن، أجيب أنّه بقدر معرفتنا لأسباب المنن، بزول هذا الشعور كانفعال (القضية 3)، أي (القضية 93، المِرّه المرّه الله يزول كُمُزْنِ وبهذه المدورة فإنّ معرفتنا بأنّ الله هو علّة المزن تجعلنا نشعر بالفرح.

# القضيسة 19

من كان يحبّ الله، لا يمكنه أن يسمى (conari) إلى أن يبادله الله الحبّ.

#### السيسسرهسان

لو كأن الإنسان يسعى إلى مثل هذا، لكانت رغبته (لازمة القضية 17) في أن يكون الله، وهو موضوع حبه ليس هو الله، ولكان يرغب، على هذا الاعتبار (القضية 19، الجزء III) في أن يكون حزينا، وهذا (القضية 28، الجزء III) محال، إذن فعن كان يحبُ الله، إلغ.

# القضيّــة 20

إِنَّ حَبُ اللَّهُ هَذَا لَا يَمَكُنُ أَنْ يِدُنُسُهُ (inquinari) الشَّعُورِ بِالْحَسَّدُ وَلَا الشَّعُورِ بِالْغَيْرِةُ؛ بِلْ هِو يقوى بقدر ما تَتَخَيَّلُ أَكْثَرَ أَشْخُاصِا مَتَّحَدِينَ بِاللَّهُ بِنَفْسَ رَابِطَةَ الْحَبُّ،

#### السبسرهسان

إن حب الله هذا هو الخير الأسمى الذي يمكن أن نتشوق إليه (appetere) وفقا لما يأمر به العقل (القضية 28، الجزء ١٧)، وهو مشترك بين الجميع (القضية 36، الجزء 10)، وهو مشترك بين الجميع (القضية 36، الجزء 10)؛ وعلى ذاك (التعريف 23 للانفعالات) فإنه لا يمكن أن يدسّمه الشعور بالحسد ولا (القضية 18، وتعريف الغيرة في حاشية القضية 35، الجزء ١١١) الشعور بالغيرة؛ بل على العكس من ذلك، لا بد أن يقوى بقدر ما نتخيل أن أشخاصا أكثر ينعمون به.

# د اشپ نه

يمكن أن نبين بنفس الملريقة أنّه لا يوجد أيّ انفعال مناقض بصورة مباشرة لهذا الحبّ وقادر على القضاء عليه؛ ويمكن أن نستنتج من ذلك أنّ حبّ الله هذا هو أكثر الانفعالات دواما، وأنّه لا يمكنه أن يزول، من حيث أنّه يتعلّق بالجسم، إلا بزوال الجسم ذاته، وسننظر لاحقا في طبيعة هذا الحبّ من حيث علاقته بالنّفس وحدها.

لقد تحديثت في القضايا السابقة عن كلّ أنواع العلاج الخاصة بالانفعالات، أي عن كلّ ما تستطيعه النفس، منظورا إليها في ذاتها، ضد هذه الانفعالات؛ ويبدو من ذلك أنّ قدرة النفس على الانفعالات تتمثّل:

- 1) ـ في معرفة الانفعالات ذاتها (انظر حاشية القضية 4).
- أ. في كونها تفصل الانفعالات عن فكرة علّة خارجية نتخيلها بمنورة مبهمة (انظر القضية 2 مع نفس حاشية القضية 4).

- 3) ـ في الزمان الذي يجعل الانفعالات المتعلّقة بالأشياء التي نعرفها تفرق الانفعالات المتعلّقة بالأشياء التي لدينا عنها فكرة غامضة أو مبتورة (انظر القضية 7).
- 4) .. في تعدد العلل التي تنمي الانفعالات المتعلقة بخصائص الأشياء المشتركة أربالإله (انظر القضيتين 9 و الـ).
- 5) أخيرا في النّظام الذي تتوخّاه النّفس في ترتبيها للانفعالات وفي ربط بعض (انظر حاشية القضية 10، وأيضا القضايا 12 و13 و14).

لكن لكي نجيد معرفة قدرة النّفس هذه على الاتفعالات لا بدّ من الإشارة أرلا إلى كوتنا تنعت الانفعالات بأنّها شديدة عندما نقارن انفعال إنسان ما بانفعال إنسان أخر وترى أنّ أحدهما يخضع أكثر من الآخر لنفس الانفعال؛ أو عندما نقارن بين انفعالات نفس الشخص فنجده منفعلا أو متأثرا ببعضها أكثر من بعضها الآخر، ذلك أنّ (القضية 5، الجزء ١٧) قوة الانفعال تتحدد بقدرة المأة الضارجية بالمقاربة مع قدرتنا الخاصة, لكن بانعدام المعرفة فحمس، وعجزها أو انفعالها السليبي بانعدام المعرفة فحمس، وعجزها أو انفعالها السليبي بانعدام المعرفة فحمس، وعجزها أو انفعالها السليبي بانعدام المعرفة فحمس، أي أنّ تقدير هذا العجز يكون بالنّظر إلى ما يجعل الأفكار تُقال أفكارا غير تامة. ويترتّب على ذلك أنّ النّفس تكون منفعل ألميزة هي الانفعال أكثر من الفعل؛ وعلى العكس، تكون النّفس فاعلة إلى أقصى حدّ عندما تكون متألفة في معظمها من أفكار أنفكار تأمة، بحيث تكون علامتها الميزة حريم ما تتضمنه من أفكار من أفكار تأمة، كالنّفس الأولى هي الأفكار التامة التي تعبّر عن فضيلة الإنسان، غير تامة، كالنّفس الأولى هي الأفكار التامة ألتي تعبّر عن فضيلة الإنسان، غير تامة، كالنّفس الأولى هي الأفكار التامة ألتي تعبّر عن فضيلة الإنسان، لا الأفكار غير التامة التي تدلّ على عجزها،

وتجدر الإشارة، بالإضافة إلى ذاك، إلى أنَّ صدوف الدَّهر وهمومه إنَّمَا سببها الرئيسي هو الحبُّ المفرط لشيء تطرأ عليه تحوّلات كثيرة ويتعذّر علينا امتلاكه تعاما، وضعلا، لا أحد بعتريه القلق أو الحزن إلاَّ في شأن موضوع حبّه؛ ولا تنشأ الإهانات والشكوك والعداوات إلاّ عن عشق الأشياء التي لا يستطيع أحد أن يجعلها حقّا بحوزته تعاماً. ومن هنا نفهم بمسهولة ما المعرفة الواضحة والمتميّزة من سلطان على الانفعالات، ولا سيّما ذلك الضرّب الثالث من المعرفة الله ذاتها؛ ورغم أنّ حاشية القضية 47. الجزء 11) الذي يقوم على معرفة الله ذاتها؛ ورغم أنّ هذه المعرفة لا تقضي تماما على انفعالات من نوع الانفعالات السلبية (انظر القضية 3 وحاشية القضية 4)، إلاّ أنّها لا تتركها تحتل أكثر من جزء ضييل من النفس (القضية 14). وعلارة على ذلك، ينجم عن هذه المعرفة القضية 45) نكون على يقين حقيقي من امتلاكه (انظر رئيلة من الرذائل العائقة بالحب العادي، بل يمكنه أن يصبح أعظم فأعظم رذيلة من الرذائل العائقة بالحب العادي، بل يمكنه أن يصبح أعظم فأعظم (القضية 15) ويؤثر فيها تأثيرا

وهكذا أكون قد أنهيت المديث عما يتعلق بالحياة العاضرة. وهعلا، يستطيع كلّ واحد أن يتبيّن بسهولة ما قلته في بداية هذه العاشية، وهو أنّني قد ضمتت هذه القضايا القليلة جميع أنواع العلاج الخاصة بالانفعالات، شريطة الانتباء في نفس الوقت إلى ما قلته في هذه العاشية وفي تعريف النفس والانفعالات وأخيرا في القضيتين ا و3 من الهزء الثالث. اقد حان الأوان إذن كي أنتقل إلى ما يتعلق بديمومة (durationem) النّفس، وذلك بغض النّظر عن وجود الجسم.

#### القضية 21

لا تستطيع النّفس أن تتخيّل أيّ شيء ولا أن تتذكّر الأشياء اللاضية إلاّ أثناء ديمومة الجسم (durente Corpore).

## السبسر هـــان

لا تعبر النّفس عن الرجود الفعلي لجسعها، ولا تتصور أيضا انفعالات الجسم على أنّها انفعالات فعليّة، إلا أثناء ديدومة الجسم (لازمة القضعية 8، الجزء 11)؛ وتبعا لذلك (القضعية 6، الجزء 11) فيهي لا تتصور أيّ جسم على أنه موجود بالفعل إلا أثناء مدّة جسمها؛ وبالتالي فإنّها لا تستطيع أن تتخيل أيّ شيء (راجع تعريف المخيلة في حاشية القضعية إلا أثناء القضية إلا أثناء الماضية إلا أثناء القضية الماضية اللها أثناء ديمومة ألجسم (راجع تعريف المذاكرة في حاشية القضية 81، الجزء 11)،

# 

بَيْدُ أَنَّهُ تُوجِد في اللَّه بالضرورة فكرة تعبَّر عن ماهية هذا الجسم البشري أو ذاك من منظور الأزل (sub aeternitatis specie).

#### البسرمسان

ليس الله علّة وجود هذا الجسم البشري أو ذاك فحسب، بل هو أيضا علّة ماهيته (القضية 25، الجزء آ) التي يجب أن تُتحسور بالضرورة بماهية الله ذاتها (البديهية 4، الجزء آ)، وذلك بضرورة أزلية معيّنة (القضية 16، البحزء آ)؛ فبلا بدّ إذن من وجود هذا إلتصور في الله بالضرورة.

# القضيئة 23

لا يمكن للنّفس البشرية أن تفنى تماما مع الجسم، وإنّما يبقى منها شيء أزلي،

## السيسرهسان

يوجد في الله بالضرورة تصور أن فكرة تعبّر من ماهية الجسم البشري (القضية السابقة)، وهي بناء على ذلك شيء بنتمي بالبضرورة إلى طبيعة النّفس البشرية (القضية 13، الهزء 11)، الكنّنا لا نتسب إلى النّفس البشرية أيّة ديمومة يمكن تحديدها بالزمان، إلاّ إذا كانت هذه النّفس تعبر عن الوجود القعلي الجسم، وهو وجود تعلّله الديمومة ويحدده الزمان؛ وبعبارة أخرى (لازمة القضية 8، الهزء 11) إنّنا لا ننسب الديمومة إلى النّفس ذاتها إلاّ أثناء ديمومة الجسم، لكن لا كان ما يَتُصور بضرورة أزاية بمقتضى ماهية الله ذاتها هو (القضية السابقة)، مع ذلك، شيء ما، فإنّ هذا الشيء الذي ينتمي إلى ماهية النّفس سيكون بالضرورة أزاية.

## حــاشــــة

كما سبق القول، هذه الفكرة المعبّرة عن ماهية الجسم من منظور الأزل إنّما هي غمرب من ضروب الفكر الذي ينتمي إلى ماهية النّفس والذي هو أرّلي بالضرورة. إلاّ أنّه بتعثر أن يكون لدينا أيّة نكرى بعن وجودنا قبل الجسم، إذ لا يمكن أن يبقى في الجسم أيّ أثر لهذا الوجود، كما أنّه لا يمكن

للأزل أن يُحدُّد بالزمان ولا أن تكون له أية علاقة بالزمان. ومع ذلك فنحن نشعر ونختبر أنّنا خالدون. ذلك أنّ شعور النفس بهذه الأمور التي تتصورها بالأمور المحفوظة في ذاكرتها. فعيون النفس التي ترى بها الأشياء وتعاينها إنّما هي الاستدلالات ذاتها. وعليه فبالرّغم من أنّه ليس لدينا ذكرى عن وجودنا قبل الجسم، إلاّ أنّنا نشعر بأنّ أنفسنا خالدة من حيث أنّها تنظوي على ماهية الجسم من منظور الأزل، وأنّ وجود النّفس لا يمكن أن يُحدُّد بالزمان أو يعلّل بالديمومة. إذن لا يمكن القول إنّ النّفس تدم يمكن أن يُحدُّد بزمان معين إلاّ من جهة كونها تنظوي على الوجود النّدة على على الوجود القدل إن النّدة على على الوجود القدل إن القدرة على الوجود القالي النّمومة.

# القضيّة 24

كلّما ازداد فَهُمُنَا (inselliginus) للأشبياء الجزئية، ازداد فهمنا الذّات الإلهية،

#### السيب رهـان

إِنَّ ذلك بديهي من خلال لازمة القضية 25 من الجزء الأول.

## القضية 25

أعظم مجهود للنّفس وفضيلتها العظمى أن تفهم (intelligere) الأشياء بواسطة النوع الثالث من المعرفة.

#### السيحسرهسان

ينتقل النّوع الثالث من المعرفة التامة البعض صدفات الله المعرفة التامة العضرب من المعرفة إلى المعرفة الثامة لماهية الأشياء (راجع تعريف هذا الضّرب من المعرفة في الحاشية 2 القضية 40، الجزء 11)؛ وكلّما ازداد فَهُمُنَا للأشياء بهذه الطريقة، ازداد (القضية السابقة) فَهُمُنَا الذّات الإلهية؛ وعلى ذلك (القضية 28، الجزء 17) فإنّ فضييلة النّفس العظمي، أعني (التعريف 8، الجزء 17) قدرة النّفس أو ملبيعتها، أن بمعنى آخر (القضية 7، الجزء 8، الجزء 10)، مجهودها الأعظم، هو أن تقهم الأشياء بواسطة النوع الثالث من المعرفة.

# القضية 26

كلّما ازدادت قدرة النّفس على فهم الأشياء بواسطة الدّوع الثالث من المعرفة، ازدادت رغبتها في فهم الأشبياء بهذا الدّوع من المعرفة.

#### السيسسر هسان

هذا بديهي، باعتبار أنّه إذا كنّا نتصور النّفس قادرة على فهم الأشياء بواسطة هذا النوع من المعرفة، فإنّنا سنتصورها مدفوعة إلى فهمها بهذا النوع من المعرفة بالذات، وعليه (التعريف اللانفعالات) فكلّما ازدادت قدرتها على ذلك، ازدادت رغبتها في ذلك.

# 

ينشأ عن هذا النوع الثالث من المعرفة أعظم انبساط (acquiescentia) يمكن أن تعرفه النّفس.

#### السبيسرهسان

أعظم فضيلة من فضائل النّفس هي أن تعرف الله (القضية 28، الجزء TV)، أي أن تعرف الأشياء بواسطة النّوع الثائث من المعرفة (القضية 25)؛ وتكون هذه الفضيلة أعظم بقدر ما تتم معرفة النّاس الأشياء عن طريق هذا النوع من المعرفة (القضية 24)؛ وعلى ذلك إنّ من يعرف الأشياء بهذا النوع من المعرفة ينتقل إلى أعلى درجة من الكمال يعرف الأشياء بهذا النوع من المعرفة ينتقل إلى أعلى درجة من الكمال الإنساني، وبالتالي سيكون شعوره بالفرح أعظم شعور (التعريف الثاني للانفعالات)، كما سيكون ذلك مقترنا (القضية 43، الجزء II) بفكرة ذاته وبفكرة فضيلته الشخصية؛ وعلى هذا الأساس (التعريف 25 للانفعالات) ينشما عن هذا الأساس (التعريف 25 للانفعالات) ينشما عن هذا الأسام يمكن أن تعرفه النّفس.

# 

لا يمكن للجهد أو الرغبة (Conatus seu Cupiditas) في معرفة الأشياء بواسطة النوع الثالث من المعرفة أن ينشأ عن النوع الأوّل من المعرفة، بل هو ينشأ عن النوع الثاني،

## السبسرهسان

هذه القضية بديهية بذاتها؛ ذاك أن كلّ ما ندركه بوضوح وتميّز إنّما ندركه إمّا بذاته وإمّا بشيء آخر يُتصور بذاته؛ وبعبارة أخرى، إنّ الأهكار التي تكون لدينا واضحة ومتميّزة، أي التي تتعلّق بالنوع الثالث من المعرفة (الحاشية 2 للقضية 40، الجزء ١١)، لا يمكنها أن تنشأ عن الأفكار المبتورة والمختلطة التي تنتسب إلى النوع الأوّل من المعرفة، وإنّما تنشأ عن أهكار تامّة، أعني (نفس المأشية) عن النوعين الثاني والثالث من المعرفة؛ وعلى ذلك (التعريف 1 للانفعالات) فإنّ الرغبة في معرفة الأشياء عن طريق النوع الثالث من المعرفة؛ وعلى ذلك (التعريف 1 للانفعالات) فإنّ الرغبة في معرفة الأشياء عن طريق النوع الثالث من المعرفة لا يمكنها أن تنشئا عن النوع الأول،

# القضيّــة 29

كلّ ما تفهمه النّفس من منظور الأزل، لا تفهمه لكونها تتصوّر الوجود الفعلي الحاضر للجسم، وإنّما لكونها تتصوّر ماهية الجسم من منظور الأزل.

#### الجيسرهسان

إِنَّ النَّفَس، بوصفها تتصور الوجود العالي لجسمها، تتصور الديمومة التي يمكن أن تتحدد بالزمان، ولها القدرة على تصور الأشياء في علاقتها بالزمان (القضية 12 أعلاه، والقضية 26، الجزء 11). بَيِّدُ أَنَّه لا يمكن تفسير الأزل

بالديمومة (التعريف 8، الجزء 1، وشرحه)؛ وعليه فليس النفس، بوصفها تتصور الوجود الحالي لجسمها، القدرة على تصور الأشياء من منظور الأزل. لكن 1) كان من طبيعة العقل أن يتصور الأشياء من منظور الأزل (اللازمة 2 القضية كان من طبيعة العقل أن يتصور الأشياء من منظور الأزل (اللازمة 1 القضية 44، الجزء 11) ومن طبيعة النفس أن تتصور ماهية النفس من منظور الأزل (القضية 13، الجزء (القضية 23)، باعتبار أنه لا شيء ينتمي إلى ماهية النفس (القضية 13، الجزء ال) عدا هذين الوجهين من المعرفة، فإن قدرة النفس تلك على تصور الأشياء من منظور الأزل لا تنتمي إلن إلى النفس إلا من حيث أنها تتصور ماهية الجسم من منظور الأزل.

#### حاشيت

إنّنا ننظر إلى الأشياء على أنّها فعلية (actuales) من منظورين اثنين:

إمّا بوصفها موجودة في زمان ومكان محدّدين، وإمّا بوصفها متضعّدة في الله وناتجة عن وجوب الطبيعة الإلهية. والأشياء التي نتصورها من هذا المنظور الثاني بوصفها حقيقية وواقعية، إنّما نتحسرها من منظور الأزل، وتكون أفكارها متضعّنة لماهية الله الأزلية واللأنهائية، كما بيّنا ذلك في القضيية 45 من الجزء الثاني، التي أحيل أيضا إلى حاشيتها.

## الشخصيناة 30

إِنَّ النَّفَس، بوصفها تعرف ذاتها وتعرف الجسم من منظور الأزل، تعرف الله بالضرورة وتعلم أنَها مَوجودة في الله وتُتَصورُ به،

#### السيسرهسان

الأزل (Acternitas) عين ماهية الله بوصفها تنطوي على الوجود الضروري (التعريف 8، الجزء آ). وعلى ذلك فإن تصور الأشياء من منظور الأزل هو تصورها من جهة كونها تتصور بماهية الله كموجودات واقعية entia) (realia) أي من جهة كونها، بمقتضى ماهية الله، تنطوي على الوجود؛ وهكذا فإن النفس، من جيث أنها تتصور ذاتها وتتصور الأشياء من منظور الأزل، تعرف الله بالضرورة وتعلم، إلخ.

## القضيّــة 31

ينتج النوع الثالث من المعرفة عن النّفس بوصفها علّته الصّورية، باعتبار أنّ النّفس ناتها أزليّة ﴿ (aeterna).

## السيسرهسان

لا تتصور النَّفس شيئا من منظور الآزل إن لم يكن ذلك بوصفها تتصور

<sup>\*</sup> أزاية، لا خالدة، باعتبار أنّ الخاود يعني الاستمرار في الزمان، بينما المقصود بالأزئية هو ما لا يصري عليه الزمان ولا يوجد فيه لا قبل ولا بعد، وفي الحقيقة فإنّ لفظ الأزل يفيد في العربية القدم، أي ما لا بداية له في الزمان، في مقابل الأبد، أي ما لا نهاية أه في الزمان، أمّا الأفظ اللاتيني AEtemites، الذي يرادفه بالفرنسية Etemite، فهو يشير في نفس الوقت إلى الأزل والأبد، ومهما كان الأمر، فإنّ سبينوزا قد عرف ما يقصده بالأزل عندما قال، متحدثا عن الأزلية الإلهية، إنّ الله أزلي بنفس للعنى الذي تكون به ماهية الدائرة أزلية (انظر أخواطر ميتافيزيقية، الجزء الدائرة الفصل ا)،

ماهية جسمها من منظور الأزل (القضية 29)، أي (القضيتان 21 و23) بوصفها أزاية؛ وبالتالي (القضية السابقة) فهي، بوصفها أزلية، تعرف الله، وهذه المعرفة هي بالضرورة معرفة تامة (القضية 46، الجزء II)؛ وعلى ذلك تكون النفس، باعتبارها أزلية، قادرة على معرفة كلّ ما يمكن أن ينتج عن معرفة الله تلك (القضية 40، الجزء II) أي على معرفة الأشياء عن طريق النرع التالث من المعرفة (راجع تعريفه في الحاشية 2 القضية 40، الجزء II)؛ وعلى هذا فإنّ النفس (التعريف ا، الجزء III)، بوصفها أزلية، هي العلّة التامة أو الصورية لهذا النوع من المعرفة.

#### حاشيتة

بقدر تفوقنا في هذا النّوع من المعرفة نكون أكثر رُعْيًا بأنفسنا وبالإله، أي أنّنا نكون أكثر كمالا وغبطة، وهو ما سنتبيّنه بأكثر وضوح من خلال القضايا القادمة. لكن ما تجدر ملاحظته هنا هو أنّنا، رغم تحقّقنا منذ الآن من أزاية النّفس بوسفها تتصور الأشياء من منظور الأزل، إلا أنّنا سننظر إليها ـ من أجل تقديم تفسير أوضع ومعرفة أفضل لما نريد إثباته ـ كما لو كانت بدأت الآن فقط في الوجود وفي تصور الأشياء من منظور الأزل؛ وهو المنهج الذي توخيناه إلى حد الآن والذي يجوز توخيه دونما خوف من الوقوع في الضطاء شريطة ألا نستنتج شيئا من غير المقدمات التي ندركها بوضوح.

## 32 = = = = = |

إِنَّنَا نَجِد مِنْعَة (delectamur) في كلَّ مَا نَفَهِمَهُ بِوَاسِطَةَ النَّوعِ النَّالِثِ مِنْ الْمُعرِفَةِ، ويكون ذلك مصحوبًا بِفكرةَ اللَّهُ كَعَلَّةً.

#### البيسيرهسان

ينشأ عن هذا النوع من المعرفة أعظم أنبساط يمكن أن تعرفه النّفس، أعني أعظم هرح (التعريف 25 للانفعالات)، ويكون ذلك مصموبا بفكرة الذات نفسها كعلّة (القضية 27)، وبالتالي أيضا بفكرة الله كعلّة (القضية 30).

## 

ينشأ عن هذا النوع الثالث من المعرفة حبّ عقلي لله؛ ذلك أنّه ينشأ عن هذا النوع من المعرفة (القضية السابقة) فرحٌ مصحوب بفكرة الله كعلّة، أي (التعريف 6 للانفعالات) تنشأ محبّة الله، لا من حيث أنّنا نتخيله حاضرا (القضية 29)، وإنّما من حيث أنّنا ندرك أنّه أزلي؛ وذاك هو ما أسمّيه بالحبّ العقلي لله.

# القضيضة 33

. الحبّ العقلي لله (Amor Dei intellectualis)، الذي ينشأ عن النوع الثالث من المعرفة، حبّ أزلي.

#### السبسيرهسان

إِنَّ النوع الثَّالِث مِن المُعرِفَةِ (القَصْنِيَةِ 31 والبِدِيهِيَةِ 3، الجِزَءِ 1) أَرْلِي: إِنْنَ (نَفْسَ البِدِيهِيَّةِ، الجِزءِ 1) فَالْحِبُّ الذِي يِنْشَا عَنْهِ حَبُّ أَرْلِي أَيْضًا،

#### حساشيسة

رغم أنّه ليس لحبّ الله هذا بداية (القضية السابقة)، إلا أنّه يملك جميع كمالات الحبّ كَمَا لُو كَانَ قَدُ نَشَاء مثلما افترضنا ذلك على وجه التخيل في لازمة القضية السابقة، والفرق الوحيد هو أنّ النّفس تملك بصورة ازلية تلك الكمالات التي افترضناها تنضاف إليها، وذلك مع فكرة الإله كعلّة أزلية، وإن كان الفرح يتمثّل في الانتقال إلى كمال أعظم، فالغبطة تتعثّل إنن في تمتّع النّفس بالكمال ذاته.

# القضيَّة 34

لا تخضع النّفس لانفعالات من نوع الانفعالات السلبية إلاّ أثناء ديمومة الجسم.

#### البيسرهسان

الخيال هو الفكرة التي تنظر بها النفس إلى شيء ما على أنه حاضر (راجع تعريفه في حاشية القضية 17، الجزء II)، ومع ذلك فهو يشبير إلى الحالة الحاضرة للجسم البشري أكثر منه إلى طبيعة الشيء الخارجي (اللازمة 2 للقضية 16، الجزء II)، فالانفعال هو إنن التخيل (التعريف العام للانفعالات) بوصفه يشير إلى المالة الحاضرة الجسم؛ وهكذا (القضية 12) فإن التقس لا تخضع لانفعالات من نوع الانفعالات السلبية إلاّ أثناء بيمومة الجسم.

#### الزمسة

يتربُّب على ذلك أنه لا وجود لأيّ حبُّ أزلي، باستثناء المبِّ العقلي.

## حساشيسة

أو تأمَّلنا الآراء الشائعة بين النَّاس، وجدناهم يشعرون حقَّا بأزلية أنفسهم، غير أنَّهم يخلطون بين الأزل والديمومة، وينسبون الأزل إلى الضيال أو الذاكرة التي يعتقدون أنَّها تقللٌ باقية بعد الموت.

القضينة 35

إِنَّ اللَّهُ يحبُّ نفسه حبًّا عقليًا لا نهائيًا.

#### البسرهسان

إنّ الله لا متناه إطلاقا (التعريف 6، المِنء 1)، أي (التعريف 6، الجزء 11) أنّ طبيعة الله تنعم بكمال لا نهائي، ويكون ذلك (القضية 3، الجزء 11) مصحوبا يفكرة ذاته، أعني (القضية 11 والتعريف 1، الجزء 1) بفكرة علّته الذاتية؛ وهو ما أسميناه، في لازمة القضية 32، بالحبّ العقلي،

# القبضيئية 36

إِنَّ مَا تَشْمَر بِهِ النَّفْسِ مِن حَبِّ عَقَلِي اللَّهِ لا يَخْتَلَفُ عَنِ الحَبِّ الذي

يحب به الله نفسه، لا من حيث هو لا متناه، وإنّما من حيث أنّه يمكن تفسيره بماهية الأزل؛ بمعنى أنّه يمكن أنّه بمعنى أنّ ما تشعر به النّفس من حبّ عقلي الله هو جزء من الحبّ اللاّمتناهي الذي يحبّ به الله نفسه،

#### البرهبان

يتعلَّق حب النفس هذا بافعال النفس (لازمة القضية 32؛ والقضية 3. الهزء الله يتعلَّق حب النفس هذا بافعال الني تتأمل به النفس ذاتها والذي تصحبه فكرة الله كعلَّة (القضية 32 ولازمتها)، أي (لازمة القضية 25. الهزء ا، ولازمة القضية 11. الهزء 11) أنه القعل الذي يتأمل به الله . من حيث أنه يمكن تفسيره بالنفس البشرية . ذاته والذي تصحبه فكرة ذاته، وعلى ذلك (القضية السابقة) فإن هذا الحب الذي تشعر به النفس هو جزء من الحب اللامتناهي الذي يحب به الله نفسه.

#### از مسسة

يترتَب على ذلك أنَّ اللَّه، من حيث هو محبّ لذاته، يحبُّ البشر، وبالتالي فإنَّ حبَّ اللَّه للبشر وحبُّ النَّفس العقلي الله هما شيء واحد لا غير (unum et idem sit).

#### حاشيت

ومن هذا المنطلق يتجلّى بوضوح أين يكون خلاصنا، أعني غبطتنا أو

حرِّيتنا، ألا وهو في الحبِّ الدائم والأزلي لله، أو في حبُّ الله للبشر. هذا الحبُّ أو الفيطة هو الذي يطلق عليه في الكتب المقدّسة، عن جدارة، أسم المجد. إذ سواء كان مصدر هذا الحبُّ هو اللَّه أن النَّفس، فإنَّه يحقُّ تسميته بانبساءا. النَّفس، وهذا الانبساط لا يختلف في الحقيقة عن المجد (التعريفان 25 و30 اللانفعالات)، فهو فعلا، من حيث نسبته إلى الله، فرحُ . ليُسمَّحُ لي باستعمال هذا اللفظ مرّة أخرى ـ تصحبه فكرة الذات نفسها؛ وكذا الشأن إن كانت نسبته إلى النَّاس (القضية 27). وعلاوة على ذلك، أمَّا كانت ماهية أنفسنا تتمثل في المعرفة فحسب، ولمَّا كان الله هو مبدأ هذه المعرفة وأساسها (القضمية 15، الجزء آ، وحاشية القضية 41، الجزء 11)، فإنَّنا ندرك بوضوح كيف وبائيَّة صورة تنتج النَّفس، من حيث الماهية والهجود، عن الطبيعة الإلهية، وكيف تظلُّ تابعة لها، لقد رأيت أنَّ الأمر يستحقُّ الإشارة إليه هنا حتَّى تتبيّن من خلال هذا للثال ما هي قيمة معرفة الأشياء الجزئية التي أسميتها المعرفة المسسية (intuitivam) أو للعرفة من النوع الثالث (حاشية القضية 40، الجزء 11)، وكم تفوق هذه للعرفةُ المعرفةُ الكلّية (cognitione universali) والتي قلت إنّها النوع الثاني من المعرفة. فبالرَّغم من أنَّني أثبت عموما، في الجزء الأوَّل، أنَّ الأشياء جميعا (ويالتالي النّفس البشرية أيضا) تابعة لله من حيث الماهية والوجود، فإنّ هذا الإثبات، مع أنّه إثبات مشروع ولا يفسح مجالا للشلَّة، لا يكون تأثيره في أنفسنا على نحو تأثير نفس النتيجة المستخلصة من عُيْن ماهية شيء من الأشياء الجزئية التي نقول بأنَّها تابعة الله.

# 

لا يوجد في الطبيعة أيّ شيء مناقض لهذا الحبّ العقلي، أي قائر على إبطاله (tollere).

## البسرشيان

ينتج هذا الحبّ العقلي بالضرورة عن طبيعة النّفس، من جهة اعتبارها هي ذاتها، بمقتضى طبيعة اللّه، حقيقة أزلية (القضيتان 33 و29). ويناء على ذلك لو وُجد شيء مناقض لهذا الحبّ، لكان هذا الشيء مناقضا للحقّ؛ وبالتالي لكان الشيء القادر على إبطال الحبّ قادرا على جعل الحقّ باطلا؛ إلاّ أنّ ذلك (كما هو معلوم بذاته) محال، إذن لا يوجد في الطبيعة أيّ شيء، إلخ.

## حاشية

تتعلّق بديهية الجزء الرابع بالأشياء الجزئية منظورا إليها في علاقتها بزمان ومكان محدّدين؛ أعتقد أنه لا أحد يشك في ذلك.

# القضيّــة 38

كلَما فهمت النَّفس اشباء أكثر بواسطة النوعين الثاني والثالث من المعرفة، كان تأثّرها بالانفعالات السيئة أقلُ، وكان خوفها من الموت أقلً.

#### السيسبرهسان

نتمثّل ماهية النّفس في المعرفة (القضية 11، الجزء 11)؛ وعليه فكلّما كانت النّفس تعرف أشياء أكثر عن طريق النوعين الثاني والثالث من للعرفة، كان

الجزء الذي يظلّ باقيا منها جزءًا أعظم (القضيتان 29 و23)، وبالتالي (القضية السابقة) كان الجزء غير المتأثر بالانفعالات للناقضة لطبيعتنا، أي (القضية 30، الجزء كان الجنفالات السيئة، جزءا أعظم، إذن فكلّما فهمت النّفس أشياء أكثر عن طريق النوعين الثاني والثالث من المعرفة، كان الجزء الذي يظلّ فيها سليما جزءا أعظم، وبالتالي كان تأثرها بالانفعالات أقلّ، إلخ.

#### حاشيت

نفهم من هنا ما نُحت إليه في حاشية القضية 39 من الجزء IV وما وعدت بتفسيره في هذا الجزء الخامس؛ وهو أنّ الموت بكون أقلّ أذى بقدر ما يكون للنّفس من معرفة واضحة ومتميزة وبقدر ما يكون لها بائتائي من حبّ لله وعلاوة على ذلك فما دام (القضية 27) النوع الثائث من المعرفة يُفرز أعظم انبساط ممكن، قانه يمكن لطبيعة النّفس البشرية أن تكون على شكل يجعل جزعها الذي يغنى - كما بيّنا ذلك (القضية 21) - بفناء الجسم حقيراً بالمقارنة مع الجزء الذي يبقى، لكنّنا سنعالج قريبا هذه النقطة بنكثر إسهاب،

# القضيّـة 39

من كان جسمه يملك عبدا كبيرا جداً من الاستعدادات (aptum)، كان الجزء الأعظم من نفسه أزليًا (aeterna).

#### الميسرهسان

من كان جسمه قادرا على أداء عدد كبير جداً من الأفعال، كان لا يخضع إلا قليلا جداً للانفعالات السيئة (القضية 38، الجزء ١٧)، أي للانفعالات

(القضية 30، الجزء IV) المناقضة لطبيعتنا؛ وهكذا (القضية 10) فهو يكون قادرا على تنظيم انفعالات الجسم وعلى ربط بعضها بيعض وفق نظام مناسب للذّهن (intellectum)، كما يكون قادرا بالتالي على (القضية 14) ربط كلّ انفعالات الجسم بفكرة الإله؛ ويذاء على ذلك فهو (القضية 15) سيشعر شعو الله بالحبّ الذي (القضية 16) يتبغي أن يشغل أو يكرّن الجزء الأعظم من النّهس، وإذّاك (القضية 35) فإنّ الجزء الأعظم من نفسه سيكون أزابًا.

#### حاشية

لما كانت الأجسام البشرية تملك عبدا كبيرا جداً من الاستعدادات، فلا شك أنها تستطيع أن تكون من طبيعة تجعلها ترتبط بنغوس تملك معرفة كبيرة بدواتها ويالله ويتصف الجزء الأعظم منها أو جزؤها الرئيسي بالأزاية، فلا يملكها الذعر من الموت أبداً. لكن يتطلّب فهم ذلك باكثر وضوح أن نلاحظ هنا أننا نعيش تغيرا مستمرا وأننا نقال سعداء أو أشتقياء بحسب تحوينا إلى ما هو أحسن أو إلى ما هو أسوا. فالذي ينتقل من حالة الطفولة أو الشباب بعبر المرء متمتعاً بنفس سليمة في جسم سليم. وفعلاء من كان جسمه يعبر المرء متمتعاً بنفس سليمة في جسم سليم. وفعلاء من كان جسمه كالطفل أو الشاب المعفير، قادرا على أشبياء قليلة جداً وخاضعا إلى أقمس حدد للأسباب الضاجية، كانت نفسه، منظورا إليها في حدد ذاتها، لا نكاد تعي كاليرة جداً، كانت نفسه، منظورا إليها في حدد ذاتها، على وعي شديد بذاتها ويالإله ويالاشياء. فنهن نجد إن في هذه الحياة قبل كلّ شيء في أن يتحول ويالإله ويالاشياء. فنهن نجد إن في هذه الحياة قبل كلّ شيء في أن يتحول ويالإله ويالاشياء. فنهن ما تحتمل طبيعته ويقدر ما يناسبه ذاك، إلى جسم أخر على عدد كبير جداً من الأمور ومرتبط بنفس واعية إلى أقصى درجة قادر على عدد كبير جداً من الأمور ومرتبط بنفس واعية إلى أقصى درجة قادر على عدد كبير جداً من الأمور ومرتبط بنفس واعية إلى أقصى درجة

بذائنها وبالإله وبالأشبياء، بحبث يكاد يكون كلّ ما يتعلّق بذاكرتها أو مخيلتها غير هامً بالنّظر إلى (in respectu) الذّهن، مثلما قلت في حاشية القضية السابقة.

# القضية 40

بقدر ما يكون لشيء من الأشبياء من الكمال، يكون أكثر فعلا وأقلً انفعالا؛ وعلى العكس، بقدر ما يكون فاعلا، يكون أكثر كمالا.

#### السيسر هيان

بقدر ما يكون الشيء من الأشياء من الكمال، يكون له أكثر واقعية (التعريف 6، الجزء 11)، وعلى ذلك (القضية 3، الجزء 111، وحاشيتها) فيقس ما يكون فاعلا، يكون أقل انفعالا؛ ويقام البرهان بنفس الطريقة في الاتّجاء المعاكس، بحيث يترتّب، لو عكسنا الآية، أنّ الشيء يكون أكثر كمالا بقدر ما يكون فاعلا.

#### 

يترتب على ذلك أنّ الجزء الذي يظلّ باقيا من النّفس، مهما كان حجمه، إنّما هو أكمل من الآخر، ذلك أنّ الجزء الأزلي في النّفس هو العقل، وهو الجزء الوحيد الذي نُقال بمقتضاه فاعلين (القضية 3، الجزء الآ)؛ أمّا الجزء الذي بيّنا، على العكس، أنّه فان، فهو المثيلة ذاتها (القضية 21)، وهو الجزء الوحيد الذي نُقال بمقتضاه منْفعلين (القضية 3، الجزء III، والتعريف العام

للانفعالات)؛ إذن (القضية السابقة) غالجزء الأوّل: سواء كان صغيرا أو كبيرا، هو أكمل من الثاني.

### حاشية

هذا ما أربت إثباته بالنمية إلى النّهس، منظورا إليها خارج علاقتها بوجود الجسم؛ يبدو من هسنا، وأيضا من خسلال القضدية 21 من الجزء الأول، ومن خلال قضايا أخرى كذلك، أنّ النّهس، من حيث أنّها تفهم، هي حال أزني (aeternus modus) من أحوال الفكر، وهذا الأخير يحدُده بدوره حال أشر، وهكذا بلا نهاية، بحيث تؤلّف جميعها معًا عقل الله الأزلي واللأنهائي،

### القضيّــة 41

حتى لو لم نكن نعلم أنّ أنفسنا خالدة، فأنّ الأخلاقية (Pietatem) والتديّن (Religionem)، ويوجه الإطلاق كلّ ما بينا في الجزء الرابع أنّه يتعلّق برباطة الجأش والمروعة، ستظلّ في نظرنا أمورا رئيسية.

### السيب رهسان

المبدأ الأول والوحيد للفضيلة أو للتُوجِيه السوي للحياة هو (لازمة القضية 22. والقضية 24. الجزء IV) البحث عما ينفعنا بوجه خاص. لكنّنا لم تأخذ بعين الاعتبار، لما حدّدنا ما يوصي به العقل كشيء نافع، خلود النّفس الذي لم

نتبيّنه إلا في هذا الجزء المفامس. وبالرغم من جهلنا آنذاك أنّ النّفس خالدة، إلاّ أنَّ ما أثبتنا نسبته إلى رباطة الماش والمروءة قد ظلَّ في منظورنا أهمً شيء وعلى هذا فحتَّى أو لم نزل نجهل ذلك، فإنّنا سننظر إلى وصايا العقل تك على أنّها أمور رئيسية.

### حاشية

تعتقد العامَّة (vulgi) عادة في مكس ذلك؛ وفعلا، يبدو أنَّ السَّواد الأعظم يظنُّونَ أَنفسهم أحرارًا كلُّما جاز لهم الإذعان لميولهم، وينظِّمُونَ أَنَّهم يتنازلونَ عن حقوقهم كلِّما أرغموا على العيش وفق القواعد التي يقضى بها القانون الإلهي. فالأخلاقية إذن والتدين، وعلى وجه الإطلاق كلّ ما يتعلَّق ينقوَّة النَّفس، إنَّما هي أشياء يعتبرونها حمَّلاً يناملون إنزاله بعد الموت، كي ينالوا جزاء العبودية، أي جزاء الأخلاقية والتديّن؛ وليس هذا الأمل وحده ما يدفعهم إلى العيش وفق القواعد التي يقضى بها القانون الإلهي، بل يدفعهم إلى ذلك أيضما ويوجه مقاص خوفهم من العذاب المربع بعد الموت، بقدر ما تتيح لهم ذلك خستهم وعجزهم النَّفسي، فلو ثم يكن البشر هذا الأمل وهذا الخوف، ولو كانوا يعتقدون، على العكس من ذلك، أنَّ النَّفس تفنى بفناء الجسم وأنَّه لا أمل للأشقياء، الذين أنهكهم عب، الأخلاقية، في حياة أجلة، لعادوا إلى طبعهم وأرادوا تدبير جميع الأمور وفق ميولهم والتعويل على المنظ أكثر منه على أنفسهم. وليس ذلك أقل خُلفا في رأيس من أن يعمد شخص، نظرا إلى كونه لا يعتقد نفسه قادرا على تغذية جسمه إلى الأبد بطعام جيّد، إلى التشييع بالسموم والموادّ المقاتلة؛ أو أن يفضل، نظرا إلى كونه يعتقد أنَّ النَّفس ليست أزلية أو خالدة (aeternam seu immortalem)، أن يكون مجنوبنا وأن يميش بلا عقل؛ فهذا خُلُفُ لا يستحقَ حتَّى النَّظر فيه.

### القضية 42

ليست الغبطة (Beatitudo) جزاء الغضيلة، بل هي الغضيلة عينها؛ ولا ينشرح صدرنا (gaudemus) بذلك لكوننا تكبح شهواتنا، بل إنّ انشراحنا هو ما يسمح، على العكس، بكبح شهواتنا.

#### الجيرفيان

تتمثل الغبطة في حبّ الله (القضية 36 وحاشيتها)، وينشأ هذا المبّ عن النوع الثالث من المرفة (لازمة القضية 32)؛ وعلى ذلك (القضيتان 59 و3، الجزء III) فلا بدّ أن يكون هذا الحبّ مرتبطا بالنّفس بوصفها فأعلة، وإذاك (التعريف 8، الجزء IV) فهو الفضيلة عينها.

وعلاوة على ذلك، فبقدر ما "نشرح النفس بهذا الحبّ الإلهي أو بهذه الفيطة (Amore divino seu beatitudine)، تزداد معرفتها (القضية 32)، أي انها (لازمة القضية 3)، بقدر ما يكون سلطانها على الانفعالات سلطانا أعظم (القضية 38)، يكون تأثرها بالانفعالات السيّئة تأثرا أقلّ: وبالتالي فإنّ النفس، باعتبارها تنشرح بهذا الحبّ الإلهي أو الفيطة، تستطيع كبح شهواتها. ونا كانت قدرة الإنسان على كبح الانفعالات تتمثل في القهم (intellectu) فحمس، غلا أحد تحصل له إذن بهجة السعادة (beatitudine gaudet) بكبح انفعالات، بل على العكس، إنّ القدرة على كبح الانفعالات تنشأ عن السعادة نفسها،

### حاشيحة

لقد أنهيت الحديث هنا عن كلّ ما كنت أرغب في إثباته عن سلطان النّفس

على انفعالاتها، وعن حرية النفس، وندرك بهذه الصورة ما هي منزلة المكبم، وما له من قدرة يفوق بها الجاهل الذي لا ينقاد إلا تشهواته. قالجاهل، فضعلا عن كونه تتقاذفه العوامل الخارجية بشتى الطرق ولا ينعم قط برضى النفس المعقيقي، يكاد يكون على غير وعي تماما بذاته وبالإله وبالأشياء، وحالما يكف عن الانفعال فهو يكف أيضا عن الوجود. أما الحكيم، من حيث هو حكيم، فإن الاضطراب لا يعرف إلى قلبه منفذا، بل هو للظرا إلى ما يتصف به، وفقا الضرورة أزلية محددة، من وعي بذاته وبالإله وبالأشياء لا يكف عن الوجود أبدا ويتعم بانبساط النفس المقيقي. ولئن بدا السبيل الذي أشرت إليه وعراه صعب المغاية، فإنه لا يتعذر مع ذلك الاهتداء إليه. لا جرم، فكل ما ندر وجوده صعب بلوغه؛ إذ هل يعقل، لو كان الملاص في متناولنا ولو كان بوسعنا الفوز به بونما عناء شديد، ألا يعبأ به أحد تقريبا؟ لكن كل نفيس يكون صعب المنال بوسعنا المؤد به بقدر ما يكون نادرا.

# معنبم

# لاتيىنىي فرنىسى عربسي

#### - A -

Abjectio	الاستخفاف بالذات Mésestime de soi
	Dépréciation de soi
Acquiescentia in se ipso	الرَّمْسي بِالدَّاتِلارَمْسي بِالدَّاتِ
Actio	Actionl
Adaequatus	التام ـ المطابق ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Admiratio	الإعماب Admiration
ABrmlatio	Emplation
ABternitas	Eternité
AEtemus	Eternel
Affectio	لنفعال ـ تأثّر ـ عرض
Affectus ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	الانفعال الشعور Affect - Affection
Afficere	Affecter
Agere поправорыми применения	Agir
Ambitio	Ambitionli
Amor	الحبِّ السياسية المساسية المسا
Amor sui	حبّ الذات Amour de soi
Animi fluctuatio	تَعْلَٰبِ النَّفْسِ Fluctuation de l'Ame
	Flottement de l'Ame

Animi Pathema	انفعال النّفس Passion de l'Arne
	Passivité de l'Ame
Animi praesentia	حظور البدية Présence d'esprit
Animosita	رياطة الجأش
Antipathia	النكفور
Appetitus	Appétit
Attributum	Attribut
Audacia	المِرأة ـ المِسارة
Avaritia	Avarice
Aversio	النَّفور
Axioma	Axiome
	Who.
	- B -
Beatitudo	Béatitude
Benevolentia	Béatitude الغيطة Bienveillance العطف
Benevolentia	الغيطة Bienveillance العطف Bien
Benevolentia	Béatitude الغيطة Bienveillance العطف
Benevolentia	Bienveillance العطف Bien suprême المعلق الأسعى المعلق الأسعى المعلق الأسعى المعلق الم
Benevolentia	Béatitude مسمسه الفيطة العطف المسلم Bienveillance العطف المسلم ا
Benevolentia	Bienveillance العطف Bien suprême المعلق الأسعى المعلق الأسعى المعلق الأسعى المعلق الم
Benevolentia  Bonum (Summum) Bonum  Causa	Béatitude

Causa sui	Cause de soi
Civis	الواطن
Civitas	الدولة، المجتمع المدني . ;Cité; Société civile
	Etat
Clementia	Clémence
Commiseratio	Commisération Titudi
Cognoscere	Connaître
Cognitionis Privatio	عدم العرفة Privation de connaissance
Commotio	انفعال ـ تائر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Communis utilitas	الصالح العاماIntérêt commun
	الصلحة العامة
Conari managaman ma minusan mata	سعی، جِدُ S'efforcer de
Conatis	السعي؛ الجهد؛ المجهودالسعي: الجهد؛
Conceptus	التصوري: المفهوم
Concordia	Concorde
Confusus	Confus
Conscientiae morsus	الحسرةا
Consternatio	الذهول Consternation - Stupeur
Contemptus	الاحتقارا
Contingens	حادث جائز
Contingentias	المنوث الجوازالجواز
Convenientia	اللامة؛ الطابقة
Corollarium	الكرمة
Crudelitas	Cruanté
Cupiditas	Désir الرغبة

Dedignatio	Dédain נישובו
Definitio	التعريف؛ الحدّ Definition
Demonstratio	البرهان: الاستدلالا
Denominationes	التسبيات الفارجيّة
extrinsecae	Dénominations extrinsèques
Desiderium	Souhait furstré
Despectus	Mésestime
Desperatio	الياس Désespoir
Determinatio	التحدَّد؛ التحديد
Devotio	الورع Ferveur - Dévotion
Dolor	Douleur
Duratio	الديمومة: التوام: المدة مسمسم Durée
THE PARTY OF THE P	TARRA HINTONIA STATE A COLUMNIA PROPERTIES
Pidishing Derivate Jacob Feldakulari	* E *
Ebricas	·
	- E -
Ebricias	- E  [vrognerie]
Ebrietas	- E  [vrognerie مان الخمر الخمان الخمر الخمان الخمر الخمان الخمر الخمان
Ebrietas	ت المان المر المان المر المان المر المان المر المان المر المان المران ا

Falsus	Faux
Favor Laboration and Control of the	Faveur
Finites	Fini
Forma , априложения положения полож	Forme
Portitudo managamento	قَيَّةَ النَّنَسِقَيَّة النَّنَسِ
	- <b>G</b>
Gaudium	انشراح؛ انسِياط
	Contentement
Generalissimus	آعم العمل
Generosita	Générosité
Gioria	Gloire
Gratia	Reconnaissance
Gratitudo	عرفان الجميل
	- H -
Hilaritas	البهجة
Honestas	Honnéteté
Honestus	Honnete
Horror	Horreur
Humanites	Homanité
Hemilitas	Humilité

Idea	الفكرة المعربة
Idea vera	الفكرة المنحيحة
Imaginare	تخيل سيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيس
Imaginatio	المخيلة؛ الخيال؛ التخيل
Imago	المنورة سيسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
Impossibilis	مستحيل؛ ممتنع
Impudentia	الرقاحة Impudence
Indefinitus	غير محدود
Indignatio	استياء المتياء Indignation
Intellectus	العقل الذهن الفهم ومسوور والمعلل الدهن
	Intellect - Entendement
Intellectus actu	ألمقل بالفعل
	Entendement en acte
Intellectus potentia	المقل بالقرَّةا
	Entendement en puissance
	العقل اللاَّنهائي؛ العقل اللاَّمحبود
Intellectus infinitus	Intellect infini
	Entendement infini
Intellegere	Comprendre
Intellegentia	Intelligence
	Connaissance claire
Intrepidus	المنالل
Invidia	Envie

In marking and an annual community	Colère
Irrisio	الاستهزاءا
	- L -
Lactitia	الفرح؛ السَرورعنات المسرور المساوية المساوية المسرور المساوية المساو
Lenna	Lemme
Libido como anticomo	الشيقا
Luxuria	الشرامة Gourmandise
	- M -
Malum	Mal
Mélancholia	الكنبة الكنبة
Menoria	الذاكرة Mémoire
Mens	Ame - Esprit النَّفس السَّمَّةِ السَّمَّةِ السَّمَّةِ السَّمِينَ السَّمَّةِ السَّمَّةِ السَّمَّةِ السَّمَّةِ ا
Metus	Crainte
Misericordia	الرحمة Miséricorde
Modestia	التراضيع
Modus	Mode
Metilus	مبتور: مثنوه سيسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس
	- N -
	المائي للشتركة؛ المائي الشائعة

Notiones communes	Notions communes
Necessarius	فعروري Nécessaire
Necessitas	الضرورة؛ الرجوب Nécessité
	- O -
Opinio	الرآي؛ القلنّ
Odium	الكراهية الكراهية
	- P -
Passio	الهوى؛ الانقمال السلبيPassion
Paenitentia	Repentir
Pati	Patir
Perfectio	الكمال Perfection
	استمر في الهجود سسسسسسسسسسسسس
Perseverare in existendo	Persévérer dans l'existence
Philantia	حبّ الذات مسمسم Amour - propre
	Amour de soi
Pietas	Moralité
Possibilis	ممكن؛ جائزعائزعائز
Postulatum	Postelat
Potentia	القوة: القدرةقالتوة: القدرة ال
Privatio	عدم؛ انعدام سيسسبب العدام Privation
(Cognitionis) Privatio	عدم العرفة Privation de connaissance

Propensio	اليلاليلاليل		
Prudentia annumentument ann	Prudence!		
Pudor	الفجل؛ العارالفجل؛ العار		
Pusillanimitas	Pusillanimité		
	- R -		
Ratio ************************************	Raison		
(Vета) габо	المثل المحيح		
Realitas	الراقعRéalité		
Religio	الدّين Religion		
Res assessment approximation of the contraction of	Chose		
Res particulares	الأشياء الجزئية Choses particulières		
	الأشياء المِزنية؛ الأشياء		
Res singulares	النربيةالنربية		
- S -			
Saevitia	الشراسةا		
Scholium	ScolieLilla		
Scientia intuitiva	العلم المنسي Science intuitive		
Securites	Sécurité		
Sobrietas	Sobriété le List		
Spes	Езрой доминиционный у		

Substantia	الچوهن Substance الجوهن
Summum Bonum	الفير الأسمىا
Superbia	النَّمَو مستسسسسسسسسا النَّمَو مستسسسا
Sympathia	Sympathic
	ren
	- T -
Temperantia	Tempérance
Timidus	Peurcux
Timor	الخشية؛ المن المنات ال
Titillatio	Chatouillement
Tristitia	الحن المساسمة Tristesse
Turpis	مخز Vilain
	- <b>V</b> -
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Veneratio	الإجلال Vénération الإجلال
Vera (Ratio)	العقل الصحيح
Verecundia	Pudeur + Lall
Venim	tajum
Vindicta	الگذر
Virtus	Vertu
Vis	Force
Vituperiatio	التويدخ التويدخ
Volitio	إرادة؛ فعل إرادي Volition

Voluntas	الإرادة
Vulgus	العامي _ العامة Le yulgaire
Velgus	العامة؛ الجمهورالعامة؛ الجمهور
	- Z -
Zelotypia	الغيرةالغيرة

### السفسسهسسرس

#### المنقمة

ب مسقسد مستة :	
7	7
)   القارية المساورة	9
3 ـ "علم الاشلاق" بسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسي	ŧı
4 ـ الترجعة المتابية	18
_عبليم الأغسلاق	
ــ الجزء الأول: في الله سيسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسسس	29
المجزء الشاني: في طبيعة النّفس وأصلها	85
ـ الهزء الثالث: في أميل الانفعالات	159
ـ الجزء الرابع: في عبودية الإنسان أو في قوى الانفعالات	257
المهزء الشامس: في قرّة العقل أو في حريّة الإنسان	353
_ مسعرح لاتيني سفرنسي سعربي،مسسسسسس	399 ··

# صدر في مذهالسلسلة

إلى ينابيع الفلسفة قسمسيسد بسار منيسدس الفلسسفي تقله من الإغريقية القديمة إلى العربية بوسف الصديق مع دراسة في أبعاد الفكر البارمنيدي حان بوفريه

مسبسيستسورًا عبلهم الأحسسلاق ترجمة: حلال الذين سعيد

مسبسيستسوزا رسسائسة في إصسلاح المعمقسل ترجمة : حلال الدّين سعيد



يىھىدو قىرىسىا أقىسلاطىسون مماورة الىسغىسىطىائى

جسان بسوتسيسرو الكتاب السقيس والسورخ: مولد الإله

> جساك ديسريسدا صيدلية أفسلاطون

كسانسيط في الشارينغ والشنويبر

Comment "firs" l'oubli de l'Ethique dans la culture arabe moderne, et par nos traductaurs-philosophes ? Comment interpréter l'omission d'une pensée qui est, sans nul doute, pour le monde qui nous préoccupe, fondatrice de la modernité critique, de l'avis unanime de tous les pheres : Hegel, Nietzsche, Marx, Freud?...

Et pourtant, c'est de l'Antiquité la plus lumineuse qu'elle nous fait signe de sa verne. Ce come Artiquité que l'espot arabe a su questionne et féconier depuis les aéculatorisseus et l'Alexandrin l'hibra, jusqu'a libra Maimain (Maimandie) et libra lluschel (Avernica).

Si notre Collection Luzilickyst se résort a accuadhe l'Éthear da Saimaza tradicte par J. Seid the in taregue franceise. Ole altée de la Largina criginario de Comerco, in latin c'on pour neugenr l'urgence d'un yeste de MOCRATORIO COLLYPA do nestas uns, souls of door four hite palaletaire mons souvers innumber of arrest less and A votus . Panteura do la posita con cello de nos ercento, cientido Eniet, if the extension of biblioteric inches limiter de Canadant, autor Chareron की राहार वार्षकरहरूका, शक्कार, हाँचे संदर्भ district a modern of the six formulated of the property den euten best der läbere eine konten-Cambridge (1991) Proposed de tektibe et filterene.

Personal Control of the State of the Control of the

A. Soulds

الباديين الموائي: الذي أن قدا أن مكون من مريدي سبينوز أ فإنا لن نحند الشيء عبر شكله ولا عبر أعضائه ووظائفه ولا على أنه جو هر أو ذات فاطفه بل إليا تحكدوه أن استحرانا الألفاظ من القران الوسيط أو من الجغر الها، على خطى طول وعرض إذ التن كان أكل جسم أن يكون ما مُبِيءَ لِهُ أَن يَكُونَ، حَيْوَاتُنَا أَوْ جُرِمًا ذَا خَرْس، روحاً أو فكرةً، وحدةً اساتيَّة أو جسداً اجتماعها أو تجمعا ماء فقحن نقصد يخطأ الطول فيه مجموغ علاقات المبرعة والانميلاء والسكون والمعركة النتي تؤأف بين ذلل جو نيازت هنه المحسم من هذا الثمانليون أي بين اعتصبر البراناتشكل معذه وإنب تنصيد سقط انعراش فيه محمورع الإنفعالات اللتي نملاء للينة أشانه الى حالات كُواء إذا أسم قها. فعاله سكانة (فواة اللوال في الوابود وقاراة تلفّي الإنفعال)، هكتا الرسم بيعل خارطة المسم علي أشها سيموع خطوط سول وعرض تكتب المفترمة، أي مرسوم العاول أو التسكن، والنو الشحول لا يفنا براهنار وبنشكا. والتألف معار الأف الد و المحمد عالات

(چیل دولوز ؛ سیزنوز ا، فلسفة عملیة)

جاتي النثين سعبد

يترس الفلسعة بكارة العكوم الإنساجة والالجاماعية بكوس بالعشر العا

- ا الأعلاق و هوه الأعالي بعد مستون. (1971)
  - ا فيغون الرستان راسخة (1994)
    - ( series ) man famile .
- سمون بسیاسیشی تا و اشیا تفت شاساسه چهاد به فالی
  - الأستيما يتعدون الإخراج

To: www.al-mostafa.com